

# Diario de Burgos

Domingo, 12 de Abril de 1981 — Año XC — N.º 27.524

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

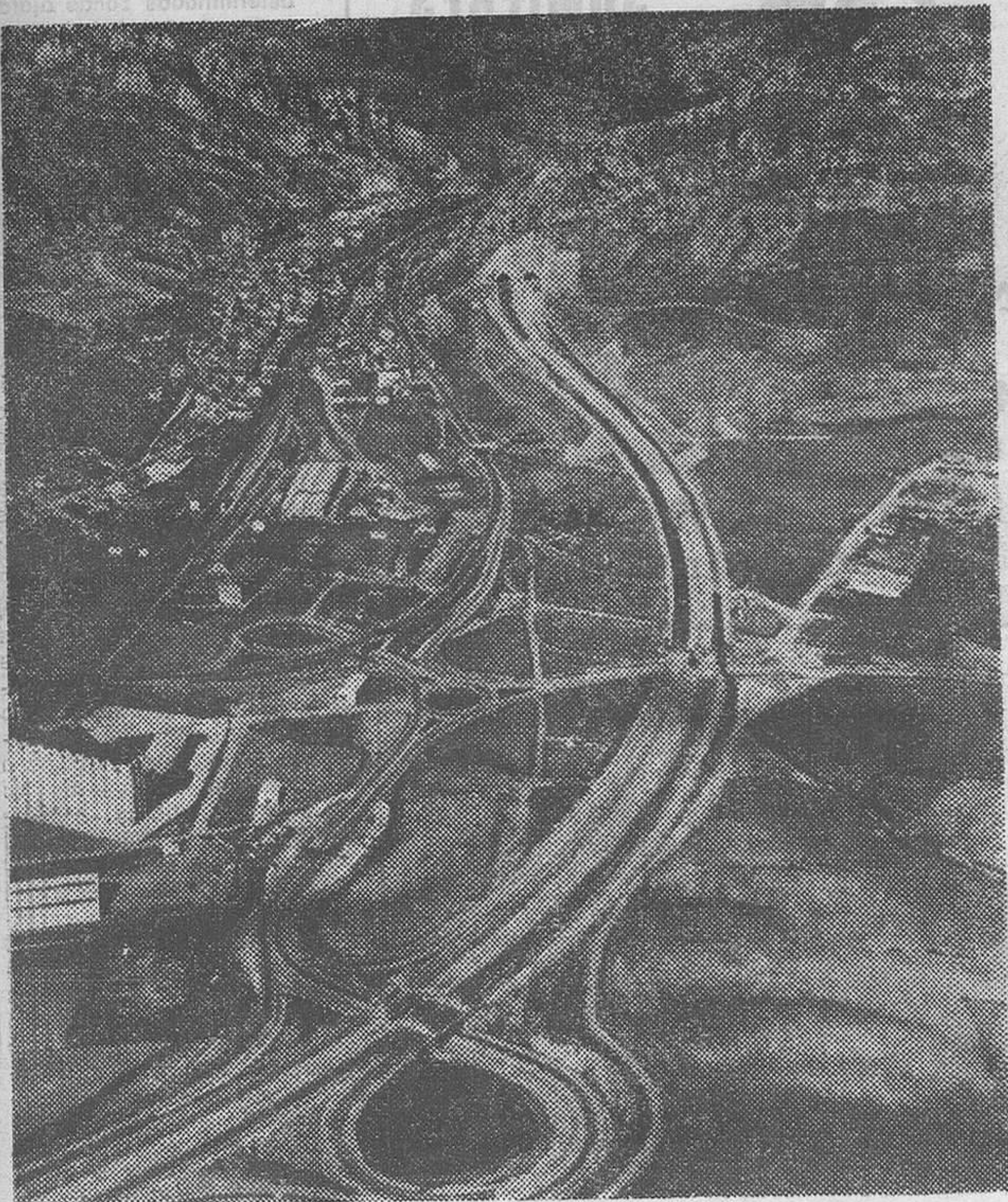


30 PTAS.

## ENTRADA EN SERVICIO DEL TRAMO DE AUTOPISTA RUBENA - ARMIÑON

El subsecretario del MOPU confirma que este año se iniciarán los trabajos de la carretera de circunvalación de nuestra capital

Nuevo abastecimiento de aguas en Miranda y Villarcayo



Vista aérea del «nudo» de Pancorbo, el pueblo del mismo nombre y el comienzo del famoso desfiladero. Al fondo, se aprecian los dos primeros túneles de los seis que ha sido preciso abrir para forzar el paso por este accidentado lugar, lo que ha exigido obras costosísimas y de gran complejidad técnica. (Información, en páginas interiores)

## Reagan sale del hospital

Su recuperación durará, al menos, seis meses, a juicio de los médicos

Le prohíben trabajar más de dos horas diarias

Washington. — Por Rafael Ramos, de «Efe». — El presidente Reagan abandonó hoy el hospital en el que permaneció doce días, a raíz del atentado que sufrió contra su vida el 31 de Marzo pasado.

Centenares de personas le aclamaron y desearon una rápida recuperación, tanto a la salida del hospital «George Washington», como a su llegada a la Casa Blanca.

Reagan hizo el trayecto en una limousine, acompañado de su esposa Nancy y su hija Patti.

A pesar de todos los buenos deseos, Reagan se verá obligado a una larga recuperación, que los médicos que le atienden han calculado que durará por lo menos seis meses.

El presidente pasará más tiempo en un «solarium», que le ha acomodado su esposa, que en la Oficina Oval desde la que los titulares de la Casa Blanca dirigen los destinos de la nación. Por prescripción facultativa, tiene prohibido trabajar más de dos horas diarias, y ello hará que el vicepresidente Bush siga encargándose de toda la burocracia y rutina de la Casa Blanca.

El presidente tendrá que realizar diariamente ejercicios físicos de rehabilitación, será sometido a constantes radiografías y chequeos, su pulso será vigilado muy de cerca, y habrá de aguantar una rigurosa dieta alimenticia.

La Casa Blanca confirmó ya que el presidente no viajará a finales de mes a California y Méjico, como tenía previsto para asistir a la boda de su hija Maureen y entrevistarse en Tijuana y San Diego con su colega mejicano José López Portillo.

El doctor Dennis O'Leary, portavoz del hospital «George Washington», autorizó esta mañana la salida de Reagan, tras comprobar los resultados de las últimas radiografías y análisis. Estos mostraron que el presidente tiene una pequeña mancha de un par de centímetros de diámetro en el sector inferior

del pulmón izquierdo, que los médicos pensaron que podría tratarse de un absceso o una infección. Los «tests» efectuados demostraron que el número de células blancas permanece estable, que la temperatura es normal y que el pulmón derecha bien, y se autorizó su salida del centro sanitario.

## EL «AUTOBUS ESPACIAL» SERA LANZADO HOY

### Resuelto el problema de las computadoras

Cabo Cañaveral (Efe). — Con la confirmación de que el problema que afectaba a las computadoras ha sido resuelto y el anuncio de que el transbordador espacial «Columbia» será lanzado mañana domingo, a las 7 de la mañana (14,00 hora española), la esperanza ha vuelto de nuevo a Cabo Cañaveral.

Ahora sí parece definitivo que el primer vuelo de prueba de este programa, que puede dar un nuevo impulso a los vuelos espaciales, iniciará su andadura mañana domingo, después de haber mantenido la expectación y la duda de todo el Mundo durante las últimas 30 horas.

El portavoz del Centro espacial Kennedy, Hugh Harris, anunció escuetamente: «Sólo puedo decir que el problema ya está solucionado y el lanzamiento se llevará a cabo mañana, domingo, a las 7,00 de la mañana».

La decisión ha sido tomada en la mañana de hoy sábado, en una comunicación telefónica entre el control de la misión de Houston (Texas) y el Centro espacial Kennedy, después de que los cientos de especialistas que trabajaron y revisaron el sistema de computadoras durante toda la noche dieron con el problema y lo solucionaron.

Al parecer las computadoras enviaban la información 40 milésimas de segundo antes de lo programado, por lo que la computadora de referencia no recibía los datos de acuerdo con lo establecido. Este error hacía que la quinta computadora, que comprueba todos los datos que recibe de las otras cuatro, se viese superada y fuera de programa. Al preguntar por la información, las otras cuatro computadoras que enviaban los datos con antelación sólo respondían: «Ya están enviados».

Los astronautas John Young y Robert Crippen, cuya desilusión ayer viernes era manifiesta, han sido despertados a las cuatro de la mañana y durante el día de hoy practicaron, como lo hicieron el jueves, el lanzamiento y el aterrizaje del «Columbia» en aparatos simulados en la base aérea de Patrick, en Cabo Cañaveral, de donde saldrán esta madrugada hacia la plataforma de lanzamiento.

Este retraso de dos días, hará coincidir el primer vuelo del transbordador espacial con el vigésimo aniversario del legendario primer vuelo espacial tripulado: el de Yuri Gagarin.

## Según el secretario de Organización de UCD no hay peligro de ruptura en el partido

### El presidente del Gobierno ha llamado a la unidad y a la responsabilidad del grupo parlamentario

Madrid (Efe). — El Gobierno está muy preocupado por la situación que se ha creado dentro del grupo parlamentario centrista después de las últimas votaciones de las Leyes de divorcio y de conciertos económicos, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

A pesar de que oficialmente se ha desmentido que esto haya sido tratado en Consejo de ministros, «Efe» ha confirmado que en la reunión del Ejecutivo el presidente del Gobierno comunicó a los ministros que había realizado un llamamiento a la unidad y responsabilidad del

grupo parlamentario a través de su presidente, Rodríguez Sahagún y del presidente y ejecutivo y portavoz, Miguel Herrero R. de Miñón.

#### DECLARACIONES DE JOSE RAMON CASO

Madrid (Efe). — En UCD no hay grupo organizado, lo que sí hay es una riqueza de debate que se confunde, quizá porque en España no estamos muy acostumbrados con fraccionamientos o con grupos organizados.

Así lo ha manifestado «Efe» el secretario nacional de organización de UCD, José Ramón Caso.

«Lo que ocurre —añadió—

es que hay una serie de temas polémicos que en todo partido amplio y sobre todo en un partido que gobierna salen más fácilmente a la luz que cuando se está en la oposición».

«Esto ha coincidido —señaló José Ramón Caso— con una serie de temas como puede ser el divorcio, en el que ya no sólo intervienen planteamientos políticos sino de conciencia.

Es lógico que haya un debate más fuerte, pero no significa más que tomas de postura personales ante temas que son conflictivos para toda la sociedad. Yo no le doy

(Pasa a la página 31)

## SUPERMERCADO DEL MUEBLE

C / Madrid, 41 - BURGOS

Podemos amueblar su vivienda con muebles modernos de alta calidad, a precios de supermercado. ¡COMPRUEBELO!

ANTENA Dominical PIDA HOY SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

SEMANA SANTA

ASI tiene la categoría de ironía a destiempo, pero más de uno pensamos que es necesario anunciar que hoy comienza la Semana Santa. Por supuesto que no nos referimos a nuestro pueblo y, por lo tanto, a nuestros lectores que lo saben mejor que nadie. Nos referimos a quienes dirigen una serie de actuaciones al margen de los sentimientos populares con el más que sabido propósito de distraer la atención de lo que siempre hemos considerado aquí lo que es este acontecimiento anual que, por encima de todo, gira en torno a palpables sentimientos religiosos.

Es para analizarlo, aunque éste no sea el sitio más adecuado. Existe (y sólo los ciegos de alma no ven la realidad) un penoso divorcio entre lo que es la España real y lo que es el sucedáneo que ciertas clases (tirando a políticas y a otras cosas) que intentan imponernos. El resultado, cuando menos, es que no cumple el principio de respeto a los sentimientos y voluntad de la mayoría. Para mayor sarcasmo, dentro de ese contexto de falta de respeto, que luego se denuncia rápidamente cuando se tocan aspectos mucho menos trascendentales, está el criterio generalizado de que el pueblo sólo se equivoca cuando se dirige, mediante su acción soberana, libre y porque le da la gana, al ejercicio de tales sentimientos religiosos.

Es ello, lo dicho, como una prueba más de la disonancia que producen las palabras, tantas veces oficiales, en el recinto de los sentimientos verdaderamente populares. Y es más: un ejemplo claro de que las cosas están yendo como van, precisamente por eso, es decir, muy mal y con visos de todo lo peor. Allí los que no quieren entender al pueblo porque a nosotros, personalmente a nosotros, el destino de los ignoradores de oficio del talante popular nos importa un auténtico bledo.

La Semana Santa comienza hoy y hay que aceptarla como el pueblo la acepta. Todo lo demás, aunque se diga lo contrario, es ponerse en su contra, es decir, tomarle por lo que no es, por lo que unos pocos quieren que sea y que no va a serlo nunca.

Es cierto que con tanta tabarra como vienen dando desde ciertas apisonadoras de la opinión pública, hay sentimientos religiosos que se han dormido. Pero están eso: dormidos y son los de los menos. Ya se verá en cada una de las manifestaciones públicas que están programadas a lo largo de la semana. Y nosotros nos alegramos, **BURGENSE** qué vamos a decir.

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
10,03	Hablamos.
10,30	El día del Señor.
11,25	Gente joven.
12,30	Sobre el terreno.
14,00	Siete días.
15,00	Noticias del domingo.
15,15	Aventuras de Tom Sawyer.
15,40	«La casa de la pradera».
16,35	Natación.
17,40	Estrenos TV.
19,20	Avance deportivo.
19,40	625 líneas.
20,35	Los ángeles de Charlie.
21,30	Noticias del domingo.
22,00	Teatro breve.
22,35	Deportivo.
UHF	
15,32	El increíble Hulk.
16,20	Vidas secretas de Waldo y Kitty.
16,50	Las Vegas.
17,45	Festival TV.
19,40	La música.
21,10	Más allá.
21,40	Largometraje.
23,20	Buenas noches.
LUNES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.
15,45	De cerca.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SE VENDEN MAGNIFICAS VIVIENDAS**  
de Protección Oficial, construcción extraordinaria, maderas nobles, cuatro habitaciones, salón, cocina, baño y servicio, grandes facilidades. Véanlos en obra y se convencerán.  
Construcciones Aragón, Prolongación calle Santiago (Gamonal). Laborables, 11 a 1 y 5 a 7.

**Novios Bodas**  
Vean mis reportajes seguro que serán de su agrado.  
**foto studio LUPI**  
Tfno 21 58 22

Ramos y palmas anunciaron ayer al pueblo, como fiesta de vísperas solemnes, la jornada de este Domingo primero de Pasión que recuerda a los cristianos el Drama de Jesús de Nazaret, y a quienes no sienten en cristiano les sirve de pretexto o justificación— para tomarse las vacaciones que sus circunstancias permiten, sin querer saber nada de flagelos y penitencias, a diferencia de cartujos y trapenses que mortifican su cuerpo a base de ayunos y cilicios.

Hoy, la procesión infantil de «las Paimas» volverá a tener su apoteosis final en la Plaza del Rey San Fernando.

Años ha que Teófilo no daba señales de vida, en el plano público, por su pueblo —Burgos— y ahora este modestísimo y, sin

QUISICOSAS

embargo, destacado dirigente nacional del movimiento cristiano obrero —uno de los principales puntales de la histórica HOAC en Burgos y Madrid— ha vuelto a la patria chica para hablar de «Trabajo y paro juvenil» dentro del ciclo «¿Qué pasa con la juventud?», organizado por el Ateneo Popular «Los Otros».

Teófilo Pérez Rey, abogado y antiguo funcionario del Instituto Nacional de Previsión, es un cristiano de probada vocación que dedicó en silencio, y con eficacia, toda su juventud, al ideal del mensaje social católico.

Nos alegra su reincorporación al quehacer nacional de un recio burgalés

que formó su espíritu y su entendimiento a la sombra de la Catedral de Burgos.

Unas sesenta empresas están ubicadas en el polígono industrial de Villalonquénar cuyos accesos han experimentado una apreciable mejora gracias al esfuerzo municipal por ade-

centar su calzada de penetración por la barriada de «Yagüe».

Pronto un importante laboratorio se instalará en el citado polígono donde, además, la Federación de Fútbol construirá seis campos para el ejercicio de este deporte.

Las franjas rugosas colocadas en la carretera que conduce a la barriada «Yagüe», hacen la «pascua» —vaiga la frase— a los conductores pero, lo mismo que los tachuelones galvanizados colocados en otras partes, aunque sean impopulares, son recursos que no ha tenido más remedio que aplicar el Ayuntamiento para frenar los abusos de velocidad de chóferes alocados, y tras haber lamentado no pocos accidentes, algunos mortales.

Varios dueños de perros expresan su alarma por la súbita enfermedad de algunos canes intoxicados en determinadas zonas ajardinadas de la ciudad.

Plensan algunos de esos dueños de perros que alguien ha colocado cebos venenosos para atentar contra los animales, y otros creen que puede tratarse de materia anti-raticidas mezcladas en la hierba. ¿Por qué será?

Un lector pregunta qué beneficios concretos recibirá la ciudad, pese a todo lo que se ha dicho, en la costosa Estación Depuradora de aguas residuales industriales y urbanas que se está construyendo en Villalonquénar.

Según nuestras noticias, esas instalaciones, una vez hecha la conexión con los colectores, y estén en servicio los emisarios para lo que será menester emprender importantes trabajos a partir del «Puente de los Ingleses», harán desaparecer la contaminación del río Arlanzón en su totalidad. Los 3.540 miligramos por litro de materia contaminante se reducirán a 30. Ahora los vertidos residuales se estiman en unas 40 toneladas, pero cuando la Depuradora desarrolle plenamente su función hará una labor que para comprenderla hay que imaginarse una operación que evitará algo así como si una flota de diez camiones de 20 toneladas cada uno arroja diariamente toda su carga de inmundicias y porquería al río.

Martinillos

Representante a comisión.  
**PARAFARMACIA**  
necesita empresa en expansión, con producto exclusivo en T.V., vinculada a importante laboratorio farmacéutico.  
**OFRECEMOS:**  
★ Línea de puericultura de venta exclusiva en farmacias.  
★ Importantes comisiones con zona en exclusiva.  
★ Apoyo publicitario.  
**REQUERIMOS:**  
★ Persona introducida en farmacias, trabajando otros productos.  
★ Coche propio.  
Interesados telefonar al (91) 415 66 00, de 8 a 3, o escribir al apartado de Correos N.º 1.130 de Madrid, indicando la referencia «División Puericultura».

MEDIA VIDA ES... dormir en COLCHON **FLEX**

ALMOHADAS ★ SOMIERES  
COLCHONES ★ CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR: **ALMACENES Lázaro**  
SAN PABLO 21-23 BURGOS

Admitimos su colchón de lana

**MOBEL** de Nuevo Servicio a su Servicio  
Héroes del Alcazar, 30  
Teléfono 217854 BURGOS

Vitoria, 165  
Teléfono 223977 BURGOS

Un establecimiento para seleccionar es aquel que tiene lo mejor.

Dormitorio Puente a medida, matrimonio, con colchón muelle y almohada → 73.000 PTAS.  
5 módulos para formar rinconera (terciopelo) 31.250 "  
Librería clásica, nogal → 33.000 "  
Tresillo (cama), terciopelo-moqueta → 43.350 "  
Módulo cama  
» armario } nogal-roble → 38.295 "  
» secreter }  
Dormitorio matrimonio, con radio, armario 2 m., colchón muelle y almohada → 61.275 "

Solución económica resuelta con los precios que ofrecemos en...

**Muebles Vitoria y Mobel**  
VITORIA, 165 (frente a los Cines) — HEROES DEL ALCAZAR, 3 (esquina Sanjurjo)

**E**N Suiza, como todo el mundo sabe, son muy aficionados a los «referendums».

Los montan por un quitame allá esas pajas. Lo mismo para resolver sobre un asunto de gran importancia que para decidir si se encienden las farolas del alumbrado público a las ocho de la tarde en lugar de a las nueve, ponemos por caso. Es la democracia directa, según doctores el summum de las muchas democracias que en el Mundo son —las hay orgánicas, inorgánicas, populares, representativas, asamblearias, cogestionarias...—, motivo por el que la pequeña y neutral nación alpina ha sido siempre como un ejemplo digno de general admiración. Y a fe que, si postulado esencial del sistema es proclamar que la soberanía reside en el pueblo, en cuanto a procedimiento los resultados del referéndum que nos ocupa son irreprochables. Los votantes dicen esto, pues esto. ¿Quién puede poner en duda su legitimidad? Claro que antes de ser llamados a emitir sufragio han de pasar por una campaña en que voces de distinto tono tratan de convencerles según diversos puntos de vista (aunque a veces, no tanto). Por último, el pueblo soberano se pronuncia y dice sí o no, según, conforme a lo que le parece más provechoso. La mecánica helvética es contundente. Contra lo que salga de las urnas no hay apelación. Sólo cabe el recurso de esperar al siguiente plebiscito, lo que a los profesionales de la política les viene de perlas, porque cumpliendo un supremo mandato, cumplen, no deterioran su imagen y se evitan muchos disgustos gordos; una bicoca. Todo marcharía a pedir de boca si admitiéramos que la voz de la multitud es infalible, que por ella habla siempre la sabiduría, la sensatez, la justicia; algo que debe permitirnos dudar. Es sabido, por otra parte, cuánto influyen las circunstancias de cada momento y, si bien existe eso que llaman sentido común, no es seguro que necesariamente se imponga sobre pasiones, egoísmos, fobias, filias y otros móviles poco rectos.

Un suceso de no imposible efectividad: imaginemos que, por las razones que sea, dos países, dos gobiernos se enemistan (la Historia está llena de ejemplos) hasta el punto de llegar a situaciones límite. Tanto que el enfrentamiento armado se hace inevitable. Y aunque lo natural es que a dicho extremo no puede abocarse por iniciativa espontánea de los ciudadanos sino por una serie de motivos derivados de causas concretas (muy principalmente económicas, expansionistas y hegemónicas) y manejadas por los grandes

# CARTAS A NADIE

## Democrático, pero injusto y egoísta

poderes de los Estados, no resulta menos cierto que, a la postre, las posturas se radicalizan y los propios pueblos, sometidos a lo que llaman lavados de cerebro y afectados en la propia carne por causas en el fondo indeseadas, llegan a considerarse incompatibles, antagónicos, y a odiarse. En este momento, a la menor chispa —hacerla saltar es facilísimo— llega lo inevitable. Pero supongamos que influido por los más refinados escrúpulos democráticos, uno de los países enfrentados (naturalmente, sería el más fuerte o el que así se estimase) decidiera en «referéndum» si declaraba o no una guerra tenida por ganada de antemano. Salvo en lo del «referéndum», la Historia nos presenta, asimismo, múltiples testimonios de situaciones como la imaginada, en las que el pez grande decide comerse al chico, convencido de una victoria segura, alentado por el clamor de unas gentes ya a punto de caramelo. Pero sigamos con la fábula: se preguntaría al pueblo, mediante cuestionario de hábil contenido, si estaba dispuesto a recurrir a las armas para salvar su destino, lavar su honra y rehacer su prestigio menoscabado o, quizá, como medida precautoria ante una agresión segura de la otra parte y ¿qué saldría de la consulta? Seguramente un sí mayoritario, inflamado de fervor patriótico. Habría, pues, que considerar la guerra no sólo legítima sino también muy democrática. Hitler y los suyos no anduvieron con rodeos, estaban seguros de ganar cuando lo de Dantzig (vistos los precedentes de Austria y Checoslovaquia) y si el asunto les salió fatal fue porque se les complicó más de lo previsto. Perdieron y los vencedores, con ánimo de escarmiento a magna escala, llevaron ante un Tribunal internacional a los vencidos como responsables de la tragedia, condenándoles a severísimas penas por «criminales de guerra», nueva figura delictiva a escala ecuménica. Ahora preguntamos: Si los nefandos nazis en aquel entonces, hubieran sometido a un trámite plebiscitario —que puede pensarse les

resultaría favorable— el lanzarse a un conflicto bélico presentado a una comunidad enervada y ensoberbecida como fácil, rápido y triunfal paseo, vindicativo y justiciero, ¿habría base democrática para montar el proceso de Nüremberg? Excluida la factibilidad de barrer del mapa a todo un pueblo y no siendo admisible personalizarlo en unos pocos, parece que no.

Todo esto viene a cuento para no admitir como bueno lo ocurrido en Suiza el domingo, a propósito del Estatuto de los Trabajadores Extranjeros y que dio como fruto el que ¡un ochenta por ciento! del electorado rechazara aplicar medidas que no habrían hecho sino sancionar el reconocimiento de unos derechos elementales y que se niegan a un millón de emigrantes y sus familias, cuitados a quienes el humano deseo de mejorar su vida empujó al destierro. Ellos son, además, un buen soporte del bienestar que gozan otros y se ven frecuentemente obligados a soportar servidumbres humillantes.

Tendrán que seguir siendo temporeros sin garantías, expuestos a la expulsión en cualquier instante, sin posibilidad —o muchas dificultades— de reagrupar la familia, con obstáculos para educar a los hijos amenazados de perder su cultura, su lengua y hasta su identidad. Por si fuera poco, impedidos incluso de participar en las elecciones de su Patria, siquiera por correo. Si hay derechos humanos, ya nos dirán qué es lo que se niega. Y ¿qué organismo, institución, confederación, internacional, tratado, convención, alza su voz —tan presta en determinadas ocasiones— para protestar al menos?

Aunque nadie lo haga, la verdad es que lo sucedido resulta penoso e irrita verse impotentes para aplicar la medida de suprema eficacia, retirar de golpe a todos esos hombres que, pechando con los oficios más bajos, posibilitan el altísimo nivel de vida disfrutado por sus señores. Tal vez nos afecte más lo ocurrido, porque son muchos los españoles sometidos a trato tan discriminatorio. Y esa pena se agranda viendo que la situación en que nos hemos ido deslizando hace cada vez más difícil llamarlos al hogar común para ofrecerles una existencia digna y no venir a engrosar la legión de los sin empleo.

El «no» rotundo de los votantes suizos —hasta 1971 la mujer no tuvo acceso a las urnas— es un triunfo sobrecogedor del egoísmo. ¿Quién dijo aquello de «vox populi, vox Dei»?

DON RUY

19 DE ABRIL, CENTENARIO

# BENJAMIN DISRAELI

Por José Antonio PEREZ - RIOJA

La vida es demasiado corta para ser pequeña», dijo Disraeli en cierta ocasión. La suya «no muy breve» fue una vida plétórica de actividad política e incluso literaria, aunque en él predominara el hombre de Estado sobre el escritor.

Descendientes de judíos —italianos, era hijo de Isaac D'Israeli (con esa grafía, que uniría Benjamín en una sola palabra) y de María Besevi. Su abuelo, llamado como él, y que, a su vez, descendía de una rica familia judío-portuguesa de Villa Real —emigró a Inglaterra desde Cento, población italiana próxima a Ferrera— en 1748.

Para la imaginación de Benjamín sus ascendientes habían sido una familia opulenta durante la invasión árabe en la Península Ibérica, obligada luego —con la Inquisición— a emigrar a la República Veneciana, donde —por más de dos siglos— prosperó como príncipes comerciantes.

Su padre, Isaac, era también un temperamento soñador y alcanzó bastante notoriedad —sabemos, por ejemplo, que Byron le tenía en gran estima— por un libro misceláneo titulado «Curiosidades literarias».

Benjamín recogería algo de esa herencia espiritual en su temperamento romántico, que chocaba con la sobriedad de la clase media de su época: así, iniciaría su vida en un ambiente que le era hostil por sus carácter, su ingenio desconcertante, su predilección a lo fastuoso, sus «poses» extravagantes y su inclinación a lo aristocrático. Pero, por fortuna, había dentro de él algo mucho más sólido que eso aparatosa fachada. Educado en la tradición familiar, sería bautizado en 1817 al abrazar sus padres el credo anglicano.

Bajo la vigilancia paterna, a los 17 años entraría en el despacho de un procurador, aunque manifestó bien pronto una mayor inclinación hacia las Letras que hacía las Leyes. Fuera de las horas de su trabajo como secretario, frecuentaba la lectura de Demóstenes y de

Cicerón. Leía de todo, experimentando muy pronto y a un mismo tiempo, el deseo de ser poeta y hombre de Estado.

Viajó por los Países Bajos; Alemania, Italia, España y Oriente. Se convirtió también en hombre de negocios y, cuando sólo contaba 21 años, se reveló asimismo como escritor al publicar (1826) la primera parte de la novela «Vivian Grey», en parte autobiográfica. Le divertía oír hablar de ella, hasta llegar a decir un día: «Mis escritos son la personificación de mis sentimientos. En «Vivian Gray» he retratado mi ambición activa y real». Esta novela, como la posterior «El joven duque», suponen cuadros satíricos de la sociedad británica. La segunda parte de «Vivian Grey» (1827) fue seguida (1828) de otras tres brillantes sátiras, «Ixion

In Heaven», «The Infernal Marriage» y «Popanilla», en la que atacaba a la Constitución Inglesa. En 1831 publicó la antes citada «El joven duque», y al año siguiente, «Contarini Fleming», historia de un poeta con desmesuradas ambiciones —en realidad, su segunda novela autobiográfica— a la cual siguieron «Alroy» (1833) y «The Rise of Iskender» (1834).

En 1835 defendería al partido «tory» o conservador en el folleto titulado «Vindicación de la Constitución Inglesa», siendo ya elegido diputado dentro del grupo de Peel, en 1837.

Poco después se casó con Wyndham Lewis —una viuda rica de más edad que él— y constituyó el grupo denominado «Joven Inglaterra», que aspiraba a con-

(Pasa a la página siguiente)



## IMPUESTOS S/ LA RENTA Y PATRIMONIO DE LAS PERSONAS FISICAS

El Colegio Oficial de Titulares Mercantiles, ante la ostensible actuación de asesoramiento y cumplimentación de las declaraciones correspondientes a los impuestos indicados por parte de personas o entidades sin la titulación y formación adecuada, con independencia de reservarse el derecho de ejercitar las acciones legales por la responsabilidad penal en que pudieran incurrir, recomienda a aquellos contribuyentes que precisen de tal asesoramiento, la conveniencia de utilizar los servicios de profesionales cualificados.

LA JUNTA DE GOBIERNO

EMPRESA CON AMPLIA gama de productos de maquinaria de O.P. y cargadoras multi-uso de primera línea, solicita para la provincia de Burgos:

### DISTRIBUIDOR

de sus productos, se valorarán instalaciones de exposición y servicios post-venta. Interesados dirigirse al apartado 1.026 de BILBAO

# INFORMACION RELIGIOSA

## EVANGELIO

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

De Ramos en la Pasión del Señor. — Ss. Zenón, ob.; Sabas, Víctor, Visia, vg.; Men-na David y Juan, mrs.; Ju-lío I, p.; Constantino, Da-mián, obs.; Florentino, ab.  
Misa del Domingo de Ra-mos.

#### SANTOS DE MAÑANA

Santo. — Ss. Hermenegil-do, Eugenia de Córdoba, Martín I, p. y mrs.; Carpo, ob.; Pápilo, dc.; Agatónica, Agatodoro, Eleuterio, Zolio y Teodosio, mrs.; Urso, obis-po.  
Misa del lunes Santo.

#### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## «¡Bendito el que viene en nombre del Señor!» (San Mateo, XXI, 9)

Cuando se acercaban a Jerusalén y llegaron a Betfagé, junto al Monte de los Olivos, Jesús mandó dos discípulos, diciéndoles: Id a la aldea de enfrente, encontraréis en seguida una borrica atada con su pollino, desatadlos y traédme los. Si alguien os dice algo contestadle que el Señor los necesita y los devolverá pronto. Esto ocurrió para que se cumpliera lo que dijo el profeta: «Decid a la hija de Sión: Mira a tu rey, que viene a ti, humilde, montado en un asno con un pollino, hijo de acémila». Fueron los discípulos e hicieron lo que les había mandado Jesús: trajeron la borrica y el pollino, echaron encima sus mantos y Jesús se montó. La multitud extendió sus mantos por el camino: algunos cortaban ramas de árboles y alfombraban la calzada. Y la gente que iba delante y detrás clamaba: ¡Viva el Hijo de David! ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! ¡Viva el Altísimo!

Al entrar en Jerusalén, toda la ciudad preguntaba alborotada: ¿Quién es éste? La gente que venía con él decía: Es Jesús, el profeta de Nazareth de Galilea.

He aquí lo que nos expresa esta semana con que se cierra la Cuaresma para entrar en la gran semana de la Resurrección.

En ella se dan las sublimes escenas de la Pasión y muerte de Cristo para terminar con la gloriosa Resurrección de Cristo, después de su muerte afrentosa en el Calvario.

Contemplemos a Cristo en este Domingo de Ramos y le veremos aclamado por la

multitud que clama alborozada: "Hosanna al Hijo de David" "Bendito el que viene en nombre del Señor" "Viva el Altísimo".

Y Cristo, en aquel día memorable, acepta estos gritos de júbilo y los acepta para que cuando llegue la Cruz resplandezca la verdad de que él acepta voluntariamente el sacrificio, que va a ofrecer el Padre por los pecados del mundo.

En varias ocasiones la

multitud entusiasmada ante la grandeza de un milagro de Cristo quiso proclamarle Rey, pero entonces Cristo rechaza aquel honor y desaparece de entre la multitud que le aclama, porque no ha llegado la hora.

Y hemos de fijarnos que acepta este homenaje precisamente en el momento en que más podía comprometerle, en aquel momento en que los escribas y fariseos están gestionando su muerte, porque no quieren reconocerlo como el Mesías prometido.

Por eso en medio de ese triunfo aparente, Cristo tiene su mano hacia los que siguen, porque él no quiere su muerte sino que todos se salven, ya que va a morir por todos, hasta por los que le iban a dar muerte.

Pero he aquí la primera contradicción. Aquella multitud que ahora le aclama, a los pocos días va a pedir su muerte. "Crucifícale, crucifícale. Carga su sangre sobre nosotros y sobre nuestros hijos".

Más aún. Entre los que aquel día de Ramos coadyuban a este triunfo están sus apóstoles. ¿Y cuál es la conducta de estos hombres testigos de su doctrina y de sus milagros?

Ellos han sido, días después, testigos de la Última Cena en la que Cristo les ha ultimado aquel gran precepto: "Un nuevo mandamiento os doy, que os améis los unos a los otros como yo os he amado" y sin embargo dejándose llevar de su cobardía, uno le vende, otro le niega y los demás le abandonan a su suerte. Sólo uno es capaz de ir en pos de él y colocarse al pie de la Cruz acompañando a María: Juan, el discípulo amado que en premio a su fidelidad, recibió de labios de Cristo el encargarse de su madre María después de su muerte.

Y esto es lo que más afligió el corazón de Cristo al verse cuando pendía de la Cruz solo y abandonado por los hombres a los que tanto había amado. Viendo que en aquel momento junto a la Cruz donde moría por todos sólo había un hombre y tres mujeres.

A los demás les había vencido la cobardía, el temor, el miedo.

Y yo pienso en estos momentos en los que quizá condenamos a aquellos que le abandonaron, en nuestra conducta. Y tenemos que confesar que no podemos condenarlos, porque nosotros que hemos recibido tantos favores beneficios de Cristo le abandonamos con frecuencia para ir en busca de honores riquezas y placeres que cada vez nos apartan más de Dios.

Pensémoslo en estos momentos y al ver nuestra cobardía, peor que la de los judíos, hagamos un firme propósito de confesar a Cristo en todos los momentos de nuestra vida, recordando aquellas palabras salidas de labios del mismo Cristo. "El que me confesare delante de los hombres yo también le confesare delante de mi Padre que está en los cielos".

Hagámonos dignos de estas palabras de Cristo porque en ellas y sólo en ellas está nuestra salvación.

# BENJAMIN DISRAELI

(Viene de la página anterior)

vertirse en un partido conservador pero rejuvenecido frente al viejo líder «tory» Robert Peel.

Con la trilogía formada por «Coningsby (1844) — que deplora las barreras entre las distintas clases y defiende la solidaridad social—, «Sybil» (1845) —sobre problemas económicos y reivindicaciones obreras— y «Tancred» (1847) —en torno a la expansión británica en Oriente inicia un nuevo estilo de novela político-social, donde, a la vez, expone la doctrina de la «Joven Inglaterra». Dijérase que el empirismo de Burke, las teorías de Carlyle y el misticismo israelita se refunden en esa especie de imperialismo británico del que el Disraeli estadista habrá de convertirse en un líder indiscutible.

Escribió además «Venetia» y «Henrietta Temple», cuya verdadera protagonista había sido su amante, una mujer casada que frecuentaba el brillante cortejo de amigos de Disraeli. Y ya no volvería a escribir hasta su vejez, en que daría a conocer sus últimas obras «Lothair» y «Endimion».

Si en sus primeros pasos políticos había sido derrotado como candidato al Parlamento, algo más tarde se enfrentaría a O'Connell alcanzando cierta celebridad. El «London Times» publicaría sus «Cartas de Runnymede» —en las que atacaba a los jefes del partido «whig»— hasta alcanzar un puesto como parlamentario, que revalidaría en elecciones subsiguientes. A la caída del gabinete de Sir Robert Peel (1846), Disraeli logró alzarse con el liderazgo de su antiguo jefe durante un cuarto de siglo. Por tres veces ministro de Hacienda (1852-1858-59 y 1866) y por otros dos Primer Ministros (1868 y 1874-80), a su influencia se debieron numerosas reformas sociales, prestando un inapreciable servicio al país al comprar a Egipto (1875) las acciones del Canal de Suez. Tenía Disraeli la firme convicción de que In-glaterra podía llegar a ser una potencia aún más poderosa si lograba combinar el espíritu democrático con los poderes tradicionales de la Iglesia y el Estado. Así, en 1876, fue el principal promotor de la Coronación de la Reina Victoria como Emperatriz de la India. Nombrado Conde de Beaconsfield, ese mismo año, prosiguió una tenaz labor en pro del engrandecimiento del Imperio Británico. Poco después (1878), lograría que Rusia depusiera sus ambiciosas pretensiones sobre Turquía, mediante la «paz con honor» del Congreso de Berlín. Y, aunque las elecciones de 1880 sería derrotado por su enemigo el liberal Gladstone, seguiría ostentando hasta su muerte —un año después— la jefatura de su partido.

Frente a sus enemigos políticos decía Disraeli: «Prefiero la libertad de que gozamos al liberalismo que ellos prometen, y antepongo también los derechos de los ingleses a los derechos del hombre».

En cierta ocasión, la hija de su antagonista Gladstone le preguntó su opinión sobre un político extranjero. Y Disraeli, plétorico del mejor humor británico, contestó sin vacilar «Es el hombre más peligroso y perjudicial de Europa, con excepción de mi persona, como diría su padre, y con excepción del padre de usted, como afirmo yo».

Y en otra circunstancia bien distinta, con motivo de una comida de las «Gaiety Girls» alguien preguntó a las bailarinas asistentes: «¿A quién preferían por marido, a Gladstone o a Disraeli?». Todas aquellas lindas muchachas eligieron a Disraeli; una sola, a Gladstone. Y al abuchearlo sus compañeras, aclaró: «Quisiera casarme con Gladstone para hacerme raptar por Disraeli y ver después la cara de Gladstone». Un joven lord que había asistido al banquete se lo contaría a Disraeli, diciéndole: «Debe estar muy contento; he visto ayer a la Reina, le tiene por el hombre más grande de su Reino, y a unas bailarinas que le adoran»...

En efecto. En el entierro de Disraeli, y sobre su ataúd, serían depositadas dos coronas de flores de la propia Reina: una, de primavera fresca, con esta inscripción: «Sus flores favoritas»; la otra, de puño y letra de la soberana, con estas expresivas palabras: «Un testimonio de afecto verdadero, de amistad y de respeto». Y en el monumento funerario, costado asimismo por la Reina, campean las armas de Par y el perfil el mármol de Lord Beaconsfield, bajo el cual se puede leer:

«A la querida y honrada memoria de Benjamín, Conde de Beaconsfield, este monumento ha sido dedicado por su agradecida Soberana y amiga Victoria».

Al cumplirse ahora el primer centenario de su muerte —acaecida el 19 de Abril de 1891— queda, como vemos, grabada en mármol la admiración y la gratitud de la Reina Victoria de Inglaterra —que compartieron muchos de sus contemporáneos— en tanto que para sus enemigos no pasó de ser un político hábil y oportunista favorecido por la fortuna.

Al cabo de estos cien años la Historia nos dice que ha sido Disraeli una de las figuras más extraordinarias de la vida pública británica y de las que han dejado una huella más profunda en el estamento conservador. Su atención a las reformas sociales y su visión del Imperio británico como una confederación de autogobierno de sus estados son sus mejores aportaciones políticas.

Como parlamentario —capaz de sugestionar con su palabra a la Cámara de los Comunes en discursos de hasta dos o tres horas— fue antes que un verdadero orador un polemista habilísimo, intencionado y mordaz y, como escritor, aunque de valor desigual, supo atraer y cautivar por su poderoso personalidad.

Al decir de algunos de sus biógrafos, Disraeli fue un enigma para sus contemporáneos y aún sigue siéndolo hoy.

## SE VENDE LOCAL DE 230 m<sup>2</sup>

Propio para Delegaciones, Depósitos, Oficinas, Talleres, etc.

SITUACION: CALLE PADRE SILVERIO  
INFORMES: TELEFONO: 2044 41 BURGOS.

VEGAS



LA SEÑORA

## DOÑA HONORINA GARCIA LEIVA

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Manuel Alonso Martín; hijo, Don Manuel; hermanos, doña Inés, D. Pedro, D. Benjamín, D. Evaristo y D. Ramiro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia de SAN NICOLAS, HOY, DOMINGO, A LAS SEIS, y seguidamente, la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente Cabestreros, 7.

Burgos, 12 de Abril de 1981.

«La Cruz»



EL SEÑOR

## DON FELIX GONZALEZ ALONSO

Falleció en Madrid, el día 11 de actual, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María del Pilar Mata Villanueva; hijos, Mari Sol, Miguel Angel, María del Carmen, María Purificación, José Luis, Juan Antonio, Jesús Víctor y Carlos; hijos políticos, hermanas, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa por su eterno descanso se celebrará en la capilla del Cementerio de San José, HOY, DOMINGO, A LAS DOCE, y seguidamente, la inhumación del cadáver en el cementerio del mismo.

Burgos, 12 de Abril de 1981.

«La Cruz»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON ISMAEL SEBASTIAN DIEZ

(INDUSTRIAL QUE FUE DEL TAXI Y COFRADE DE LAS ANIMAS DE SAN PEDRO)

Que falleció el día 14 de Abril de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el MARTES, DIA 14, a las OCHO DE LA TARDE, en la Iglesia Parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Abril de 1981.

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Sensacional acontecimiento. El film donde la comicidad se desborda «El gendarme se casa». Louis de Funès. La risa triunfa una vez más... pero ahora más fuerte que nunca «El gendarme se casa», Louis de Funès. Creó un personaje inolvidable, incorporando a un gendarme francés, pues esta es su mejor aventura. Todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con la más fabulosa aventura del héroe más famoso del Mundo, estreno del mayor espectáculo que jamás ha ofrecido el cine: «Flash Gordon» (2). Color. Sam J. Jones, Melody Anderson, Ornella Muti, etc. Con toda una técnica perfecta, «Flash Gordon» tiene dinamismo, inimaginable fantasía y trepidante acción. (Menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más sensacional programa clasificado «S». «Más allá del terror». Angustiosa, terrorífica, brutal y fascinante y «La isla de los mil placeres». La muerte y el sexo dominaban a los habitantes en aquellas paradisíacas playas. Estas películas por su temática pudieran herir la sensibilidad del espectador. (Rígurosa May. 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Vicio supremo el de aquellas mujeres poseídas por el vampirismo. «Las hijas de Drácula». Color. Clasificada «S». Indecible horror de sus víctimas en aquellas eróticas noches de «Las hijas de Drácula». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037).** — 5; 7,45 y 10,30. ¡Últimos días! de la humorística-divertida y ya popular: «Horacio y el balón de don Fulgencio». Color. Adriano Celentano, Enrico Montesena, Mario Carotenuto, etc. en una locura de carcajadas que bate el record de la risa; además «Horacio y el balón de don Fulgencio», es tolerada menores. (Atención: miércoles «Los aristogatos» de Walt Disney).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Fenomenal doble. «La profesora de ciencias naturales», Lilli Carati. Toda la desverguenza y gracia del nuevo cine italiano en una película llena de situaciones cómicas, eróticas y divertidas y «Drácula chupa». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rígurosas 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. El director de «Grease» Randal Kleiser, lleva a la pantalla una sensual historia de amor natural «El lago azul». Color. Director de fotografía Nestor Almendros. «El lago azul», cuando llega el amor, es tan natural y tan poderoso como el mar. Para mayores de 14 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Memorable estreno. Un magnífico y fascinante film basado en el más famoso «Best-Seller» Mundial, de la obra cumbre de Morris West, «El abogado del diablo», John Mills, Stephanie Audran, Timothy West, Raf Vallone. Millones de lectores de 25 idiomas no pueden equivocarse. (Mayores 14 años)

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa doble asombroso. ¡Sin barreras para la acción! ¡Sin freno para las carcajadas! Clint Eastwood es «Duro de pelar». Todos los golpes están permitidos y «El mago de Lublin». Un ser «sobrenatural». Sólo los milagros podían superar lo que él hacía. Seducía a las mujeres, pero sólo amaba a una. (Mayores 16).

**TIVOLI (220088).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con ironía, produciendo sonrisas, risas y largas carcajadas, el actualísimo-gran estreno de la última realización de Berlanga: «Patrimonio nacional». (s.c.). Color. J. L. López - Vázquez, Mary Santpere, Amparo Soler Leal, etc. «Patrimonio nacional», es una película más ferocemente divertida y autorizada mayores 16 años.

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone: V. Amposta Sallán. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO (Plaza de la Cruzada).** — Expone: José Luis Sanz Magallón. Horas visita de 7 a 9 y festivos: 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avda. General Sanjurjo).** Expone: Lope Tablada. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Alejandro Cozar y Castañeda, Verónica Rioja y de Pablo, Olga Tapia y Santamaría, María Pérez y Ojeda, Carolina Gil y Figueras; José Francisco Esperon y Rodríguez, Roberto Aparicio y Ronda, Marino Pérez y García.

**Defunciones.** — Eutiquiano de la Fuente Pérez, de Espinosa de Cerrato (Palencia) 71 años; Jacinta Revilla e Ibeas, de Cotor, 57 años; Agripina Sanz y Adrados, de Moradillo de Roa, 88 años.

GACETILLA LOCAL

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**Servicio de Guardia.** — De nueve y media de la mañana, a once de la noche: Sáiz Gómez. — Vitoria, 47. Sanz Ruiz. — Avenida del Cid, 85. Moral. — Calleja y Zurita, 6.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sanz Ruiz. — Avenida del Cid, 85, y Moral. — Calleja y Zurita, núm. 6.

**Mañana, lunes:**

**Servicio de guardia.** — Ridruejo. — Plaza de José Antonio, 12.

Pradilla. — Briviesca, 4. Pascual. — Madrid, 29.

**Servicio de urgencia.** — Ridruejo. — Plaza de José Antonio, 12.

Pluviómetro. — Lluvia en milímetros por metro cuadrado, 0,4.

Higrómetro. — Humedad, 48 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 12 de Abril de 1951

EL gobernador civil visitó ayer Arija, inaugurando varias obras y servicios en Argomedo e Higón.

● PARA el partido de hoy entre el Burgos y el Valladolid se han establecido precios populares. Por otro lado, los burgaleses residentes en Guipúzcoa preparan un homenaje al equipo.

Cupón pro ciegos  
N.º 298  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles evelio  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
59. 58. 60. 62

AGRADECIMIENTO

La familia de DON ROGELIO PEÑA DEL RIO, que falleció el pasado día 3 (Q. E. P. D.) nos ruega testimonios su gratitud a cuantas personas expresaron su pésame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

La familia DE LA HERA SILVA, nos ruega expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON JOSE LUIS DE LA HERA CUESTA (que en paz descansa), fallecido el pasado día 28 de Marzo.

POR FIN...TRACTORES Massey Ferguson

EN BURGOS IMPORTACION Y NACIONALES



RED DE DISTRIBUCION:

CAMPO NAVAS. — C.ª Madrid-Irún Km. 156. C/ S. Bartolomé, 6. Telf. 503588. ARANDA.

RUERA AUTOMOCION. — C.ª de Irún. Kilómetro 243. Telf. 220216. BURGOS.

TALLERES JOSE LUIS. — C.ª de la Estación, s/n. Telf. 120294/69. ESPINOSA DE LOS MONTEROS.

TALLERES JOSE LUIS MARTIN. — Teléfono 360159. VILLADIEGO.

TALLERES QUIQUE FAUSTINO. — Avenida Reyes Católicos, 8. Telf. 590946. BRIVIESCA.

BASE DE DISTRIBUCION:

C.ª Irún. Km. 244,800. Teléfono 22 32 50. VILLAFRIA (BURGOS).

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.  
DOMINGO, 12-IV-81  
10,00 - 00,00

- 10,00 Apertura.
- 10,03 ¡Mañana de domingo!
- 11,00 Un órgano «Hammond».
- 11,15 Beatlemania-2.
- 11,30 Sandro: «Hoy como ayer». (II).
- 11,45 «Salsa de verano».
- 12,00 Popular «Oka». (En conexión directa con Discoteca «Oka».)
- 14,00 Burgos deportivo (A/FM).
- 14,30 Informativo cadena «Radio Popular».
- 15,00 Pop-Rock español. (C. J. Crespo).
- 16,00 En directo: The Rolling Stones.
- 16,20 Tutti Camarata y la trompeta.
- 16,30 «Alta fidelidad».
- 17,00 Radiodisco.
- 17,15 El sonido de Rudolf Paché.
- 17,25 Tarde de domingo. (Con noticias directas desde «El Plantío» del encuentro de fútbol BURGOS - PALENCIA).
- 19,30 Banda sonora: «Fame».
- 20,00 Discoteca básica.
- 20,45 Jack Scott y The Chantones.
- 21,00 «Rollo 81».
- 22,00 Boletín Inf. R.T.V.E.
- 22,10 «30 x 33». (P. Alcántara).
- 22,30 Música sin pausa.
- 23,00 «El desván». (Franchó y Chema).
- 00,00 Despedida. Indice. Cierre.

PARA OIR BIEN PARA VER BIEN  
OPTICA INTERNACIONAL  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón. 30

M.ª Luz Rodriguez  
Sarasa  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
Plaza del Vena. K-1, 2.º D.  
Consulta previa petición de hora.  
Teléfono: 22 61 12

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** — El «Boletín Oficial del Estado», del pasado viernes, día 10, publica cuatro resoluciones de la Delegación provincial de Industria de Burgos, por la que se autoriza y declara de utilidad pública las siguientes instalaciones eléctricas:

A «Iberduero» la instalación de una línea de 44 KV a la estación transformadora de abonado-depuradora de aguas de Burgos.

—A «Iberduero», la instalación de una línea de A. T. a 132 KV y centro de transformación Cayuela -Válvula, número 10.

—A «Iberduero», la instalación de una línea de 13,2 KV., Oquillas - Pineda Trasmonte.

—A «Iberduero» la instalación de dos líneas a 13,2 KV. en camino Polideportivo de Pradoluengo.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 298 y con 625 pesetas todos los números terminados en 98.

GLORIA VELASCO  
MEDICO  
ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA  
Consulta diaria previa petición de hora  
Avenida Reyes Católicos. 10 - 2.º C.  
Teléfono: 22 49 57

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,8; a la una de la tarde, 687,5; a las siete de la tarde, 686,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 16,4 grados a las 18,30 horas.

Mínima, 9,4 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, S — 7 kilómetros; a la una de la tarde, SW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 6 kilómetros.

RESTAURANTE «CHINA»  
Típica cocina china.  
Corral de los Infantes, 3  
(Arco Santa María)  
Tel. 20 59 97  
RESERVE SU MESA

DON LAUREANO ENRIQUEZ MORRO

Repentinamente y víctima de un infarto de miocardio, murió en Melilla nuestro querido amigo Laureano, mallorquín de nacimiento y burgalés de corazón. También se graduó en una de las primeras promociones de la Escuela de Aparejadores de Burgos de la cual fue, asimismo, profesor. Nuestros recuerdos y oraciones por su alma, jurto a los sentimientos más hondos a su familia, muy querida en esta Casa.

genieros, profesor de la Academia de Ingenieros y ayudante de Campo de varios capitanes generales). Ingresó en la Academia General de Zaragoza, en la tercera promoción, en el año de 1944. Gran parte de su vida militar la tuvo en Burgos Regimiento de San Marcial, Parque de In-

VENTA PISOS NUEVOS

- La mejor zona residencial Gamonal.
- Entrega inmediata.
- Cuatro habitaciones, 115 metros.
- Dos baños.
- Calefacción y agua caliente central.
- Plazas garaje y trastero.
- Todos exteriores.

PRECIO: 3.200.000 PTAS.  
ENTRADA: 650.000 PTAS.  
HIPOTECA: 12 AÑOS 11 %.

MAS FACILIDADES: Admitimos su piso como parte de pago.

VENDE EN EXCLUSIVA:

RITORT

AGENCIA INMOBILIARIA

Avenida Reyes Católicos, 4 (Edificio Gámen)

## INFORMACION MUNICIPAL

# EN DOS FASES DE CUATRO AÑOS ESTA PREVISTA LA EJECUCION DE LA REVISION DEL PLAN URBANO

## Se convocarán premios para fomentar el folklore y la indumentaria burgalesa, en las fiestas

### Dos proposiciones para construir una pasarela

Se desprende del avance de la revisión del Plan General de Ordenación de la ciudad, entregado por el grupo de técnicos urbanistas "Delta-Sur" al Consejo municipal de Urbanismo y Fomento de la Construcción y que ha comenzado a ser estudiado por sus componentes y cada uno de los grupos políticos representados en la Corporación municipal, cuanto se prevé en este trascendente estudio técnico se llevará a cabo en dos fases de cuatro años, con previsión hasta el año 1989, según nuestras referencias.

Por una parte se contempla el aspecto viario y por otra el urbanístico y todo ello, cuando disponga el Ayuntamiento será presentado a la ciudad en una exposición de planos y gráficos, en el antiguo Monasterio de San Juan.

En principio está previsto que el período de información sea de un mes, pero parece que se desea sea ampliado.

Todo ello está sujeto, sin embargo, a lo que determine el Ayuntamiento de la capital.

#### ENCARGO DE PROYECTOS DE REALIZACIONES

Según nuestras referencias, una vez aprobado el presupuesto de inversiones para el ejercicio actual que se eleva a 2.003 millones de

pesetas, las respectivas comisiones Informativas del Ayuntamiento han procedido al encargo de proyectos para las obras que están previstas y en principio aprobadas, aparte de los estudios técnicos que ya están encargados, unos en fase de ejecución y otros ya concluidos, según nos dan cuenta en fuentes municipales.

Se quiere acelerar al máximo todo este proceso para que la ejecución del programa de realizaciones se ponga en marcha cuanto antes.

#### PREMIOS PARA FOMENTAR EL FOLKLORE Y LA INDUMENTARIA BURGALESA

A través de la Comisión Mixta de Festejos del Ayuntamiento se está enviando a las Peñas, Sociedades y Entidades Burgalesas un escrito en el que se recoge la convocatoria de premios con el fin de fomentar, durante las fiestas mayores de la ciudad, todo lo que se refiere a "Indumentaria, instrumentos musicales, aires o tonadas y danzas" de tipo burgalés, al mismo tiempo que se están haciendo gestiones para que tanto el comercio como la Industria burgalesa se sume a la iniciativa propuesta en este sentido por una casa comercial de la ciudad que ya lo

hizo el pasado año. La Industria firma que desea permanecer en el anonimato, lo que resalta aún más tan magnífica iniciativa, ha abierto una suscripción para esos premios con la suma de 25.000 pesetas.

El escrito del alcalde al comercio y la Industria que se está enviando estos días, entre otras cosas, dice lo siguiente:

"Como esta idea la consideramos muy interesante, el Ayuntamiento que presida, a través de la Comisión Mixta de Festejos, piensa convocar un concurso entre Peñas y grupos que desfilen por las calles de la ciudad en nuestras fiestas mayores para tratar de que cada año nos acerquemos más a las costumbres de nuestros antepasados.

Por todo ello, les rogamos que tengan a bien aportar una ayuda económica la cual ha de ser destinada al fin señalado para que, junto a las de otros industriales de la ciudad, podamos alcanzar cantidades sugestivas para los grupos colaboradores en el concurso".

Se espera que esta iniciativa tenga respuesta en la ciudad y asegure constituir un certamen tradicional, al margen de los que ya anuncia anualmente el Ayuntamiento, durante las fiestas de San Pedro y San Pablo.

#### SUBASTA PARA PUESTOS EN EL MERCADO DE ABASTOS

En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha tenido lugar el acto de subasta por pujas a la llana de adjudicación de varios puestos en el mercado de abastos de la zona Norte.

Presidió la concejal doña Rosa Manzano Gete, asistida del secretario general don Gregorio Casado Senovilla y de la funcionaria del correspondiente Servicio municipalizado doña María Severina Arce Gil.

Se adjudicaron, provisionalmente: el puesto número 21 (pescadería), a don Juan Puente Portillo, en 226.000 pesetas equivalente al mismo tipo de licitación; puesto número 76 (aves y huevos), a "Avila Hermanos S.A." en 890.000 pesetas, que representa un aumento de 745.360 pesetas sobre el tipo-base cifrado en 144.640. Y, finalmente, puesto número 91 (venta de huevos), a doña Carmen Aldama Velasco, en el mismo tipo de licitación, 144.640 pesetas.

Fueron declarados desiertos los puestos números 25 y 59 destinados a venta de pescados el primero y a aceitunas y simifares el segundo.

#### DOS PLIEGOS PARA CONSTRUIR UNA PASARELA

Dos pliegos suscritos por las empresas "ARGYNESA" de Madrid, y "CEHA, S.A." de Burgos, han sido presentados en el Ayuntamiento para tomar parte en la convocatoria de contratación directa para las obras de construcción de una pasarela peatonal sobre el río Arlanzón entre los puentes de Gasset y de la "Ronda I". El presupuesto base asciende a 3.751.924 pesetas. Ambos pliegos pasan ahora a estudio de los servicios técnicos municipales.

# Hoy, conmemoración litúrgica del Domingo de Ramos en la Catedral y demás templos

## La procesión de «Las Palmas» saldrá a las doce de la mañana del Seminario de San José

### Programa de los actos del Lunes y Martes Santos

La festividad del Domingo de Ramos abre hoy, domingo, los actos litúrgicos conmemorativos de los Misterios de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor.

En todos los templos se celebrarán ceremonias litúrgicas de bendición de palmas y ramos, dentro de la misa del día.

A las diez de la mañana habrá Laudes cantados en la Catedral, y a las diez y media, bendición de Las Palmas, actuando de pontifical el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra, con asistencia de representantes del Ayuntamiento y del Cabildo que juntamente, con los fieles, tomarán parte en la procesión litúrgica en torno a la Catedral, y seguidamente el Prelado oficiará de presidente en una solemne misa concelebrada.

#### PROCESION PUBLICA

A las doce del mediodía saldrá del seminario de San José la tradicional procesión conmemorativa de la entrada de Jesús en Jerusalén.

Media hora antes se concentrarán los participantes

en este popular cortejo de «Las Palmas» en el paseo del Empeinado, y la procesión se dirigirá a la plaza del Rey San Fernando a través del puente y plaza de Castilla, avenida del Generalísimo y Arco de Santa María.

Ya en la plaza del Rey San Fernando el señor arzobispo impartirá la bendición y dirigirá su palabra a los niños.

En el cortejo tomarán parte varios miles de escolares de Centros nacionales y privados.

#### MAÑANA, LUNES SANTO

Mañana, Lunes Santo, tendrán lugar los siguientes actos:

A las 8,15 de la tarde en la Catedral, concierto de música sacra a cargo de la Escolanía de la Basílica del Valle de los Caídos y actuación de María Rosa Calvo Manzano.

A las 8,30 de la tarde, Vía Crucis penitencial que partirá de la parroquia de San Esteban y recorrerá el «Calvario», del Castillo. Las 14 estaciones serán pronuncia-

das por seglares con la coordinación y dirección del abad de la Junta de Semanara Santa, don Isidoro Díaz Murugarren.

Si el mal tiempo lo impidiera, este acto, se celebraría en la iglesia de San Nicolás.

#### ACTOS DEL MARTES SANTO

El Martes Santo, día 14, se celebrarán los siguientes actos:

A las 8,15 de la tarde, en la Catedral, concierto de música sacra. Actuará la Coral de Santander, con Javier de Solaun.

A las 8,30 de la tarde, Rosario penitencial obrero, organizado por la Cofradía de la Santa Columna del Círculo Católico de Obreros.

Este cortejo, saldrá de la sede del Círculo Católico y recorrerá las calles de Concepción, Madrid, Miranda, Andrés Martínez Zatorre, Molinillo, San José, Ramón y Cajal y General Mola, para regresar a la parroquia de San Cosme y San Damián donde se cantará la Salve popular.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

**OBJETO DEL CONTRATO.** — La explotación de los servicios de bar-restaurante, en régimen de concesión administrativa, del mesón propiedad municipal «Papamoscas», sito en la Llana de Afuera, por un período máximo de tres años, con posibilidad de prórroga por otros dos años.

**TIPO DE LICITACION.** — Será fijado libremente por los licitadores.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** — En el Negociado de Contratación hasta las trece horas del veinte día hábil, contado a partir del siguiente en que aparezca publicado el presente anuncio en la Prensa local.

**OTROS DETALLES.** — Los interesados serán debidamente informados en el Negociado arriba indicado.

Burgos, 7 de Abril de 1981  
EL ALCALDE



EL SEÑOR

## DON JESUS COLINA GARRIDO

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Nicasia Gómez; hermanos, Enrique, Jerónimo y Guadalupe; hermanos políticos, Fermín Valmala, Isabel Gallo, José Gallo y Micaela Gómez; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Quintanilla Valdebadres.  
Capilla ardiente: Funeraria «San José», Sala «B».  
Burgos, 12 de Abril de 1981



LA SEÑORA

## D.ª FRANCISCA RUCANDIO MORAL

Falleció ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Basiliano del Pino; hijos, Casimira, Francisca, Mateo y María Sagrario; hijos políticos, Santiago Barriuso, Fernando García, Herminia Triana y Julio Moncalvillo; nietos; hermanos, Emilia, Máximo y Teodoro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Hontoria de la Cantera.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.  
Funeraria «San José»  
Burgos, 12 de Abril de 1981

## TORNEO CULTURAL «CAJA DE AHORROS MUNICIPAL»

El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, presidente de honor del Certamen

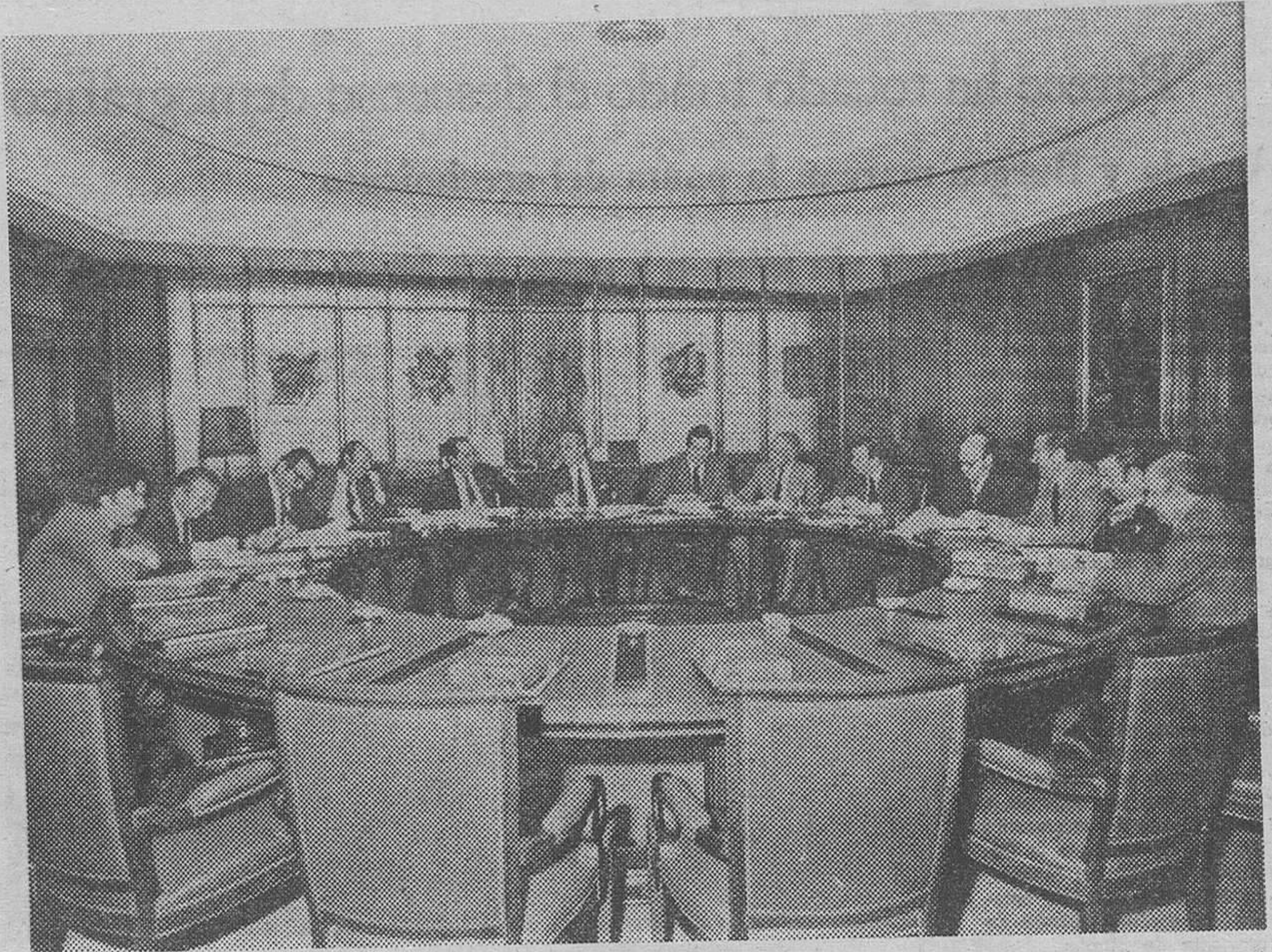
Gracias a las gestiones llevadas a cabo por el delegado de Cultura de nuestra capital, don José Luis García Díez, ha llegado a conocimiento del ministro de Cultura, Iñigo Cavero, la formidable labor cultural que con su Torneo están haciendo posible el Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal en estrecha colaboración con Radio Catedral Española en Burgos y DIARIO DE BURGOS.

Tras conocer la actividad que para los escolares se realiza en

esta provincia, el ministro de Cultura no ha dudado en aceptar oficialmente la presidencia de honor y enviar escritos de felicitación a la dirección de la Caja de Ahorros Municipal y de los dos medios de comunicación que incondicionalmente apoyan la actividad.

Significa una satisfacción y un reconocimiento a la labor desplegada por personas y entidades durante todo un curso escolar y, fundamentalmente, un refrendo a sus indudables valores educacionales y un estímulo a su deseada continuidad.

# REUNION DE LOS CONSEJOS DE EUROVIAS Y EUROPISTAS



Ayer, sábado, en el salón de Consejos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, tuvo lugar la reunión del Consejo de las Sociedades Eurovias y Europistas, bajo la presidencia de don Rafael del Pino, que trataron de los temas relativos a la construcción de la autopista Burgos-Málaga, cuyo tramo de Pancorbo quedó inaugurado con asistencia de autoridades nacionales, provinciales y locales. En la fotografía un momento de la mencionada reunión. — (Foto VILLAFRANCA)

¡SI ESTAS DISPUESTO A VIAJAR!,  
TENEMOS UN PUESTO DE

## ASESOR TECNICO PARA TI

### EXIGIMOS:

- Experiencia comercial (para Jefes de Equipo).
- Amplia Cultura.
- Dedicación plena.
- Edad mínima: 18 años.

### OFRECEMOS:

- Fijo, dietas y gastos de locomoción.
- S. S. en Régimen especial.
- Auténticas posibilidades de promoción.
- Ambos sexos.

Interesados presentarse lunes y martes en:  
Calle Trinidad, 12-2.ª Dcha., de 10 a 2 y de 5 a 8.  
BURGOS.

## EL GRAN SORTEO DE LA CAJA DEL CIRCULO

Más de diez millones de ptas. en premios

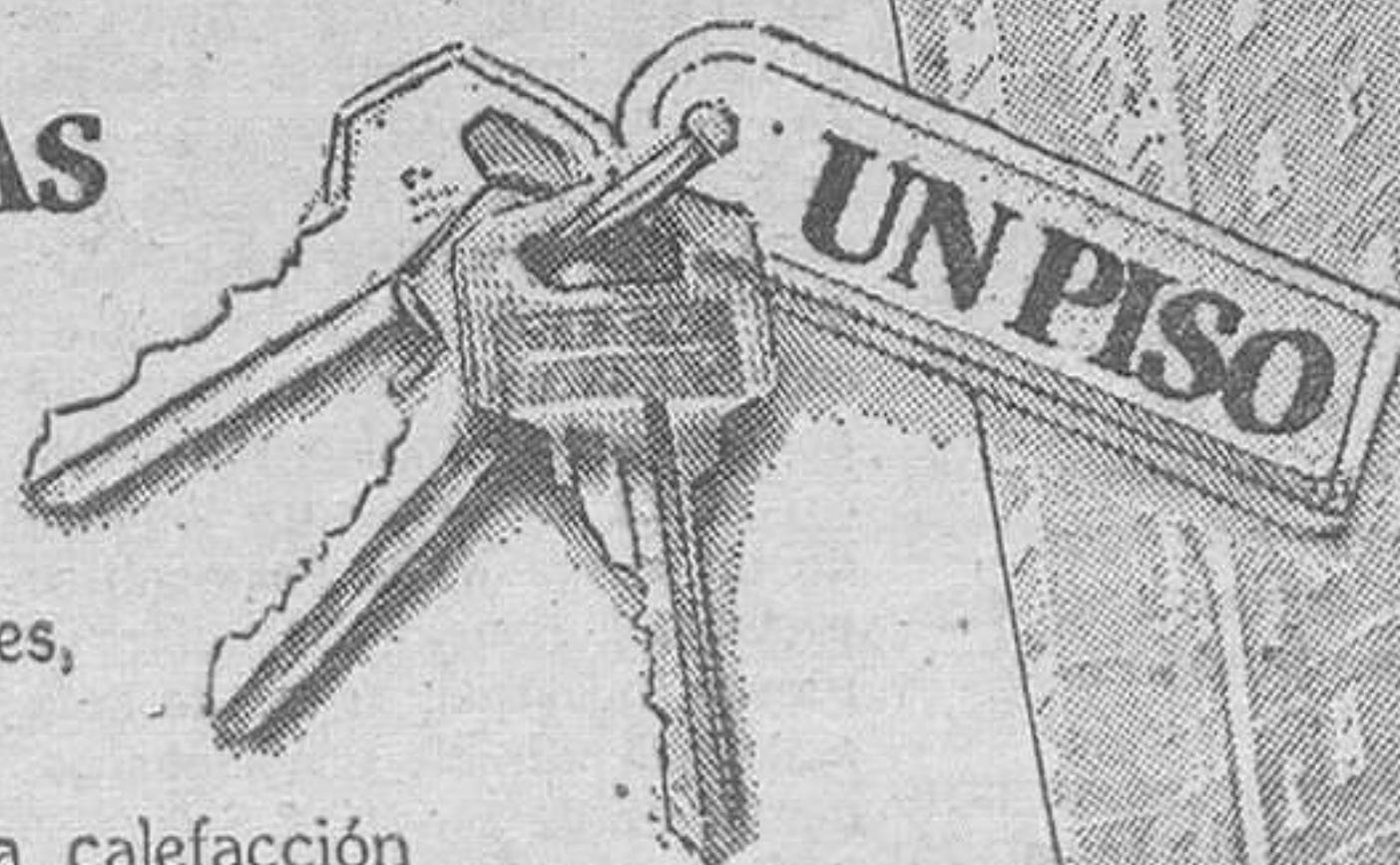
# EL MIERCOLES ULTIMO DIA

## UN PISO Y 160 REGALOS MAS PARA EL HOGAR

La Caja del Círculo Católico sortea entre sus clientes un magnífico piso situado en la Avda. General Vigón, nº 71-72 izq. de Burgos, compuesto de amplio vestíbulo, cinco habitaciones,

cocina, dos baños, lavadero, armarios empotrados, terraza, calefacción central, etc. Así mismo sortea 160 extraordinarios regalos para el hogar: Televisores Color, lavaplatos, frigoríficos doble puerta, equipos estereofónicos, aspiradores, ciclomotores, etc. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación de este extraordinario sorteo.

PLAZO DE OPCION: 15 DE ABRIL



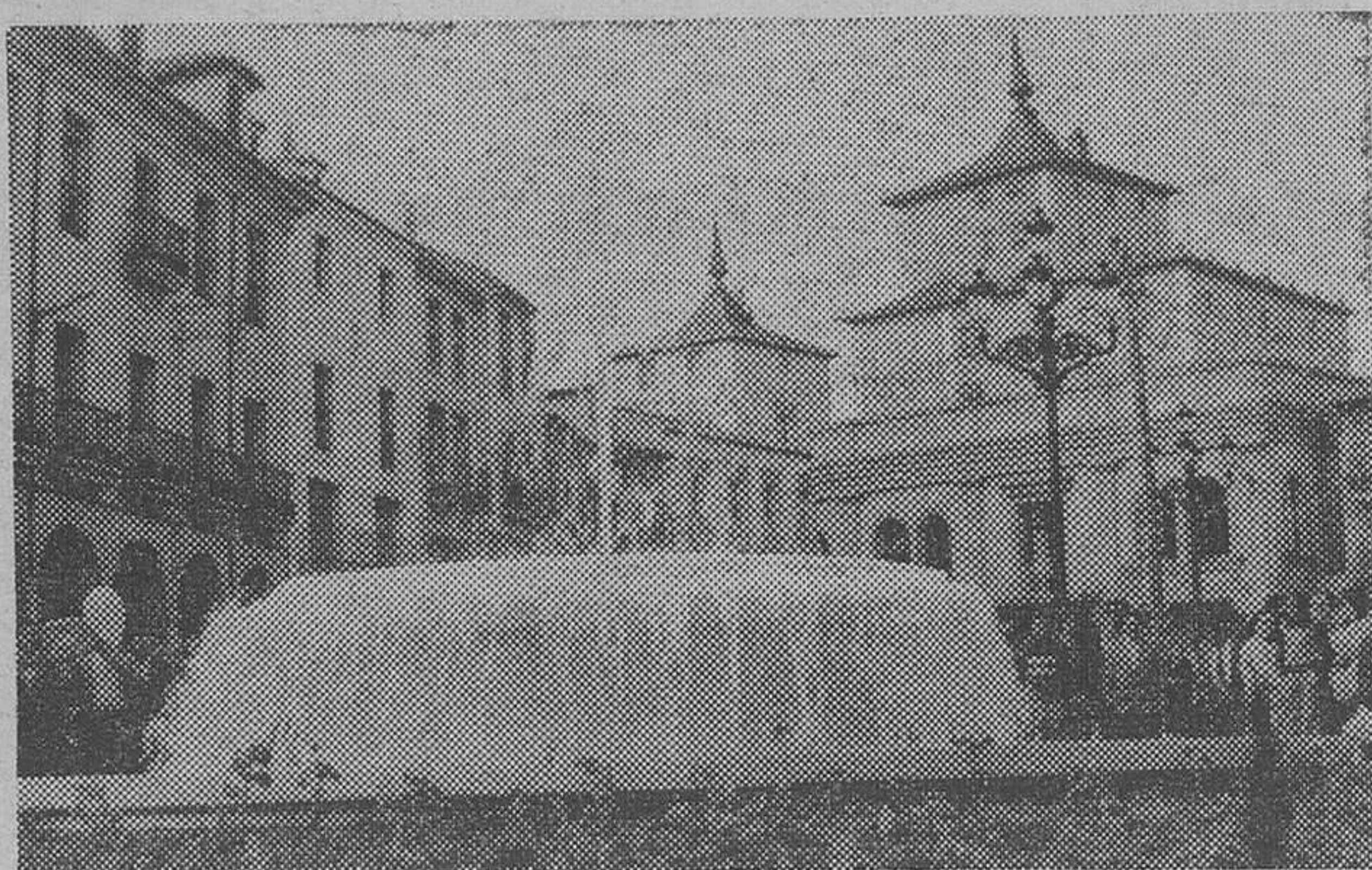
# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Burgos asiste a una "recuperación" de efectivos migratorios de décadas anteriores

Parece ha tocado fondo el descenso demográfico  
Aranda y Burgos marcan la pauta del crecimiento

Interesante estudio sobre población en la provincia, de la Delegación de Educación y Ciencia

«La provincia de Burgos, se incorpora con algún retraso al proceso demográfico contemporáneo. A partir de 1965 se detecta el primer síntoma de revolución demográfica: descenso de la mortalidad notablemente. Paralelamente a este hecho pero algo más desfasado se inicia la estabilización de los elevados índices de natalidad, especialmente en los núcleos urbanos. Desde 1975 hasta el presente año el índice de natalidad en Miranda de Ebro y Burgos desciende constantemente. En poco más de diez años la ciudad de Burgos, pasa de índices de natalidad superiores al 30 por mil, éstas son algunas de las conclusiones del interesante trabajo que ha realizado la Delegación provincial del Ministerio de Educación sobre la estadística demográfica 1970-80 de la provincia de Burgos.



Aranda de Duero es el municipio que aporta mayor crecimiento demográfico de toda la provincia, con altos índices de aumento, seguido de nuestra capital. (Foto ARCHIVO).

El trabajo, según indica el delegado provincial en la presentación es el resultado de una labor de análisis y reflexiones sobre el futuro educativo provincial. «En Burgos abunda el estudio de los temas monográficos o sectoriales —se dice— pero no existe otro estudio de conjunto provincial que el publicado en 1963 por don Teófilo López Mata. Por esta razón nuestra línea de trabajo no puede ser el simple comentario basado en datos de elaboración. Hemos preferido la farragosa presentación en forma de estadillos, dado que este cuadernillo va dirigido a cuantos directamente están implicados en las tareas educativas de planificación y seguimiento administrativo.

sa a 2.393; Briviesca, de 4.371 a 4.968 al comenzar la década actual.

El caso de la capital se refleja así 116.797 (en 1970) a 150.116 (en 1980).

Castil de Carrias es el ejemplo de la despoblación total que ha llegado a muchos pueblos en este tiempo. Sesenta habitantes tenía hace diez años, mientras que en la actualidad sólo cuenta con uno, caso realmente casi insólito. Castildelgado se ha mantenido con 125 y Castrojeriz ha aumentado algo de 1.241 a 1.447.

El Ayuntamiento de Treviño en el Condado del mismo nombre refleja, por otra parte, la progresiva despoblación, sin duda por la atracción de puestos de trabajo en áreas industriales alavesas y vascas en general. Tenía 2.182 en 1970 y en 1980 se ha quedado en 1.481.

Espinosa de los Monteros aumenta en la década unos doscientos. Tiene al comenzar los 80, 2.719 habitantes. Y se nos presenta un caso singular en el movimiento demográfico de estos diez años: Estépar que ha multiplicado por cuatro su población. De 337 a 1.310 habitantes y en menor proporción ha aumentado Ibeas de Juarros: de 588 a 725.

Todas las Juntas y Merindades burgalesas presentan datos negativos por una progresiva despoblación de sus localidades, algunas veces en cifras sensibles. Medina de Pomar, en cambio tenía 3.179 habitantes y ha subido a 5.295; Oña ha ganado también de 1.084 a 1.746, aunque ha perdido Trespaderne.

Miranda de Ebro tenía 34.092 y en diez años sólo ha aumentado a 36.513, mientras Pradoluengo ha perdido de 2.071 a 1.968; Salas de los Infantes ha aumentado de 2.182 a 2.275, también algunos, Saldaña de Burgos de 93 a 108.

Sargentos de la Lora, capitalidad municipal de los campos de petróleo burgaleses que se pensaba podría asistir en 1984 a una extraordinaria explosión demográfica como consecuencia del hallazgo de los yacimientos y de cuanto esto suponía ha perdido sensiblemente población. En 1970 contaba 488 habitantes y en la actualidad son 304. En cambio Sasamón aumentó de 851 a 2.111, pero hay que tener en cuenta que muchos de estos Municipios ven incrementada su población como

consecuencia de la incorporación de otros próximos.

Otros casos de aumento. Según esta estadística del Ministerio de Educación y Ciencia, ha aumentado Villadiego de 2.409 a 3.263.

La Unión de todos los Municipios de la zona de Villarcayo de la Merindad de Castilla la Vieja ha representado unos aumentos notables. Villarcayo tenía en 1970 2.611. En el 74 se produce la unión y suman 4.755 y actualmente en cambio ha descendido a 4.462.

¿EN LOS AÑOS 1974-75 PERDIMOS 10.000 HABITANTES?

Según el estudio que estamos comentando, el total de población de la provincia burgalesa en 1970, era 361.181. En 1974 se mantiene prácticamente la misma cantidad, pero en 1975 se registra un descenso importante a 350.915 habitantes para ir subiendo en franca recuperación hasta llegar a los 369.748 de 1980. Ya hemos advertido la influencia que tiene el crecimiento de las zonas urbanas, pero parece que aquí hubo un grave error estadístico pues no puede tener otra explicación.

Después de la exposición general de los Municipios burgaleses, se presenta en el estadillo 2 la demografía de Aranda, Miranda, Burgos y el resto de la provincia. Decíamos antes que Aranda es una de las localidades que más aumentó su población. Tenemos que en 1970 contaba con 18.828 personas, habiendo pasado en 1980 a 26.320.

La evolución del número de Municipios según su volumen de población nos presenta un cuadro en el que se señala lo siguiente:

De 0 a 100 habitantes, en 1970 había 52 Municipios, en el 75 eran 83 y en el 80 habían descendido a 66. En las mismas fechas, con población de mil a mil quinientos habitantes había 16,16 y 13. En diez años, sólo un Municipio se ha sumado a los tres que ya había con más de cinco mil personas Medina de Pomar y le sigue muy de cerca Briviesca. Villarcayo y el Valle de Mena con 4.283.

Otro dato de interés: 114 Municipios quedaron integrados en otros.

ALGUNAS CONCLUSIONES DEL ESTUDIO

Además de las conclusiones

que señalamos al comienzo de este reportaje, señala el estudio que «la mortalidad, hasta 1975 es de alguna manera contenida en bajos índices próximo al 10 por mil. A partir de esa fecha y por efectos de la prolongación del límite de la esperanza de vida vuelve a aumentar entre el 10 y el 12 por mil.

El resultado de este proceso de una natalidad en índices bajos y de la mortalidad de signo europeo, es el crecimiento provincial del siguiente tipo.

En 1971, del 0,07 por ciento; en 1975, de 2,95 por ciento negativo y en 1979, de 0,39 por 100 positivo.

Superados los desfases de 1975 —señala el trabajo— que en buena parte atribuimos a una fuerte movilidad demográfica pero cuyos índices nos obligan a pensar en algún posible y serio error de confección de estadísticas (10.799 bajas en 1975, respecto al año anterior), a 31 de Diciembre de 1979, y aún de 1980, se ve una estabilización acusada en toda la provincia. Se sitúa en torno a un crecimiento de uno por ciento anual puramente vegetativo. Sin embargo, Aranda de Duero crece con caracteres de expansión industrial (movimientos migratorios). Por último, Miranda de Ebro acusa una pérdida demográfica atribuible a fenómenos migratorios, mientras que los componentes endógenos de la población revelan una peligrosa estabilización, con tendencia al envejecimiento. Esta última característica es generalizable al resto de la provincia con un mayor índice regresivo.

Finaliza el estudio delimitando un nuevo mapa demográfico provincial, con la definición de un eje industrial, zonas de neta actividad primaria u núcleos generadores de servicios.

Y concluye el trabajo diciendo: «En las dos décadas anteriores la Administración del Estado se ha visto obligada a forzar todas sus actuaciones para responder del mejor modo posible a las presiones de un complejo cambio socio-económico que se ha desarrollado espontáneamente y sin dejar apenas tiempo a la necesaria reflexión y maduración de ideas».

El trabajo resulta de todo punto interesante y por ello recogemos esta síntesis, al mismo tiempo que patentizamos nuestra felicitación a los autores.

RUIZ DE MENCIA

Todos los domingos

ANTENA Dominical

Cada sábado



y un

jueves al mes

Ella Revista para la mujer

Un servicio de

Diario de Burgos

en su

90.º Aniversario



## AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Manuel de Hoyo Aguilera, ha recibido en su despacho oficial, entre otras, a las siguientes personas.

—Representación del Ayuntamiento de Condado de Treviño compuesta por don Alfredo Gonzalo Ochoa, alcalde; don Honorio Zaldiva Ladrea, teniente de alcalde; don Andrés Roa Garay y don José María González Sainz, concejales y el secretario; Santos Calvo Castro.

—Don Anselmo Alonso Alonso, alcalde de Castro-oreña.

—Doña María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, don Juan Antonio Gómez y don Fernando García Arnáiz, miembros de la Junta provincial de Alianza Popular, don Bernardo Espeja Pardo, secretario provincial de Unión de Centro Democrático.

—Junta Vecinal de Marmellar de Arriba, representada por don Lucio Sáiz Martínez, alcalde; don Isaias Martínez Manso, vocal y don Gregorio Casado Lozas, secretario.

—Junta Vecinal de Quintanadueñas, representada por el alcalde; don José Sáiz Santiago.

—Junta directiva de la Asociación "Amigos de la Universidad", compuesta por don Luis Morcillo Ruiz, don Juan Antonio Acitores, don Miguel Angel Plaza Moreno, don Policarpo Rincón Cambra y don José María Códón Fernández.

—Don Isidoro Díaz Murugarren y don Pablo Gredilla Rodríguez, miembros de la Junta provincial de la Semana Santa burgalesa.

—Don Víctor Manuel Herrero, ingeniero agrónomo de Burgos.

—Don Ernesto Ortiz Gordo y don Daniel Ortiz Manero, vecinos de Madrid.

Por otra parte, el gobernador civil ha presidido las siguientes reuniones y comisiones:

—Comisión Permanente del Colegio Universitario Adscrito.

—Comisión delegada de Tráfico.

—Comisión provincial de Urbanismo.

Igualmente, el señor Del Hoyo Aguilera, ha asistido a los siguientes actos:

—Toma de posesión del secretario general y directores de Departamentos del Consejo General de Castilla y León.

—Inauguración del tramo de autopista Rubena-Armi-

ñón, con la presencia del subsecretario del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

—Simulacro de incendio, con la presencia del director general de protección Civil.

—Juntas provincial y local de Protección Civil.

—Conferencia UNED del profesor don Ricardo de la Cierva.

—Pregón de la Semana Santa.

Asimismo, ha inaugurado diversas instalaciones deportivas en Trespaderne y Nofuentes.

Con independencia de todo ello, ha despachado con los delegados de los distintos Departamentos Ministeriales.

### IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 14 del actual, desde las 10,30 horas hasta las 11,30 horas aproximadamente al transformador N.º 2, correspondiente al centro de transformación denominado:

SAN GIL

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

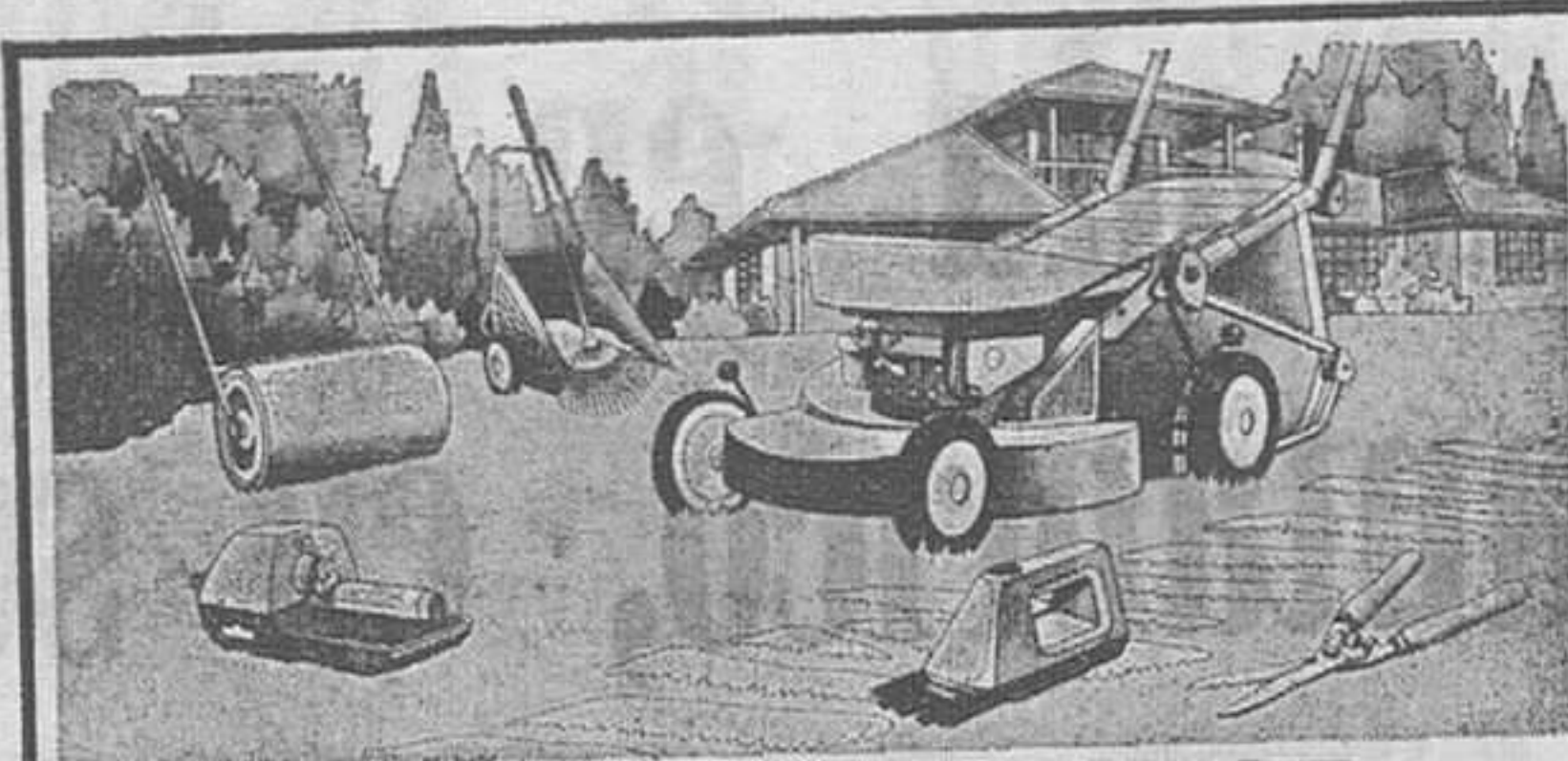
Traseras del N.º 11 de San Francisco, números 9, 11 y 13.

Subida al Arrabal de San Esteban, números 1, 2, 3, 4 y 5.

San Miguel, N.º 8 — Cno. del Gallego, números 1, 2, 3 y 4.

Consulado, Núms. 3 al 15 (impares) — San Francisco, Núms. 15 al 27 (impares).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



### OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

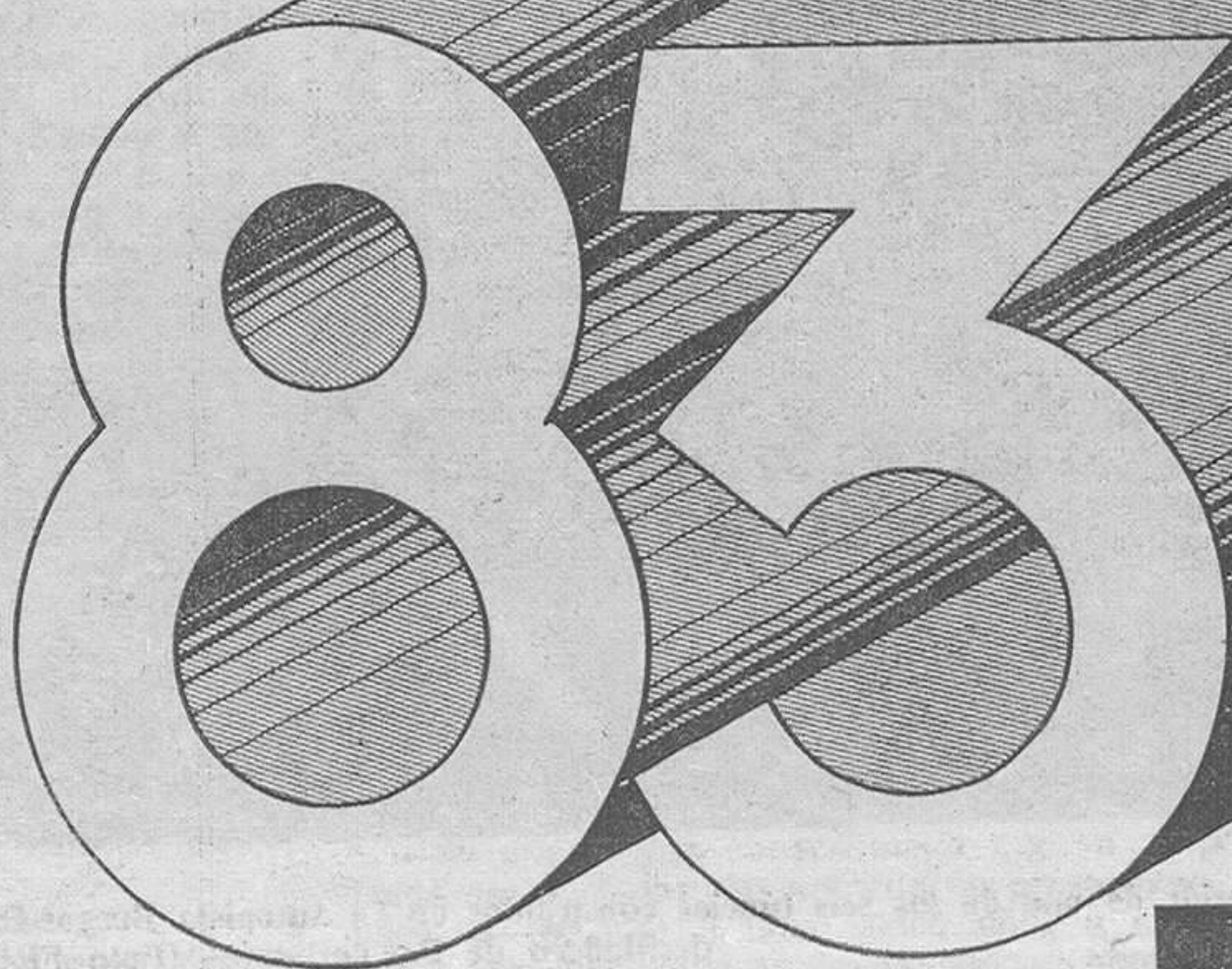
Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección



de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

## Serventa

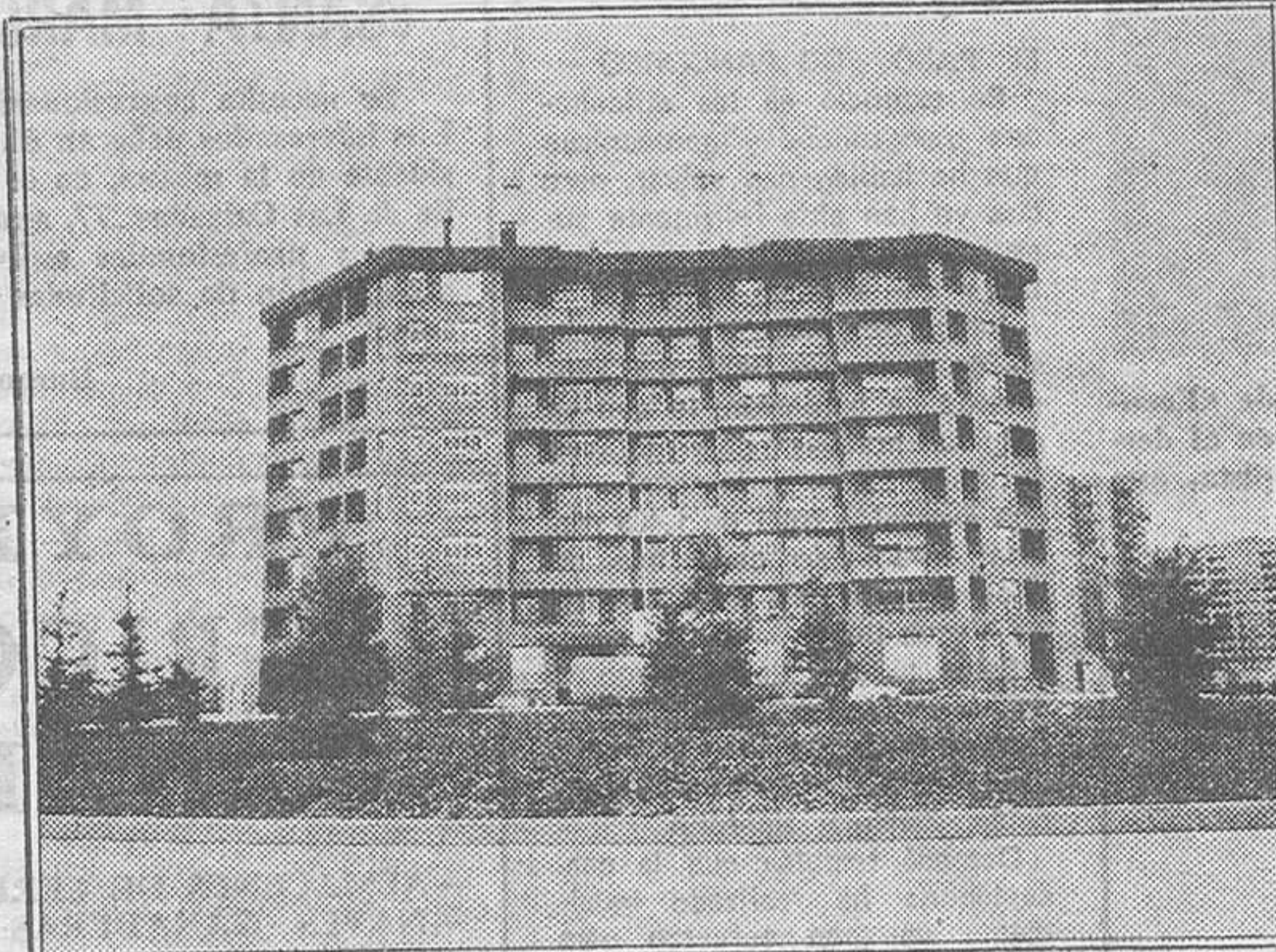
VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS



.....  
para nuestros  
clientes  
.....

# NUEVAS VIVIENDAS

DE PROTECCION OFICIAL  
Servicios centrales. Precios fijados por el INV.  
Facilidades de financiación.  
Adjudicación por sorteo.



35 Viviendas en el poligono G-9 en Gamonal



48 viviendas en Jesús María Ordoño Avda. Gral. Vigón

INFORMACION EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### OCASION

En Villasana de Mena se vende magnífico terreno, 6.500 m<sup>2</sup>, en zona residencial. Propio chalets. Teléfono (94) 441 20 95, de 5 a 9.

### PISOS

«EDIFICIO SOTERO»

en San Vicente de la Barquera (Santander)

de 90 a 130 m<sup>2</sup>

Magnífica situación.

Grandes facilidades.

Teléfonos 942/71 01 25 y 71 01 34. Srta. Paloma.

# Entrada en servicio de la autopista Burgos-Cantábrico, en su tramo de Rubena a Armiñón

## Seis túneles de gran complejidad técnica y amplitud, construidos en Pancorbo

### El acto fue presidido por el subsecretario del MOPU y primeras autoridades burgalesas

Ayer se procedió a la puesta en servicio del tramo completo de la autopista Rubena-Armiñón (Alava), que totaliza 82 kilómetros y que ya estaba abierta al tráfico en otros tramos parciales, interrumpidos por el desfiladero de Pancorbo. Los difíciles trabajos que ha sido necesario llevar a cabo para salvar este accidente orográfico han quedado ya completados y ayer, como decimos, se procedió a la puesta en servicio de todo el conjunto, sin interrupción.

#### REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA DE «EUROVIAS» Y «EUROPISTAS»

Con este motivo se reunieron en nuestra ciudad, en el salón de sesiones de la Caja de Ahorros del Círculo, las Comisiones ejecutivas de «Euroautopista Burgos-Cantábrico» y de «Europistas», concesionaria de la de Bilbao-Behobia.

Las comisiones estuvieron presididas por su presidente, don Rafael del Pino, estudiando diversos aspectos relacionados con ambas Compañías.

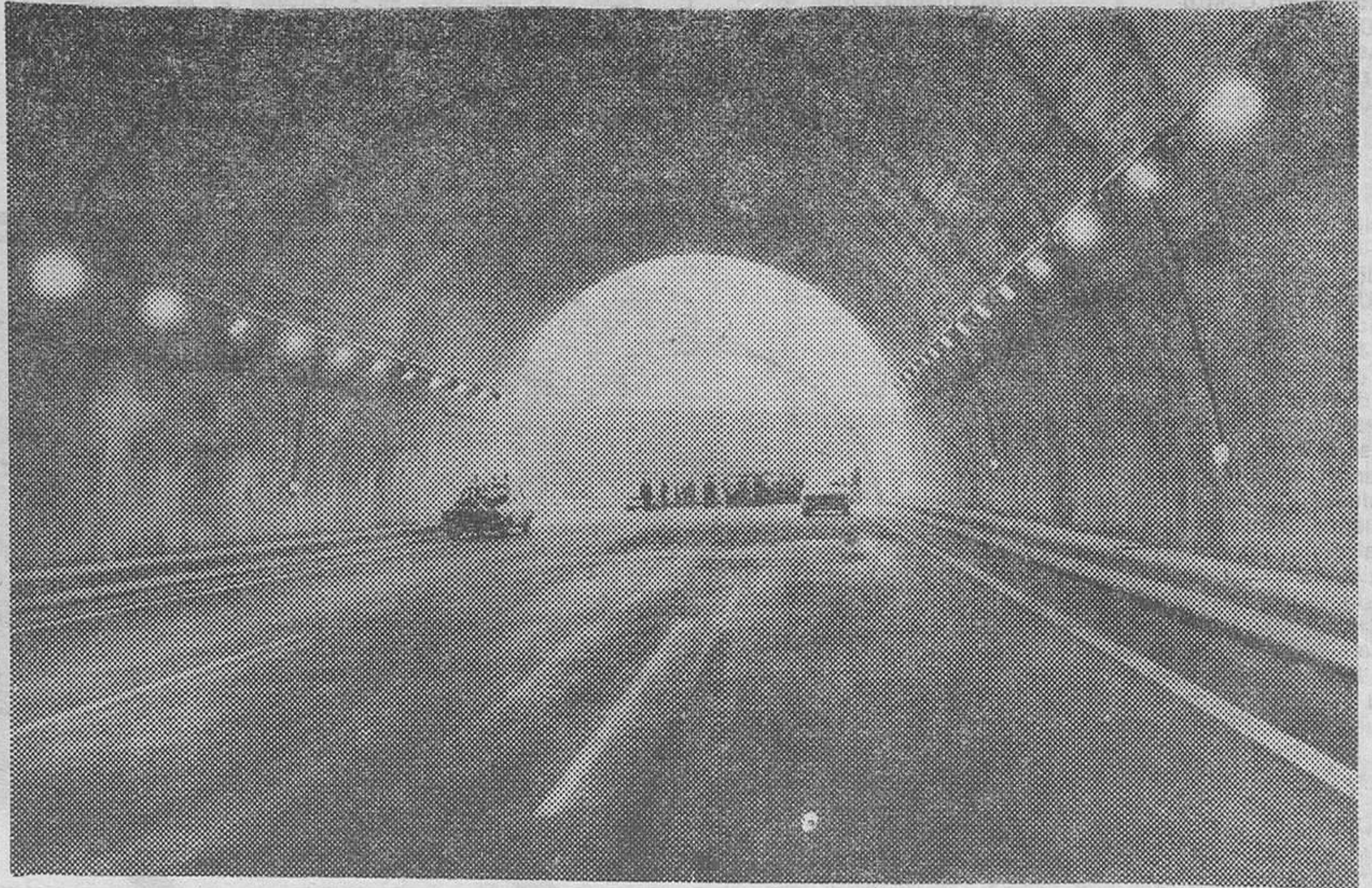
#### ENTRADA EN SERVICIO DEL TOTAL DE LA AUTOPISTA

A las doce del mediodía se procedió a efectuar el recorrido oficial que significó la entrada en servicio de la autopista. A tal efecto, poco antes

de dicha hora acudieron a la estación de peaje de Rubena los integrantes de los referidos Consejos, con su presidente, Sr. Del Pino y director general de «Eurovias», Sr. Meana; Ingeniero director de la obra, Sr. Carretero (D. Felipe), otros Ingenieros y técnicos de la empresa.

Poco después acudieron las autoridades que asistieron al acto encabezadas por el subsecretario del MOPU, Sr. Ricart de Gregorio, que ostentaba la representación del ministro; capitán general de la VI Región, teniente general Polanco Mejorada; gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera; gobernador militar, Sr. Somoza; presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos; alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; subdirector general de Carreteras, señor Cañadas; delegado provincial del MOPU, Sr. Arribas Briones; Ingeniero-jefe de carreteras del MOPU, Sr. García Biedma jefe provincial de Tráfico, señor González y otras representaciones diversas.

Acto seguido se formó la comitiva que recorrió la autopista hasta la entrada de los primeros túneles construidos para salvar el desfiladero de Pancorbo. Allí estaban colocados unos paneles, así como una maqueta, hecha con extraordinaria fidelidad y que montada en diversos módulos, permitió observar los muy complejos



Vista interior de uno de los seis túneles construidos en la autopista Burgos-Cantábrico, a fin de salvar el paso del desfiladero de Pancorbo. — (Foto FEDE)

trabajos de inyección, perforación, revestimiento y consolidación que ha sido preciso realizar.

El Ingeniero, D. Fernando Guíjo, fue ofreciendo las diversas explicaciones de esta compleja obra de ingeniería, que ha exigido un tratamiento costoso y especial, según sus palabras, pues especial ha tenido que ser el sistema de perforación aplicado, especiales los revestimientos y muy especiales los tratamientos dados, con aplicación de técnicas de primera línea a nivel mundial.

También se refirió a los cambios que hubo que introducir con motivo de los desprendimientos registrados, significando que una de las piedras caídas llegó a pesar 1.700 toneladas, con un volumen de 200 metros cúbicos.

#### EL PASO POR PANCORBO

Se extendió en las dificultades topográficas y geotécnicas que ha habido que salvar, pero que ya han sido felizmente superadas y permitan esta entrada en servicio.

Indicó por último, que el paso de Pancorbo tiene 4,5 kilómetros de extensión, lo que ha exigido horadar seis túneles (tres dobles en cada caso), con una extensión total de 1.400 metros, ofreciendo cada uno de ellos espacio para tres carriles de circulación.

Estos túneles llevan nombres de barrios pancorbinos colindantes, comenzando en su acceso desde Burgos por el de San Nicolás, Barrio y Hontoria.

Destacó también que la concesionaria ha realizado igualmente un gran esfuerzo para adecuar la autopista al paisaje y tras la realización del proyecto por especialistas, se han plantado gran cantidad de árboles y arbustos que en un próximo futuro se integrarán plenamente en el entorno natural del desfiladero.

#### ACTO FINAL

Tras estas explicaciones, que fueron seguidas atentamente por autoridades y el conjunto de los asistentes, la caravana prosiguió hasta Ameyugo, a partir de cuyo punto se inició el retorno a Burgos.

A las tres en punto de la tarde se comenzaba a dar paso a los automóviles en general, a fin de canalizar el tráfico que en esta jornada ha experimentado gran incremento, con motivo de marcar el comienzo de las vacaciones de Semana Santa.



El subsecretario de Obras Públicas y autoridades burgalesas, con consejeros de «Eurovias», siguen las explicaciones ofrecidas relacionadas con las obras realizadas en el desfiladero de Pancorbo y que han permitido la conclusión del tramo de autopista, que ayer entró en servicio. — (Foto FEDE)

## ALMACENES MOLINER

PLAZA MAYOR, 3

VEAN LAS GRANDES NOVEDADES EN

### ARTICULOS DE PESCA

ULTIMAS CREACIONES EN JUGUETERIA

GRAN LIQUIDACION DE CUNAS Y CANASTILLAS

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR Y BLANCO

AMPLIA GAMA DE GRIFERIA Y ACCESORIOS DE BAÑO

## BODAS, BANQUETES, PRIMERAS COMUNIONES HOTEL VITORIA

BURGOS (VILLAFRIA)

PIDA PRESUPUESTO. — TELEFONO 22 59 00

## PEÑA CULTURAL Y RECREATIVA «SANTA MARIA LA MAYOR»

Se necesita concesionario para los servicios de bar. Los interesados deberán dirigirse por escrito al Sr. Presidente de la misma, en el domicilio social sito en calle de Las Calzadas, 77, aportando cuantos datos personales y profesionales estimen convenientes. Plazo de presentación de solicitudes hasta el día 25 del mes en curso.

Burgos, 11 de Abril de 1981

## PROYECTOS AGRICOLAS y GANADEROS

—ALMACENES DE CEREALES Y MAQUINARIA  
—NAVES GANADERAS (ESPECIALIDAD PORCINO).

—MATADEROS

—INDUSTRIAS AGRARIAS

—ASESORAMIENTO Y TRAMITACION DE CREDITOS Y SUBVENCIONES OFICIALES

¡¡CONSULTENOS!!



HIPOLITO IZQUIERDO  
BARBADILLO

Dr. INGENIERO AGRONOMO

CALLE VITORIA, 73-75, 9.º C. — BURGOS  
TELEFONO 22 40 05 — HORAS OFICINA

# LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION DE BURGOS SE INICIARA ESTE AÑO Y DEBERA ESTAR TERMINADA PARA 1984

## Se construirá una vía de penetración, que permita circunvalar toda nuestra ciudad, sin peaje.- El presupuesto general supera los tres mil millones

### Este año comenzarán también las obras de abastecimiento de aguas a Miranda y Villarcayo

#### A 6.200 millones asciende la inversión programada por el MOPU en nuestra provincia

#### Declaraciones del subsecretario del Departamento en una «Rueda de Prensa»

En la mañana de ayer, con motivo de su llegada a nuestra ciudad para asistir a la puesta en servicio del tramo de autopista Rubena-Armiñón, el subsecretario de Obras Públicas, Sr. Ricart de Gregorio, presidió una reunión en el Gobierno Civil. Asistieron el titular de éste, Sr. Del Hoyo Aguilera, subdirector general de Carreteras, don Miguel Cañadas, alcalde de la ciudad, Sr. Peña San Martín, delegado del MOPU, Sr. Arribas Briones, Ingeniero-jefe de Carreteras Sr. Biedma y arquitectos e ingenieros del MOPU.

En el curso de dicha reunión fueron tratados temas diversos, relacionados con el citado Departamento y nuestra ciudad. Al final, el Sr. Ricart de Gregorio mantuvo una breve conversación con los informadores locales. La primera pregunta que le fue planteada estuvo relacionada con la carretera de circunvalación a nuestra ciudad a lo que respondió:

—Ha sido un tema muy controvertido. En estos momentos ya tenemos un proyecto de trazado en el que estamos de acuerdo todas las partes y que en esencia consiste en prolongar el enlace de la autopista hasta la carretera N-1 en las proximidades del Hostal Landa. Desde allí partirá otra carretera que comunicará con la de Valladolid en Buniel y por último se habilitará un ramal que va desde el enlace de Castañares y a través de las proximidades de Villafra de Burgos de forma que desde la autopista y libre de peaje se pueda circunvalar Burgos.

—¿Para cuándo el comienzo de las obras?  
—En estos momentos estamos trabajando en el proyecto de la penetración. Seguidamente iniciaremos las expropiaciones y replanteo, de forma que pueda acometerse este mismo año. El tramo llamado de enlace Sur, entre Burgos y Buniel está en fase de ultimación del proyecto para dar paso a las expropiaciones. Este tramo podrá iniciarse, si no fuera en este año, en el próximo.

—¿Cifras previstas para la ejecución?  
—El tramo Buniel-Burgos tiene un presupuesto aproximado de 850 millones de pesetas y la vía de penetración número 3, que dará continuidad a la carretera de circunvalación hasta la N-1 en las proximidades de Villafra, de 225 millones. El tramo entre el enlace de Castañares y la N-1, en las proximidades del Hostal Landa, que habrá de ser por cuenta de la concesionaria, es del orden de los dos mil millones de pesetas.

—¿Se sabe cuándo estará todo finalizado?  
—El plazo previsto para completar este conjunto no supera los tres años. Si el comienzo va a hacerse en el curso de este mismo año de 1981, podemos considerar que estará terminado de 1983 a 1984 en todo su conjunto.

—Parece que concluido este tramo hasta Armiñón no continuará, como estaba previsto hasta Málzaga, debido a que hoy existen ya otras conexiones, ¿qué puede decirnos al respecto?

—Yo no afirmaré tanto. Lo que si quiero poner de manifiesto es que este tema se encuentra incluso dentro de una concesión que obliga a la Sociedad concesionaria. Sin embargo, las variables económicas y técnicas han cambiado, como consecuencia de la crisis energética, pues es evidente que el tráfico no está creciendo de conformidad con las previsiones inicialmente establecidas. Por otra parte el coste del dinero con el que se financian este tipo de obras, que procede en gran parte de recursos exteriores ha experimentado un gran encarecimiento. En definitiva, lo que quizá cabe pensar es en la posibilidad de demorar las fechas que estaban previstas en la concesión para su iniciación y puesta en explotación. Creo que la evolución de los tráficos será el factor que determine en qué momento procederá iniciar este último tramo.

—Hoy se ha dicho en la Prensa que el MOPU se disponía a acelerar la adjudicación y subasta de las obras programadas para el actual ejercicio de 1981, ¿qué puede decirnos en este orden de cosas?

—Que es cierto. Siempre el comienzo de los ejercicios se consumen especialmente en la formalización de los estudios correspondientes. Es en el segundo, cuando se activan las adjudicaciones. Efectivamente, están en curso diversos anuncios de subastas y éstos se completarán entre este segundo y el tercer trimestre del año, con inclusión de varias obras que afectan a Burgos.

—¿Qué cifras tiene proyectado invertir su Departamento en la provincia de Burgos?  
—La inversión programada sobre la provincia de Burgos es de 6.200 millones, de los que consumirán 2.600 en el año en curso y el resto en ejercicios inmediatos. Creo que las cifras son bastantes elocuentes.

—¿Cuáles son las obras principales emprendidas en esos presupuestos?

—La puesta en marcha de la mejora del firme en la carretera Madrid-Irún a lo largo de toda la provincia, por más de 250 millones. La renovación de toda la carretera N-620, desde el límite de la provincia de

Palencia hasta Buniel, donde enlazará con la «Variante Sur» de Burgos, por importe de 400 millones. También está incluida una variante de la carretera que queda inundada por el pantano de Uzquiza por 127 millones. Se acomete la cuarta línea de la Depuradora de aguas residuales de esta capital, por importe de 225 millones de pesetas. Además este año se van a iniciar las obras de saneamiento y abastecimiento de aguas de Miranda y Villarcayo, con un importante volumen.

En materia de viviendas indicó que el MOPU tiene actualmente en construcción 828 en la provincia, por importe de 1.305 millones y que se iniciarán otras 309 por 630 millones, lo que supone una inversión en conjunto de 2.133.

También se abordó en el curso de la apresurada charla el tema de las obras de ampliación de la N-1, entre la plaza de Logroño y la Glorieta del mismo nombre que ha exigido el derribo de 70 árboles. Se le indicó si no había existido falta de sensibilidad por su Departamento para reconsiderar el proyecto y haberle retocado.

El Sr. Subsecretario manifestó que era un tema reciente y de carácter local, al que no podía dar respuesta, porque le desconocía. En consecuencia invitó a que lo hiciera el delegado del MOPU, presente en la reunión, quien dijo lo siguiente:

—El proyecto le conoce mejor que yo, el propio alcalde de la ciudad. Se trata de un proyecto ya antiguo, pues se remonta a unos cinco años y cuya subasta había sido anunciada en dos ocasiones, habiendo quedado desierta en ambas. En todo momento —agregó— ha sido sometido a información pública y debatido a todos los niveles técnicos y corporativos sin que nadie hiciera alegación alguna hasta el momento de cortar los árboles a pesar de que en el proyecto se especificaba claramente que se contemplaba esa acción. He de señalar que, no obstante, como última medida se estudió la fórmula de desplazar algo los árboles, a fin de permitir la ampliación de la calzada, pero dada la antigüedad de esos árboles se vio que no era posible, pues el dictamen es que se morirían. También se contempló

que paralizar unas obras de este tipo que ya se habían iniciado, ofrecía serias dificultades y riesgos.

Por su parte el alcalde, abundando en lo anterior, manifestó lo siguiente:

—No ha habido falta de sensibilidad. A todos nos duele tirar árboles. En este caso no implica, afortunadamente, un problema gravísimo. Se han cortado 70 y se han plantado 3.000 en este mismo año. Además en esta zona de la calle de Vitoria serán plantados otros, tan pronto como concluyan las obras. Por otra parte debo insistir en que el proyecto estuvo a disposición de todos y abierto a información pública, sin que nadie hiciera alegación alguna. También quiero dejar bien claro que las protestas no han procedido del pueblo de Burgos, sino tan sólo de un grupo de personas.

Volviendo al tema de la autopista, se indicó al subsecretario, una vez puesto en servicio el paso del desfiladero de Pancorbo, en qué forma pensaba que ello incidiría en el uso de la autopista.

Respondió precisamente que cuando las autopistas no están terminadas y se abren por tramos, el tráfico no es todo lo intenso que pudiera ser. Por tanto, cuando se completa el itinerario, se produce siempre una inducción de tráfico que se suele evaluar en un 20 ó 30 por 100. Según mis noticias, la autopista está ahora en un tráfico que oscila entre 4.000 a 4.100 vehículos diarios. Estimo que ahora podrá llegar a superar los 5.000. No es un tráfico alto, pero también hay que pensar que las autopistas no se proyectan para una rentabilización inmediata, sino con la perspectiva de muchos años.

—¿Está cerrado el programa de autopistas a nivel nacional?, se le preguntó como final de la entrevista.

—Es programa absolutamente abierto. Lo que sucede es que las programaciones efectuadas hace unos años hay que contemplarlas a la luz de la actual coyuntura económica. Hay circunstancias que en algunos casos, aconsejan introducir una demora en la realización; pero en ningún momento se ha discutido que las autopistas son básicas para la economía y el transporte del país.

J. M. M.

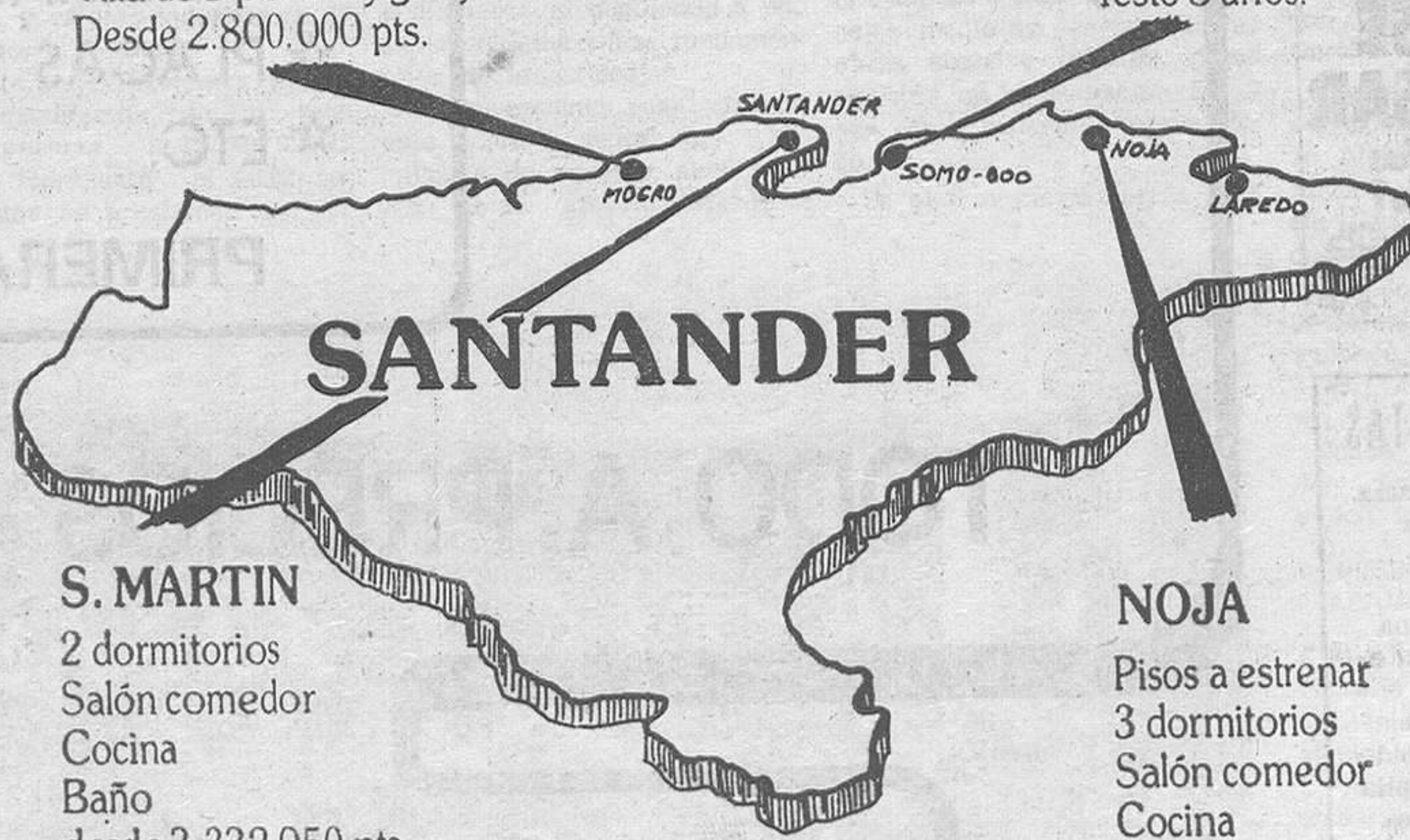
## SU VERANO EN SANTANDER

### MOGRO - Pueblo del Sol

- \*Apartamentos
- 1 habitación
- Cocina 1.800.000 pts.
- Baño y aseo
- \*Villa de 2 plantas y garaje
- Desde 2.800.000 pts.

### SOMO - BOO

- Parcelas urbanizadas
- Desde 2.000 m.<sup>2</sup>
- Todos los servicios
- 20% de entrada
- resto 5 años.



### S. MARTIN

- 2 dormitorios
- Salón comedor
- Cocina
- Baño
- desde 3.332.050 pts.

### NOJA

- Pisos a estrenar
- 3 dormitorios
- Salón comedor
- Cocina
- Baño y aseo
- Garaje
- Desde 2.850.000 pts.
- A TRATAR



AGENCIA INMOBILIARIA RODRIGUEZ

Rodríguez A.P.I.  
Emilio Pino, 6 - 2.º - Tel. 21 47 50

# Brillante y poético pregón de la Semana Santa, a cargo de don Conrado Blanco

## Nuevo éxito del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

El Hijo Predilecto de la provincia, Excmo. Sr. D. Conrado Blanco Plaza, volvió ayer a la ciudad para pronunciar un pregón magnífico de nuestra Semana Santa que con marco en el altar mayor de la Catedral, consiguió que se llenara la nave central y partes de las laterales de un público numeroso que siguió en religioso silencio los diferentes actos.

Ocupó la presidencia nuestro señor arzobispo, junto con el capitán general de la VI Región, gobernador civil, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia Territorial, fiscal, senador señor Carazo Carnicero, vicario de la diócesis, primer teniente de alcalde, delegado de Cultura y don José María Sanz Briones, anterior pregonero. Tras ellos ocuparon asiento varios concejales y esposas de las autoridades.

Con don Conrado Blanco, además de la esposa e hija, llegó su hijo político, el famoso investigador médico don Mario Gonsalves.

Comenzó el acto con unas palabras de don Isidoro Díaz Murugarren, abad de la Junta de Semana Santa, quien tras rezar un «padrenuestro» glosó la personalidad del pregonero en bellas palabras. Pidió, según costumbre, que no se aplaudiera ni en el pregón ni en el concierto (por respeto al Sagrado recinto) y cedió la palabra al señor Blanco Plaza.

Como era de esperar, la poesía y el buen decir estuvieron presentes en el magnífico pregón que, tras afirmar que se pronunciaba en signo de obediencia como hijo de la Iglesia y de la provincia, dijo el señor Blanco Plaza que, según palabras de un poeta «alforjero», «para adorar a Dios, después de Roma, Castilla», lo que analizó en el tono de belleza que acompañó a toda su intervención, para pasar a pedir a Teresa de Jesús y Juan de la Cruz fuerzas para cantar a Dios y a España. Afirmó que venía más que a pregonar el Calvario, a participar en él, en acción de gracias. «Burgos es sagrario de

amor —dijo—. Que no se acerque nadie a la ciudad, si no sabe que hay que hacerlo de rodillas», frase que siguió glosando, para seguir cantando la tradición mariana de la ciudad. «Esta tierra es como tiene que ser —continuó— para el nacimiento de labriegos, héroes y santos», añadiendo una poética descripción de Burgos, incidiendo en una metafórica significación del Arlanzón, que es «un río místico, arrodillado como un penitente más».

Hizo luego un parangón de Burgos con Jerusalén, «ciudad la nuestra a la que hay que llegar para subir con ansias de iluminado».

Seguó luego con unos enjuiciosos y bellos capítulos de gracias.

Gracias por la creación, el cultivo de humildades, por la anchura en la altitud y gracias por permitir aquí la extensión sin perder la intensidad. Gracias por Cris-

to, gracias por Burgos, por hacer este relicario plástico, hecho sin énfasis y con sencillez.

Gracias por tu silencio, el de Dios, que desconcierta a los caminantes de la Fe, pensamiento que resolvió con dos poemas, uno de San Juan de la Cruz y otro de Santa Teresa de Jesús.

Gracias por la bienaventuranza del dolor.

Gracias por la generosidad, tan bien entendida en España, a lo que cantó resolviéndolo en un poema de Gabriela Mistral, con glosa de la palabra castellana.

Gracias por la belleza intacta de María Inmaculada (con un soneto de Lope de Vega), siguiendo con imágenes de Cristo enamorado de la belleza, punto en el que leyó poemas de García Nieto y de Rafael Morales, haciendo luego el recorrido poético por cada uno de los días de la Semana Santa. «Seguiremos con nuestras

«Alforjas» —aseguró— porque sabemos que aquí la mies no es mucha, sino toda. Y seguiremos hasta poder ofrecer a Dios la cosecha».

Luego cantó a nuestra imaginaria, con especial dedicación al Cristo de Gil de Silos, para pasar al de Burgos, a quien, tras cantarlo, definió como «el mejor ciudadano de nuestro querido Burgos». Luego fue Castilla unida al mismo Jesús, para dar testimonio de las estrechas calles por donde transcurren nuestras procesiones, como ejemplo de medida y de justicia que no admite sobrepasar los límites de la honradez. Siguió con un villancico de él mismo, para añadir tras referirse a la mirada de los niños al paso de los desfiles procesionales, pidiendo que terminemos trezando nuestras manos, para que con la oración de cada noche podamos dar respuesta a su curiosidad.



Finalmente, dentro del tono poético de todo el pregón, invitó a que entráramos en la Semana Santa.

**EXITO DEL CONCIERTO**  
Como estaba anunciado, tras el pregón del señor Blanco Plaza, el Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón», que dirige María

Jesús García de la Mora, dio su anunciado concierto. Como ya se publicó el programa y el nombre de los integrantes, añadimos solamente que rayaron a la altura de siempre, es decir, muy bien y que el público salió altamente complacido de su recital.

(Foto FEDE).

# LIQUIDACION

## POR REFORMA

- ☆ COCINAS COMPLETAS
- ☆ MUEBLES DE COCINA
- ☆ LAVADORAS
- ☆ LAVAVAJILLAS
- ☆ HORNOS
- ☆ FRIGORIFICOS
- ☆ SECADORAS
- ☆ COCINAS
- ☆ PLACAS
- ☆ ETC.

PRIMERAS MARCAS

SOLO DURANTE UN MES

## TODO A PRECIOS DE FABRICA

# forlar

Ctra. de Logroño, 1

BURGOS

**Ante la injusticia  
ES MAS FACIL  
SENTARSE  
Y NO PENSAR**  
¿Por qué no das  
un primer paso?

Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo



### AGENTE DE VENTAS

Para Burgos-Palencia.  
Venta aparatos  
T.V. - HI-FI

#### OFRECEMOS:

- Exclusividad zona.
- Comisión interesante.
- Grandes posibilidades de venta debido a nuestra amplia gama de artículos

#### REQUERIMOS:

- Conocimiento del sector.
- Vehículo propio.

**INTERESADOS:** Sirvanse escribir con amplia información personal y profesional al apartado 321 San Sebastián. Referencia Agente.

ASAMBLEA GENERAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

# «MEJORA DE LOS SERVICIOS Y AUMENTO DE LA RENTABILIDAD DEL DINERO DE LOS IMPOSITORES»

## La construcción y financiación de viviendas sociales sigue siendo objetivo prioritario

### Ingente obra socio-cultural realizada durante 1980

«La mejora de los servicios y el aumento de la rentabilidad del dinero de los millares de impositores, es uno de los empeños de la Caja de Ahorros del Círculo Católico para el presente ejercicio, manteniendo en todo momento como prioritario todo fin social, en el que la construcción y financiación de viviendas ocupa un lugar preeminente», dijo ayer el presidente del Consejo de Administración de la benemérita Institución, don José María Codón Fernández en el curso de la asamblea general anual que tuvo lugar a mediodía, en el salón de actos de la entidad. En el curso de esta reunión fue presentada a los señores consejeros el balance y la cuenta de resultados y un exhaustivo informe de la ingente obra social de la Caja del Círculo en a-

bro del Consejo de Administración, entre los que figuraba el director general que a su vez es miembro de la Comisión Nacional de Obras Sociales de la Confederación de Cajas de Ahorro, D. Cristóbal Espinosa Díez-Venero.

El señor Francés Gil, en su intervención de apertura de la reunión significó el carácter de la asamblea y deseó que los acuerdos que se adoptasen fuesen los más provechosos para el presente y futuro de la Caja del Círculo y para la capital y provincia de Burgos.

#### INFORME DE LA GESTION DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION POR EL DIRECTOR GENERAL

En su brillante intervención el señor Espinosa Díez-Venero hi-

#### ALGUNOS DATOS DEL BALANCE Y RESULTADOS

Acto seguido, por don José Ortega, jefe de Intervención fue presentado a la asamblea el informe del balance del pasado año y la cuenta de resultados.

En el ejercicio económico de 1980 la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros ha superado el índice de incremento de saldos de la media nacional al situarse en el 17,80 por ciento con valores absolutos de 4.222 millones de pesetas de aumento. El total de pesetas depositadas por los burgaleses asciende a 27.938.992.834,22 con 444.269 cuentas abiertas, que la convierte en la primera institución financiera provincial en el número de ahorradores.

Se ha continuado la modern-

ización de los depósitos de clientes.

Se han atendido todas las so-  
yan tenido el mínimo de garantías a los tipos de interés preferencia que supone el coeficiente obligatorio. El sector de la vivienda continúa siendo el prioritario en la financiación seguido del de Comercio e Industria.

En virtud de las facultades que otorga la Ley de Presupuestos del Estado para 1981 y el real decreto 621-1981 de 27 de Marzo, se ha procedido a la actualización del activo fijo material.

Los excedentes de gestión han superado los 443 millones de pesetas, aprobando la Asamblea General la aplicación, una vez practicada la provisión al pago de impuestos, de la mitad a la realización de Obras Benéficas Sociales y la otra mitad a Reservas.

#### INFORMES DE LAS COMISIONES REVISORAS DEL BALANCE Y DE CONTROL

Inmediatamente después, don Antonio de Miguel Casado presentó su informe a la asamblea por la Comisión Revisora del Balance que se sometió a la consideración de todos los asistentes, haciéndolo, asimismo, por la Comisión de Control su presidente don Juan José del Moral y de la Campa, que mereció, igualmente, el visto bueno de la asamblea.

#### INFORME DE LA OBRA BENEFICO - SOCIAL

A continuación, el jefe de Obras Sociales de la Institución don José Antonio Rodríguez Temiño presentó a la asamblea un amplio informe de la Obra Benéfico - Social llevada a cabo en el transcurso de 1980 que pone bien de manifiesto la extraordinaria labor desarrollada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico en la capital y provincia, respondiendo a uno de los objetivos más fundamentales de la entidad.

Las inversiones realizadas en este capítulo supera los 217 millones de pesetas, abarcando las obras atendidas desde la



Una parte de la presidencia del Consejo de Administración de la Caja del Círculo durante la Asamblea de ayer.

infancia a la ancianidad, atendándose tanto necesidades docentes como culturales y artísticas y otras muy diversas y perentorias, así como la rehabilitación de inválidos, protección a la agricultura y obra deportiva.

Una visión que ratifica cuanto decimos ofrece el siguiente cuadro de cifras: para el Fondo Social se invirtieron más de 6 millones de pesetas, obra cultural más de 9, la obra escolar asciende a la suma de 109, formación profesional más de 7, infancia casi 16, protección a la vejez 19, protección a la mujer 254.000, rehabilitación de inválidos 387, se concedieron más de 4 millones de ayudas a estudios, para la obra deportiva 109.802, la obra social agrícola supone tres millones y medio de pesetas, nuevas obras sociales casi 32, obras sociales en colaboración 5 y por otros conceptos otros cinco.

En el informe se detalla toda

la actividad social, cultural y deportiva con un resumen de la ingente obra llevada a cabo por la Caja del Círculo en el ejercicio anterior, fruto de las aportaciones de todos los burgaleses que al confiar en esta Institución sus ahorros, participan activamente en el sostenimiento de la obra social y posibilitan nuevas realizaciones.

#### NOMBRAMIENTO DE NUEVOS CONSEJEROS

El vicepresidente señor Francés Gil dio cuenta a los miembros de la asamblea de los ceses habidos en el ejercicio último y el procedimiento señalado para cubrir las vacantes. La asamblea ratificó los nombramientos de los siguientes señores: consejeros generales: don Vicente Angel Sebastián García.

Consejo de Administración, don Luis Sastre Gil, don Lorenzo Alonso Dehesa, don Angel Saldaña del Val, don José María Codón Fernández (reelegido) y don Jesús Rivas Blanco, reelegido, siendo ratificados el presidente y el vicepresidente segundo.

Por otra parte, como titulares de la comisión revisora del balance se han designado a don Honorato Cibrián Rojo y don Jesús Ovejero Casado.

#### ACUERDOS FINALES DE LA ASAMBLEA

Al final, el presidente del Consejo propuso a todos los asistentes y se aprobaron las siguientes propuestas:

- Gestión del Consejo de Administración.
- Memoria, balance y cuenta de resultados de 1980.
- Actualización del Balance al 31 de Diciembre de 1980, según la Ley de Presupuestos 74-1980 de 29 de Diciembre y real decreto de 27 de Marzo último.
- Aplicación de excedentes.
- Liquidación de presupuestos de 1980 de Obras Benéficas y Sociales, memoria del mismo período y presupuesto de obra benéfico social para 1981

(Pasa a la página siguiente)

#### MOVIMIENTOS OPERATIVOS

- AHORRO	3.641.247 operaciones
- AHORRO, MOVIMIENTO EN PESETAS	172.840 millones
- NUEVOS PRESTAMOS OTORGADOS EN PESETAS	9.024 millones
- VALORES, NUEVAS INVERSIONES EN PESETAS NOMINALES:	
- AL SECTOR PUBLICO	409 millones Ptas.
- AL SECTOR PRIVADO	1.307 » »

que de una forma indirecta están interesados los burgaleses, beneficiándose de ella tanto los residentes en la capital como en la provincia. Como síntesis de esta asamblea podemos afirmar que la Caja del Círculo sigue en la línea de servicio a Burgos para contribuir al logro de sus más trascendentes aspiraciones.

Previamente a la reunión, a las diez y media de la mañana, en el oratorio de la Institución tuvo lugar una misa de Espíritu Santo, oficiada por el consiliario R. P. Francisco García Ortiz, de la Compañía de Jesús quien pronunció la homilía destacando el carácter social de la Caja de Ahorros del Círculo, respondiendo a los principios fundacionales de la Institución que propició su creación. A la ceremonia religiosa asistió el Consejo de Administración y los miembros de la asamblea.

Inmediatamente después, de acuerdo con las disposiciones legales, se constituyó la asamblea en uno de los salones de la entidad bajo la presidencia

zo un exhaustivo informe de la problemática económica actual en el Mundo, refiriéndose especialmente a España y a los principales aspectos que configuran la crisis del momento actual en el orden económico y social, hablando del ligero descenso de la tasa de inflación en el último año e informando de las novedades más importantes habidas en el transcurrir de 1980 en materia crediticia, para glosar después aspectos de interés en el panorama socio-económico, fundamentalmente en cuando se relaciona con los sectores que tienen mayor incidencia en la economía burgalesa como son el agrario, industrial y de servicios. Sintetizó los objetivos que el Consejo de Administración ha seguido en su gestión durante el pasado ejercicio y destacó los empeños prioritarios de la Caja en cuanto a la promoción de la vivienda social, las ayudas al comercio y la industria, así como al campo burgalés, significando más adelante aquello que trata de la mejora y

modernización de todos los servicios a los impositores y al aspecto organizativo de la propia entidad en la capital y en la provincia y allá donde tiene en funcionamiento sus oficinas.

Destacó el carácter popular del ahorro depositado en la Caja, citando la cifra de 444.269 impositores que han depositado su confianza en esta benemérita Institución volcada en todo hacia Burgos y al servicio de los burgaleses.

Los recursos administrados por la Caja de Ahorros del Círculo están invertidos en los capítulos siguientes:

Valores por 9.918.229.785,21 pesetas, representando en su 92,02 por ciento por la inversión obligatoria en Fondos Públicos y valores industriales de carácter preferente.

Cartera de Préstamos y Cartera de Efectos con un total de pesetas 12.857.782.621,45 que representa el 46,02 por

licitudes de préstamos que ha-

#### RECURSOS Y APLICACIONES

- Depósitos de Ahorro	27.938.992.834,22 Ptas.
- Recursos propios	2.973.291.723,64 »
- Préstamos y cartera de efectos	12.857.782.621,45 »
- Cartera de valores	9.918.229.785,21 »
- Inmovilizado	3.041.560.101,28 »
Coeficiente de garantía	10,64 %

del titular don José María Codón Fernández, cuyo nombramiento fue ratificado por el pleno acompañado del vicepresidente primero don José María Francés Gil que internamente ha ocupado la presidencia al cesar el presidente en fecha reciente de acuerdo con los estatutos de la Caja del Círculo. Los señores Codón y Francés pronunciaron palabras de saludo y gratitud por la presencia de los consejeros y los miem-

modernización de todos los servicios a los impositores y al aspecto organizativo de la propia entidad en la capital y en la provincia y allá donde tiene en funcionamiento sus oficinas.



La presidencia de la asamblea y los participantes en ella durante la reunión de la mañana de ayer. (Fotos VILAFRANCA)

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### NOTA DEL PSOE, SOBRE LOS PRESUPUESTOS DEL CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON

Con relación a las diferentes posturas sobre los presupuestos del Consejo General de Castilla y León, el PSOE nos ha remitido una nota en la que señala que pone a disposición de cuantas personas lo deseen ejemplares de los presupuestos del Consejo General de Castilla y León (gratuitamente), pudiendo recogerse en la sede del partido en Burgos de 12 a 2 de la tarde y de 5 a 10 de la noche.

Igualmente afirma la nota: "Solicitar del Consejo General de Castilla y León que tome las medidas pertinentes para facilitar desde sus organismos, etc., el conocimiento de los presupuestos a todos los ciudadanos de la región interesados en el tema".

### NOTA DE U.S.O.

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota: "La Federación de Trabajadores de Sanidad de la Unión Sindical Obrera (FTS) ante el comunicado de Pren-

sa aparecido en "El País", con fecha 10-IV-81, en relación con la convocatoria de movilizaciones en Sanidad, hecha por UGT y con la adhesión de otras Centrales Sindicales, quiere dejar constancia a las Centrales firmantes y a todos los trabajadores de la Sanidad los siguientes puntos:

1. Consideramos inoportuna y demagógica una movilización en estas fechas (período de vacaciones).  
2. Reiteramos el llamamiento a la unidad de acción de todas las Organizaciones Sindicales, para fechas posteriores, en base a conseguir los objetivos que persiguen todos los trabajadores de la Sanidad en el sector público:

Derecho a la negociación colectiva.

Negociación salarial para 1982.

Negociación de la Reglamentación laboral.

ANUNCIO DE PAROS EN «TABLEROS BON»

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota: «El día 11 de Marzo del actual, en el salón de actos de la AISS, celebraron Asamblea los trabajadores de la empresa Tableros Bon, S. A., del centro de trabajo de Burgos, presidida por el Comité de Empresa, en la cual se informó a los asistentes del desarrollo de la negociación colectiva sin llegar a ningún acuerdo después de varias reuniones.

En la asamblea se decidió en votación secreta dos propuestas presentadas por la Comisión Negociadora, siendo elegida la que defiende el poder adquisitivo, para lo cual se acuerda hacer paros intermitentes de 24 horas de duración, los días 23 y 28 del actual y 5 y 7 del próximo mes de Mayo. Comité de Empresa de Tableros Bon, S. A.»

### VENDO MOBILIARIO

#### HOSTELERIA PERFECTAS CONDICIONES

Divanes, mesas, sillas, propio para cafeterías, sala fiestas, discotecas.

Llaman horas oficinas Telfs. (983) 770841 y 770851.

## Asamblea de la Caja del Círculo

(Viene de la página anterior)

—Nombramiento de consejeros generales y de Administración.

—Nombramiento de titulares y suplentes de la Comisión revisora del balance de 1981.

### CLAUSURA DE LA ASAMBLEA POR EL PRESIDENTE

Una vez aprobados los nuevos nombramientos y todas las propuestas sometidas a la asamblea, el presidente del Consejo señor Codón Fernández tomó la palabra para agradecer la presencia de todos, algunos llegados desde los más apartados rincones de la provincia y los de la capital, haciéndolo pese a sus ocupaciones diarias profesionales. Manifestó su complacencia por el nombramiento del Consejo ratificado por la asamblea, indicando que seguirá como siempre su servicio a la Caja del Círculo, cooperando en sus empeños y dedicando sus esfuerzos a una obra trascendente como ésta. Resaltó el informe de cada una de las personas que habían intervenido para ofrecer con minuciosa escrupulosidad un informe que se sometería a la aprobación de todos de acuerdo con las disposiciones vigentes. «Este informe ha sido un mosaico de las múltiples realizaciones de la Caja del Círculo, atenta a las necesidades y problemas de la capital y provincia de Burgos, en definitiva. Tuvo palabras de gratitud para el vicepresidente primero señor Francés Gil y para todos los miembros del

Consejo, así como para la dirección y subdirección general, para todo el personal y cooperadores por una brillante gestión que es el fruto de la entrega y la lealtad. Habló del carácter social y benéfico de la Institución de acuerdo con el carácter funcional de la misma y dentro del espíritu que mantiene vivo la entidad que propició su fundadora el Círculo Católico, manifestando, la gran alegría que todos empezaban ya a sentir como Burgos y Castilla ante la conmemoración del centenario. Recordó a anteriores presidentes consejeros, consiliarios —teniendo palabras de sentida gratitud para el P. García Ortiz y la Compañía de Jesús—, y exhortó a todos a seguir trabajando desde la Caja del Círculo en favor del campo, la industria y el comercio, de las obras sociales, de la cultura y de las aspiraciones universitarias. Tuvo un recuerdo para el presidente honorario don Julio Gonzalo Soto cuyo restablecimiento deseó sea posible pronto y concluyó haciendo un análisis económico de los objetivos de la Caja del Círculo para destacar su servicio y la mejor rentabilidad de los ahorros que depositan los burgaleses, reiterando el carácter prioritario de sus proyectos en favor de la vivienda social. Fue muy aplaudido.

Aprobada el acta leída por el subdirector general don Clemente Horcajo, se dio por finalizada esta importante asamblea, alrededor de la una y media de la tarde.

## EL CAPITAN GENERAL Y SU ESPOSA VISITARON LA RESIDENCIA DE VIUDAS Y HUERFANAS DE MILITARES

### Otros mandos se unieron a una simpática fiesta con motivo de la de San Hermenegildo

El capitán general de la VI Región militar, teniente general don Luis Polanco Mejorada y su esposa, Excmo. señora doña Mercedes González Rodríguez, visitaron ayer la Residencia militar «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro», conviviendo inolvidables momentos con las viudas y huérfanas de miembros de las Fuerzas Armadas que tienen su hogar en aquel establecimiento, modelo en su sencillez y espíritu familiar.

Con motivo de la fiesta de San Hermenegildo se ofreció a las señoras residentes una merienda-cena, a las ocho de la tarde, y además de los señores de Polanco, asistieron el gobernador militar y señora de Somoza; general subinspector médico de la VI Región y señora de Garnacho Herrero; coronel médico-director del Hospital Militar y señora de Orts Orts; coronel director de la citada residencia y señora de

Echeverría y Martínez de Mari-gota y Excmo. señora doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero-Ríos, marquesa viuda de Yagüe.

Igualmente completaban el grupo de visitantes la presidenta de la Asociación de Damas de San Hermenegildo, doña Carmen Dorao, viuda de Mellid, acompañada de las damas de la junta del alto Patronato; la superiora de la comunidad de Hijas del Hospital Militar Sor Inmaculada y la religiosa encargada de la residencia, Sor Josefina.

Las autoridades militares y demás personalidades asistentes fueron recibidas por el administrador, don Crescenciano Alonso Arce, oficial de Caballería en situación de retirado.

Resultó una gratísima fiesta y el capitán general se interesó por la situación de las señoras residentes y el funcionamiento de la residencia.

## MAGNIFICO RECITAL DEL GRUPO DE JOTAS «NOBLEZA BATURRA»

### A mediodía, ofrecerá otra intervención en los PP. Carmelitas

Dentro del programa cultural del Ayuntamiento de Burgos que está obteniendo hasta ahora un destacado éxito, tanto por la categoría de sus participantes como por el eco que está registrando en la ciudad, ayer tarde, a las ocho y cuarto, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la calle Julio Sáez de la Hoya, tuvo lugar la representación en nuestra ciudad del grupo «Nobleza Baturra», de Zaragoza, célebre en toda España y en diversos países donde ha intervenido.

Especial expectación había despertado en la ciudad su actuación y la verdad es que su

recital respondió a todo el interés del público burgalés. Ya antes de las ocho y cuarto de la tarde estaba totalmente abarrotado el salón de la entidad de ahorro. Entre el público se encontraba el presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, don Enrique del Diego Simón acompañado de su esposa.

El desarrollo del recital de jotas, fue un rotundo éxito subrayado cada actuación con clamorosos aplausos que evidenciaban la calidad del grupo y la entusiasta acogida entre los asistentes.

Se puede afirmar que más de un centenar de personas tuvieron que seguir la actuación desde el hall del salón, entre ellos, el alcalde de la ciudad que al finalizar el pregón de la Semana Santa quiso estar presente en este acontecimiento artístico.

Hoy, domingo, a las doce y media, con Intervención de este grupo tendrá lugar una «Misa baturra», en la Iglesia de los Padres Carmelitas.

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

# COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori 1.430 .....	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430 .....	502.300 ptas.
131 Supermirafiori 1.600 .....	533.500 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.430 .....	525.400 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.600 .....	555.900 ptas.
132-2.000 .....	678.700 ptas.



Por un cambio en los programas de exportación, Seat venderá en España un cupo limitado de producción previsto para los mercados internacionales.

Una gran oportunidad de adquirir un Seat a precio de 1979.

**Y como todos los Seat, con su doble garantía: 1 año.**

Los encontrará identificados en todos los Concesionarios Seat.

**SEAT**

# ANTE EL «DÍA DEL AMOR FRATERO»

## Convocatoria a los cristianos y a todos los hombres de buena voluntad para ayudar a quienes sufren la injusticia del paro

La Comisión episcopal de Pastoral Social que preside monseñor Rafael González Moralejo, ante el «Día del Amor Fratero 1981» que se celebrará el próximo Jueves Santo, dice en un comunicado:

«Para el cristiano, toda la ley divina se resume en el único mandamiento, aunque tiene una doble vertiente: «Amarás al Señor tu Dios, y al prójimo como a tí mismo». Pero a medida que nuestra experiencia cristiana se enriquece, nos damos cuenta cada vez más de que Dios se encuentra, de ordinario, en el prójimo. Y que, como dice San Pablo, el que ama a su hermano ha cumplido la ley».

Esta es, por lo demás, la voluntad explícita de Jesús, tal como la manifestó a sus discípulos, el primer Jueves Santo de la Historia: «Un mandamiento nuevo os doy: que os améis los unos a los otros, como yo os he amado» (Jn 13, 34).

El Papa Juan Pablo II, en su reciente encíclica «Rico en misericordia», insiste en la necesidad que tenemos los hombres de hoy de volver nuestros ojos y nuestros corazones a la misericordia divina, sin la cual no tienen solución cumplida tantos problemas como nos atenazan en nuestro tiempo. Y no sólo para encontrar en Dios el amor misericordioso que borre los pecados de los hombres, sino para, a nuestra vez, llenarnos de misericordia para con nuestros hermanos: «Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia». Mirando, pues, al mundo en que vivimos, Caritas Española en el Jueves Santo, «Día del Amor Fratero», quiere convocar un año más a los cristianos y a todos los hombres de buena voluntad, a un esfuerzo renovado de amor y de solidaridad para con los que sufren, en cualquier forma que ello sea. Pero más concretamente hacia quienes sufren, precisamente, como consecuencia del desamor y la injusticia de los hombres. De ahí el lema que ha escogido para la campaña que precede al «Día del Amor Fratero» en este año: «Ante la injusticia, es más fácil sentarse y no pensar. ¿Por qué no das el primer paso?».



El director del Secretariado de Caritas Española en Burgos, don José Luis Reoyo, tiene a su cargo, en el ámbito diocesano, la responsabilidad de la campaña nacional o llamada a la solidaridad de los cristianos, ante el «Día del Amor Fratero», que este año ofrece como principal lema el de la lucha en el amor contra la injusticia. — (Foto FEDE).

«Un hombre sin trabajo —decíamos allí— es un hombre humillado y moralmente deprimido. Propongo, como consecuencia a tentaciones tan graves como la del alcoholismo, la droga, el delito y hasta el suicidio y son muchos los que caen en tales tentaciones, particularmente entre los jóvenes».

Es cierto que una serie de concausas —crisis económica mundial, déficit en la balanza de pagos, inflación de los costos, particularmente los de la energía...— han contribuido a agravar este problema en nuestro país. Pero no lo es menos que, mientras en otras naciones se adoptaron rápidamente medidas para hacer frente a la crisis, en España la reacción está siendo tardía y, en todo caso, insuficiente.

«A juzgar por los hechos visibles —decíamos ya en Noviembre del 78— hay poca conciencia de la gravedad de un

calismo extremoso, surgen con frecuencia y tienden a multiplicarse.

Este esta situación, y aún reconociendo los esfuerzos que la autoridad viene haciendo para afrontarla, nos vemos en el deber de denunciar el ambiente de apatía e insolidaridad, que, como sociedad en su conjunto, y mucho más como sociedad cristiana, predomina con demasiada frecuencia.

«A juzgar por los hechos visibles —decíamos ya en Noviembre del 78— hay poca conciencia de la gravedad de un

problema que pone en peligro tantos valores humanos y cristianos. Los datos que, con frecuencia, publican los medios de comunicación, no parecen impresionar excesivamente, supuesto que seguimos comportándonos como si viviéramos en plena prosperidad económica».

«De muchas maneras se manifiesta esa insensibilidad que denunciarnos. El afán de ganancias siempre mayores, el ciego derroche en los gastos, la falta de estímulo interior para la productividad y la perfección profesional, las enormes diferencias en los ingresos personales —muchas veces no justificadas, ni por el rendimiento ni por la calidad del trabajo— son otros tantos síntomas colectivos de una indiferencia que muchas veces sabe a egoísmo pero que, además, ofende a los parados y provoca su irritación».

### ¿POR QUÉ NO DAS EL PRIMER PASO?

Frente a tan grave problema, frente a las consecuencias de todo orden que de él dimanar, es necesario reaccionar. Y, por supuesto, con la mayor urgencia, si no queremos que el deterioro conduzca a extremos lamentables.

Debemos afrontar el grave deber cristiano de asumir solidariamente las cargas que, entre todos, tenemos la responsabilidad de levantar.

La Iglesia es consciente de que, para ello, deben ponerse en acción todos los medios posibles y, sobre todo, deben contribuir cuantos tienen un puesto de dirección en la sociedad. «Bienaventurados —decía el Papa Pablo VI (28.8.77) a este propósito— los que consagran su talento, su dinero, su esfuerzo a resolver este problema».

Por parte de quienes ocupan puestos de responsabilidad, será necesario acudir a medidas más eficaces, para multiplicar los puestos de trabajo y extender el subsidio de Desempleo a quienes no lo reciben todavía. Deberán fomentar la iniciativa privada, estimular las inversiones, arbitrar fondos públicos... Habrán de reducir el pluriempleo, comenzando por dar ejemplo de austeridad; combatir eficazmente el fraude de los falsos parados, evitar la reducción injustificada de plantillas o el cierre de empresas, perseguir la fuga de capitales...

Y como quiera que la crisis no proviene sólo de causas coyunturales y pasajeras sino de fallos del propio sistema económico; habrá que actuar a fondo y acometer reformas estructurales y duraderas.

Peró nosotros queremos insistir, sobre todo, en la necesidad de que se movilice la solidaridad fraterna entre los ciudadanos, pues de ello depende, en buena parte, el remedio urgente a la presente situación. Como miembros de una misma familia, los cristianos hemos de ayudarnos por imperativos de caridad fraterna. Cuando un gran número de hermanos sufren en su carne, y en la de sus familias, los terribles efectos de un paro endémico, todos los demás estamos obligados a acudir en su ayuda, compartiendo con ellos nuestros bienes y asumiendo una parte de su sufrimiento.

Lo exige el mandato de Jesucristo: «Dadles vosotros de comer». Lo exige nuestra participación en la Eucaristía, que no podríamos recibir con la conciencia tranquila, cuando sabemos que hay tantos que sufren y tienen motivos de queja contra nosotros, si nos negamos a prestarles la ayuda necesaria y con nuestro orgismo agravamos su situación. Abriéndonos a estas exigencias, respondamos generosamente a la llamada de Caritas, en este Jueves Santo, «Día del Amor Fratero».

# DON JUAN CARLOS ELORZA MIEMBRO DEL INSTITUTO ARQUEOLOGICO ALEMAN

El pasado viernes tuvo lugar en Madrid la entrega de los títulos acreditativos a los dos nuevos miembros españoles del Instituto Arqueológico Alemán elegidos en 1980, Dres. Elorza Guinea, director del Museo de Burgos, y Fernández - Miranda, profesor de la Universidad de Madrid y actual subdirector general de Arqueología.

El Instituto Arqueológico alemán es a nivel mundial, después de sus más de cien años de existencia, la más prestigiosa Institución científica en el campo de la prehistoria y de la arqueología. Sus miembros se reparten por todo el mundo y además de su sede central en Berlín cuenta con delegaciones en Atenas, Roma, Madrid, etc.

El preciado nombramiento supone uno de los más altos reconocimientos internacionales a la labor científica de un arqueólogo en razón de sus estudios, publicaciones y actividades en este campo de la Cultura. Precisamente el Dr. Elorza es uno de los investigadores españoles que forman parte del Comité de la Academia de Berlín para la redacción del Corpus de Epigrafía Romana, y del Comité para la confección del Diccionario de Mitología Clásica, de la Universidad de Basilea.

Nos congratulamos con este merecido galardón que no solamente honra al director de nuestro Museo, sino que también estimula a todos los burgaleses estudiosos de nuestro pasado.

## BODAS DE ORO MATRIMONIALES



Ayer, sábado, conmemoraron sus bodas de oro matrimoniales don Victor Pinillos Alcalde y doña Candelas Fernández Illera, ambos muy conocidos y estimados en nuestra capital.

Con tal motivo, en la Capilla de los Hermanos Maristas se ofició una misa por el párroco de la feligresía de San Martín de Porres, don Fermín J. Sáinz, quien pronunció la homilía. Asistieron junto al matrimonio sus nueve hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares. Recibieron la Primera Comunión en el curso del mismo acto los nietos, Francisco Antonio y Marta Gloria.

Posteriormente, se reunieron en una comida en el restaurante «La Cueva» del que es titular un hijo del matrimonio, nuestro querido amigo don Miguel Pinillos Fernández.

A todos, nuestra cordial felicitación. — (Foto Miguel).

## COMUNIDADES

Aprovechen el agua caliente instalando calentadores. Pidan presupuesto. Facilidades. TELEFONO: 2189 02. — J. FERNANDEZ.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

D. T. S.

### ANTE LA INJUSTICIA

El campo de la injusticia es desgraciadamente muy amplio. Pero por su gravedad, en esta ocasión centramos nuestra mirada en el paro, aún cuando no sea la injusticia la única causa de este terrible mal que afecta a nuestra sociedad. El Consejo General de Caritas, lo mismo que varias Conferencias Episcopales regionales, algunos obispos diocesanos y nuestra misma Comisión Episcopal, se han pronunciado repetidas veces sobre este particular. Pero creemos conveniente insistir de nuevo sobre el tema, aprovechando el «Día del Amor Fratero».

Cerca del 12 por ciento de nuestra población activa, casi millón y medio de personas, están en paro hoy en España. Y la cifra, verdaderamente preocupante, lejos de tender a disminuir, aumenta incesantemente. De hecho, la tasa del paro en España es la más alta de los países de la OCDE.

No es nuestro propósito ocuparnos aquí de las causas de este mal, inseparable de una economía basada durante muchos años en el modelo económico desarrollista. Lo que sí queremos destacar es que sus consecuencias, no sólo sociales y políticas sino personales y familiares, no pueden ser más duras e insoportables.

Particularmente en las zonas rurales y en ciertos sectores de la población industrial la situación llega a ser dramática. En cualquier caso, el paro contribuye a aumentar los desequilibrios psíquicos, las frustraciones personales, las difi-

### ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR

No puede negarse tampoco que nuestras circunstancias especiales durante los últimos años desviaron la atención de los responsables en nuestra sociedad, a todos los niveles, hacia otro tipo de problemas que parecían más urgentes. Más, precisamente por ello, ahora nuestra responsabilidad es mayor.

El problema tiene tales caracteres, en el difícil momento de cambio político que vive nuestro país que, de no atajarse eficazmente, puede producir efectos muy graves. La irresponsabilidad, política y cívica, la inestabilidad en el orden público y laboral, los radi-

**VALLE**  
CALLISTA  
Consulta y servicio a domicilio.  
Santa Clara, 26  
Teléfono: 21 51 31

**BENIDORM**  
¡¡OPORTUNIDAD!!  
**Apartamentos**

1 dormitorio, salón-comedor, cocina con galería, baño completo, amplia terraza. Todo exterior.

ENTRADA: 250.000 pesetas.  
RESTO EN: 65 meses.  
DE: 29.231 Ptas./mes.  
ZONA: Playa Levante. (Rincón de Loix).  
Vea PISO PILOTO

Información y venta: Inmobiliaria F. Javier Ramírez  
P.º de la Carretera, 39 (Junto al puerto)  
Teléfonos: 965/85 61 97, 85 61 98.

**BENIDORM**

## VIDA CULTURAL

## Apertura de la exposición de pintores de la Ribera en la Sala del Consulado

En la tarde de ayer, a las siete y media, en la Sala de Arte de la Casa del Consulado, fue inaugurada oficialmente la exposición de pinto-

res de la Ribera, continuando así la campaña de promoción cultural iniciada en el aspecto pictórico por la Corporación Provincial, desde la inauguración oficial de la Sala de Arte.

A la apertura de la muestra asistieron el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, a quienes acompañaban sus distinguidas esposas; vicepresidente segundo de la Diputación, doña Carmen Santos de Quevedo y el diputado provincial y alcalde de Aranda de Duero, don Ricardo García García-Ochoa; delegado provincial de Cultura y del MOPU, señores García y Arribas, respectivamente; director del Consejo de Cultura de la Diputación, don Pedro Avellanosa y el director de

los Servicios Culturales, don Angel Bartolomé Arraiza. Estuvieron presentes los expositores y numerosos invitados.

La apertura fue precedida de unas palabras del presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos, en las que manifestó la valía artística de los pintores arandinos, destacando la importancia de la exposición y haciendo un canto de la figura artística y humana de Vela Zanetti. Se refirió a las diversas muestras pictóricas que han desfilado por la sala desde su inauguración, reiterando que la misma es una ventana abierta a toda la provincia, para que sirva de puente entre los pueblos y la ciudad.

Habló a continuación Vela Zanetti quien comenzó diciendo que el presidente de la Diputación, lo había dicho todo. Afirmó que se estaba ante un hecho irreversible: Aranda tiene una juventud que pinta, escribe y hace poesía y hay que potenciarla sin paternalismos.

En su intervención solicitó de la Diputación y rogó a su buen amigo el presidente, que de ello se hiciera eco, para que por la Corporación se cree la Medalla de las Artes de la Provincia.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.



Un momento del acto de apertura de la exposición de pintores de la Ribera. (Foto FEDE)

### SESIONES MUSICALES EN EL ATENEO «LOS OTROS»

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, continúan las sesiones musicales que organiza este Ateneo, comenzando un ciclo de Audiciones de «blues» con la primera época de los mismos: Antes de que surgiera el «jazz» instrumental, eran conocidos, cantados y escuchados los «blues» popularizados después de la primera guerra mundial.

Los «blues» son una parte del «jazz», una parte esencial, pero distinta, de tal forma que ya no se separarían de él.

Es una ocasión para que el buen aficionado participe en la audición y debate de tema tan interesante como es la música con la que comienza una época que delimita una nueva cultura de la del mundo juvenil de hoy.

### ¡OCASION!

SE VENDE PISO, CON PLAZA DE GARAJE. LLAMAR TELEFONO 22 33 74.

## La Coral «Francisco de Salinas», al Festival de la Canción Aragonesa

La Coral Universitaria burgalesa «Francisco de Salinas» ha sido, un año más, invitada a tomar parte en el Festival de la Canción Aragonesa del Canal de Las Bardenas que tendrá lugar esta tarde en Ejea de los Caballeros.

Desde el año 1975 la mencionada Coral es invitada a participar en el famoso Festival.

Los coralistas emprenderán viaje a tierras aragonesas a primera hora de la mañana y regresarán a Burgos al término del Festival, a última hora de hoy, domingo.

## Sociedad Real y Antigua de Gamonal

«El pasado viernes, se celebró la charla-coloquio tema «La juventud en el pasado, presente y futuro», en los locales de nuestra sociedad. Asistieron los siguientes conferenciantes Sr. delegado de Cultura, Sr. don José Antonio García Reol y como invitado Jesús Juez y estuvo dialogando sobre artes marciales en la juventud. Como moderador actuó D. Luis Palomares. La charla tuvo gran asistencia por parte de la juventud y se desarrolló en un clima de animado diálogo».

## GUIA PROFESIONAL

### ENFERMEDADES REUMATICAS

Andrés Ortega Martín

Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 20 00 35

### ANTONIO ALFARO CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

GERMAN PEREZ OJEDA  
ANTONIO J. MONTON RODRIGUEZ  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos, N.º 12, entreplanta.  
Teléfono: 22 98 43 (tardes).  
Previa petición de hora.

### E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12 a 2 y tardes convenientes.  
C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 20 72 26

### Eduardo Cardero RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs.: 206027 y 212096

### A. BODEGA FRIAS R. BARRASA BARONA

Tocoginecología  
Diagnóstico precoz del Cáncer Genital Femenino  
Francisco Grandmontagne, 5-5.º H  
Teléfonos: 21 26 68 y 22 60 19  
Consulta de 4 a 6

### José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias MEDICOS

Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

### Mariano García Lozano

Maternólogo del Estado. Tocoginecología. Ecografía abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11, 2.º derecha.  
Teléfono: 20 89 34

### CABINETE DE PSICOLOGIA

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO ADULTOS Y NIÑOS

Horas concertadas, llamar de 2 a 5 al teléfono 22 32 42. Avenida Reyes Católicos, 8, 7.º E. Edificio «Para».

### DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

### OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

• LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO

Plaza Mayor, 7  
Tel. 205344

### Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### V. Mateos Otero F. J. Mateos Otero

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEdia  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

### JUAN JO CHU

DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA VENEREOLOGIA CIRUGIA DE LA PIEL

Horas a convenir:  
Teléfono: 22 57 92  
José María de la Puente, 8-2.º derecha.  
(Esquina Gral. Vigón)

### Abelardo Carazo

Maternólogo del Estado

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

### DR. VALLEJO

OIDO, NARIZ Y GARGANTA

Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
Teléfono: 50 61 64  
ARANDA DE DUERO

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 202932 - 202297

### DR. RENEDO

UROLOGO URINARIAS

Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

### Dr. José Luis Pérez Salvador

OFTALMOLOGO

Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Teléfono: 22 30 12.

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

### OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608





CRONICA POLITICA SEMANAL

ESTRATEGIAS DE RUPTURA DEL CENTRO

Madrid (Crónica política de la Agencia «Logos», por F. L. de Pablo).

La lucha interna desatada entre las diversas corrientes centristas puede acabar desbaratando la imagen de buena gestión que el presidente Calvo Sotelo está imponiendo.

Unos a otros se acusan de propiciar estrategias de ruptura del centro, desgastándole frente al electorado, en favor de la imagen de mayor unidad y coherencia que está dando el partido socialista, cuyo líder gana cada día más respetabilidad ante los llamados poderes fácticos.

Para romper esa reflexión de que si UCD no ha funcionado, probemos con el PSOE, que se hacen muchos ciudadanos no partidistas, esos que deciden las elecciones en el último momento, se están lanzando ideas como la de la alianza a la portuguesa, la gran derecha, el frente amplio y otros inventos.

Una coalición electoral con otra marca, como dice

Herrero de Miñón, se podría quizá vender mejor en el electorado, como una nueva plataforma de Gobierno para la década de los 80, en la que entrasen hombres desde Fraga a Ordóñez, pasando por Garrigues y por supuesto, Calvo Sotelo, que sería la cabecera del cartel para un Gabinete serio y eficaz, que aprovechara las ventajas de la reforma electoral que propugna Martín Villa, para apoyarse en una sólida mayoría de centro-derecha, compuesta a la vista de los resultados electorales, pero conservando cada partido su personalidad, para no caer de nuevo en el avispero en que se ha convertido UCD.

Es decir, quieren reinventar el centro, al revés de como lo hicieron en el 77, para que ese pluralismo ideológico y de personalidades de distinto fuste logre rebañar la mayoría que UCD, por sí sola, y aún contando con que el balance de gestión de Calvo Sotelo fuera muy positivo, no podría conseguir por el cansancio que han producido en el electorado las querellas internas y la mala gestión del suarismo.

Lo que la base centrista dice de todo esto ya se verá en las elecciones en provincias, que han de celebrarse de aquí al 8 de Agosto, para renovar los órganos provinciales y regionales del partido y en las que se quiere repetir, en torno a personas, las mismas batallas que se registran en Madrid. Desde la cúspide del partido se trabaja por la afirmación del centro y el equilibrio entre las distintas corrientes. Pero los suaristas, pese a sus desmentidos, están entregados a operaciones de dominio de la juventudes centristas, muchos de cuyos miembros más destacados aspiran a ocupar segundos puestos en las próximas listas electorales y han puesto en marcha toda una estrategia de copo en el proceso de renovación de los órganos internos del partido, única forma de garantizarle la mayoría en el mismo.

La cuestión es cómo podrá Calvo Sotelo aunar todas estas voluntades encontradas en torno a su persona, uti-

lizando los recursos que da el poder para neutralizar los protagonismos de algunos de los fundadores del centro, que quieren, a su vez, ayudar al presidente desde el exterior, pero dominar su actuación desde los órganos internos del partido. Calvo Sotelo ha podido comprobar ya que en el Consejo de ministros se producen las tensiones que se observan en el partido. De hecho, sólo cuenta, como hombres no sujetos a la estrategia de los sectores en pugna, con Luis Ortiz, Pérez Llorca y Pío Cabanillas. Este último, como él mismo dice, sólo aspira a influir, al margen de los resultados de esa influencia. Por el momento, parece que apoya más la estrategia de Ordóñez que la de los democristianos.

ASOCIACION DE INQUILINOS DE BURGOS Y PROVINCIA

AVISO

Por el presente anuncio esta Asociación tiene el gusto de comunicar a los arrendatarios de viviendas y locales de negocio en régimen de alquiler de esta capital y provincia que nuestra Asesoría Jurídica ubicada en la calle Calera, N.º 9-1.º, se encuentra a la disposición de sus asociados en defensa de sus intereses, así como cuanta información jurídico-administrativa necesiten.

Horas oficina: Días laborables de 6,30 a 8,30 tarde.

Table for National Lottery (Lotería Nacional) showing winning numbers for the 11th of April 1981. It includes columns for digits 1-0, prize amounts in pesetas, and a list of winning numbers with their corresponding prizes. The table is organized into columns for digits 1 through 0, with sub-columns for 'Números' and 'Pesetas'. It also includes a section for 'Terminaciones' (terminations) at the bottom of each column.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe en la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.

2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

3. Si no hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Advertisement for 'TIENDA BRICOLAGE de Almacenes Cámara, S.A.' featuring various home improvement products like 'BALDAS AGLOMERADAS', 'AGLOMERADOS RECHAPADOS', and 'ELEMENTOS DE BAÑO EN MADERA'. The ad includes the store's name, address, and phone number.

# El grupo parlamentario comunista pide el cese del gobernador civil de Sevilla

## Proceso a catorce abogados de Zaragoza

Sevilla (Logos). — El grupo parlamentario comunista mediante una proposición no de ley ha solicitado del Ministerio del Interior el cese del gobernador civil, señor Sanz Pastor.

Los comunistas le califican de factor de tensión social y política en la provincia, justificándolo en las declaraciones hechas ayer por el gobernador civil durante el entierro del policía nacional asesinado en Bilbao y en las que proponía la restauración de la pena de muerte. Asimismo le acusan de los incidentes ocurridos en Badolatosa y Peñarol donde fueron detenidas varias personas.

### PROCESADOS CATORCE ABOGADOS DE ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — Ca-

torce abogados zaragozanos han sido procesados por el Juzgado de Instrucción, por presunto delito de desacato a la autoridad judicial.

Todo comenzó el pasado 27 de Enero cuando un grupo de 14 abogados presentó un escrito ante el magistrado juez de Instrucción número 2 que entendía las diligencias seguidas por presuntas injurias inferidas al jefe de Fuerza Nueva, Blas Piñar, de las que era acusado como autor Ricardo Berdie, miembro del Movimiento Comunista de Aragón. El día 19 de Febrero se dictó auto de procesamiento por el magistrado juez de Instrucción número 2 de Zaragoza contra los catorce firmantes como presuntos autores de un delito de des-

acato a la autoridad judicial en su presencia y en escrito a ella dirigido y otro de coacciones, ambos tipificados en el vigente Código Penal.

### DESAUTORIZADA UNA PLACA POR LOS REPUBLICANOS MUERTOS

Palma (Logos). — El Ayuntamiento de Santa María del Cami ha prohibido la colocación de una placa en memoria de los republicanos que murieron en la guerra civil española.

El alcalde ha expresado su deseo de «no renovar viejas cenizas» y añadió que algunos familiares de los hipotéticos titulares de la placa le habían manifestado su disconformidad con el proyecto.

# COCHES, BARCOS Y AVIONES PARA AYUDAR A LOS MISIONEROS

## Alba de Tormes, indignado por una propuesta de traslado temporal del cuerpo de Santa Teresa a Avila

Alba de Tormes (Avila) (Efe). — Indignación en Alba de Tormes han causado los últimos acontecimientos relacionados con la propuesta de que el cuerpo de Santa Teresa de Jesús sea trasladado a Avila durante ocho días, con motivo del IV centenario de su muerte, para evitar desplazamientos del Papa en su visita a España.

Según el alcalde y el párroco de la villa, se ha pretendido calificar de rumor tal propuesta y con ello tratar de ingenuos a los representantes de la Villa Ducal, que reaccionaron enérgicamente ante ello. El rumor no ha sido tal, ya que según confirmación del Cardenal Tarancón a los embajadores del Centro Teresiano de Alba de Tormes, se trataba de una propuesta real que no había sido aprobada por los obispos españoles.

«Ayuda a la Iglesia necesitada», ha facilitado colaboración a obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas y catequistas de más de 60 países de misión para la adquisición de vehículos con que cumplir convenientemente su labor espiritual, según informa aquí la delegación de dicha Institución internacional.

Dentro de su programa «Un coche para Dios», esta obra ha facilitado una gama de vehículos que comprenden coches, barcos e incluso aviones, con que ayudar a los desplazamientos de los sacerdotes en zonas necesitadas o de amplios espacios pastorales.

### «UN COCHE PARA DIOS»

Madrid (Efe). — La obra de

Igualmente, dice el informe, «centenares de vehículos, pagados por «Ayuda a la Iglesia necesitada», circulan en Yugoslavia, Polonia, Hungría y Checoslovaquia, permitiendo a los sacerdotes más animosos procurar asistencia espiritual a sus hermanos perseguidos».

# El ministro del MOPU inaugura el tramo final de la autovía de Huelva

## Disminuyen los casos de «polio» en el Mundo

### Franz Josef Strauss presidió en Sevilla el Consejo superior de «Airbus Industries»

Sevilla (Efe). — Con asistencia de 17 consejeros pertenecientes a Alemania, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Bélgica y España, presididos por Franz Josef Strauss, líder del partido cristiano demócrata alemán, se ha reunido en esta ciudad del Consejo Superior de «Airbus Industries», empresa internacional en la que tiene participación la española «Construcciones Aeronáuticas, S. A.»

Es la tercera vez que el Consejo de «Airbus» se reúne en España y la primera que lo hace en Sevilla. España posee un 4,2 por ciento de participación en este grupo a través de «Construcciones Aeronáuticas, S. A.» empresa que fabrica el estabilizador horizontal con timones, las puertas delanteras y las trampas del tren principal y delantero del avión «A-300».

En Febrero recibió la compañía «Iberia, Líneas Aéreas de España» la primera unidad de este avión, que ya ha sido puesta en servicio de un total de seis unidades adquiridas por la compañía aérea española.

### HUELVA ESTRENA AUTOVIA

Huelva (Logos). — Luis Ortiz González, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, acompañado del director general de Carreteras y el consejero de urbanismo de la Junta de Andalucía y primeras autoridades provinciales, inauguró el último tramo de la autovía A-49 entre San Juan del Puerto y la ronda exterior de Huelva.

Tras cortar la cinta simbólica, el ministro recorrió los nueve

kilómetros y medio del último tramo, que ha supuesto una inversión de 473 millones de pesetas.

Al finalizar su recorrido, en San Juan del Puerto, le esperaban unas cincuenta personas afectadas por la demora en el pago de las expropiaciones, quienes le entregaron un escrito en el que se refleja esa inquietud. Luis Ortiz les comunicó que hay 200 millones para ello, pero que la tramitación burocrática ha demorado dicho pago.

Posteriormente el ministro del MOPU mantuvo una rueda de Prensa, en la que dijo que unos 13.500 millones de pesetas serán invertidos en el próximo trienio en la provincia de Huelva.

El ministro se reunió posteriormente con el comité ejecutivo de UCD.

### NUOVA SEDE DE LA CAMARA DE COMERCIO DE ALGECIRAS

Algeciras (Logos). — Esta tarde, el ministro de Comercio, señor García Díez, ha inaugurado las nuevas instalaciones de la Cámara de Comercio en Algeciras y ante las autoridades manifestó su preocupación por los problemas del país y, como tema principal, el terrorismo y el paro.

Una vez terminada dicha inauguración, el señor García Díez, después de una rueda de Prensa, regresó a Madrid.

### MENOS CASOS DE «POLIO» EN EL MUNDO

Madrid (Logos). — En 1979 se registraron más de 9.000 ca-

sos menos de poliomielitis que en el año precedente, según datos relativos a 158 países y zonas en que vive el 96 por ciento de la población mundial y que recoge el boletín de la Organización Mundial de la Salud.

En el citado año se contabilizaron 35.747 casos de poliomielitis, y la disminución registrada obedeció principalmente al marcado descenso del número de casos registrados en las regiones de África, Asia Suroriental y el Pacífico Occidental.

En Europa hubo 743 casos en 29 países, cifra inferior a la contabilizada en 1978. Marruecos, con 207 casos, Argelia, con 40, Turquía con 223 y la URSS con 214, fueron los países que más casos registraron.

### RELIGIOSIDAD POPULAR

Madrid (Efe). — El movimiento de religiosidad popular en la Semana Santa «es patrimonio de todos, pero fundamentalmente de las personas más humildes y sencillas, acaso menos ricas en cultura, pero sí más afortunadas en fe» — escribe el obispo de Jerez de la Frontera, monseñor Rafael Bellido, en un artículo que publica el semanario «Mensaje del Papa».

El Prelado, que ha sido

### Da a luz trillizas en su primer parto

Alicante (Logos). — En la Residencia Sanitaria de esta capital, doña María Asunción Samper Pérez, de 22 años, casada con don Ricardo Oliver, dio a luz trillizas. Las dos primeras pesaron 1,950 kilos y pasaron a la incubadora. La tercera pesó 2,500 kilos y quedó con su madre. Era el primer parto de dicha señora.

## CONTESTA DESDE VALENCIA, EN ARABE, A DOS CARTAS ESCRITAS EN CATALAN

Valencia (Efe). — Un comerciante de tejidos de Valencia, al recibir reiteradamente cartas en catalán de un proveedor, ha decidido romper con dicho suministrador, lo que le ha comunicado en una carta escrita en árabe. El citado comerciante, que tiene el establecimiento en una de las zonas más comerciales de Valencia, recibió la carta de un fabricante, escrita en catalán. La devolvió, con una nota en la que rogaba le volviera a escribir en castellano, su idioma, recibiendo nuevamente otra misiva en aquel idioma.

A la vista de ello, ha escrito a su proveedor una carta en árabe — idioma que dice ha perdurado en Valencia durante más de siete siglos —, y en ella indica que suspendan los pedidos, porque piensa cambiar de proveedores, dadas las dificultades para la comunicación.

## S. M. EL REY PARTICIPA EN UNA REGATA

Palma de Mallorca (Efe). Ha comenzado la primera regata de la «VII Semana Internacional de Palma de Mallorca, XII Trofeo Princesa Sofía», en la que participan 63 cruceros y entre ellos el «Ribón III», a bordo del cual navega el Rey de España en calidad de tripulante.

Este velero del Real Club Náutico de Barcelona, es propiedad de José Cusi, que lleva el mando del crucero mientras actúan de tripulantes, junto con el Rey, Antonio Gorostegui, Pedro Millet, Antonio Guasmh y Jorge Carrió.

Esta primera regata valedera para el «XII Trofeo Alteza Real Princesa Sofía» terminará esta tarde y mañana continuarán las competiciones con otra categoría de cruceros. Participan este año trescientos noventa y un veleros de quince países.

# Accidente ferroviario en Pontevedra



Pousa (Pontevedra). — El tren Barcelona-Galicia, que chocó contra una barrera de piedras y tierra, consecuencia de un desprendimiento desde la ladera de la montaña. El accidente ocurrió en el kilómetro 99,900 de la línea férrea Monforte-Vigo, en una curva de escasa visibilidad. Según los últimos datos, resultaron tres heridos graves, cinco menos graves y quince leves. Una súbdita portuguesa herida en el accidente y que se encontraba en avanzado estado de gestación, abortó con motivo del choque. — (Telefoto Efe)

## REFUGIOS ANTIATOMICOS

Roma. — Respondiendo a una demanda cada vez mayor y en consonancia con los actuales tiempos de crisis, la feria de Milán presentará al público un modelo italiano de refugio antiatómico, capaz para ocho personas, al precio de 30.000 dólares (2.500.000 pesetas).

El folleto de propaganda del «Bunker» garantiza la protección contra una bomba atómica de hasta mil kilotonos (cien veces superior a la de Hiroshima) que explote a 1.500 metros de distancia. También garanti-

za la invulnerabilidad frente a los agentes químicos y bacteriológicos desatados en una guerra sin límites.

Según las estadísticas, en caso de guerra atómica entre los dos grandes bloques mundiales, hoy día cuentan con protección atómica en refugios el 100 por ciento de los israelíes, el 90 por ciento de los suecos, el 85 por ciento de los suizos y la mitad de los norteamericanos, soviéticos y daneses.

En Italia los «protegidos», son menos del dos por ciento. (Efe)

Ha cumplido 84 años y se ha recuperado de su gravedad extrema

# JOSEP PLA, UN PATRIARCA SOLTERON

◇ «Soy un hombre tierno. Y los que me presentan como un cínico o un escéptico»

◇ «Mi patria es saludar en mi lengua»

Josep Pla, ese patriarca de las letras catalanas que ha escrito páginas de gloria para la literatura de España, acaba de cumplir 84 años el pasado 8 de Marzo y ha vuelto a nacer, al salir de un proceso de anorexia mental tras una gripe en la que los médicos diagnosticaron estado de extrema gravedad. Pla es un soltero empedernido, irónico, socarrón, lúcido y trabajador incansable, hasta el punto de que sus obras completas suman miles de páginas, la mayoría sobre su amada Cataluña, su Ampurdán, pero también sobre muchos hechos cotidianos, narrados con la belleza de un estilo, sobrecogedor a veces en su hermosura, y que fue fielmente vertido al castellano por el fallecido escritor Dionisio Ridrejo.

«Cataluña», «El Cuaderno Gris», «Viaje a pie», «Cambó», «Linterna mágica», etc., son algunos de sus títulos más sobresalientes. Por ser un conservador convencido, la izquierda catalana le ha dado un tanto de lado, aunque nadie como Pla haya escrito las más bellas páginas en catalán. Incluso las esferas oficiales en el amplio catálogo de «Cien años de cultura catalana», para la exposición de Madrid con el mismo título, lo ha marginado y al igual que a Dalí, apenas se le cita. Increíble pero así es. Actualmente Pla convalece acompañado de sus grandes amigos Josep Mercader y Fray Maro, un monje del catalán monasterio de Poblet, del que

Pla ha escrito las páginas más brillantes. Mas Pla, en Llofriu, del Ampurdán, es su refugio, una masía rústica y ascética que apenas ha sido retocada desde su construcción. Hasta hace poco ha vivido completamente solo, sin más contacto que los «masoveros» vecinos. Fumador de picadura o «caldo de gallina» y buen bebedor de whisky, Pla ha dado siempre la imagen de un personaje peculiar, huraño, viejo lobo solitario o personaje barojiano en su aislamiento y soltería. La manta eléctrica ha sido el único elemento de calor en los últimos años de su vida y su eterna compañía mientras emborrataba páginas y páginas con su letra picada.

Muchas veces le han preguntado a Pla por qué esa soledad y esa soltería. «No me casado porque no he tenido tiempo. No he hecho más que trabajar. A mí siempre me han gustado las mujeres un poco escandalosas y eso del matrimonio parece una cosa muy seria, ¿no?, ¿usted que cree?», le decía a María Mérida, y añadía: «Soledad equivale a libertad. Yo siempre he procurado ser y estar libre, ha sido lo único que he deseado. Me gusta la soledad. He sido soñador, pero sin embargo la vida social me parece que no tiene ningún sentido que está vacía».

#### EL EMBATE DE UNA MUJER

Sin embargo, la respondió de modo distinto en esta

pregunta a Soler Serrano en «A Forado»: «Ninguna mujer ha hecho el esfuerzo de casarse conmigo. Cuando uno es joven, es muy fácil hacer el esfuerzo y casarse. Cuando se tiene mi edad el esfuerzo es inmenso. Y si se quiere partir de la realidad hay que contar con una y otra señorita, que haga el esfuerzo de quererse casar. Yo no he encontrado esa señorita y por eso no me he casado. El matrimonio fatalmente lo desencadenan ellas. Si mañana mismo encontrara una mujer que quisiera casarse conmigo me casaba en el acto. Seguro. Nunca he sufrido el embate y ofensiva de una señorita. De manera que me he quedado soltero por esta única razón. A más edad se debe estar casado de cualquier manera. Pero no veo la manera de casarme».

«Estaré hasta mi muerte viviendo en la pura soledad. Lo único que permite escapar un poco de la soledad es el matrimonio. Sobre todo cuando hay hijos. Y a eso ya no podré llegar. La soledad es algo tremendo, y aunque me divierte mucho con los libros, o viendo el paisaje, o yendo a pasear, esto es bastante amargo. A mí me gustaría proyectar sobre otra persona un poco de profunda tontería que lleva uno en su interior, para descargarse, y luego recibir la tontería de la otra parte, que es una cosa muy cristiana y muy buena».

En Josep Pla se revela el hombre tierno y tímido. «A mi

edad uno ya no es «vanidoso» dice a Baltasar Porcel en: «Personajes excitantes» de Plaza y Janés. Cuando sonríe malicioso o juguetón, los ojillos se le fruncen y parecen más chiquitos. El escape de su amarga soledad parece ser la ironía y el humor. Tiene un cierto temor a ponerse sentimental.

Xavier Domingo lo ha entrevistado recientemente y en el apartado de las mujeres dice: «Ha habido mujeres, sí, en la vida de Josep Pla, pero en su obra también ha sido de un pudor grande. Alguno de sus amigos íntimos saben cosas. Tuvo algo de don Juan provinciano. A lo largo de la obra de Pla hay cantidad de descripciones minuciosas de bellas señoritas, y una admiración realista y física indisoluble. Una enorme sensualidad».

«El amor es un deseo sexual, una forma de organizar la economía y la errabundez. Yo lo he notado en mí a veces, no lo niego, pero no demasiado. La pasión de los cigarrillos, de la literatura, del coñac o del whisky, que es una bebida excelente, ha sido en mi cuerpo de una entidad superior —decía a Baltasar Porcel—. No obstante, en la vejez, a la vista de estas bellas jóvenes señoritas con mirifalda, que ahora se ven andando por todas partes, he sentido auténticos ramalazos de erotismo mental».

#### HOMBRE TIERNO Y TIMIDO

Pla se confiesa «muy tímido. Por lo menos lo fui. Con un miedo tremendo al ridículo, dé-

bil de carácter, lereto, nada práctico, no sé si algo idealista. Y me he pasado la vida haciendo favores a los demás. Pero sobre todo soy muy serio» decía a Mary Mérida en «Los triunfadores» editado también por Plaza y Janés. Pla ha escrito así del amor:

«El amor real y duradero es el físico, el sexualmente compartido. Las otras formas son o interés o literatura ilegible. Este entrelazado complicadísimo forma, probablemente, la base de la sociedad. Si el azar os permite entrar en la vida de una mujer sensualmente inteligente, eficaz y no excesivamente loca, no la perdáis de vista. No abundan. Las formas literarias más o menos sentimentales del amor son infantilismos o chocheos. Las formas del interés son una simple contabilidad».

Este es Pla y sus ideas del amor y las mujeres. Contradictorio como todos los humanos «Soy un hombre tierno. Y los que me presentan como un cínico o un escéptico, no saben nada de mí. Lo que yo hubiera querido es ser un campesino, labrar la tierra, cuidar los animales, pasear con los perros por el campo. Mis padres se equivocaron, y yo pude que también...»

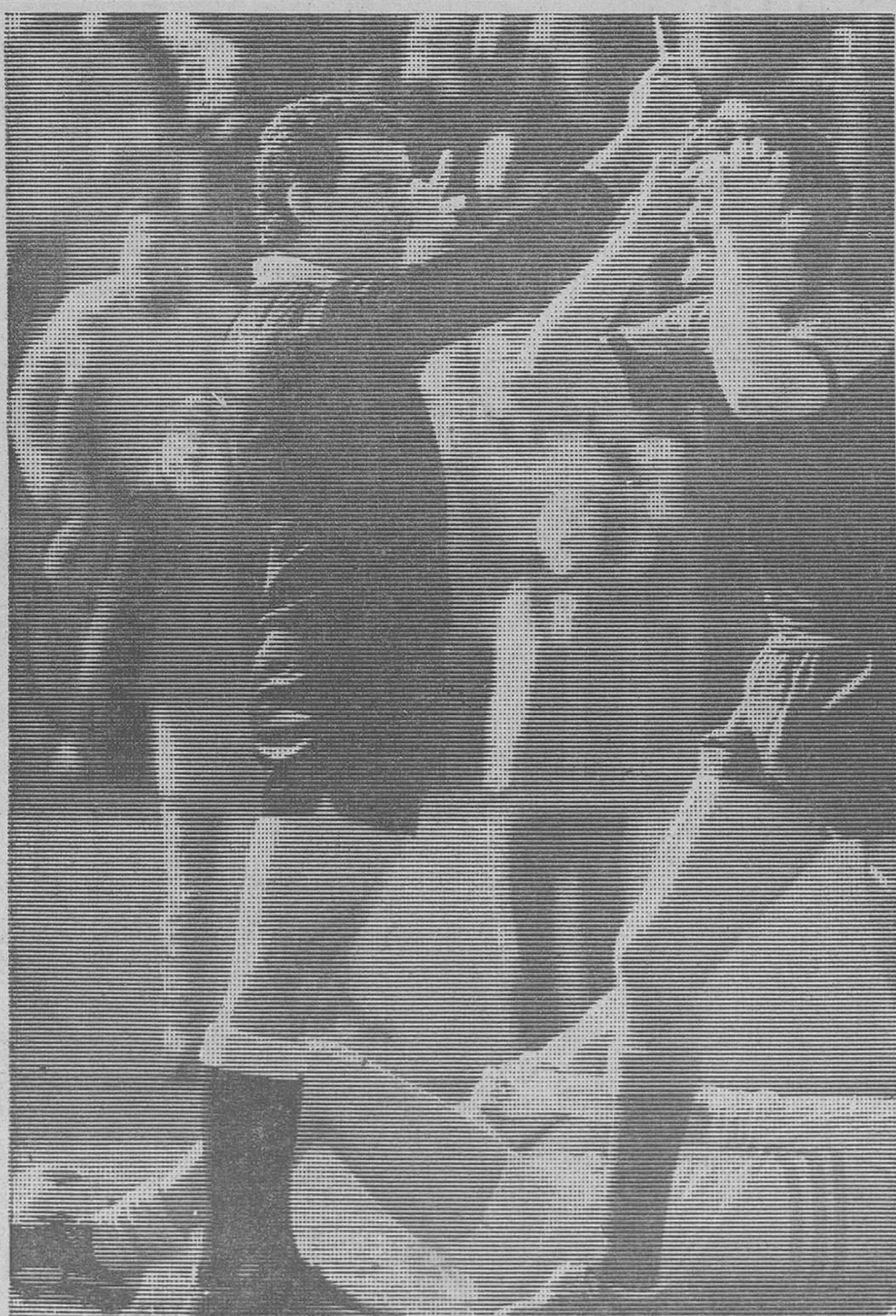
Josep Pla es el típico soltero empedernido, que en la vejez sueña como el rey David con una sulamita que le dé calor, pero ha de conformarse con sus dos amigos en la cabecera. «Mi patria es saludar en

mi Lengua a algún vecino a quien más o menos conozco. Lo demás son abstracciones, megalomanías que irrefaliblemente degeneran en guerras y matanzas», es una de sus afirmaciones.

«Eso que llaman inteligencia no es más que una ambición». «El mayor pecado de los españoles es la crueldad». «Si cada persona leyese 200 libros y así se millase su contenido, tendría



José Plá (en el centro) durante un acto en la Generalidad de Cataluña



Si la liga está que trina...

### SEMANA SANTA Y MAYOR



Quando la muerte toda sobreviene hay que asomarse en Medina. Las Clarisas del lugar guardan como oro en paño un singular «Yacente» de Gregorio Fernández, cumbre imaginera y también de la piedad. Estremecimiento, lividez, poderío de tinieblas son sus atributos. (Cabeza del Cristo yacente, de Fernández).  
PAGINA 26

### EN INGLATERRA:

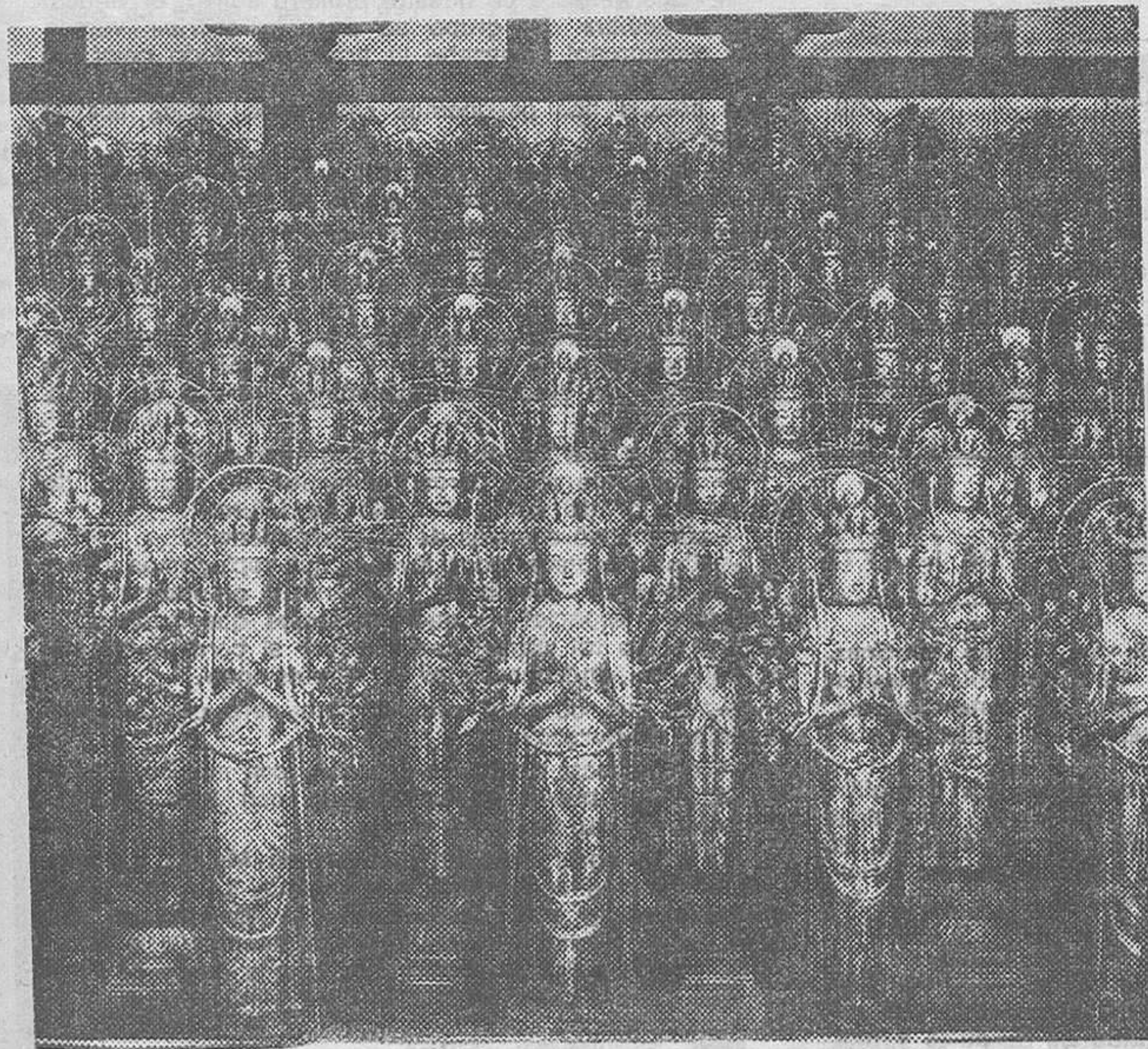
### Campana para combatir el secuestro de los niños



Este niño, inocente e indefenso, ha sido víctima de secuestro llevado a cabo por inconscientes.  
(Foto EFE)  
PAGINA 28

### VIAJE AL ORIENTE

### KYOTO, UNA CIUDAD UNICA Y BELLA



Templo de los mil budas en Kyoto.

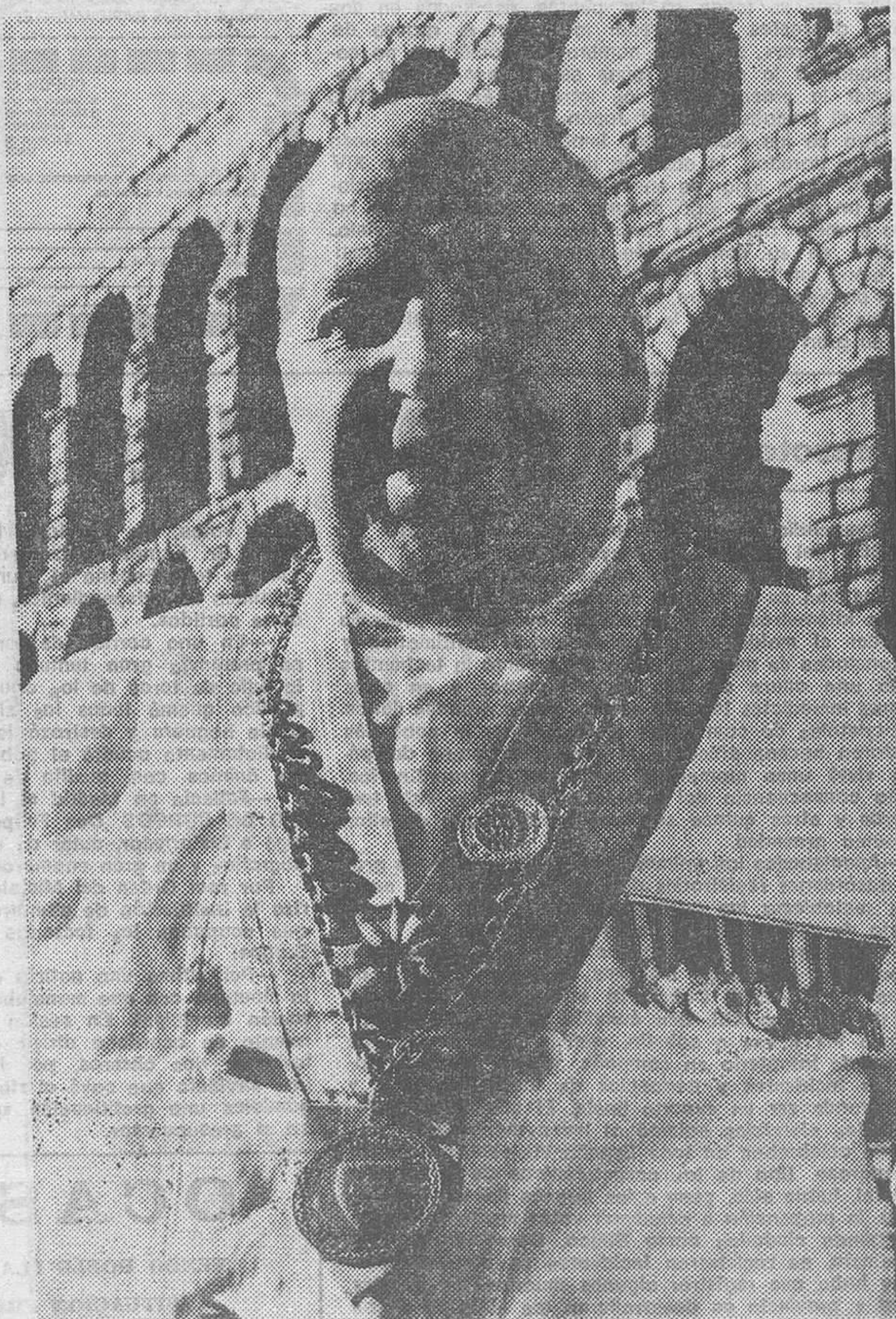
PAGINA 22

### Contiene también este ESPECIAL:

- «El carro del vencedor», por Alfonso Salgado.
- «La procesión del Santo Entierro», por José María Gárate.
- «La inferioridad», por José Luis Martín Descalzo.
- «Actividades dramáticas en el Teatro Principal de Burgos», por César A. Archaga Martínez.
- «Los cielos crueles», por Rodrigo Rubio.
- «MAG-ALLON, una idea de teatro en la calle», por Yolanda Rodríguez y Cristina Barrios.
- «Burgos, siglo XX», por LUVA.
- «Los Oscars de 1981 y Ronald Reagan», por José Barrios Treviño.

### LA COCINA DE «CANDIDO»

Un libro de recetas del «Mesonero Mayor de Castilla»



Cándido y el acueducto romano: dos monumentos de Segovia. — (Foto EFE-FIEL).

PAGINAS CENTRALES

DESDE KYOTO

## VIAJE A ORIENTE

## ◆ Capítulo VII ◆

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

Kyoto es una ciudad única, históricamente la más importante del Japón. Para el Oriente es como París, Roma, Florencia o Toledo. Los americanos, en la pasada guerra la declararon ciudad abierta y fue uno de los pocos centros de población que no fueron bombardeados. Gracias a Dios quedó indemne.

Es una ciudad preciosa y alegre que tiene cerca de trescientos edificios de importancia artística: templos budistas y sintoístas, castillos medievales, algunos del siglo IX y palacios. Si nuestra impresión fue de asombro en Tokio aquí fue de belleza. Es sin duda lo más hermoso del imperio nipón. Si bien Mikko y Nara tienen su encanto, Kyoto une al pintoresquismo de sus calles el indudable arte de sus numerosos monumentos. Casi todas sus casas son antiguas y las nuevas, con verdadero sentido estético, tienen las características del conjunto urbano, poseen una belleza muy particular, son de una o dos plantas con los típicos tejados, con tejas de cerámica gris. Las calles están llenas de gente que nos parecen más alegres que en Tokio.

Estuvimos en la pintoresca calle de las «gheishas», es tan estrecha que casi no se pueden cruzar dos personas, aunque para nosotros lo que ha tenido verdadera importancia ha sido la visita a los principales monumentos. Si bien nos gustó la visita al santuario Meiji, dedicado al bisabuelo del actual emperador y al templo de Kaminari en Tokio nos han maravillado todos los que hemos visitado en Kyoto.

Son muchos los lugares importantes de esta ciudad imperial que fue antes sede del imperio, pero lo que más llama la atención del turista occidental son sin duda: el templo de los mil budas, el castillo de Nigyo y el palacio dorado. En el primero, templo budista del siglo XIII, hay mil estatuas de Buda en posición erecta, en treinta y tres espacios sostenidos por treinta y tres columnas y en medio una estatua gigante de Buda sentado, representa a la figura de este personaje, cuando todavía no había llegado al Nirvana, porque quiso rezar por toda la humanidad. En esta etapa Buda es llamado Bodhisatwa. Todas las figuras son talladas en madera, decoradas con pan de oro. Cada Buda tienen diez cabezas pequeñas sobre la propia y cuarenta brazos, como es la tradición que cada uno puede dar veinticinco mercedes, en total son mil, número cabalístico del budismo.

Otra de las maravillas de esta ciudad es el castillo de Nigyo. Este palacio rodeado de un enorme foso con agua, de treinta y cinco habitaciones separadas por puertas corredizas de seda dorada, decoradas a mano con motivos de flores y pájaros, es extraordinario. Su constructor, un señor feudal del medioevo, era un tirano y tenía miedo de que lo asesinaran, como sucedió al fin. Por eso los pasillos suenan al caminar la gente. Ello se debe al crujido producido por el roce de dos tablones que se tocan en las puntas, asentados en dos tablas diferentes. Al corredor lo llaman el «paseo de los ruseñores», pero ese nombre tan romántico no corresponde a la realidad, pues estaba hecho para denunciar la presencia de los intrusos. En ese castillo acabó el feudalismo en el Japón.

Otro de los monumentos importantes es el llamado «Palacio dorado», la casa de un samurai del siglo XIV situado en un lugar de ensueño. Tiene un jardín precioso y un pequeño lago delante, que para nosotros ha sido el mejor diseño de jardín japonés que hemos visto. Figuran en su composición pinos, grullas y piedras; los pinos simbolizan resistencia, las grullas la felicidad y las piedras en el agua, larga vida.

Nos despedimos de la hermosa Kyoto, impresionados por su gran belleza.

## MAG - ALLON UNA IDEA DE TEATRO EN LA CALLE

★ «El inicio de una revolución cultural de Teatro en nuestra ciudad»

★ «Un dramaturgo burgalés en el anonimato»

Mag - Allon es el seductor de un escritor de teatro burgalés, mantenido en el anonimato por voluntad propia y cuyo nombre ha tomado un grupo de nuestra ciudad, dosificando y rescatando las obras de este autor, que han estado a punto de perderse.

Algunas de sus obras están editadas con su nombre verdadero, pero son muy pocas, ya que la gran mayoría han sido quemadas o por el contrario recogidas y agrupadas por este grupo, felizmente.

Próximamente estrenarán una obra inédita musical, titulada «Azul» de «Mag-Allon» en el Teatro Alfin de Madrid, pero se está tramitando hacer su primera representación en Burgos.

«EL TEATRO, UN ARTE QUE PUEDE ESTAR EN CUALQUIER SITIO»

El descubrimiento del autor de las obras de «Mag-Allon» fue de una forma típica, «bebiendo vinos».

Se inició así una relación natural y espontánea entre el autor y el grupo. El primer lanzamiento de cara al público fue el año pasado, en pleno Rastrillo, un domingo, improvisando la representación del motivo «de salir a la calle»: algunas lecturas de Cervantes, de García Lorca y Machado; lo importante de esta experiencia fue la toma de contacto con un público extraño y ansioso a la vez.

Al domingo siguiente el Ayuntamiento les proporcionó un atilillo y ese mismo día el Grupo de Mimo «Galindo» se prestó a participar a partir de entonces, en los siguientes domingos el interés aumentó progresivamente.

Hablamos con Salvador Martínez, uno de los pione-

ros del grupo, quien tiene mucho que contarnos de esta nueva experiencia:

«El Teatro está en crisis, pero es lo más normal del mundo para que haya una evolución, sino hay crisis hay estancamiento: en el Teatro siempre ha habido crisis al igual que en otras formas de expresión».

—¿Qué raíces tiene el grupo?

—«Uno se siente un poco artista después de llevar cerca de 10 años en el Teatro, unas veces de amateur, otras como mero estudiante, otras como profesional o como se puede».

Yo vine a Burgos que no lo conocía aunque había nacido aquí y me asombró mucho que la ciudad estuviera prácticamente virgen en lo que se refiere a teatro y con unas grandes posibilidades ya que hay mucho arte en todas sus piedras y la gente es de unas características muy determinadas.

Para mí, significa un gran dolor el que la crisis primera no llegara aquí por no haber teatro, lo que significa que no había ningún tipo de renovación: entonces me planteé el hecho de realizar algo en esta ciudad, dejando de «ser profesional» en Madrid.

Tuve varios contactos con los intelectuales o pseudo-intelectuales, pero no conseguí nada; pensé que ya no existía ninguna posibilidad con esta gente de palabras altisonantes y grandilocuentes, pero por casualidad me encontré a un Grupo de gente interesante pero que no tenían ninguna vinculación con el teatro, pero sí unas enormes ganas de trabajar».

—¿Qué ocurrió a continuación?

—«Me sentí identificado con ellos y para mi sorpresa, su aspiración era las del típico macarra: sin embargo, de todas formas y enseguida nos entendimos a la perfección».

—¿Cómo siguió la cosa?

—«Al principio no me acostumbraba, me daba corte que me vieran con ellos o por lo menos con alguno de ellos por el «que dirán» de esta ciudad eterna, pronto comprendí que eso no era lo importante ya que todos llevamos y tenemos nuestro grado de macarra más o menos acentuado, así que es preciso una proyección de nuestra identidad hacia formas creativas y el desarrollo de nuestro propio intelecto, de esta forma se evitaría el que hubiera sicópatas, asesinos, paranoicos, etc.».

—¿Qué reacción tuvo el público?

—«Con nuestra primera salida causamos estupor, porque el público no estaba acostumbrado a este tipo de espectáculos».

—¿Cómo entendéis el teatro?

—«Para nosotros el teatro no consiste en un edificio donde hay butacas y abrigos de visón, sino que es un arte que puede encontrarse en cualquier sitio y que al desarrollarse se va creando».

—¿Qué sucedió a continuación?

—«Que después de nuestra primera salida, el «macarra particular» del grupo se puso a escribir versos, jera asombroso! empezaba la primavera, todo coincidía perfectamente. Nuestro «banquero» se dormía en la oficina porque nos pasábamos ensayando varias noches seguidas...»

En todo momento contábamos con la colaboración del Ayuntamiento que contemplaba lo que hacíamos con estupor y asombro, quizás haya sido esto el inicio de una posible revolución cultural del teatro en nuestra ciudad pues hasta el momento no se había hecho nada parecido.

Al Ayuntamiento le dábamos un informe crítico del comportamiento de la gente y del grupo y a la vez nos servía de autocritica; pensamos incluso en editar una revista».

—¿Cómo son las obras de Mag-Allon autor?

—«Son ante todo obras de humor, de zapatilla, de calle; humor de vaca al estilo de Miura».

—¿Qué pasó después de esta experiencia?

—«Como éramos todos jóvenes nos replegamos y nos fuimos algunos miembros a Madrid a prepararnos de una forma especial ya que queríamos que naciera el Teatro como tal sin tener que llevar el correspondiente cartelito de «Independiente» o «Profesional».

—¿En qué consiste esta primera obra que pensáis estrenar en Burgos?


—«El proyecto actual es una obra con música y letra de Mag-Allon que lo supervisa todo: con Jazz y Blues auténticos y su título es «Azul».

Por otra parte debo decirte que en Madrid hicimos una adaptación del «Principito», algunas cabalgatas en el Retiro en la sede de la Unesco y también en «El pozo del tío Raimundo» de Vallecas totalmente gratis».

Con estas palabras despedimos a este grupo de teatro que puede, como ellos dicen «revolucionar» el arte en nuestra ciudad.

YOLANDA RODRIGUEZ Y CRISTINA BARRIOS  
(Lcdas. en Periodismo).

## REUMATICOS ¿POR QUE SUFRIR?



Los recientes e importantes progresos realizados dentro de este dominio permiten hoy día poderles tratar eficazmente.

- Reumatismo • Artrosis • Artritis
- Lumbago • Gota • Ciática • Dolores musculares
- Neuralgias • Torticolis • Varices.

EL EXITO OBTENIDO Y DEMOSTRADO EN FRANCIA, AHORA SE LO OFRECEMOS EN ESPAÑA

Para conocer los nuevos progresos aplicados a sus afecciones, en este tratamiento, recorte el cupón adjunto.

Las informaciones serán gratuitas, confidenciales y serán servidas sin ningún compromiso por su parte. ¡CONSULTENOS RAPIDAMENTE!

**CUPON GRATUITO**  
a devolver en sobre franqueado a LABORATORIOS EUROPEOS DE ELECTRONICA, S. A. C/ María de Molina, 28 MADRID-6

Deseo recibir sin ningún compromiso, una información completa y gratuita, sobre su aparato contra los dolores.

Apellidos: \_\_\_\_\_ Sufrir de: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Edad: \_\_\_\_\_ Profesión: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_ N.º: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ Distrito: \_\_\_\_\_

Hemeroteca

## BURGOS, SIGLO XX

Por LUVA

(Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS del 13 al 23 de Mayo de 1901).

—Una formidable explosión se registraba en el taller de fundición de la fábrica de armas de Trubia, situada a dos kilómetros de la población, cuando se procedía a sacar el molde de un cañón de 24 centímetros y 30 toneladas de peso. La explosión levantó la techumbre hasta una altura de más de 300 metros y en otros talleres inmediatos también se produjeron grandes daños. Los cristales de casi todas las casas de la población quedaron hechos añicos y el vecindario, presa del pánico vivió unos momentos de alarma extraordinarios. Como consecuencia del suceso perdieron la vida tres obreros y otros quince sufrieron heridas, uno de ellos de suma gravedad.

—Apaciguados los ánimos en Barcelona, tras los graves desórdenes registrados días antes, el Gobierno acordaba restablecer las garantías y dar por terminado el estado de guerra, decretado en aquella ciudad.

—En terrenos de Carabanchel tenían desarrollo unas importantes maniobras militares, con participación de tropas de Artillería, Caballería e Infantería. S. M. el Rey don Alfonso XIII, que cumplía 15 años el día 17, recorrió las líneas a caballo, vestido con uniforme de alumno de Infantería en campaña, informándose de todos los incidentes y peripecias de las operaciones y demostrando ser un experto jinete. El público que presenció los ejercicios aclamó al joven monarca.

—Se celebraban en toda España las elecciones para el Congreso. Una de las características de la jornada electoral, había sido, pese a los buenos deseos del Gobierno, la propensión a conseguir votos mediante dinero. En algunas ciudades, como Bilbao, Barcelona, Madrid y Valencia, se registraron incidentes en algunos colegios y hubo que registrar algunos muertos. En nuestra ciudad y provincia se desarrollaron las elecciones con bastante desanimación y retraimiento de los electores. Surgieron algunos ligeros incidentes que no revistieron importancia y el resultado de la votación en la capital arrojaba los siguientes datos. Sr. Martínez del Campo,

1.150 votos; Sr. Aparicio, 1.283; Sr. Alonso Martínez, 1.047; Sr. Fernández Izquierdo, 1.245 y Pablo Iglesias, 114. En toda España el triunfo para los conservadores, seguidos de independientes, republicanos y miembros de otros partidos.

—En una corrida de toros celebrada en Castellón se promovió gran tumulto con motivo de suprimirse la lidia de toros de los anunciados en los carteles. El público quemó todas las sillas, aplandolas en formidable hoguera y destruyó las puertas de la plaza. Inmediatamente acudió el gobernador, logrando pacificar los ánimos con auxilio de la Guardia Civil.

—Falleció en Madrid el ilustre colaborador de DIARIO DE BURGOS, Don Felipe Benicio Navarro, arqueólogo e historiador, autor de multitud de artículos y monografías y un gran enamorado de las cosas de Burgos. Por real Orden del Ministerio de la Guerra se autoriza la instalación de alumbrado eléctrico en el edificio que ocupaban las factorías militares en la plaza de Burgos.

—Por último una noticia que habla, por sí sola, de la cicería con que manejaban los fondos de la Corporación municipal. En sesión celebrada por el Ayuntamiento se acordaba dirigir una «comunicación laudatoria» a dos obreros, por haber salvado la vida de una sirvienta que cayó al río de los Vadillos, no entregándoles una gratificación «por falta de consignación en el presupuesto».

## OCASION

VENDO DOBLE PLAZA DE GARAJE  
SITUACION PRIVILEGIADA  
GENERAL MOLA, 24 Y 26  
INFORMES: TELEFONO 21 17 81

LEA USTED MAÑANA  
«HOJA DEL LUNES»

DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
Y GENERAL CON ATENCION FAM  
BIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES

# LOS OSCARS DE 1981 Y RONALD REAGAN

★ El actor Robert Redford obtuvo el Oscar como mejor director, por su trabajo en «Gente corriente»

★ El ex-actor y presidente, Ronald Reagan, mandó un breve mensaje televisado a sus antiguos compañeros de trabajo

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

(Ldo. en C. de la Imagen y Periodismo)

A los 53 años de su creación, los Oscars de Hollywood siguen protagonizando el interés y el apoyo de una de las mayores industrias norteamericanas que producen una mayor rentabilidad. Y no sólo en el terreno económico, sino en el complicado y difícil mundo de la ideología y la política, en el que las películas estadounidenses logran verdaderas maravillas mificadoras.

Todos sabemos ya que tras los Oscars hay un verdadero mundo de altas finanzas que consiguen incrementar ganancias considerablemente con el ceremonial y la especie de pantomina, en la que se nos muestra unidos la política nacional, las necesidades económicas, los intereses ideológicos y, por último, a un arte al que la potente industria americana lo ha convertido en mera mercancía de ganar millones de dólares.

Hollywood ha sabido evolucionar inteligentemente y ha ido desde la época de los mitos y divas, a la de las películas catástrofes, pasando por el aparatoso clima del musical, el impresionante ambiente de las superproducciones o los impactantes efectos del cinematógrafo, la pantalla panorámica y los efectos especiales.

Sin embargo, la gente prefiere actualmente que le hablen de sus problemas próximos y que le permitan reconocerse en la pantalla o descubrir a su compañero de trabajo; por lo que estos temas han sido los predominantes a la hora de seleccionar las cinco películas que luego podían competir por la posesión de tan rentable galardón.

**EL CINE Y RONALD REAGAN**  
En los tiempos en que el actor presidente de Estados Unidos se dedicaba a trabajar en películas «made in USA», to-

avía las personas se creían que en yanquilandia un vendedor de periódicos podía llegar a ser presidente de la nación. Las películas que colaboran a que el público se creyera tales fantasías era la norma general.

A partir de 1937, el nombre de Ronald Reagan empieza a figurar en los repartos de las películas Warner de segunda categoría, siendo su especialidad el hacer «de amigo del protagonista» que es en cierta manera, como una premonición de su labor política, en la que se ha convertido en el mejor amigo de las grandes empresas multinacionales norteamericanas.

Tanto es así que cuando su antiguo jefe Jack L. Warner, supo que se presentaba como candidato a las elecciones para gobernador de California, exclamó: «No, no. Jimmy Stewart para gobernador y Ronald Reagan como su mejor amigo».

Desde luego nunca fue un actor brillante y se mantuvo a sueldo de la Warner durante 30 años gracias a los personajes secundarios que interpretaba.

Cuando la famosa «caza de brujas» del senador Mc Carthy y su comité de organismos actividades antinorteamericanas (con el que se dedicó a procesar a los que él decía que eran «izquierdistas infiltrados en Hollywood»). Reagan, que entonces era presidente de la Asociación de Actores Cinematográficos declaró:

«Ha habido un pequeño grupo en el interior de la Asociación que han opuesto tajantemente a la política de la asociación y de sus directivos, como la evidencian sus votos en diferentes ocasiones. Esa pequeña pandilla, es sospechosa de seguir más o menos las tácticas que asociamos a las del Partido Comunista».

Como vemos la simpleza de mente, es una de las características de este presidente que ha ascendido a las máximas cotas del poder político con sólo el 22 por ciento de los votos de su país.

Films como «Camino de Santa Fe» con Errol Flynn, «Amarga victoria», con Bette Davis o «La Reina de Montana», con Bárbara Stanwyck, nos recordarán siempre la procedencia del actual presidente de los Estados Unidos, todo esto viene a cuento, porque la concesión de tan preciados galardones cinematográficos se inició en el presente año, con un mensaje personal de aliento y reconocimiento a los artesanos de Hollywood (desde el hospital en que está internado tras su reciente atentado) del antiguo compañero de profesión, que un día (gracias a no se quien) ha llegado a presidente, como si de un film de los años 50 se tratase.

## LOS OSCARS

El actor-director cinematográfico Robert Redford que debutaba en la dirección con «Gente corriente», con lo que obtuvo el Oscar al mejor director, además de llevarse también el de la mejor película, actor secundario para Timothy Hutton y el correspondiente al mejor guión adaptado. Redford recogió su premio con un «muchas gracias» sintiéndose agradecido con los directores con los que había trabajado, por lo mucho que aprendió. La película es muy convencional y lo que sí consigue es una buena labor interpretativa por parte de Donald Sutherland, Mary Tyler Moore y especialmente del joven Timothy Hutton que obtuvo el Oscar al mejor actor secundario a pesar de su juventud.

Robert de Niro consiguió por fin el Oscar al mejor actor, por su interpretación del boxeador Jack la Motta, que estuvo presente en la ceremonia. «Toro Salvaje», dirigido por Martín Scorsese, consiga ser la típica película americana «de calidad», a base de una técnica y una realización impecable para esta historia trágica y violenta que llenará de espectadores los cines de todo el Mundo.

El Oscar a la mejor interpretación femenina fue por Sissy Spacek por su trabajo en la película «Quiero ser libre» que es la biografía de la cantante Loretta Lynn. Sin lugar a dudas es uno de los Oscars más merecidos ya que la labor continuada y rigurosa de esta actriz en anteriores films como «Carrie», «Malas tierras», «Tres mujeres», se ve plasmada perfectamente en este excelente trabajo, de una de las actrices más prometedoras que nos ha dado Hollywood, en estos últimos años.

La película de Roman Polanski «Tess» consiguió el Oscar a la mejor dirección artística, a la mejor fotografía y mejor vestuario; tres premios menores para una de las películas más románticas de la historia del cine con las que el director polaco vuelve a Europa, perseguido por la justicia norteamericana por sus presuntos delitos sexuales.

**LAS PELICULAS ETRANJERAS**

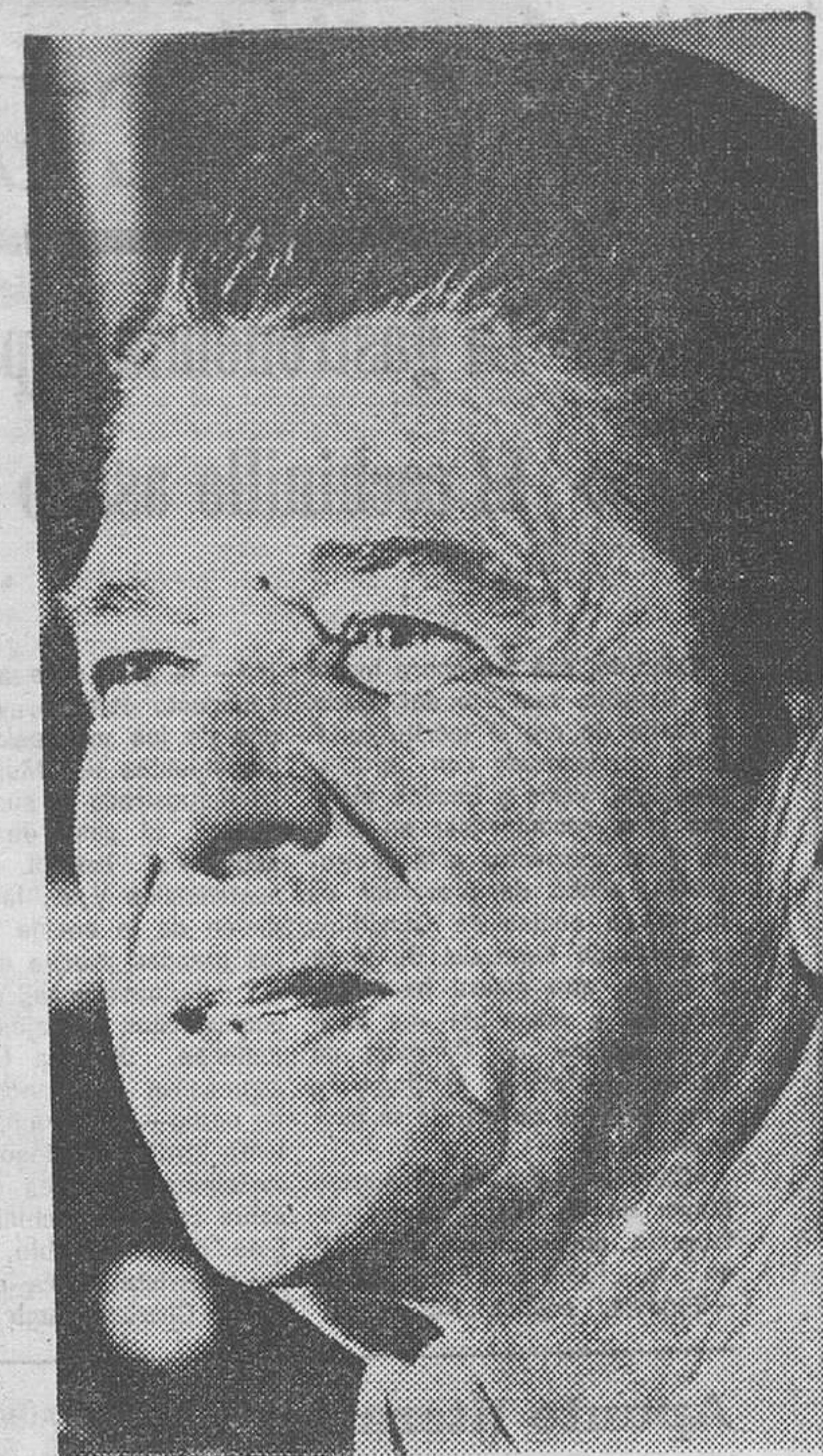
La película española «El Niño» de Jaime de Armiñán no obtuvo el Oscar a la mejor pe-

lícula extranjera; aunque sólo su nominación entre las cinco películas mejores del año, rebasa con más las esperanzas puestas con este excelente film, que demuestra una vez más, como el cine español con presupuestos bajísimos, puede competir con otras películas cuyo presupuesto es diez veces mayor.

Además, si tenemos en cuenta que las dos favoritas para este premio «Kagemusha», del maestro Kurosawa y «El último Metro» del francés Truffaut, vieron frustradas sus pretensiones, a pesar de las mayores posibilidades de que disponían. La participación española ha sido lo bastante digna como para poder competir con estas grandes producciones, a pesar del claro hundimiento de nuestra industria cinematográfica.

Fue la rusa «Mosú no cree en las lágrimas» la que obtuvo por fin el Oscar a la «Mejor película extranjera» lo cual sorprendió hasta a los mismos soviéticos que no esperaban obtener este galardón.

Por último conviene destacar el Oscar especial concedido al gran actor «Henry Fonda» por «su aportación a la industria



Ronald Reagan, después de ser actor y antes de llegar a la Presidencia de los EE. UU. fue gobernador del Estado de California, a cuya época de mandato corresponde esta fotografía de archivo.

cinematográfica, a lo largo de su vida» y que como único comentario a sus 66 años de vida y 50 de trabajo cinematográfico fue:

«No sé si me dan este premio porque me quedan tres cuartos de hora de vida o porque mi vida de intérprete ha terminado».

Exclusivas **Garram**

**SE INTERESA POR VD. QUE PADECE RUIDOS, FRIO Y HUMEDAD EN SU HOGAR OFRECIENDOLE CORCHO**

¿Cómo se favorece usted si emplea corcho en revestimiento dentro de su edificación?

**ACUSTICA**

Anula los ruidos, el impacto de exteriores e interiores.

**TERMICA**

Evita humedades, fríos y calores excesivos.

**DECORACION**

Se obtiene un bellissimo efecto, acogedor y duradero.

**CARACTERISTICAS TERMICAS**

Estas dependen de la clase y espesor de las planchas de corcho a instalar.

**PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

**Garram**

Reyes Católicos, 31  
Teléfono 21 72 60  
BURGOS

**VEHICULOS DE OCASION ESTA SEMANA**

Seat 127	BU-2.563-C
	Entrada 80.000,-
Seat 600	BU-3.464-A
	Entrada 45.000,-
Seat 124	M-0155-BD
	Entrada 90.000,-
Renault 5	BU-9.666-D
	Entrada 120.000,-
Seat 132 Diesel	BU-5.707-C
	Entrada 230.000,-
Ford Fiesta L	BU-5.343-E
	Entrada 140.000,-
R-12 TS	BU-8.752-C
	Entrada 170.000,-

TOTALMENTE GARANTIZADOS

**AUTOCID, S. A.**

CARRETERA MADRID-IRUN Y AHORA TAMBIEN EN:

**JOSEBA**

(JUNTO IGLESIA GAMONAL) - ABIERTO SABADOS -

UN LIBRO DE RECETAS DEL «MESONERO MAYOR DE CASTILLA»

# LA COCINA DE CANDIDO

- ♦ La gastronomía española ha sido enriquecida por la obra de este segoviano universal
- ♦ El cochinillo asado adquiere una perfección inaudita con la receta de Cándido

Por Julia SAEZ - ANGULO

Cándido, ese mesonero mayor de Castilla, maestro del asado, medalla de oro al mérito turístico, condecorado con cruces, medallas, lazos y banderines para recompensar su cocina y su aportación a la gastronomía, acaba de presentar su libro «La cocina de Cándido», una edición ilustrada, de Plaza y Janés, que quiere hacer divulgable y asequible «La cocina española» de Cándido, un grueso volumen cataloga a él como el libro de oro de la gastronomía.

«Cándido López Mesonero Mayor de Castilla, abre su restaurante, una casa del siglo XV en la Plaza del Azogueiro de Segovia», explica Néstor Lu-

ján— la plaza que atraviesa el acueducto romano, y es éste uno de los más célebres establecimientos del Mundo. En él ha demostrado la suculencia, la calidad, el peso de la cocina segoviana basada en platos sustanciales y en la vieja tradición de la cocina castellana: los grandes asados de cordero, las deliciosas sopas de ajo, los sustanciosos potajes —con los judiones de La Granja que acompañan las manos y orejas de cerdo—, las truchas, la opulenta tortilla de Mesón, los gustosísimos canchales de río y, sobre todo, el cochinillo asado. Este plato adorable, de quien un ensayista inglés del siglo XVIII, Charles Lamb —paradójicamente Lamb quiere decir en

inglés cordero— escribió una célebre y extasiada «Disertación», adquiere en el Mesón de Segovia una perfección inaudita. El tostón segoviano de Cándido es un plato de antología, una pieza irreprochable, magistral, normativa.

Cándido López es un hombre grueso, lustroso, con cierto aire de tonelero alegre e inteligente. Sus ojos de mirar picasiano, labios gruesos y frente despejada hasta prolongarse en calva, le da un aire entre mongol báquico y astuto mesonero medieval. Sus fotos con cruces, cintas y banderines cubren la redondez de su abultada barriga. Cándido se sabe con una profesión y una misión que cumplir y a ella se dedica con toda intensidad.

### CLIENTELA DIPLOMATICA

El Marqués de Lozoya, otro segoviano ilustre como Cándido, escribía sobre su paisano: «La vida de Cándido es un testimonio de cómo va trazando nuestros caminos a través de la vida esa fuerza oculta e invencible que los constructores del Acueducto llamaban «el Destino» y a la cual Cándido y yo, cristianos viejos, llamamos la providencia de Dios».

Nació en la villa de Coca entre pinares; la villa de las más bellas torres moriscas de España, la de los sepulcros renacentistas, la patria de Teodosio, el segoviano universal, el primero de Diciembre de 1903.

«Un buen día allí por el año 1931, se detuvo entre las ve-

tustas arquerías del mesón el enorme y charolado coche de un embajador. Al domingo siguiente, fueron ya tres o cuatro los autos con matrícula diplomática que llamaban la atención del Azogueiro. Y el número de elegantes comensales fue creciendo con rapidez inverosímil.

Hubo que aumentar el personal, adornar las estancias con toda suerte de utensilios y aperos de la tierra y, en los días solemnes, preparar un grupo de muchachos y muchachas, ataviados con el bellísimo atuendo segoviano, que bailasen «La entrada» el son de la gaita y del tamboril.

Los platos fundamentales de la lista son las truchas de Balsaín y de Navafria a lo «Carlos I» (Carlos I de Inglaterra, entonces Príncipe de Gales, en su viaje a España, pondebiera en carta a su padre las truchas segovianas) y el cochinillo servido con el tradicional y solemne protocolo y asado con insuperable perfección. Cándido estaba de moda. Su nombre comenzaba a ser internacional.

LA MADRE DEL COCHINILLO

Volviendo a «La cocina de Cándido», se trata de un libro de recetas, en el que el mesonero mayor comunica sus saberes, ciencias, alquimia y secretos de un buen hacer, para un buen comer. Un índice de vinos, cocinas regionales y útil alfabético, hacen muy fácil su manejo y consulta.

Toda la geografía gastronómica española se pasea por el recetario de este popular mesonero castellano que sablamente no se ha limitado a su región, aunque la zona de los asados pesa fuertemente en su buena fama y reputación. Nació como Cándido puede dar un buen criterio para un buen cochinillo o cordero asado.

«Jean Both divulgó el tostón asado», dice Cándido, pero ya era un manjar muy conocido. En Segovia existe un cronicón en el que un rey concedía, siglo y medio antes, el privilegio de partir o trincar el cochinillo con el borde de un plan a determinado mesón.

«Las madres de los cochinillos», dice Cándido, han de ser de buena crianza y su alimento a base de granos, cebada y centeno, de harinilla de berzas y patatas cocidas, y salir poco de la pocilga a la rebusca de desperdicios, y menos de montañera, a por las bellotas caídas de las encinas. Estas madres han de ser caseras, y si son molineras, mejor que mejor, porque a los molineros no les duelen prendas en el derroche del pienso».

Para una alta presentación del cochinillo asado Cándido recomienda: «es necesario no abrir el tostón de arriba abajo para el asado, al estilo puramente castellano, sino solamente lo necesario para poder limpiarlo con el fin de que quede casto entero y en la posición como si estuviese vivo echado sobre sus patas».

«HOLOCAUSTO DE DEIDADES»

Cándido López es un cocinero de vocación, insiste Néstor Lu-

ján, un huésped de convicción humana y de una simpatía arrolladora. Por esta razón por esta contagiosa alegría de vivir y este entusiasmo por sus platos, las recetas que recoge poseen lo mejor que puede tener un recetario: la fuerza de la persuasión y la claridad de la exposición. Podemos considerar este libro como uno de los grandes libros gastronómicos que han aparecido en nuestro siglo.

El nombre de Cándido López, legendario ya en Segovia, debe unirse indefectiblemente a los grandes conservadores —que es como decir enriquecedores— de la auténtica cocina española. Su esmero, cuidado y mimo en la preparación de los platos podría ser ilustrado con sus criterios de preparación de un buen cordero:

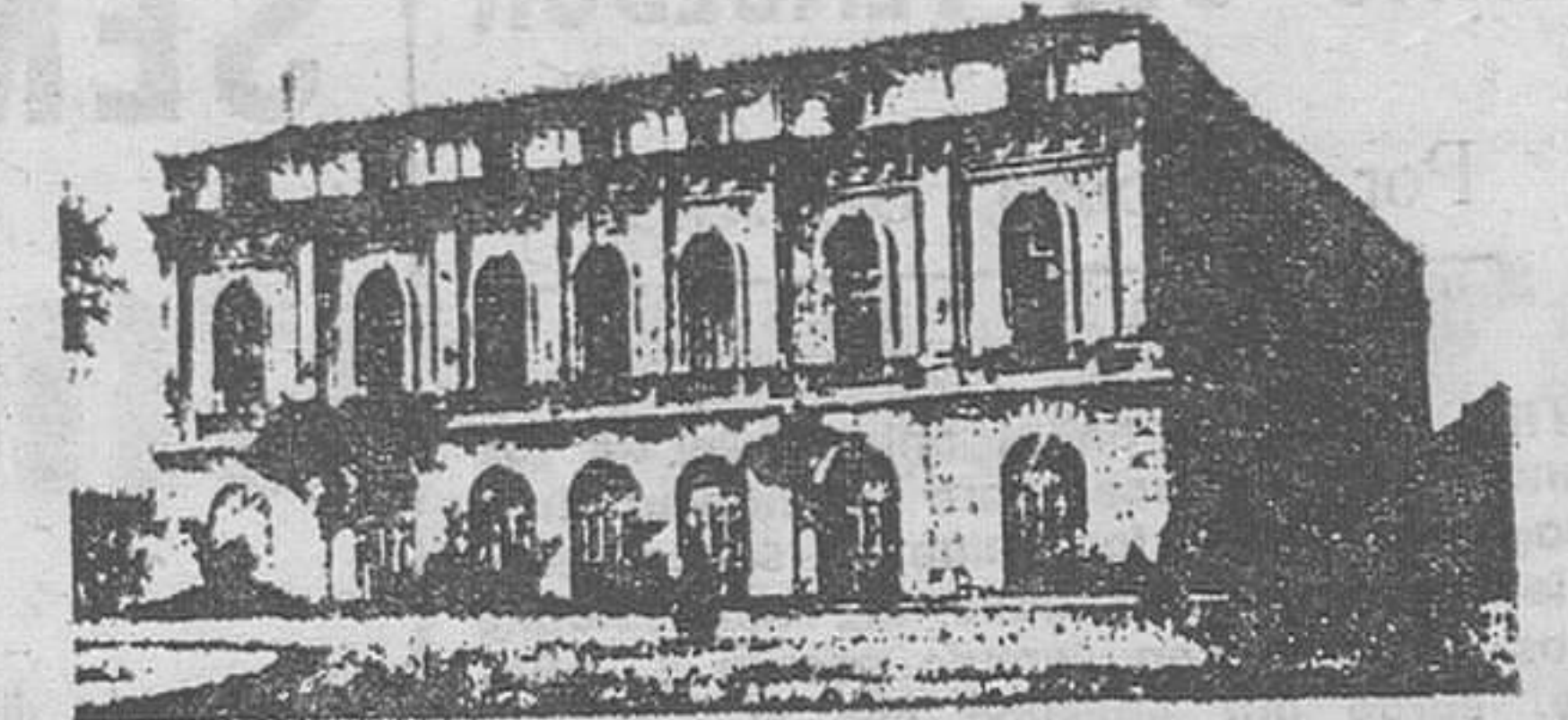
«Después de despojar al animal de la piel, con suma precaución para no deteriorar la tez que cubre su carne, se le abre, teniendo especial cuidado al recoger la tela de sebo o entresíjo que envuelve el vientre del animal. Y antes de que quede frío se le alista al cordero envuelto como con una toquilla. Esta operación es muy importante para la calidad y la presentación del asado. Tengamos en cuenta que es un animal muy delicado, holocausto de deidades».

(FIEL Servicios Especiales de C. de Burgos)

## ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)

### Otras compañías cómicas que desfilaron por el Principal

Por César A. ARCHAGA MARTINEZ



COMPANIA COMICA DOMINGUEZ - LUNA

1945: 11 de Julio al 3 de Agosto.

Estrena: «Me voy con mi madre» y «El sol que nos alumina».

Artistas destacados: Domínguez Luna y María Fernández de Guevara.

«Cómo ríen las comedias tan interpretadas por la Compañía de Domínguez Luna...».

«La Compañía entró con pie derecho en el Teatro Principal de Burgos y en el público burgués poseen lo mejor que puede tener un recetario: la fuerza de la persuasión y la claridad de la exposición. Podemos considerar este libro como uno de los grandes libros gastronómicos que han aparecido en nuestro siglo».

El nombre de Cándido López, legendario ya en Segovia, debe unirse indefectiblemente a los grandes conservadores —que es como decir enriquecedores— de la auténtica cocina española. Su esmero, cuidado y mimo en la preparación de los platos podría ser ilustrado con sus criterios de preparación de un buen cordero:

«Después de despojar al animal de la piel, con suma precaución para no deteriorar la tez que cubre su carne, se le abre, teniendo especial cuidado al recoger la tela de sebo o entresíjo que envuelve el vientre del animal. Y antes de que quede frío se le alista al cordero envuelto como con una toquilla. Esta operación es muy importante para la calidad y la presentación del asado. Tengamos en cuenta que es un animal muy delicado, holocausto de deidades».

COMPANIA COMICA DIRIGIDA POR LOS SEORES BALAGUER (JUAN) Y MANSO (RICARDO)

1928: Ferias, 26 de Junio al 2 de Julio.

Estrena: «Los trucos», «El de los chiflados», «Sexto de Lúpion».

Artistas destacados: Pedro Suárez, Salvador Mora, Juanita Ferrer, Tina Gasco, Carmen Ortega.

«Continúa actuando con gran éxito la Compañía de Comedias de Sepúlveda y Mora».

La interpretación de las obras, conocidas ya del público burgués, es irreprochable y los llenos completos».

«Hacia mucho tiempo que por Burgos no pasaba un conjunto tan completo y disciplinado» (DIARIO DE BURGOS).

Estaba acudida por los primeros actores del Teatro Infanta Isabel, de Madrid.

TCOMPAIA COMICA DE MANUEL CALO

1879: Tercera semana de Junio.

1882: 5 de Febrero.

1891: Noviembre.

Estrena: Burgos ante el tiempo (Juicio oral en verso).

Artistas destacados: Manuel Calvo, Margarita Monreal (primera actriz), Blanca Chaves, Francisco Soriano.

«En cuanto a la Compañía que actúa en el Teatro nos parece aceptable y no inferior a las que últimamente hemos tenido en nuestro Coliseo» (El Papamoscas).

Esta Compañía estrena la obra «Burgos ante el tiempo», de Ramiro Cabarro; ante un tribunal formado por el Tiempo, la Razón y la Justicia, compare para defenderse en el proceso que se le ha instruido.

COMPANIA COMICA DIRIGIDA POR LOS SEORES BALAGUER (JUAN) Y MANSO (RICARDO)

1928: Ferias, 26 de Junio al 2 de Julio.

Estrena: «Los trucos», «El de los chiflados», «Sexto de Lúpion».

Artistas destacados: Juan Balaguer, Ricardo Manso, Nieves Suárez (Mimi), Josefina Alvarez, Manuel Balaguer, Señora Alvarez, Señorita Rodríguez.

«No nos engañáramos al de-

cirles que esta Compañía haría una lucida campaña».

«La Compañía pues, bajo los mejores auspicios, y dado el aspecto que anoche presentaba el Principal y las buenas noticias que tenemos del abono, desde luego aseguramos una lucida campaña».

«La compañía forma un conjunto muy igual y es de lo mejor que en su género hemos tenido en Burgos» (DIARIO DE BURGOS).

COMPANIA COMICA DEL TEATRO PAVON DE MARDRID RAFAEL CALVO Y MARIA LUISA GAMEZ

1944: Tenorios, 27 de Octubre al 1 de Noviembre.

Artistas destacados: Rafael Calvo, María Luisa Gámez, Señora Nieto, Sr. Carmona.

«Pone en escena las mejores obras representadas en el Teatro Pavón, de Madrid».

«Todos los intérpretes desarrollan perfectamente su papel» (DIARIO DE BURGOS).

Rafael Calvo, el día de Difuntos encarna extraordinariamente, al eterno bulador, en el «Tenorio», de Zorrilla; y a doña Inés también.

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS RAMON PEÑA

1928: 16 al 23 de Mayo.

Estrena: «Morena y sevillana», «El niño perdido», «No hay quien engañe a Antonieta», «Mi tía Ramona», «Una mujer imposible», «El ascensor», «La reina de Biarritz».

Artistas destacados: María Luisa Moreno, Anita Muñoz, Juanita Ferrer, Ramón Peña.

Juan Muñoz, Ricardo Villada, «Una Compañía muy bien conjuntada y muy artista».

«La compañía se esmera en su presentación y tanto Peña y el Moreno como Muñoz, Juanita Ferrer y los demás cumplen a maravilla y logran arrancar aplausos» (DIARIO DE BURGOS).

Concededora la Empresa del Teatro Principal de la interpretación verdaderamente notable, que el gran actor Ramón Peña y sus excelentes artistas dan a la célebre comedia de los hermanos Alvarez Quintero, titulada «Los Mosquitos», y deseando que el público burgués pueda apreciar sin trabas los extraordinarios méritos de la aplaudidísima producción quinte- riana, decidí prorrogar un día más la temporada para ver dicha obra.

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS DE RICARDO ESPINOSA

1943: 9 al 15 de Julio.

18 de Septiembre al 14 de Octubre.

Navidad: 28 de Diciembre de 1943 al 2 de Enero de 1944.

Estrena: «Allí en el rancho chico», «¿Qué estás hablando, Fernando?», «Las cuarenta mentiras».

Artistas destacados: De una manera especial y casi única Ricardo Espinosa.

«Obtiene una buena acogida».

«Ricardo Espinosa obtuvo un éxito personalísimo en la interpretación del personaje principal, oyendo muchos aplausos. El resto del reparto le secundó muy acertadamente».

«El elenco artístico venía rodeado de gran popularidad y la

Empresa del Principal se lo presentaba al público burgués como un regalo de Pascuas» (habla de la temporada de Navidad de 1943).

«La empresa del Principal desea a sus favorecedores lo más selecto y distinguido de Burgos, las más felices Pascuas. Para alegrarlas ha contratado a la Compañía de Ricardo Espinosa» (DIARIO DE BURGOS).

La Compañía, muy bien; las obras elegidas, mal igual que los autores.

La obra, aunque bien interpretada, no gustó mucho al público burgués («Allí en el Rancho Chico»). La calidad literaria, nula; el diálogo, vulgarísimo. En resumen, un disparate, como califica el propio autor a su obra (Antonio Páso).

Tampoco gustó al público la comedia «¿Qué lástima de hombre».

GRAN COMPANIA DE COMEDIA COMICA DE MARIANO AZARA

1943: 4 al 9 de Noviembre.

1945: 15 al 20 de Junio.

Temporada muy agradable para el público» (DIARIO DE BURGOS).

Artistas destacados: Mariano Azaña (primera actriz), Carmen Sanz, Luis Arroyo, Carlos García, Ana María Méndez (primera actriz en 1945), Julia Caba Alba, María Luisa Ramos.

«Una Compañía, bien disciplinada y que cuenta en sus filas con figuras bien conocidas en el arte escénico...».

La mejor, indudablemente, la interpretación. Mariano Azaña brilló a una altura realmente excepcional, que aún hubiera sido mayor si no acentuara los ribetes cómicos hasta pasarse en algunos extremos. Y con él lucieron, especialmente, Carmen Sanz.

Primera actriz: María Luisa Gámez.

Estrena: «¡Caballero del alto plumero», «Cualquiera lo sabe», «Que viene Justo», «Me nos lobos», «Sepamos quién es Calleja», «El profesor Saturno» (se estrena no sólo en Burgos, sino también en España), «Una familia de enredo», «El Premio Nobel».

Artistas destacados: Mariano Azaña, María Luisa Gámez (primera actriz), Carmen Sanz, Luis Arroyo, Carlos García, Ana María Méndez (primera actriz en 1945), Julia Caba Alba, María Luisa Ramos.

«Una Compañía, bien disciplinada y que cuenta en sus filas con figuras bien conocidas en el arte escénico...».

La mejor, indudablemente, la interpretación. Mariano Azaña brilló a una altura realmente excepcional, que aún hubiera sido mayor si no acentuara los ribetes cómicos hasta pasarse en algunos extremos. Y con él lucieron, especialmente, Carmen Sanz.

Temporada muy agradable para el público» (DIARIO DE BURGOS).

## LOS CIELOS CRUELES

Por Rodrigo RUBIO

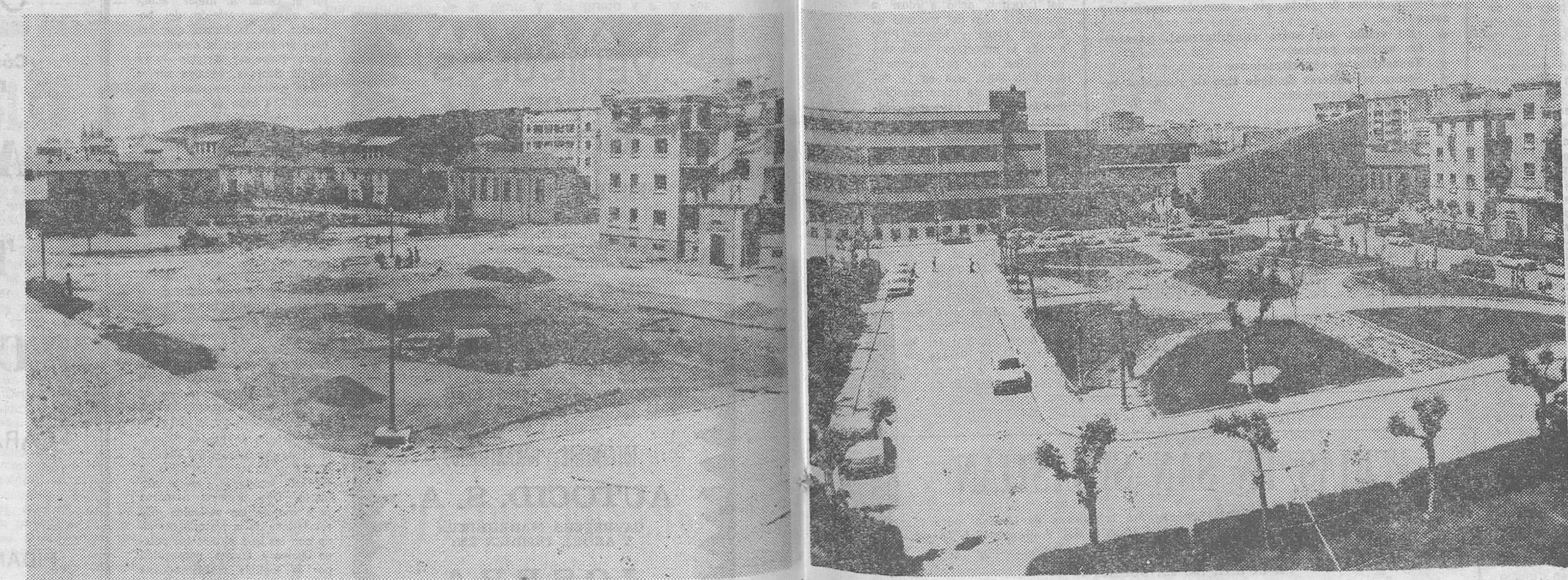
**O**JALA que cuando usted, amigo lector, tenga delante estas líneas los campos de España estén más que empapados. Ojalá. Lo deseo de todo corazón.

Pero aunque haya llovido, o llueva, o vaya o llover, nunca olvidaremos los cielos crueles del largo y seco invierno. No, nunca los olvidaremos. Parecía como si una maldición hubiese caído sobre nosotros. Hemos visto las borrascas, formadas una y otra vez en el Atlántico. Pero esas borrascas pasaban y pasaban, rozando apenas la península ibérica. ¿Qué le ocurre a este país nuestro, tan metido, ahora, en tiempo de vacas flacas? ¿Quién lo salva? ¿Quién —siquiera— lo apoya? Hasta el tiempo meteorológico ha estado en contra de nosotros. Nada, o muy poco, hemos tenido a nuestro favor. ¿Qué purgatorio es el que, ahora que parecemos más libres (toco madero), tiene que vivir nuestro pueblo? He deseado más que nunca, molarme, empaparme con una lluvia mansa pero constante. He querido oler la pestilencia de los coches. ¿Qué contribución es ésta, tan alta, que los españoles estamos pagando?

No sé si algún día desaparecerán las grietas de la tierra endurecida. Es posible que sí. Pero las heridas que se han abierto en nosotros —por mil cosas— tardarán tiempo en curarse. No nos ha llegado una vida de sosiego. No permiten que esa vida los roce siquiera. El hombre de hoy está atado a sus sobresaltos. Pasaron los años de las ilusiones, cuando se pensaba en futuros más optimistas. Por eso, ¿qué es lo que nos queda de una vida de atisbo de desarrollo? Quizás la mala costumbre de querer vivir por encima de nuestras posibilidades. Eso nos queda. Eso, y el mal genio, cuando no, por decirlo así, la mala uva. Es posible que, desde ahora, tengamos que aprender a vivir de otra forma. Pero, ¿cómo y cuándo iniciar el aprendizaje? Todo lo que se hace de manera voluntaria, es costoso, es complicado. Aprender a ser pobres, cuando se nos impone, entristece y malhumora. Por eso, el hombre de hoy se resiste a aceptar las contradicciones que se le han venido encima. Quizá su último escape sea el de seguir acelerando, por mucho que suba el combustible. De ahí que, al llegar este tiempo, los fines de semana vuelvan a tener, como en años de euforia, su operación retorno.

¿Cómo aprenderemos a vivir con más modestia? La política nos obliga. La economía, también. El cielo, con tanta crueldad lo mismo. Sin embargo, el hombre que rozó los mieles de una vida un poco mejor que la de otros años, no se resigna a quedarse en casa esperando a ver, si una vez por todas, llueve y, además, le llega alguna buena noticia política o económica. Sabe que, de inclinarse por eso, tendría que esperar sentado. Y con mucha paciencia.

# BURGOS, DE AYER A HOY



Aunque hayan pasado treinta años desde que se hizo la primera de las fotografías, no ha perdido la plaza el aire castrense. Lo que le ocurrió es que por allí dejó caerse al urbanismo y todo quedó como quedó, según la versión del otro documento gráfico. En resumidas cuentas, que también para la zona militar, plaza y barriada, llegó la evolución de la traza. — (Fotos FEDE).



# EL CARRO DEL VENCEDOR

Por Alfonso SALGADO

**D**ENTRO del alma, en el entramado de los silencios que se hacen para que hablen otras cosas que no son las palabras, se ha serenado el viento, se han calmado las tempestades de todos los hombres con sentido común y, milagrosamente, surge por enésima vez el Domingo de Ramos, Cristo, jinete de una humilde borriquilla, entra en Jerusalén (ya va la cosa para dos mil años) y desde entonces no ha dejado, ni por un minuto de ser el Rey y Señor de todo lo creado. Entre los silencios, ya puede usted verlo, vuelven al aire quieto las tenues palabras de Giovanni Papini que, más o menos, proclaman: «Perseguido, odiado y, sobre todo, amado, dos mil años de Historia dicen que Jesús puede convocar todo, menos el olvido o la indiferencia. Más que suficiente, con el tiempo en la mano, para creer en el milagro de su divinidad». No lo decía así, pero es de esa forma como nos llega a la memoria.

Se han hecho todos los silencios que preceden a la Semana Santa. Es decir, rizando el rizo de la imaginación, ya es cierto que se callaron los vecinos de Jerusalén, que alguno se lo pidió y obedecieron. Entonces se han puesto a gritar su «hosanna» inevitable las mismas piedras de la profecía, de la frase lapidaria de Jesús. Nos hemos callado los hombres, estamos callándonos porque el miedo, la repajolera vergüenza falsa, nos hace cobardes. Y grita la piedra de la imagen, concita devociones, hace que se callen hasta los enemigos más empeñados. Que se diga si se ha cumplido o no la profecía, la palabra textual a la entrada de la Ciudad Santa, que se diga tras dos mil años en que nadie (sigue: «Venciste, galileo»). ¡Pues claro que sí! ha logrado acallar más voces que aquellas que, como ahora, han querido callarse por miedo, por vergüenza tonta y cobarde. Que lo digan todos los que si se dieron cuenta de que se ponen a hablar las piedras, cuando la garganta humana enmudece.

Y en esas estamos. Quieren, dicen que quieren y hasta que los han conseguido, que el galileo salga por la puerta de servicio. Mentira. Ni ha salido ni van a sacarlo. Las voces acalladas volverán a gritar, lo harán de tal forma que nadie, absolutamente nadie, pueda hacer oír una sola sílaba de su sofisma. Vamos a verlo, estamos viéndolo ya, cómo desde hoy habla la piedra que no muere, que no calla, que ni quiere morir, ni quiere callarse.

Puede ocurrir, desde luego que ocurre, que todo esto se escapa de la hechura de un artículo. Puede ser. Lo que pasa es que ya llega la duda hasta ahí, hasta el hecho que parece cierto de que, si hablan las piedras, ¿por qué tiene que callarse la tinta, el papel, la tipografía y los deseos de algunos autores, no muchos? Así es que salgo por estos lares porque sí, porque a todos nos gusta subirnos al carro del triunfador aunque parezca caído, abatido, desterrado por la puerta de servicio. Y ese carro es el de Cristo, dicho con todas las palabras. El carro que ya no lleva una borriquilla. El carro que se ve, como tantas voces, rodeado de voces ásperas, altisonantes, torpes, que quieren hacerlo caer. El carro que no caerá, que seguirá adelante un nuevo Domingo de Ramos y todos los Domingos de Ramos que ni siquiera han calculado los deseos del derribo. Nos subimos en él porque trae cuenta, porque estamos invitados, porque sería suicida no aprovechar este viaje y todos los que vengan, sobre todo mientras lleguen entre los criterios que aseguran que no hay que hablar de eso, que quieren convencernos que la cuestión está pasada de moda.

No es fácil viajar en el carro dicho. Mejor. Con menos gente, empieza a verse todo el panorama inmenso de los que ya piensan que si es conveniente usar de la invitación. Una muchedumbre incalculable. La estamos viendo. No la ven otros, desde luego. Ese no es nuestro problema.

## ESTAMPAS BURGALÉAS

# SEMANA SANTA Y MAYOR

(Arte y coplas, cuerpo y alma)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Se ha dicho que la austeridad es nuestra prenda mayor. Pero lo es en la forma, que no en el fondo. A las puertas está (valga la cosa) la Semana más grande del año en fervores y clamores. Hay trajín de sacristías y vuelta a viejos devocionarios que incluyen y guardan en sus solapas coplas piadosas. Mujeres ardan ya ataviando peanas y los hombres aupando Cristos y sayones, mientras que los monaguillos de la nueva penitencia restringen a ciencia y conciencia antiguos y austeros faroles. Al toque de la carraca —matraca si lleva tacos— (esperada, cíclicamente ansiada) se sabe que vendrá la procesión, y el paso quedo, y la mirada tensa, y el llanto nocturno y la unción penitencial...

En Castilla, en los pueblos de Castilla, hay —tiembre Vd— epidemias de dolor, epidemias de llanto y luto, omnipresencia del Cristo Crucificado. Hay pasión por las cruces... Mire a la loma, o al otero o a cualquier altonazo, siempre a lo alto. A lo bajo andan Calvarios. De este asunto el pueblo tiene casi obsesiva experiencia, pues que desde siempre le acompañó tal simbología. Las Iglesias, pobres o ricas, grandes o pequeñas, de uno y otro estilo, siempre atesoraron dramas de Pasión a raudales e imaginaria esculpida con goteo de sangres. Yacentes, Colgados, Crucificados, Piedades sin cuento, Ecce Homos, Descendimientos, Santos Sepulcros, Pasos de cartón, de hayas, cerzos y robles y también de escayola, se erigieron en maestros consumados. Y junto a los Cristos co cuerpo de arte, las coplas con alma de lamento Castilla del dolor y por ende del llanto, aunque frenado. Sorprendente el requiebro omnipresente de varios miles de voces contenidas, guardadas en humildes Cancioneros de Pasión. Coplas como las del «Reloj», las del «Arado», las largas «cuentas» cuaresmeras, los infinitos «misereres» y un sinfín de juegos malabares en versos indefinidos que siempre van a dar en lo mismo: cantar al dolor. Sorprende y mucho el silencio hecho poema y la piedad vestida en talla dolorida. De arriba abajo, —como pide el canon— y de uno a otro costado hay en Castilla fiebre por la Santa Humanidad de Jesucristo, pero Humanidad ensangrentada. Las coplillas aprovechan todo motivo para recrearse con singular regodeos en todo lo referente a dramas divinos y dramas humanos con moralejas indecibles. Se tañe una y otra vez en el arcón dolorido de los sentimientos y uno cree que hasta se hurga con deleite en Indómitas o quién sabe si incurables llagas siempre vivas.

Han llegado a este servidor sendas muestras, una de Mandamientos, otra de Nalpes que hablan cada cual con su decir romanceado del mismo tema: Pasión y Muerte de Nuestro Señor. Me consta que andan grabadas a fuego en cientos de campesinos de esta tierra nuestra a la redonda. Me consta que hay soniquetes que sueñan a canguelo y otros a Integuable tono de llanto. Paso a paso (de Uno al Diez o del As al Rey) se hilvana y se atavía el atuendo de desdichas y congojas que Ineludiblemente acaban en compunción. Vienen —como la herencia genética— sin apenas trámite, porque las da el ser. Se aprendieron de niño, junto al crucifijo, cuando la abuela tarareaba el verso duro, didáctico y con ornato penitencial. Romanzas y romances mil que de esta guisa parlan: (Por razones de espacio se da sólo la entrada y el final de uno y otro)

«En breve quiero explicar de la Pasión los excesos,



Maderas nobles escayolas plebeyas fueron a dar en lo mismo: reandar para revivir la Pasión. En la piedad de las gentes puso su trono el «Paso» y las miradas y los corazones y las pisadas fueron tras él. Este de Briviesca es uno de tantos que pasean todos los Viernes Santos los caminos de Castilla. — (Foto Carrasco).

para mejor decir vamos por los Mandamientos. «Si queréis saber, cristianos, de que estos mandamientos el doctor que los compuso fue Cristo, Redentor Nuestro. Tú que juegas a los naipes, nunca pienses en ganar, piensa en las cosas de Dios, y verás cómo te va.» «Bien sabes tú que a los naipes se juega de varios modos, y en la Gloria que esperamos allí nos veremos todos».

La otra escuela, la del retablo, la del templo, hace lo propio. Viste, por así decir, con ropaje corporal lo que le dicta el espíritu. De principio a fin y de Norte a Sur la historia y geografía del arte encontró vena feliz en los temas del dolor sustancial. Las miradas de Castilla se han estrenado y en-

trenado todas en ojos abiertos de Santos Cristos románicos (algunos de horrores y terrores visionarios). Tal el de Palacios, tal el de Gredilla, tal el de Monasterio, tales los de Huelgas, tales los de Silos y tantos más. Ecce Homos como el de Covarrubias, como el de la Cartuja, como el de Sotillo de la Ribera, como el de Presencio o Cristos Coronados como el eximio de Santibáñez tensaron templos y dieron alas a espíritus compungidos. Retablos del Nazareno para uso exclusivo de Misereres hay en Quintana del Pidio y muchos más. En San Gil hay un impresionante Cristo de la Columna y otro en La Vid. Yacentes haylos en las Bernardas de Aranda, el pasmoso de Gumiel de Hiz n y otro de to o menor en Poza. La ermita de Sarracín guarda

un Cristo Varón de Dolores y en Belorado se venera el Crucificado. Quintanadueñas dio retablo propio al tema del Santo Cristo y Calvarios se posaron casi en todo rincón. Gamonal, Hoyos, Zuñeda, Madrigalejo, Castrojeriz, Villangómez, Valdenoceda, Solduengo, entre tantos otros, ofrecen muestras más que notables. Las Madres Carmelitas Descalzas tienen, en pintura, una Piedad singular, y en escultura tiene otra San Gil.

Dicen los que saben que nuestra provincia toda anda salpicada de salrosas imitaciones del gran Gregorio Fernández. Pero también tiene joyas del artista como la sábrosa, reverenciada y siempre estremecedora talla del Cristo Yacente del Monasterio de Santa Clara de Medina.

El Barroco puso delirio y creó a su manera los «Pasos». Se llenaron resacristías; se construyeron deliciosas y recargadas peanas y la pompa se puso en hilera procesional camino de Semanas Santas. El pueblo, que de lejos había aprendido el dolor a la sombra del Crucifijo, echó a rodar la comitiva e hizo del trasunto su Semana Santa y Mayor. Poco o nada le importaron haciendas veneradas: cada cual sacaba (y saca) lo suyo, que es la Pasión. A falta de otras prendas, pueblos hubo (y hay) que rehicieron y rehacen literalmente la Pasión. En Ahedo del Butrón sale un hombre vestido de Nazareno y la burla y el oprobio se repite. Historia ésta que emparenta con algunos pueblos del Partido de Salas donde se subastaba este oficio (el de Nazareno) y el mejor postor recibe cruz y palos. Son claras concomitancias con los «disciplinantes o picados» de San Vicente de la Sonsierra, allá en La Rioja. Difícil será que tan larga escuela (en coplas y arte) haga olvidar tal lección (dolor y llanto). Parece ser definitivamente lo nuestro. Bienvenida, Semana Santa y Mayor.

## SE COMPRAN MONEDAS

Onzas, medias onzas, isabelinas, alfonsinas, 8 reales, duros de plata, etc..., moneda española y extranjera.

- ★ ¡No venda, sin antes consultarnos!, pagamos los mejores precios.
- ★ Tasaciones y expertizaciones.
- ★ Somos vendedores de todo tipo de monedas españolas y extranjeras.



MARTIN RAMOS MORENO

NUMISMATICO

Vitoria, 17 (Edificio Edineco), despacho 505.

Teléfono: 20 41 67. BURGOS.

## FERIAS EN SAN SEBASTIAN

El próximo martes, 14 DE ABRIL, se celebrará la subasta de terreno, para el FERIAI que se instalará en San Sebastián (Barrio del Antiguo), del 16 de Mayo al 18 de Junio.

EL LUGAR DE LA SUBASTA:

### CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO

HORA: A las 11 de la mañana, aparatos; a las 4 de la tarde, casetas. Para más información, teléfono (943) 42 89 89. — SAN SEBASTIAN.

## EMPRESA NACIONAL ASCENSORES

NECESITA

## TECNICO COMERCIAL

Categoría: PERITO INDUSTRIAL U OFICIAL 1.º MUY CUALIFICADO.

Zona: BURGOS.

SE REQUIERE:

- Experiencia, capacidad y responsabilidad en gestión dentro del sector de la construcción. Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Integración inmediata en plantilla, retribución mensual. Participación directa en la empresa.

Interesados escribir enviando historial a: Oficina de Empleo del INEM

Molino de las Armas, 6-8. Zaragoza-14 (Referencia BU-18.855)

MISTICA Y ASCETICA DE LA SEMANA SANTA BURGALESA

# La procesión del Santo Entierro

Por José MARIA GARATE

## ★ CAPITULO I ★

La procesión se movía  
con honda calma doliente.  
¡Qué triste el sol se ponía!  
¡Cómo lloraba la gente!  
¡Cómo Jesús se afligía!

NUESTRA procesión metropolitana nació con el siglo. Hasta 1901 era limitadamente parroquial. El Viernes Santo, 5 de Abril de aquel año aún salía de San Cosme y San Damián un cortejo sencillo, más bien pobre, pero intenso y doloroso, como auténtica «Procesión del Santo Entierro», que así se llamaba, tras la función solemne en la Iglesia, a las seis de la tarde, en la que predicaba el padre Elías Reyero, de la Compañía de Jesús. Pero ya había una comisión reorganizadora que al año siguiente invitaba —en el DIARIO del 28 de Marzo, Viernes Santo— a iluminar las calles burgalesas al paso de la procesión y advertía que no se admitiría en ella niños revestidos, con atributos de la Pasión, que en la de San Cosme debieron ser demasados. Todo aquel día quedaban los «pasos» expuestos en la veneración pública en la Catedral.

La reseña de aquella primera procesión del Santo Entierro plenamente burgalesa, subrayaba la importancia de que asistiese a ella el prelado, el Ayuntamiento en pleno y una «lucida» representación militar, y se iniciaba la crónica diciendo que la procesión resultó «graciosa y sublime». Describía la parte oficial con un piquete de la Guardia Civil abriendo marcha, seguido de la banda de trompetas del 13º Montado, los hospicios y asociaciones, etc.; comisiones militares y Ayuntamiento. Cerraba marcha la banda y música del regimiento de San Marcial, con piquetes de infantería. Los pasos eran seis: Oración del Huerto, Cruz a Cuestas, Santo Sepulcro y La Dolorosa. Cuando a las seis de la tarde empezó la procesión, el cronista dejó impreso su asombro ante el efecto maravilloso del ambiente en que se la recibía:

«Casas, balcones y fachadas, aparecían iluminadas con luces y farolillos, no faltando en muchas las luces de bengala. Entre las iluminadas con luz eléctrica merecen citarse las de los hermanos Moliner, ocho arcos voltáticos en los bajos del Teatro, la de don Vicente Alfonso Ortega, la Casa Consistorial, las de los señores Jalón, Loma y San Pedro, con variados colores. Llamaron la atención las variadas bujías eléctricas colocadas entre las diferentes ramas de los arbolitos del café Candelas».

Ese alarde de iluminación, nunca visto en Burgos, a juzgar por el entusiasmo del cronista, era pura muestra del fervor religioso de los burgaleses de entonces. Luego, la reseña anotaba cómo se veían las calles, atestadas de gentes de la población y de fuera, ávidas de presenciar «una cosa nueva», una función hecha por primera vez en Burgos y «que tan gratos recuerdos ha de dejar grabados en el corazón de los católicos burgaleses», para terminar resumiendo que el efecto fue sorprendente y la procesión obtuvo una brillantez especial cuando al entrar en el «insuperable» Espolón, se prendieron las rojas luces de bengala. Emociona hoy conocer aquellas emociones de nuestros abuelos.

La procesión de 1902, la primera burgalesa, terminó a las nueve, es decir, que duró tres horas, tras lo cual, dio gracias en la Catedral el padre jesuita Gaspar enito y se cantó, a toda orquesta, el Miserere de Eslava.

En 1925, se destacaba que la organización era perfecta, habían ya dos pasos más y del acompañamiento, ornato y escolta de cada uno se había encargado una parroquia y una asociación piadosa, rivalizando entre ellas para su mayor esplendor. Así pues, los pasos eran ocho, emparejados en cuanto a su estilo: La Oración del Huerto y la Cruz a Cuestas, —Jesús con túnica



«Nuestra Señora de la Piedad», de la Cofradía Carmelitana, otro de los bellos pasos de nuestra Semana Santa. — (Foto archivo)

estofada en oro— eran de gran delicadeza de estilo, mejor el segundo, menos barrocos que los de Salcillo pero en su línea, en lo que cabe. La Crucifixión y la Piedad, guardaban buena armonía con los anteriores, aunque eran de otro taller; años más tarde ví otros iguales en San Sebastián, lo que me hizo pensar que se fabricaban en serie.

La Flagelación y la Coronación de Espina, nuevas como las anteriores a principios de siglo, no pasaban de ser decorosas, en el límite mínimo del decoro, al parecer de cartón piedra, con figuras no faltas de expresión, como «El Corréllas», un judío que saca la lengua con burla al Cristo coronado de espinas y que dio nombre a cierto personaje burgalés por algún rasgo físico, más que moral. Los bultos de la Flagelación, mal encajados en la base, se tambaleaban un tanto al descomponerse lo más mínimo la marcha de los costaleros que lo llevaban a hombros. Los pretorianos en vez de látigos empuñaban como azote un ramo de olivo y su alta cabeza, acaso por mal cálculo del tamaño del casco, dio origen a que se llamase «soldado romano» a algún otro paisaje de cráneo en torre semejante al de ellos. Oí que fueron donación de Jacinto Rica, el fabricante de chocolate en cuya envoltura decía: «Se hacen tareas especiales para la Guardia Civil», extrañando que no fuesen para los canónigos, casi en el polo opuesto.

La Soledad y el Cristo Yacente eran la antítesis artística de los anteriores, piezas hermosas y antiguas, acaso de un mismo taller, hermanas en la lividez. La

gente sencilla observaba con buen gusto, la finura de manos de ambas imágenes y los dedos de la Virgen, con la corona de espinas entre ellos, en actitud muy cuidada que en 1926 llevaba un pañuelo de encaje, obra de dos damas burgalesas, con el que sostenía la corona, mientras que estrenaba el Cristo Yacente una finísima sabamilla que le cubría en el interior de su arma de cristal, donde se hace denso el perfume que trascendía al abrirla.

Hasta entonces, los pasos materializaban los cinco misterios dolorosos y los dos últimos, estaciones del Vía Crucis, más la Soledad que por serio, era la última imagen del desfile procesional. Pero en 1927 se agregaba a ellos el paso de El Prendimiento, el mayor de todos, una excelente copia del de Salcillo en Murcia, que dicen ser su mejor grupo, junto al de la Oración del Huerto. Estuvo expuesto mucho tiempo antes en «El Bon Marché», para admiración de los burgaleses, no se lo que costó, pero en 1932, se pagó el último plazo de 1.250 pesetas, lo que hace calcular su precio en 10.000, múltiplo de ocho plazos iguales a aquél empezando en 1926 en que debía estar ya a punto de terminarse el paso que no debió estrenarse por algún retraso de última hora cuando «El Castellano», contando con él pedía ya la adquisición de un nuevo paso, el de la Santa Cena u otro «más modesto», por ser éste de coste extremado. Pero los feligreses de la parroquia de San Cosme estaban empeñados en adquirir La Cena precisamente y aún en la mañana del Viernes Santo, 21 de Abril se reunía buen número de ellos que acordaron encargarlo de talla y tener por principal asesor al pintor burgalés don Marcelliano Santa María «por su reconocida competencia, su amor a la tierra que le vio nacer y pertenecer a la feligresía», asegurándose que en 1927, la parroquia «contribuiría con exceso a dar gran esplendor a la procesión».

Queda un tanto perdida en el recuerdo de días infantiles la aparición de los primeros nazarenos «capuchinos» para el vulgo de entonces acaso el mismo año de la película «Ben Hur» sincronizada. La Prensa de entonces dando cuenta en 1926 de que aquel año iba en la procesión un nazareno descaldado, con cruz y antifaz y ayuda a la memoria anunciando: «El próximo año saldrá un gran número de nazarenos», al estilo de Sevilla, ya que éste no ha sido posible desde que se pensó en ello, debido a la premura de tiempo. El diario local «El Castellano» anotaba su paternidad de la idea.

Efectivamente, en 1927 catorce cofrades del Santo Sepulcro acompañaban a su paso vistiendo por primera vez su hábito de túnica blanca, con capa, cíngulo y capirote morados y guantes negros. Hasta seis años después no aumentaron las variedades de nazarenos, aunque el número de los primitivos creció rápidamente; les siguieron los «encapuchados» de la congregación de San Luis Gonzaga —los «luises»— con hábito morado y trece soldados romanos de la de San Estanislao, también congregantes marianos; pero llamaban la atención por lo majestuosos, un buen número de nazarenos de la Semana Devota del Carmen, con hábito y capirote «color café», según el cronista y capa blanca. Era en 1931, diez días antes de proclamarse la república, cuando se anunciaba con publicidad nunca vista la superproducción «El signo de la Cruz» en el Coliseo Castilla.

La gente miraba al cielo según se iba acercando la hora de la procesión: «¿Lloverá? Si ha de llover que sea cuanto antes, porque si se chafa el manto de la Soledad, con ese bordado en oro tan espeso que la han hecho las señoras burgalesas...». Las noticias periodísticas hacían siempre una alusión al tiempo atmosférico y al gentío. En 1925 decía: «Lluvia a ratos, tiempo inseguro. Al fin pudo salir la procesión. Numerosos forasteros. Por el Espolón no se podía dar un paso, sólo cuando llega el piquete a caballo se abre una calle espaciosa. En 1926 se anota que viene gente desde mucha distancia a ver la procesión, que hay ya potentes focos en los edificios oficiales y que al regreso se canta la salve en el coro de la Catedral «imprescindible» protección para cuantos hayan asistido o contribuido con su limosna. En 1927, se inicia la crónica diciendo: «Hermoso día. Jamás tal concurrencia, no se puede pasar por los alrededores de la Catedral. En 1929 llegaba una excursión francesa y se la honraba cediéndole el balcón de la Diputación, que atendía a los excursionistas como a invitados de honor. Al entrar de regreso el «paso» de El Prendimiento, rompió cuatro verjillas de la calefacción, ocasionando la caída de tres hombres, que no se hicieron daño. El desperfecto de 1931 fue poco después de salir La Oración del Huerto, se rompió el eje de unas ruedas y hubo que retirar el paso, pero al entrarlo a la Catedral se le rompió un ala al ángel».

Aún es de día cuando sale la procesión y no luce tanto como poco después, sobre todo en el Espolón, plenamente iluminado a finales de los años veinte. Hay madres que tienen estudiados tres puntos de paso y andan muy ligeras con sus pequeños de la mano tirando por la calle de enmedio, la Sombrería por ejemplo, que no está cortada por quienes cubren carrera apretujados en las aceras, sin dejar pasar a nadie. Pero también están llenos los balcones, desde donde alguien echa pétalos de rosas al paso de la Dolorosa y la Soledad, pero la mayoría honran a sus familiares y visitantes con una copa de vino dulce —«que no rompe el ayuno»— y una pasita para que el vino no caiga mal en vacío. Mi último recuerdo es el de un hijo de tres años que balanceaba las piernas asomado por entre los barrotes del balcón de un entresuelo alto de la calle de San Juan, queriendo llegar con ellos a la punta de los capirotes y les gritaba ¡pinochos!, al pasar; tenía tres años y les faltaban tres meses para morir de accidente.



Paso de la Soledad, una de las más hermosas piezas que figuran en la procesión mayor de la Semana Santa burgalesa. — (Foto archivo)

EN INGLATERRA

# Campaña para combatir el secuestro de los niños

★ ¿Hasta qué punto somos culpables los que presumimos de civilizados del siglo XX?

★ El Gobierno inglés publicó un folleto con las diez formas de evitar el secuestro

Por Roberto CAZORLA



Niños que fueron secuestrados. — (Foto EFE).

Hace unos días, hemos leído en un periódico madrileño, la noticia de que, Inglaterra estaba llevando a cabo una campaña en contra de los secuestros de niños y con rotundo éxito, por suerte.

Como podrán ver nuestros amigos lectores, la noticia se las trae... ¡de qué manera! Ello significa lo «maravillosamente» bien que marcha el mundo civilizado...! Y nos preguntamos: ¿por qué siempre tiene que pagar el niño? ¿Hasta cuándo las infelices criaturas serán utilizadas como conejillos de las Indias?

Hace algún tiempo, tuvimos la suerte de ver una de las más logradas películas de ciencia ficción del cineasta Ibáñez Serrador. En ella los niños tomaban el mando llevaban a cabo su venganza contra los mayores que han venido utilizando siempre, destruyendo todo lo hermoso que les pertenece.

Al comienzo de dicha película se van viendo en la pantalla los millones de víctimas (niños) en las dos guerras mundiales y en otras los que mueren de hambre actualmente en diferentes rincones del Mundo y, los que más se consigue en la sala cinematográfica, es una mínima admiración. Pero, según va pasando el tiempo, el espectador va cogiéndole odio a aquellos niños que asesinan a los mayores, los eliminan e, incluso hay una secuencia en que a un niño le disparan a las sienes y queda al instante. Es tan patética que la mayoría, siente gozo al contemplar aquel asesinato porque, lo que logran aquellos niños dominar al respetable pero, olvidándose de los millones de criaturas que han sido víctimas de las ambiciones de muchos gobernantes. Y es que como aquello pasó (las dos guerras mundiales) resulta fácil para la mayoría olvidar y, como no están dentro de la tragedia que viven actualmente millones de

niños pequeños que mueren de hambre, parece como si nada sucediera.

Y eso de que en Inglaterra se tenga que promover una campaña para combatir la ola de secuestros de niños que existe en casi todo el Mundo, está diciendo... gritando a los cuatro vientos, lo civilizados que estamos en pleno siglo XX.

¡«ESTE PERRO MUNDO»!

Jamás hemos escuchado unas palabras que encajen con tanta cabalidad en la época que vivimos: ¡el Mundo es como un perro rabioso! ¡Vivimos en un perro Mundo! Y nos vamos hundiendo cada vez más en un caos de materialismo, de envidias y de rencores. La ambición está ahogando al Mundo. Y los vicios se multiplican. Por lo tanto se necesitan enormes sumas de dinero para satisfacerlos. ¿Cómo conseguirlo? ¡secuestrando a un niño! Se pide una suma grande de dinero y a vivir la dulce vida. Pero desgraciadamente en la mayoría de los casos el niño aparece muerto en uno de los matorrales, o en el fondo de un río, como ocurrió recientemente en España. ¿Por qué un niño, Dios? ¿Qué derecho asiste a aquellos? ¿Hasta qué punto se puede ser criminal para no moverse ante la sonrisa o el llanto de un niño? ¿Locura? ¿Rabia? ¿También son las víctimas de un Mundo que los arrastra hasta el punto de llegar al conversacionismo de que la vida de un niño es como la de un animal rabioso? ¿Es el precio que tenemos que pagar por estar en un mundo que llaman civilizado?

¿Por qué se ha tenido que llegar al extremo de tener que limitarle al niño hasta esa sensación que experimenta cuando juega en un parque con sus amiguitos? Sí, porque los puntos que expone esta campaña llevada a cabo en Inglaterra, cuenta con uno que dice: «No

Juegues en el parque si no hay una persona que te vigila, no lo hagas con niños extraños...». ¡También al niño se le ha prohibido el juego ¡También ellos tienen limitada su expresión! Ello indica que, desde que se viene al Mundo, se anda con limitaciones, que la libertad es un cuento porque no se trata solamente de esa libertad que tanto mencionan los políticos. Existe otra... otras, y una de ellas es ser libre para escoger el sitio donde se desea jugar y los compañeros que el niño desea. ¡Qué angustia nos produce tener que reconocer que ese nace con imitaciones!

OTROS PUNTOS

«No vayas nunca con extranjeros», «no subas nunca al coche de un extraño», «nunca aceptes golosinas o dinero de un extraño», «juega siempre con amigos: nunca solo», «vuelve a casa antes de que oscurezca», «diles siempre a tus padres a dónde vas y cuándo piensas volver», «si de pronto te asustas, pide ayuda a una señora mayor o a un policía... ¿Se da usted cuenta, amigo lector, con qué trauma tiene que crecer un niño en estos tiempos modernos? ¿Se imagina usted cómo sale a la calle, a su escuela, un niño, un adolescente, si antes de salir se le advierte todo esto? ¿Tendrá tiempo... ánimo para contemplar las palomas en una plaza, los pájaros que vuelan y trinan en los parques? ¿Podrá tener deseos de jugar, de hablar con los otros niños que se encuentra en el camino? ¡No, porque ese niño está creciendo desprovisto de confianza, y de verdad, no existe castigo o maldición peor en el ser humano que ir por el mundo con desconfianza. Y que la tengamos los que ya hemos sido «mordidos» por el siglo más cruel de la historia, el siglo XX, se puede tolerar, pero un niño, ¡jamás! LA DELINCUENCIA

Todos sabemos que la delin-

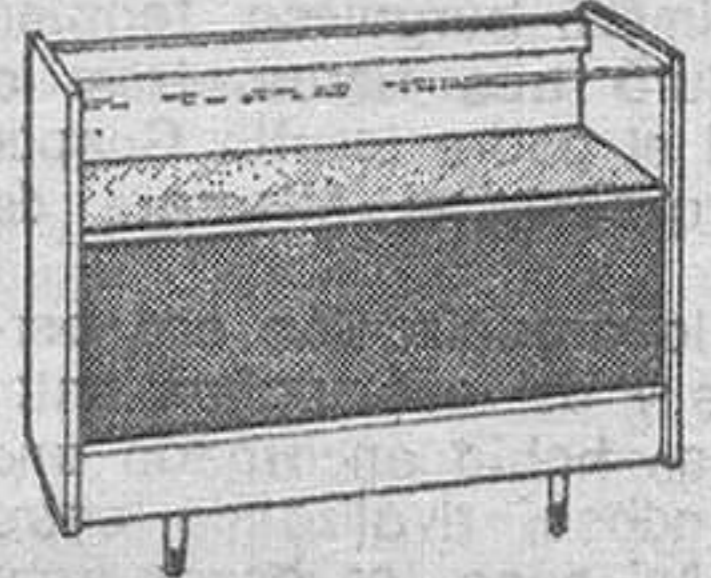
cuencia está a la orden del día. Todos gritamos a los cuatro vientos esa angustia que nos produce ver cómo se deteriora la juventud consumiendo grandes cantidades de drogas, cómo se juegan la vida para adquirirla. Y es normal que se intente ayudar a los jóvenes pero, ¿qué pasaría si nos ocupásemos más de los niños? Porque los niños son los que van hacia la adolescencia y, si aquellos recibieran la educación y la libertad de la niñez, ¿crecerían con esa cierta sed de venganza a no se sabe qué, pero que la llevan por dentro? No olvidemos, señores que gobiernan al Mundo, que lo que más cuenta en el hombre, lo que más deja huellas en el ser humano, son esos primeros meses, esos primeros años de vida, por lo tanto intentemos suavizar al Mundo, ayudemos todos a que la civilización «maldita» no nos conviertan en más animales que los propios animales. ¿Cuál si todos lucháramos por conseguir un Mundo más humano, menos egoísta y más repleto de amor no existieran esos locos y depravados que secuestran niños con el propósito de adquirir enormes sumas de dinero.

Sabemos que quizá sea demasiado tarde, que para muchos estas palabras que «navegan» en este papel tengan un

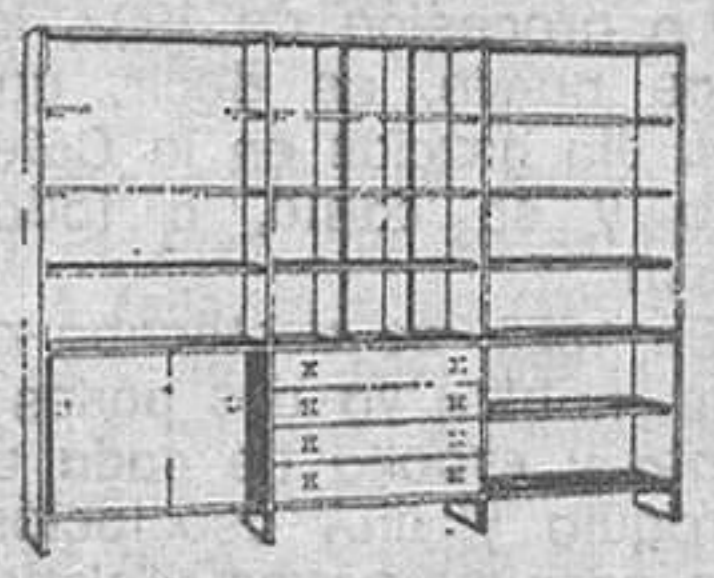
## ORO, COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consultenos! ORO, sortijas oro-collares Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata Compro papeletas de empeño compra EMINOR, S A C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º Opts. 4. Tel. 228616

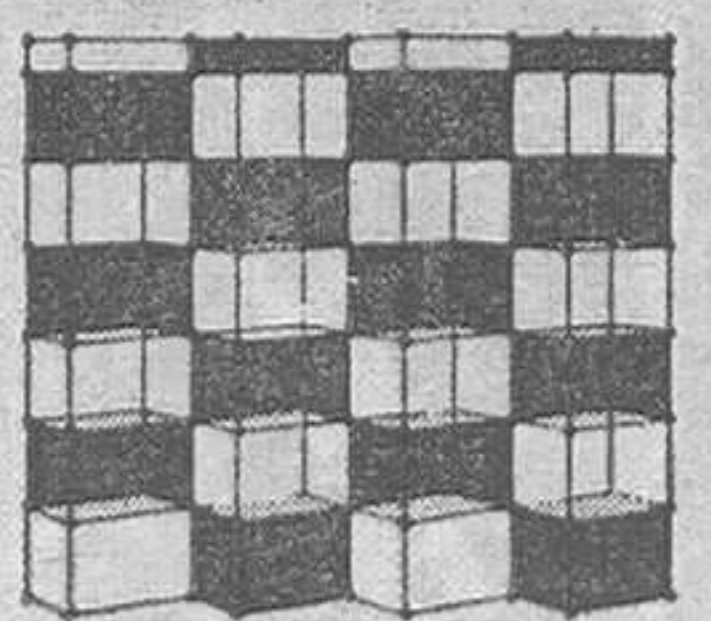
## STYLSAF Al servicio de su comercio



**MOSTRADORES**  
En madera, aluminio ó metálicos.  
15 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.



**ESTANTERIAS**  
En madera ó metálicas.  
Más de 20 Modelos distintos.  
Más de 1000 variantes.



**VITRINAS**  
De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.  
Más de 100 Modelos.  
Infinitas variantes.



**GONDOLAS**  
En aluminio, madera cristal ó metálicas.  
Más de 20 Modelos.  
Infinitas variantes.

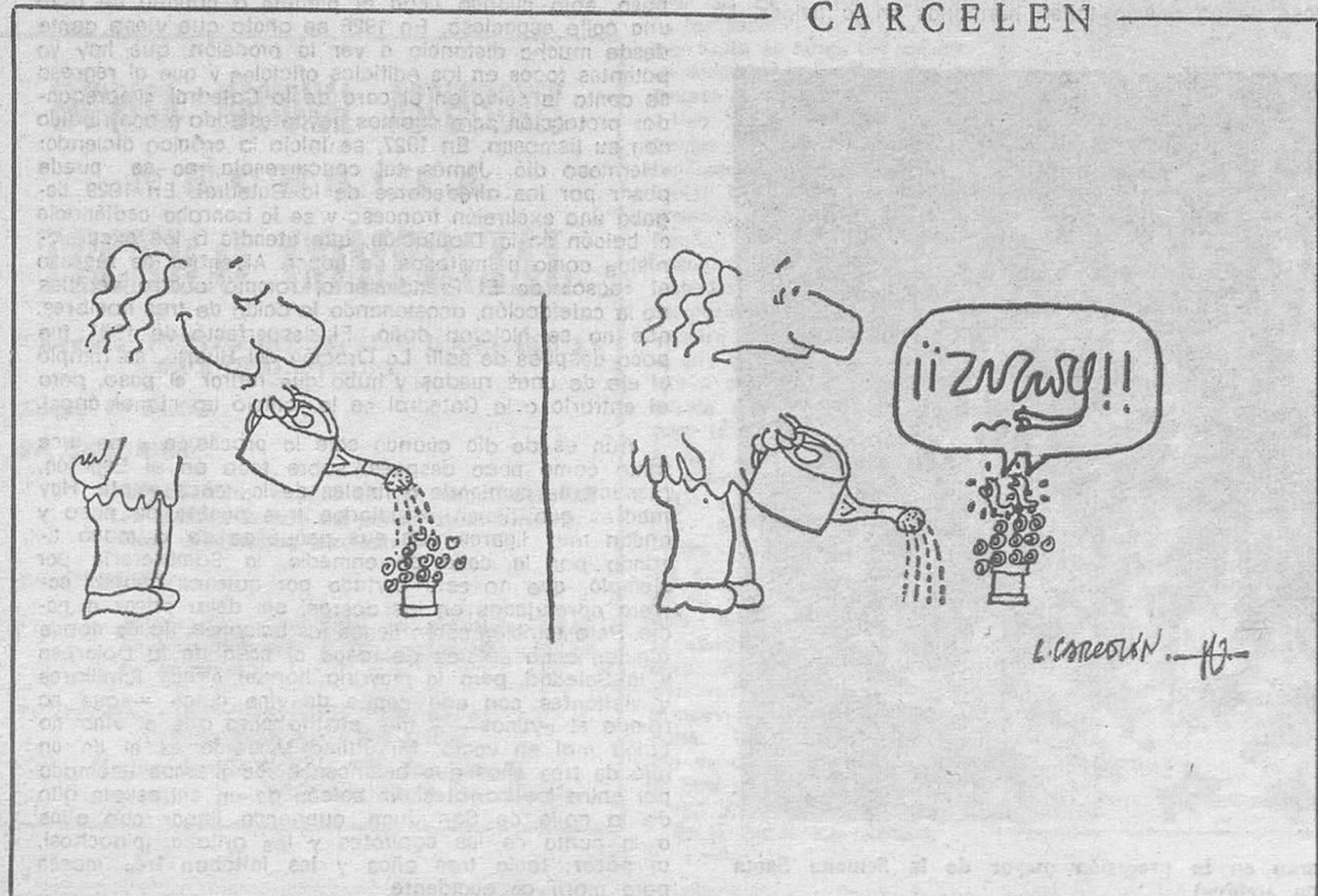
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



**electrogás industrial**

Av. División Azul, 3 Tel 210211-210290

## CARCELEN



# CATALUÑA

no saben nada de mí  
a algún vecino)

no para una vida que no importaba, pues se podía conformar con un buen vino. Cuando Don Juan Carlos le dijo que tampoco había vino, el escritor catalán afirmó que «aquello era verdaderamente preocupante». Pidió autorización para fumar y el Rey se la dio. Pla lló en la audiencia uno de sus interminables y mal hechos cigarrillos de picadura.  
JULIA SAEZ - ANGULO (EFE)



su honor con asistencia del ex-presidente de la  
Tarradellas. — (Foto Fiel-Efe)

# EL SINTOMA MARCHAIS

Por Víctor ALBA

LOS comunistas nunca dicen las cosas como son. Hay que entender su lenguaje especial para comprenderlos. Por ejemplo, hay que saber adivinar los cambios en la influencia por el lugar que los nombres ocupan en las listas de asistentes a tal o cual ceremonia. O hay que saber adivinar, detrás de tal o cual posición en apariencia ideológica, las luchas de influencia de los grupos y capillitas en la rivalidad por el poder.

Los que creen que el eurocomunismo es un simple truco o los que creen a ciegas que es un cambio a fondo y sincero, se pierden tratando de interpretar las sucesivas actitudes de George Marchais, el secretario general del Partido Comunista francés.

Quienes recuerdan que el PCF fue siempre el más estalinista de todos los partidos comunistas de fuera de la URSS y quienes, además, ven en el eurocomunismo, a la vez, un intento de modernización de los dogmas y una maniobra táctica, pueden comprender mucho mejor lo que Marchais se trae entre manos.

El órgano del Partido Comunista francés «L'Humanité» trató con delicadeza y displicencia las acusaciones contra Giscard d'Estaing según las cuales había recibido diamantes del «emperador» africano Bokasa, y lo mismo hizo con los enigmas policíacos del asesinato de Broglie y del suicidio del ministro Robert Bulin. Como quien reveló esos asuntos turbios fue el semanario satírico «Le Canard Enchaîné», que no deja de meterse con el Partido Comunista francés, éste trataba las revelaciones como producto del «humor pequeño-burgués».

La gente entendía esto. Georges Marchais, secretario general del PCF, tiene un pasado oscuro. Fue de trabajador voluntario a Alemania, durante la ocupación de Francia por los nazis, no tomó parte en la resistencia y hasta gozó de algunos favores alemanes. El semanario «L'Express» lo reveló y Marchais no contestó. Pero parece que Giscard, al visitar a Schmidt en Bonn, consiguió que el canciller alemán diera orden de poner en lugar seguro los documentos que probaban las acusaciones contra

Marchais. Para los franceses, pues, se trataba de un intercambio de favores entre el presidente superburgués y el secretario del Partido Comunista.

Marchais lanzaba todos sus dardos de candidato a la presidencia de la República a los socialistas, siguiendo en esto una larga tradición comunista. Por lo demás, ya en 1978 la izquierda perdió las elecciones porque Marchais rompió el frente de izquierdas y los comunistas fueron por su cuenta. Desde entonces, el PCF ha vuelto al redil soviético y ha defendido la invasión rusa de Afganistán y el gobierno comunista polaco frente a los obreros de su país.

Pero he aquí que de repente, en los últimos días, Marchais, sin dejar de atacar a Mitterrand, el candidato socialista, lanza furibundos ataques a Giscard. Y el diario comunista resucita los escándalos que hasta hace unos días había medio ocultado. ¿Qué ha sucedido?

¿Es que el PCF quiere la victoria de los socialistas? Nada de eso. Marchais pregunta constantemente a Mitterrand lo mismo que le pregunta Giscard: si en caso de vencer tendría ministros comunistas. Es una pregunta envenenada, pues una respuesta afirmativa quitaría muchos votos al socialistas y una respuesta negativa le quitaría el hipotético apoyo comunista, indispensable para triunfar.

¿Es que Moscú quiere la derrota de Giscard? Hasta ahora, Giscard ha sido el jefe de Estado occidental que más se ha plegado a la diplomacia soviética. Moscú no puede desear substituirlo. Lo que ocurre, dicen algunos en París, es que Marchais, por orden de Moscú, presiona a Giscard para que abandone su energética posición antilibia. Moscú quiere que Gadafi siga avanzando en África, abriéndole las puertas de las materias primas. Espera que Giscard suavice su reacción frente a Gadafi a cambio de que Marchais suavice la suya respecto a Giscard. París bien vale un Chad.

Tal vez esta interpretación no sea acertada. Pero es la que encaja mejor en los hábitos de Moscú y del PCF.



# FABULOSO

«El Chispazo»

de Palomino & Vergara. Jerez.

con la garantía de



## EN POCAS LINEAS LA SUBIDA DE PRECIOS NO HA REDUCIDO EL CONSUMO PETROLIFERO

Se pide que la Telefónica devuelva lo percibido por el «paso doble»

**AGRUPACION NAVAL FRANCESA DESCANSA EN PALMA.** — Palma de Mallorca (Logos). — Una agrupación naval francesa se encuentra en el puerto de Palma en unas jornadas de descanso para las tripulaciones, después de los ejercicios de armas antisubmarinas que han realizado durante la semana que termina en el mar balear. La integran la corbeta «Georges Leyges», en la que enarbola su insignia el jefe de la escuadrilla de sumergibles del Mediterráneo, capitán de navío, Berger; el aviso «Anquétill», los submarinos «La Praya» y «Diane», el grupo auxiliar «La Gacelle» y el barco de recuperación de torpedos «Pelikán».

**HA FALLECIDO «EL REY DE LAS TARANTAS».** — La Unión (Murcia) (Efe). — A la edad de 68 años ha fallecido Eleuterio Andreu Martínez, quien hace dieciséis años ganó el premio de humor del IV Festival nacional del cante de las minas. Eleuterio Andreu, minero de profesión, participó en los primeros diez festivales que se celebraron, obteniendo distintos premios en el transcurso de los mismos. A su sepelio han asistido numerosos admiradores, así como representantes de las Peñas y Comisiones del cante de las minas. También ha acudido el alcalde de la ciudad, señor Martínez Cánovas. La especialidad de Eleuterio Andreu Martínez era el cante por tarantas y estaba considerado como el rey de esta modalidad cantora.

**PUBLICACION DE VEINTE CARTAS INEDITAS DE EMILIA PARDO BAZAN.** — Santiago de Compostela (Efe). — Veinte cartas inéditas de la escritora Emilia Pardo Bazán, dirigidas al crítico catalán José Yxart, escritas entre 1883 y 1890, acaban de ser publicadas en «Cuadernos de estudios gallegos», revista del Instituto «Padre Sarmentou» y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Hasta ahora se conocían únicamente las cartas que la escritora gallega había dirigido a Menéndez Pelayo, Narciso Oller y Teodoro Llorente.

**OVEJA PROLIFICA: EN UN PARTO, CINCO CORDE- ROS.** — Lugo (Logos). — Una oveja ha parido cinco corderos, dos de los cuales han muerto poco después de nacer. El parto ha ocurrido en la parroquia de Mazán, de la localidad de Santana, en la provincia de Lugo. Los propietarios de la oveja son dos ganaderos de dicha localidad.

**ZARAGOZA: PRIMERA CIUDAD DEL TRANSPORTE.** — Zaragoza (Logos). — Zaragoza contará en breve con la primera ciudad del transporte que se construye en España. El proyecto recientemente presentado, supone una inversión de más de 2.200 millones de pesetas, más de 280 millones de urbanización. Ocupará una extensión de 703.000 metros cuadrados, de los que más de 214 se dedicarán a vías. La vía central, de una longitud de 1.200 metros y una anchura de 70 metros, constituirá un gran aparcamiento para los camiones que atraviesan Zaragoza. Sobre una superficie de más de 11.000 metros cuadrados se construirán servicios para el transporte, con ambulatorio, restaurante, autoservicios, duchas, hotel con 20 habitaciones, peluquería, oficinas bancarias, etc. El ambicioso proyecto viene gestándose desde 1969 y ha sido una iniciativa de la cooperativa de la ciudad del transporte. Las obras se iniciarán en breve.

**LA REINA CONTESTA PERSONALMENTE A UN MINERO LEONES.** — León (Efe). — Un minero de Cibera, de la cuenca de la Hullera Vasco Leonesa, dirigió una carta a la Reina doña Sofía, en la que solicitaba apoyo para el problema familiar que le afectaba. Días después, el minero recibió contestación de la Reina, quien le manifestaba que atendía su petición, trasladando su problema al organismo correspondiente, para que atendiese su demanda. El minero ha manifestado que estaba muy contento, ya que nunca había pensado que doña Sofía le iba a contestar personalmente.

**IMPORTE DE LOS EFECTOS IMPAGADOS EN BILBAO DURANTE 1980.** — Bilbao (Efe). — El número de efectos impagados que se produjeron en la plaza de Bilbao durante 1980 ascendió a 1.225.507, por un importe total de 89.779.428.874 pesetas, según ha sabido «Efe» de fuentes bancarias fidedignas. Octubre fue el mes de mayor importancia en este capítulo (9.650.873.546 pesetas), mientras que Enero registró la más alta cifra de efectos devueltos, con 111.204.

Madrid (Logos). — La reciente subida de precios de los productos petrolíferos no parece haber tenido un efecto sustancial sobre el consumo de los principales productos, con lo que se confirma una vez más que su encarecimiento no tiene una incidencia notable sobre su consumo, según afirma «Petróleo».

El consumo global de gasolinas auto disminuyó un 3,3 por ciento desde el 14 al 30 de Marzo, cifra que confirma que estos productos son los que acusan un mayor retroceso en el consumo, dentro de la tónica de estabilidad en los días que siguen a las subidas. El mayor efecto se ha producido sobre la gasolina de 90 octanos, ya que la de 96 sólo descendió en un 1,9 por ciento y la de 98 se mantuvo prácticamente igual.

El gasóleo A, no sólo no bajó su consumo, sino que en esas dos semanas, aumentó un 4 por ciento. El gasóleo pesado está bajando en su consumo, aunque las razones de ello hay que buscarlas —según Petróleo— al margen de la subida. El fuel-oil aumentó su consumo en un 7 por ciento antes de la última subida y a partir de esta fecha se sitúa en un 6 por ciento.

### AUMENTO EL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

Madrid (Logos). — La producción de energía eléctrica aportada por las centrales españolas peninsulares, propiedad de las empresas de Unesa, ha sido de 2.015 millones de KWH durante la semana comprendida entre el 30 de Marzo y el 5 de Abril del año en curso, con un aumento del 0,5 por ciento sobre 2.005 millones de KWH alcanzado en la misma semana del año anterior.

### SERA MAS FACIL LEER LOS RECIBOS ELECTRICOS

Madrid (Logos). — Con el fin de facilitar la facturación de las empresas eléctricas y especialmente para hacer más asequibles a los usuarios la comprobación de sus recibos, el Ministerio de Industria y Energía ha introducido una simplificación de cálculo de los términos de energía reactiva y discriminación horaria a través de una orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La citada orden desarrolla el real decreto que autorizaba la subida de las tarifas eléctricas en un 7,68 por 100, como medida complementaria a la subida de los precios de los combustibles.

### PIDEN LA DEVOLUCION DEL IMPORTE DE LOS PASOS DEL TELEFONO

Madrid (Logos). — Antonio García Pablos, presidente del OCU y de UTTE, ha presentado ante el Tribunal de Defensa de la Competencia un recurso de súplica contra la sentencia dictada por la sección primera de di-

cho Tribunal de fecha 26 del pasado mes de Marzo, que condenó a la Telefónica por abuso de posición dominante en el mercado al introducir ilegalmente el «paso doble» en Agosto de 1979 con daño para la economía nacional y perjuicio para los intereses de los usuarios, ha informado a «Logos» la Asociación de usuarios del teléfono y la Telefónica.

El recurso pretende se declaren nulas y sin ningún valor las decisiones de ampliar las zonas implantadas por la CTNE, desde 1972, ordenando la devolución a los usuarios del importe de los pasos de contador facturados y cobrados indebidamente.

### CAMPAÑA ESPECIAL DE IBERIA DE TARIFAS REDUCIDAS

Madrid (Efe). — Queremos ayudar a volar al español menor de 25 años y mayor de 60, dijo el director del área comercial de Iberia, Francisco Blanco, en un acto en el que se expuso la nueva campaña de Iberia de tarifas reducidas.

La operación, que forma parte de la política de modulación de tarifas emprendida por la Compañía, consiste en poner a disposición del público, desde el día uno de Mayo hasta el veinte de Junio, 1.633 vuelos con un total de un cuarto de millón de plazas que afectan a tráficos nacionales de 22 ciudades.

Gozarán de un descuento del 30 por ciento en el importe de su pasaje. Asimismo, esta aplicación será del 50 por ciento a los acompañantes del cabeza de familia, cónyuges e hijos.

Estos descuentos, cuya aplicación no será ni acumulable ni combinable con otras tarifas, se llevarán a cabo en tráficos nacionales cuyos vuelos estaban cubiertos por un «DC-10» y Airbus, y con salidas a distintas horas del día y de la noche.

**Ante la injusticia ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR ¿Por qué no das un primer paso?**

Día del Amor Fraternal Jueves Santo

## PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS FUNCIONES DE LOS PROTESICOS DENTALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial de las Cortes Generales» publica la proposición de ley presentada por el grupo parlamentario centrista sobre regulación y fijación de las atribuciones profesionales de los técnicos especialistas protésicos dentales y creación de su Colegio oficial.

En la exposición de motivos, el grupo centrista alude a que existen en España cerca de mil quinientos laboratorios de prótesis dental, que ocupan a cerca de 9.000 profesionales de las distintas especialidades y categorías laborales y que cumplen con la reglamenta-

ción vigente en las áreas fiscal, laboral y comercial.

La proposición de ley consta de 15 artículos, dos disposiciones transitorias, dos finales y una derogatoria.

En el proyecto se define como técnico especialista protésico dental aquella «persona que, de manera habitual y principal, proyecta, realiza y garantiza la fabricación, higiene y asepsia de la prótesis dental».

Exige el proyecto también que para ejercer esta profesión es necesario poseer el título correspondiente, así como pertenecer a su Colegio profesional.

## Campaña en pro de la enseñanza del «aragonés»

Zaragoza (Logos). — La «Junta de ayuda a la «fabla» aragonesa» está organizando una serie de actos que pretenden impulsar la recuperación, conservación y expansión del «aragonés». Se han elaborado ocho puntos básicos mínimos consistentes en lo siguiente:

enseñanza obligatoria del aragonés en la escuela de EGB, en los pueblos en que se habla y en los que se ha dejado de hablar desde hace muy poco tiempo, su enseñanza optativa en EGB en el resto de Aragón y en el resto de niveles educativos; la creación de la asignatura de «Lengua Aragonesa» en la Escuela de Magisterio de Huesca y en las de Zaragoza y Teruel optativa; realización de cursos especializados que capaciten a los maestros para impartir la lengua aragonesa en las escuelas; que los rótulos de los pueblos, calles y sitios en general se pongan en el toponimio castellano oficial y el toponimio autóctono aragonés; que en los medios de comunicación del Estado el aragonés tenga un sitio más amplio y en los medios privados se preste mayor atención a lo aragonés. Por último, que «los sermones de los sacerdotes se hagan en aragonés en los sitios en que se habla y que se emplee el aragonés en las hojas y boletines parroquiales».

Y, finalmente, que cualquier aragonés pueda dirigirse a la Administración en aragonés, y que en las Corporaciones locales se ejerza en la práctica lo que en teoría concede el decreto de empleo de las lenguas vernáculas en las sesiones municipales.

En una conversación telefónica mantenida con la agencia «Efe», el señor Gómez Aparicio, que cuenta 77 años, aseguró que desde el punto de vista moral se encuentra muy quebrantado, aunque con la rehabilitación a que está siendo sometido recupera progresivamente la movilidad que había perdido en la pierna izquierda.

Su único hijo y una cuñada acompañan al señor Gómez Aparicio que, en el espacio de pocos años, ha perdido a su esposa, su hija y su nuera, muertes que le causaron una gran impresión, de la que únicamente puede reponerse —según dijo a «Efe»— continuando la investigación sobre la Historia del Periodismo español, que próximamente concluirá con el cuarto tomo.

## Pedro Gómez Aparicio se recupera de una hemiplejía

Piensa concluir su Historia del Periodismo español

Madrid (Efe). — El historiador y periodista Pedro Gómez Aparicio se recupera lentamente de una hemiplejía sufrida en días pasados, por la que tuvo que ser hospitalizado en el Instituto de Ciencias Neurológicas de Madrid.

En una conversación telefónica mantenida con la agencia «Efe», el señor Gómez Aparicio, que cuenta 77 años, aseguró que desde el punto de vista moral se encuentra muy quebrantado, aunque con la rehabilitación a que está siendo sometido recupera progresivamente la movilidad que había perdido en la pierna izquierda.

Su único hijo y una cuñada acompañan al señor Gómez Aparicio que, en el espacio de pocos años, ha perdido a su esposa, su hija y su nuera, muertes que le causaron una gran impresión, de la que únicamente puede reponerse —según dijo a «Efe»— continuando la investigación sobre la Historia del Periodismo español, que próximamente concluirá con el cuarto tomo.

## Santiago Carrillo con Michel Debré



París. — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, junto a Michel Debré, candidato a las elecciones presidenciales francesas, durante la grabación de un programa del segundo canal de la televisión francesa el miércoles pasado. — (Telefoto Efe-AP)

### MONTE SU PROPIO NEGOCIO CONCESIONARIO

#### SE OFRECE:

- Concesión en exclusiva para material didáctico.
- Zona de Castilla
- Ingresos superiores a los 4.000.000 Ptas. anuales.
- Orientación modalidades de negocio.

#### SE EXIGE:

- Inversión mínima 500.000 Ptas. para material a distribuir
- Experiencia comercial
- Amplia cultura.

Interesados: Dirigirse al apartado 395 de Burgos, o llamar al Teléfono 947-205776

# El Comité de disciplina de la UCD actuará para imponer el reglamento

(Viene de primera página)  
—dijo— mayor importancia al tema".

## DISCIPLINA DE VOTO

"Actualmente es el grupo parlamentario de UCD —afirmó— donde hay un nivel más alto de conflictividad. El grupo parlamentario centrista tiene su propio reglamento y su Comité de disciplina. El presidente, Rodríguez Sahagún, ha pedido al presidente del grupo y portavoz, Miguel Herrero de Miñón, que inste al Comité de disciplina para que investigue las conductas de indisciplina, desviación de voto o falta de asistencia que realmente se están dando, para que ponga las medidas correctivas oportunas.

Se va a hacer una labor de exigir el cumplimiento del reglamento en lo relativo a la disciplina de voto". En este sentido dijo que hay unas reglas del juego democrático que hay que cum-

plir como son el respeto a lo que decidan las mayorías.

Asimismo, dijo que cuando un parlamentario por motivos de conciencia no quiera votar tiene un cauce como es solicitar del presidente ejecutivo del grupo parlamentario que le exima del voto, por motivos de conciencia, en lugar de estar ausente en la votación: no tomarse la indisciplina por su mano.

## LEY DE DIVORCIO

Respecto a la Ley de Divorcio dijo José Ramón Caso que la investigación de las actuaciones en la votación corresponden al Comité de disciplina del Congreso. Lo que es evidente es que ese proyecto ya ha sido votado y tendrá que ir al Senado y luego volver quizá en su día al Congreso.

Por su parte dijo no tener constancia de que el proyecto de Ley de Divorcio infrinja las directrices del

Comité Ejecutivo de UCD. Pienso que está es una situación transitoria que se ha desbocado por un proyecto que afecta a las conciencias individuales.

## RUPTURA DE UCD

Negó, asimismo, que exista peligro de ruptura en UCD, afirmando que es "la ola que crece y luego se rompe", desde la formación del partido. Dijo que este tipo de declaración que hace pensar algunas veces en esta posibilidad responde más a una maniobra de imagen frente a un grupo de amigos de ideología de origen común, que a la posibilidad de formación de opciones políticas distintas.

Tras mostrar su escepticismo ante la posibilidad de éxito con que contaría una nueva opción política de ámbito nacional dijo que "la experiencia electoral del 77 y del 79 demostró lo difícil, por muy buena imagen que se tenga, que es calar en el electorado".

"¿Que alguien pueda soñar en lanzarse en una nueva aventura, para sacar seis o siete diputados? pues muchos lo han intentado y se han quedado con una fuerte deuda en el empeño", señaló.

## DELEGACIONES DE UCD EN VARIOS PAISES EUROPEOS

Madrid (Efe). — UCD va a crear sedes del partido en seis países europeos, según se ha acordado esta mañana en las primeras jornadas sobre emigración organizadas por este partido, y que se han iniciado esta mañana en Madrid, han declarado a "Efe" fuentes centristas. Las sedes centristas se crearán en Inglaterra, Alemania Federal, Bélgica, Holanda, Suiza y Francia.

## UCD NO PUEDE PERDER NI UN ESCAÑO

Madrid (Colpisa). — El nuevo delegado del Gobierno en Cataluña podría no ser, como se afirmaba, Juan Rovira Tarazona.

El Gobierno —que pretende no aplazar el nombramiento más allá del próximo Consejo de ministros— estudia en estos momentos si existen incompatibilidades entre el cargo de delegado en Cataluña y el de diputado en el Congreso. Si efectivamente hubiera incompatibilidad Rovira no sería designado, pues desde el primero de Marzo los españoles no pueden ser cubiertos por sustitutos y UCD en este momento no quiere perder ni uno sólo de los escaños que le corresponden.

## "ADOLFO SUAREZ, UNA FIGURA HISTORICA" (EMILIO ATTARD)

Valencia (Efe). — "Para mí, Adolfo Suárez, en plena juventud, constituye una figura histórica cuyo capital político integra excepcionalmente los activos de la Unión de Centro Democrático", afirma Emilio Attard en un extenso artículo que el diario "Levante" publica en su edición del domingo, y que fija posiciones en a marejada de fondo que vive estos días el partido del Gobierno.

"Unas recientes y desgraciadamente proféticas declaraciones mías sobre los peligros de ruptura en la Unión de Centro Democrático —dice el presidente de la Comisión Constitucional y diputado por Valencia— pueden haber dado pie, malévolamente y torcidamente, por quien así lo haya hecho, a la interpretación de que yo alcanzaba al presidente caído, el que así lo haya escrito me supondría un mal nacido, pero quien lo haya escrito y no lo pruebe, incurre en pleno en esta calificación, lo mismo que quien aún anónimamente lo difundida".

# MUEBLES RIOS SIGUE CON SU LINEA DE DESCUENTOS



TRESILLO EN TELA, Precio 35.000 Ptas.

TRESILLO EN CURPIEL, precio 30.000 Ptas.

## Y DESCUENTOS DEL 20 % EN TODOS SUS ARTICULOS

- AMPLIAS FACILIDADES
- REALIZAMOS PROYECTOS DE DECORACION

## MUEBLES - REGALOS

AVDA. DEL CID, 46

PETRONILA CASADO, s/n



# RIOS

## Querrela contra la película "Rocio"

PRMOVIDA POR SEIS HERMANOS, POR SUPUESTAS INJURIAS CONTRA SU PADRE

Sevilla (Logos). — La querrela criminal contra la película «Rocio» ha sido formula-

da por los hermanos José María, Manuel, Pilar, Juana, Teresa y Josefa Real Escala, todos ellos vecinos de Almonte (Huelva), por supuestos delitos de injurias graves y escarnio de la religión católica y ultraje público de las ceremonias que en honor de la Virgen del Rocío se celebran todos los años en la tradicional romería, según informa «ABC».

El abogado de los hermanos Real Escala, en nombre de estos ha interpuesto querrela criminal en el Juzgado número 2 de Sevilla contra el director de la película, la gulonista, el responsable de la casa distribuidora y además contra el vecino de Almonte, Pedro Gómez Clavijo, quien interviene en la película.

Según la querrela, las injurias de la película se cometen contra José María Real Carrasco, padre de los que han promovido la querrela.

A José María Real Carrasco se le imputan en la película el haber asesinado a cien personas, en Agosto de 1936, todas ellas vecinas de Almonte.

**CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN**

**FICHET**

PUNTOS FUERTES

Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas) T. 21 00 99 BURGOS

Y DESDE 1.980-1981 SIN PUNTO FUERTE



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Salas de exposiciones

AVDA. GENERAL SANJURJO, ESQUINA HEROES DEL ALCAZAR

## FRANCISCO TOLEDANO

DEL 13 AL 24 DE ABRIL

## VISITAS

LABORABLES, DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 - FESTIVOS, DE 12 A 2

# HERMANOS CABEZON, S. A.

FABRICA DE PRENDAS EN PIEL  
BELORADO (BURGOS)

Presenta su colección de primavera - invierno 81 - 82

EN

Alta Peletería, novak, ante y napa el próximo día 19

- PRESENTADORES: JOSE LUIS URIBARRI Y SILVIA TORTOSA (Locutores de TV. E.).
- DESFILAN MODELOS DE LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS INTERNACIONALES
- ARTISTAS INVITADOS «YOANE» Y SU ORQUESTA-ATRACCION «AMANECER»

# HERMANOS CABEZON, S. A.

PRIMERA FIRMA EN PELETERIA

BELORADO (BURGOS)

TELFs. 580156 — 580176

## ATENTADO EN TARRASA CONTRA LAS OFICINAS DE "FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA"

**La ETA reivindica los asesinatos de dos policías nacionales en Vizcaya**

Tarrasa (Logos). — Sobre las tres menos cuarto de la madrugada del sábado ha hecho explosión un artefacto, que al parecer era una carga de Goma-2 en las oficinas de «Fuerzas Eléctricas de Cataluña». Dada la hora en que ha hecho explosión no ha habido que lamentar desgracias personales, no obstante la explosión ha deteriorado toda la parte baja de las oficinas rompiendo la puerta metálica y cristales, así como también se han roto varios cristales de las casas colindantes.

En el lugar de la explosión se han hallado unas pintadas que decían «Terra Llura», cuya organización se ha responsabilizado del atentado.

### ETA, REIVINDICA DOS ASESINATOS

Bilbao (Logos). — ETA (M) se ha responsabilizado de los últimos asesinatos cometidos en el País Vasco, y concretamente de los realizados la pasada semana en Baracaldo y Begoña, que costaron la vida a dos policías nacionales.

### LA POLICIA IMPIDE UNA MANIFESTACION

San Sebastián (Efe). — Efectivos de la Policía Nacional han impedido esta noche, en San Sebastián, que se formase una manifestación de protesta por las recientes detenciones practicadas en diferentes localidades del País Vasco, convocada por la gestora pro-amnistía de Gulpúcoa.

En el barrio de Gros grupos de jóvenes atravesaron vehículos, pero sus intentos de manifestarse fueron neutralizados por las Fuerzas policíacas.

### DADOS DE ALTA LOS POLICIAS HERIDOS EN EL ATENTADO DE BEGOÑA

Bilbao (Efe). — Los dos policías nacionales heridos el pasado jueves 9 del corriente, en el atentado contra una patrulla del Cuerpo en el que pereció su compañero don Francisco Francés Garzón, han sido dados de alta en las últimas horas.

Las heridas que sufrieron en el atentado los policías don Antonio Muñoz Muñoz y don Antonio Prado Martín no revestían gravedad, según el parte facultativo facilitado en la clínica «Virgen Blanca» donde se encontraban ingresados.

### DESCUBIERTOS CINCO «ZULOS»

Pamplona (Efe). — Miembros de la Brigada Regional de Información de la Jefatura Superior de Policía de Pamplona han descubierto esta madrugada cinco «zulos» de ETA (M) en distintos puntos de Navarra, según confirmaron fuentes oficiales.

### DECLARACIONES DE ROSON

Madrid (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, en unas declaraciones a la revista «Vigilancia y Seguridad» dice: «Es necesario llegar a la mentalización del ciudadano de que la seguridad pública es algo que nos afecta a todos y somos todos implicados en el intento de conseguir la normalidad ciudadana».

«El ciudadano —afirma el ministro— debe participar en el mantenimiento de la se-

guridad en la medida de sus posibilidades. Esta participación se entiende como una colaboración con los Cuerpos de la Seguridad del Estado, que puede plasmarse en diversas formas, pero principalmente en la comunicación de informaciones que puedan ayudar a resolver acciones delictivas».

### CINCO MIL PERSONAS EN UNA MANIFESTACION

Lorca (Murcia) (Efe). — Unas cinco mil personas se han manifestado esta tarde en las principales calles de Lorca en solicitud de que sea desviada la carretera nacional 340 a su paso por esta localidad.

La manifestación se ha celebrado con motivo de la reciente muerte de un niño en un accidente de tráfico producido en esta carretera a su paso por el centro de la ciudad.

La manifestación, que estaba autorizada con una duración de dos horas, ha rebasado el tiempo permitido al concentrarse un grupo de doscientas personas en la carretera y cortar el tráfico.

### COMUNICADO DE CENTRALES SINDICALES SOBRE LEMONIZ

Bilbao (Efe). — La condena del «terrorismo impuesto por «ETA» (M) entre los trabajadores», la petición de que se realice una consulta popular sobre la central nuclear de Lemóniz y la reincorporación a sus puestos de todos los trabajadores de la misma, constituyen puntos esenciales del comunicado conjunto elaborado por UGT, ELA-STV y CC. OO., sobre tan polémico tema.

## Un artículo de Tejero en «ABC» causa estupor en el Gobierno

Este lo ha remitido al fiscal general del Estado por si pudiese contener conceptos delictivos

Políticos sevillanos presentan una querrela

Madrid (Efe). — El diario «ABC» de Madrid publica en su número de hoy un artículo del teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, procesado por el presunto delito de rebeldía militar, al haber estado al frente de las Fuerzas que asaltaron el día 23 del pasado mes de Febrero el Congreso de los diputados.

En el artículo, titulado «Un guardia civil», el teniente coronel Tejero Molina relata con «una retórica bucolica» —según la define «ABC»— su autobiografía, en la que, además de los aspectos familiares de su vida, detalla su carrera en el Cuerpo de la Guardia Civil y, desde una particular óptica de lo que él cree es el bien de España —del que se erige en único e inapelable juez, según «ABC»—, hace alusión a los distintos destinos que ha tenido y a las repetidas desobediencias a sus jefes legítimos, por las decisiones tomadas por ellos y que él considera contrarias a su peculiar visión de la vida nacional, singularmente desde 1974, en que fue destinado a la comandancia de Gulpúcoa y, más aún, desde que el Gobierno legítimo legalizó el uso de la Ikurrria.

Todas estas desobediencias, el teniente coronel las justifica desde el estado emocional que le producen los asesinatos, a manos de la organización terrorista ETA, de hombres a su mando o de personas civiles y de la pérdida, a su juicio, del prestigio de España y de su unidad.

### EL GOBIERNO REMITE EL ARTICULO DE TEJERO AL FISCAL GENERAL DEL ESTADO

Madrid (Efe). — El artículo publicado hoy en el matutino madrileño «ABC», firmado por el teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina, ha sido remitido por el Gobierno al fiscal general del Estado, han informado a «Efe» fuentes del Gobierno.

La decisión ha sido tomada por sí en el citado artículo pudiesen contenerse conceptos constitutivos de delito y para evitar en el futuro hechos de esta naturaleza, han añadido las mismas fuentes.

Los círculos mencionados afirmaron que el Gobierno actuará con toda decisión ante casos similares.

La publicación del artículo del señor Tejero ha causado «estupor» en los medios gubernamentales, según las citadas fuentes.

### ADMITIDA LA QUERRELA DE POLITICOS SEVILLANOS

Sevilla (Efe). — El juzgado de guardia número 4 de Sevilla ha admitido esta tarde una querrela por los presuntos delitos de apología del golpismo y de incitación a la subversión por métodos violentos, presentada por los dirigentes del pueblo Andaluz Unido-PTA. Isidoro Moreno y Antonio Torres, contra el director del diario «ABC» de Sevilla, Nicolás Jesús Salas, y contra el teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina.

En el escrito presentado ante el juzgado de guardia los representantes del PAU-PTA, señalan que «aunque en la página número dos del periódico «ABC», de Sevilla se incluye un editorial sin firma, titulado «Puntualizaciones al señor Tejero», los firmantes se personan ante

el Juzgado, por considerar que el director del mencionado periódico —agrega— es

responsable directo de lo que estimamos delito de apología del golpismo».

## CALVO SOTELO VIAJARA A BONN EL DIA 23, EN VISITA OFICIAL

Pasará en Sevilla el próximo fin de semana

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, estará en Sevilla el Jueves Santo hasta el Domingo de Resurrección, en visita semiprivada, según han confirmado a «Efe» fuentes próximas a la presidencia.

Durante este fin de semana el presidente del Gobierno permanecerá en Madrid.

### CALVO SOTELO VIAJARA EL DIA 23 A BONN

Madrid (Colpisa). —El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo viajará el próximo día 23 a Bonn, en su primera visita oficial desde que se ha hecho cargo de la Jefatura del Gobierno. Calvo Sotelo mantendrá

un almuerzo con el canciller Helmut Schmidt y durante dos días conversará con las autoridades alemanas sobre las relaciones bilaterales, y el futuro ingreso de España en el Mercado Común. Acompañará a Calvo Sotelo en este viaje el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, entre otras personalidades. Precisamente el ministro realizó una corta visita a la República Federal Alemana a mediados del mes de Diciembre.

Durante su estancia en Bonn el presidente va a tener oportunidad de explicar al Gobierno alemán cual es la nueva situación española tras la dimisión de Suárez y después del frustrado golpe de Estado del 23 de Febrero.

## LIQUIDACION POR TRASLADO

TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION AZULEJOS, PAVIMENTOS, GRIFERIA, ETC.

ALMACENES DE CONSTRUCCION

«FONTECHA»

CARRETERA DE POZA, S/N. — BURGOS

**Vulkanizados Alaveses s.a.**

## INFORMA A SUS CLIENTES

Que desde su última reestructuración, se mantiene en su línea trazada de constante servicio a sus clientes.

Sus equipos móviles de mantenimiento, garantizan las reparaciones de cualquier tipo de banda transportadora, a pie de obra, durante las 24 horas del día.

VULKANIZADOS ALAVESSES, sigue ofreciendo con total garantía una amplia gama de productos relacionados con la goma-caucho, entre los que podemos destacar por su mayor importancia:

- BANDAS TRANSPORTADORAS LISAS, NERVADAS, BOARD, ETC.
- PIEZAS MOLDEADAS
- PAVIMENTOS
- PLANCHA DE GOMA
- ETC.

**Vulkanizados Alaveses s.a.**

EXPERIENCIA DEMOSTRADA EN EL MERCADO DE LA GOMA  
San Miguel de Acha, 3 Polígono Industrial Ali-Gobeo  
Tel: 945-22 6562-66 Apartado: 423-Vitoria.

## MEDICA BURGALESA, S. A.

Actúa como Entidad Colaboradora, entre otras, de las siguientes Mutualidades:

- MUFACE
- INSTITUTO SOCIAL DE LAS FUERZAS ARMADAS (ISFAS)
- MUTUALIDAD GENERAL JUDICIAL

para cuya asistencia cuenta con un amplio y prestigioso Cuadro Médico en Burgos, y las hospitalizaciones se realizan en los siguientes establecimientos: Clínica Nuestra Señora del Carmen, Cruz Roja y San Juan de Dios.

Nuestros asociados, por estar considerados como enfermos privados, son atendidos por nuestros especialistas en sus propios despachos particulares.

Los desplazados disponen de una gran organización de carácter nacional, donde son resueltos todos los problemas asistenciales con las máximas garantías.

En una Entidad de Asistencia Sanitaria, lo más importante es su Cuadro Médico. Soliciten un folleto informativo.

OFICINAS: CALLE MIRANDA, 3. — TELEFONO 20 46 61

## TORREVIEJA - ALICANTE

BUNGALOWS PLAYA ACEQUION

URBANIZACION FRENTE AL MAR — PRIMERA LINEA DE PLAYA

DESDE 1.600.000 PRECIO TOTAL

DE DOS PLANTAS, DE UNO, DOS Y TRES DORMITORIOS, SALON, COCINA, ASEO, BAÑO, BARBACOA, JARDIN Y PATIO. ZONA DE APARCAMIENTO. ZONAS VERDES Y DEPORTIVAS.

FACILIDADES DE PAGO

Jueves, 16— Viaje gratuito.

Interesados dirigirse mañana, lunes, al HOTEL CONDESTABLE.

PREGUNTAR POR SRA. PELAEZ (Recibimos todo el día).

# Haig, en Bonn: Las conversaciones con Moscú podrían celebrarse en Ginebra

## Se inició el congreso del P. C. de Alemania Oriental

LA R.F.A. COINCIDE CON WASHINGTON EN LA DEFENSA OCCIDENTAL

Bonn (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, general Alexander Haig, se ha declarado de acuerdo con el Gobierno germano-occidental en que al mismo tiempo que una modernización del rearme nuclear en Europa se reanuden conversaciones sobre desarme entre los Estados Unidos y la URSS, cuanto antes.

Al término de una estancia de solamente dos horas en Bonn durante la que dialogó de manera intensa con el jefe del Gobierno y con el ministro de Asuntos Exteriores, Haig destacó que «las conversaciones con Moscú podrían tener lugar en Ginebra». Además del tema de la doble resolución de la NATO de Diciembre de 1979 sobre modernización del rearme nuclear y diálogo con Moscú, en sus conversaciones con los políticos alemanes abordó cuestiones relacionadas con la tensa situación política internacional.

En este sentido, informó al Gobierno federal de los resultados de su reciente viaje por Oriente Medio. El tema había sido extensamente tratado por Haig en su visita anterior en París de donde procedía. Allí, el secretario de Estado dio prioridad a la guerra del Líbano, cuestión por la que Francia se ha interesado. Haig trató con Giscard el modo de alcanzar una solución, no descartándose la creación de una «fuerza de paz» dependiente de las Naciones Unidas.

CONGRESO DEL P.C. DE LA R.D.A.: EN LA LINEA DE MOSCÚ

Berlín (Efe). — Con asistencia de numerosas delegaciones, entre ellas España y veinte iberoamericanas, dio comienzo el X Congreso del Partido Socialista Unificado (SED) de la República Democrática Alemana (RDA) inaugurado esta mañana en Berlín.

Con motivo del fallecimiento, el viernes, de Gerhard Gruenberg, miembro del Buró político y secretario del Comité central Erich Honecker ha dedi-

cado un recuerdo a los comunistas más destacados fallecidos en los últimos cinco años, desde la celebración del IX Congreso.

Aparte de algunas sustituciones por enfermedad o muerte (caso de Gruenberg), no se esperan cambios importantes en el seno del Buró político, cuyos miembros tienen una edad media de 63 años.

A los diez años de su subida al poder, Honecker se encuentra con una posición consolidada en la cumbre del Estado y del partido, y su programa es de continuidad.

La delegación soviética está encabezada por Suslov y la polaca por Kazimierz Barcikowski.

Al igual que sucedió en el Congreso del partido checoslovaco, la situación de Polonia ha sido tema aquí en Berlín. Precisamente Husak ha sido quien mayor alarma ha expresado en su intervención, puesto que los restantes oradores han dedicado breves y comedidas palabras a la crisis. Honecker se limitó a constatar el hecho de que continúan las dificultades para los comunistas polacos.

Por lo demás, en el informe del Comité central —que leyó el jefe del partido— se incluyen puntos ya referidos en ocasiones por Moscú: acusaciones a la alianza militar atlántica y apoyo a la propuesta de negociar moratorias para el estacionamiento de misiles de alcance medio en Europa, así como a la convocatoria de una conferencia de distensión militar como apéndice a la de Madrid.

Dejando al margen algunas referencias a la situación en Hispanoamérica, la división de Alemania constituye el punto importante del informe leído por Honecker. El futuro de las relaciones interalemanas queda vinculado al marco general de las relaciones Este-Oeste, con especial referencia a la actitud de Washington; por lo demás, Honecker apeló a los principios generales del derecho internacional que aseguran la independencia, integridad territorial y no injerencia, principios que deben regir las relaciones entre los dos Estados y con respecto a Berlín, la capital dividida, res-

petando íntegramente el acuerdo USA, URSS, Francia, Inglaterra. Así, afirmó Honecker, Berlín se opone a que la RFA considere a Berlín-Oeste como un Estado federado.

EL PARLAMENTO POLACO APRUEBA LA SUSPENSIÓN DE LAS HUELGAS POR UN PERIODO DE DOS MESES

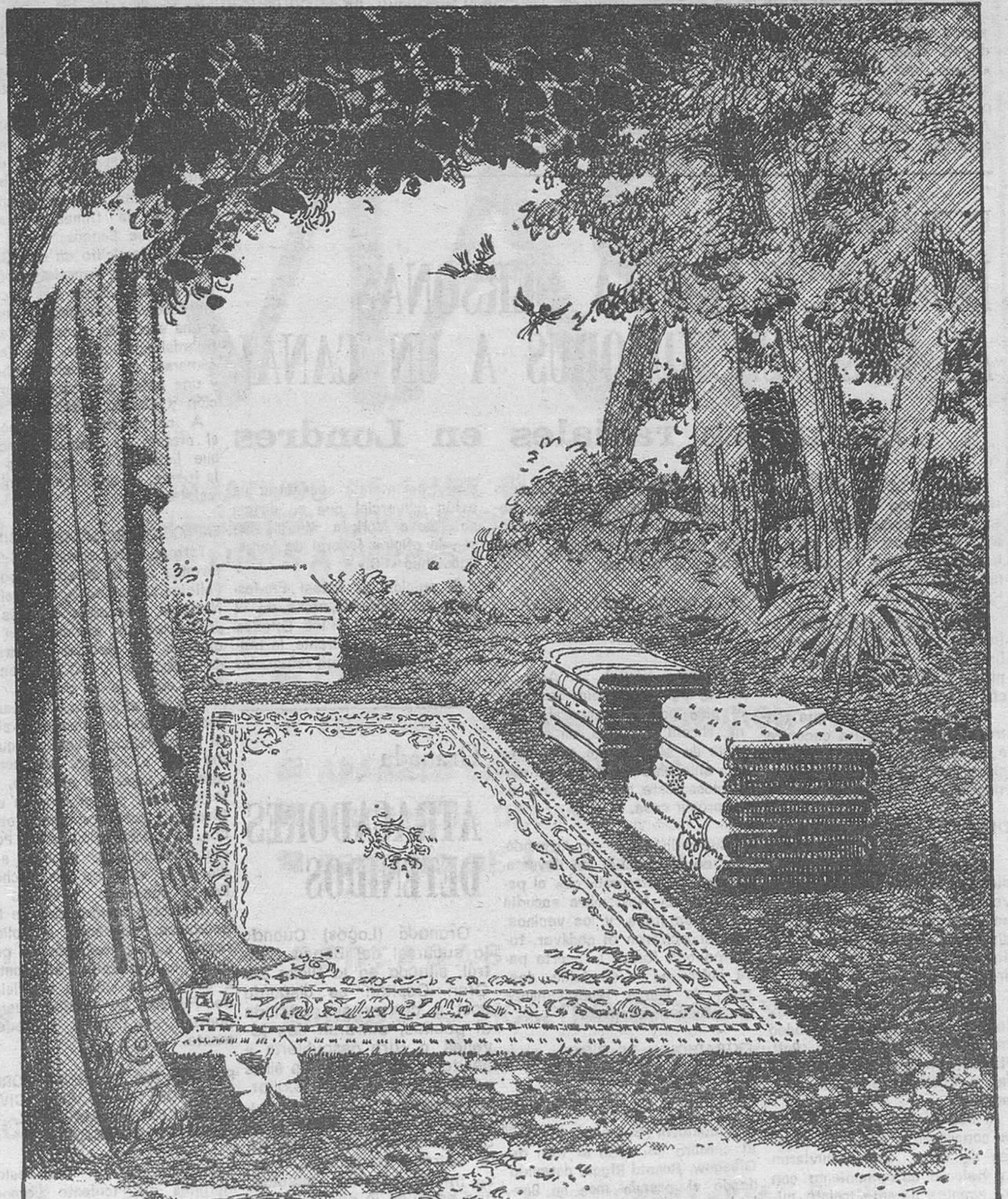
Varsovia (Efe). — La supresión del derecho de huelga durante dos meses, aprobado ayer por el Parlamento a pesar de la oposición de «Solidaridad», amenaza con convertirse en una nueva fuente de conflictos entre Gobierno y sindicatos. La medida, propuesta por el jefe del Estado Jaruzelski y argumentada con su dimisión, caso de no ser aceptada, se aprobó con cuatro abstenciones y ningún voto en contra.

Poco antes, el Comité nacional de coordinación de Solidaridad se había manifestado contrario a la supresión de este derecho, conseguido en los acuerdos del pasado verano y no ratificado todavía por el Parlamento.

# OTRO NIÑO DE COLOR ASESINADO EN ATLANTA



Atlanta. — El cuerpo sin vida de una niña de color fue encontrado ayer en un apartamento abandonado de un complejo situado al Noroeste de Atlanta. La víctima hace el número 25 de niños asesinados o desaparecidos en esta ciudad. En la fotografía el cadáver de la pequeña es llevado a un coche fúnebre. — (Telefoto Efe-AP)



PARA SU HOGAR:

- MANTAS
- ALFOMBRAS
- CORTINAS
- TOALLAS
- SABANAS

TEXTILES  
**MARIN**

## Tras la colisión del submarino USA

# INVESTIGACIONES EN EL MAR DE LA CHINA

Tokio (Efe). — La Agencia japonesa de Seguridad Marítima ha declarado hoy que no se ha detectado contaminación radioactiva en la zona Este del Mar de China, donde el jueves se produjo un choque entre el submarino nuclear norteamericano «George Washington» y el carguero japonés «Nisso Maru», que se hundió posteriormente.

Por otra parte, Estados Unidos ha expresado su pesar por el hundimiento del barco japonés, trece de cuyos tripulantes fueron rescatados por unidades navales japonesas que en estos momentos rastrean la zona en busca de otros dos tripulantes desaparecidos.

Las fuerzas navales norteamericanas han explicado también que el retraso en informar del choque a las autoridades japonesas se debió a su deseo de conocer con detalle las circunstancias del choque.

Fuentes de la Agencia de Seguridad Marítima Japonesa informan que la zona del choque, 70 kilómetros al Sureste de la isla de Shimo Koshiki, será examinado por expertos científicos para detectar cualquier posible radiación.

El Gobierno japonés ha iniciado ya negociaciones con el norteamericano para establecer las compensaciones oportunas por el hundimiento del buque japonés.

los **deportes** en **Diario de Burgos** **TODOS LOS MARTES**



## NACIONAL

# INGRESA EN PRISION EL YERNO DE LOS MARQUESES DE URQUIJO

## Cuatro personas muertas en accidente de tráfico, en la carretera Madrid-Burgos

Madrid, (Efe).— Rafael Escobedo Alday, presunto autor del homicidio de sus suegros, los marqueses de Urquijo, ingresó en la prisión madrileña de Carabanchel a primeras horas de esta tarde. Informaron a «Efe» fuentes penitenciarias.

Rafael Escobedo llegó a Carabanchel sobre las 15,30 horas procedente de los calabozos de los Juzgados de la Plaza de Castilla, donde ha permanecido toda la noche, tras prestar declaración ante el juez de Instrucción número 16.

UN MATRIMONIO, SU HIJO Y UN CUÑADO, MUERTOS EN ACCIDENTE.

Madrid, (Logos).— Un matrimonio, un hijo menor de edad y un cuñado resultaron muertos, así como otras dos personas heridas de pronóstico reservado al chocar este mediodía dos turismos a la altura del kilómetro 51,450 de la carretera nacional Madrid-Burgos.

Se sabe que los fallecidos son: Julián Pescador Hierro, de 43 años, que conducía un «Simca 1200», de Madrid, matrícula M-7457-CF y las tres personas que le acompañaban, Agueda Delgado Sanz, de 44 años, esposa del anterior, José

Manuel Pescador Delgado, hijo de éstos, y Félix Delgado Sanz, de 40 años, hermano de la fallecida.

El otro vehículo, un Seat 131 matrícula de Bilbao, BI-9731-S, iba ocupado por Jesús Sanchezguli Sorria y María Antonia Castro Martínez que resultaron con heridas de pronóstico reservado.

DOS SUBDITOS YUGOSLAVOS, ESTAFADORES INTERNACIONALES, DETENIDOS EN LA CORUÑA

La Coruña, (Efe).— Dos subditos yugoslavos, estafadores internacionales, fueron detenidos e ingresados en la Prisión Provincial de La Coruña, y en

su poder la Policía halló joyas valoradas en unos cuatro millones de pesetas, así como 112.000 pesetas en efectivo y otras cantidades de dinero en dólares, marcos, francos franceses, coronas islandesas, cruzeiros, rublos, libras esterlinas, florines y moneda sudafricana.

Se trata de Ibrahim Sekic, de 42 años, y Jovam Nenik, de 28 años, que, según la Policía, hace 20 días que se encuentran en España.

La Policía española había sido alertada sobre sus actividades, y fueron detenidos en La Coruña cuando se disponían a viajar a Marbella, donde poseían un apartamento.

La detención se llevó a cabo tras adquirir joyas valoradas en 402.000 pesetas en la joyería «Moncho», de la calle Fernández Latorre, utilizando para pagar el importe, billetes de mil francos viejos que hicieron pasar por francos nuevos. En otras ocasiones, según la Policía, utilizaban coronas islandesas, que hacían pasar como coronas suecas.

DETENCION DE DOS PRESUNTOS ATRACADORES

Madrid, (Logos).— Han sido detenidos los dos presuntos autores de siete atracos a otras tantas sucursales bancarias de donde sustrajeron un botín aproximado a los 10 millones de pesetas. Antonio García Quero, alias «El Mopri», de 24 años, y Antonio Sánchez Martínez, «el rubio de San Blas», de 21.

En calidad de presunto cómplice, ha sido detenido Antonio Canónica Fernández, de 25 años, individuo que facilitó un revólver a «el Mopri» para la comisión de los asaltos. En la vivienda de Canónica, que es socio del club de tiro nacional, se han incautado seis armas cortas y una de gas.

Según fuentes policíacas se estaban investigando las actividades de un grupo de delincuentes, radicados en el barrio de San Blas, que sustraían las cámaras de filmación instaladas en los Bancos.

En el domicilio en que García Quero residía se intervinieron una pistola «Star» del 9 corto, un revólver «Arminius» del 38 y una escopeta recortada del 12. Guardaba, asimismo, una de las cámaras de filmación robadas y una bolsa que contenía munición y 430.000 pesetas.

A continuación se procedió al arresto de Antonio Sánchez, que hubo de ser reducido por la fuerza, ya que ofreció violenta resistencia.

EXPLOSION EN UNAS OFICINAS

Tarrega, (Barcelona).— Cuatro jóvenes fueron detenidos por la Policía Municipal y la Policía Nacional momentos después de producirse una explosión en las oficinas de Fuerzas Eléctricas de Cataluña (FECSA), en la Plaza vieja de la ciudad.

Tras la explosión, la guardia nocturna del Ayuntamiento alertó a la Policía Municipal quien dio una batida por las cercanías del lugar del atentado, deteniendo en primer lugar a dos jóvenes y posteriormente a otros dos, en colaboración con la Policía Nacional que también acudió a la zona de los hechos. Por el momento la Policía no ha facilitado la identidad de los detenidos, asimismo, la Policía retuvo a una treintena de personas en las calles adyacentes a donde está situada la oficina de FECSA, las cuales fueron puestas en libertad posteriormente.

SEPELIO DEL TENIENTE CORONEL DE LA GUARDIA CIVIL BARRIOCANAL MARTINEZ, MUERTO EN ACCIDENTE

Valencia, (Efe).— Los restos mortales del teniente coronel de la Guardia Civil don Antonio Barriocanal Martínez, que murió ayer en accidente de circulación, han recibido cristiana sepultura esta tarde en la localidad valenciana de Betera.

El señor Barriocanal Martínez, de 47 años de edad, estaba destinado actualmente en la Dirección General de la Guardia Civil.

Ayer viernes, se dirigía de Madrid a Betera (Valencia), donde residen su madre y un hermano, comandante de Caballería. En el kilómetro 187 de la carretera Radial 3, en la provincia de Cuenca sufrió el mortal accidente.

## SACRIFICARON A UN NIÑO DE 5 AÑOS

Nueva Delhi. — La Policía de Bastar, localidad situada en el Estado indio de Madhya Pradesh, detuvo a tres hombres acusados de haber sacrificado a un niño de cinco años.

Los tres hombres pertenecientes a las castas inferiores, invocaban con esta inmolación al Dios de su aldea, para que convirtiera en fértil su tierra estéril.

El cuerpo sin vida del niño fue recuperado en casa de uno de los asesinos.

## INTERNACIONAL

## MUEREN CUARENTA PERSONAS AL CAER UN AUTOBUS A UN CANAL

### Disturbios raciales en Londres

Nueva Delhi. — Más de cuarenta personas murieron y otras seis han desaparecido al caer ayer un autocar en un canal de irrigación, cerca de Larjana, a unos 300 kilómetros al Norte de Karachi.

Según informaron fuentes policíacas, el conductor y el cobrador del autocar fueron detenidos y acusados de imprudencia.

Equipos de rescate que rastrean la acequia para encontrar a los seis pasajeros desaparecidos han recuperado hasta el momento 42 cadáveres.

## DISTURBIOS RACIALES

Londres. — Tres policías resultaron heridos y cincuenta jóvenes de raza negra arrestados en unos disturbios que se registraron anoche en el barrio de Brixton, en el Sur de Londres.

Los sucesos comenzaron cuando un grupo de negros rodeó un coche-patrulla de la Policía y lo atacó arrojándole botellas y ladrillos contra las ventanillas.

Al llegar refuerzos policíacos, se congregaron unos 100 jóvenes de color, que sostuvieron un violento enfrentamiento con los agentes durante treinta minutos.

## DETENIDAS MAS DE CIENTO PERSONAS EN ITALIA

Roma (Efe). — La Policía italiana ha detenido en el Norte de la nación, a más de cien personas sospechosas de pertenecer a la mafia en el curso de operaciones de búsqueda y captura en hoteles, restaurantes y bares.

Por su parte, un tribunal de Locri, ordenó hoy la liberación de 47 detenidos por ser sospechosos de actividades en favor de la mafia, mientras que otras

58 personas fueron sentenciadas a penas de prisión al ser encontradas culpables de realizar actividades mafiosas como extorsión y otras.

SE SUICIDO EN UNA SILLA ELECTRICA POR EL FABRICADA

Avellino (Italia). — Arte el hecho de que debía desalojar el piso porque amenazaba ruina, Nicola Cucinello, un electricista de 34 años, se suicidó en una silla eléctrica fabricada meticulosamente por él mismo, en su propia casa.

Cucinello vivía en Atripalda, una de las localidades devastadas por el terremoto que el pasado 23 de Noviembre sacudió el Sur de Italia, y los vecinos, que encontraron el cadáver, tuvieron que forzar la puerta para entrar en el domicilio, después de llamar repetidamente sin obtener respuesta.

EXTRADICION DE BIGGS A INGLATERRA EN DOS SEMANAS

Bridgetown (Barbados) (Efe).— El cerebro del robo al tren de Glasgow, Ronald Biggs, detenido desde el pasado mes en Barbados por la Policía, sufrirá la extradición a Inglaterra dentro de las dos semanas próximas.

Un tribunal judicial de Barbados dio ayer, finalmente, la aprobación para que Biggs, de 52 años y autor del robo de más de seis millones de dólares de un tren postal británico en 1963, pueda cumplir los 28 años de cárcel que aún le quedan de su condena.

REFUGIADO CUBANO, SE SUICIDA

Miami (EE. UU.) (Efe). — Un refugiado cubano se suicidó

## Granada

## ATRACADORES DETENIDOS

Granada (Logos) Cuando la sucursal del Banco Central, situada en la Plaza del Gran Capitán se disponía casi a cerrar sus oficinas al público, entraron dos jóvenes, a cara descubierta y sendas pistolas. Uno de ellos se dirigió a la caja auxiliar, que estaba aún abierta y exigió la entrega del dinero. El cajero, ante la amenaza, le entregó trescientas nueve mil doscientas pesetas, que era todo lo que en aquel momento disponía.

Estos individuos, una vez cometido el hecho, se ausentaron andando rápidamente. Durante la colisión del delito, un cliente se dio cuenta del mismo y avisó a la Policía. Inmediatamente, se puso en marcha el dispositivo policial y fueron dados por radio, a todos los coches-patrullas, los datos de estos individuos. Se dispusieron a tomar un taxi y fue en este instante cuando una furgoneta de la Policía los detuvo, sin que les diera tiempo a reaccionar.

## BREVE

## BARCO A LA DERIVA

Barcelona. — Un barco con la quilla hacia arriba que podría ser el «Cabo Cabanos», se encuentra a la deriva a unas treinta millas de la costa, frente a Barcelona, según manifestaron a «Efe» fuentes del puerto barcelonés.

El petrolero «Cabo Cabanos» sufrió un incendio el pasado día treinta a consecuencia de una explosión en la sala de máquinas, frente a las costas de Tarragona, a cuyo puerto se dirigía para descargar nafta con destino a la industria tarraconense.

## APUÑALARON A UN JOVEN

Oliva (Valencia). — Tres jóvenes que habían apuñalado a otro, fueron detenidos por la Guardia Civil, a las pocas horas de cometido el hecho.

Poco antes de la una de la madrugada, a la puerta de un bar de carretera de esta localidad, fue acuchillado en la espalda tres presuntos agresores, acuchillado en la espalda tres hermanos de 20, 17 y Esteban García Jorda, de 15 años, vecinos de Gandía, los cuales pasaron a presencia de la autoridad gentemente trasladado al correspondiente.

## HUELGA DE HAMBRE HASTA «LAS PUERTAS DE LA MUERTE»

Hamburgo. — Sigurd Debus, de 38 años de edad, que hace 58 días se declaró en huelga de hambre junto con otros 26 terroristas para conseguir un cambio en sus condiciones de encarcelamiento, se encuentra en peligro de muerte.

Hace más de tres semanas, las autoridades judiciales de Hamburgo ordenaron la alimentación forzada de Sigurd Debus y el martes pasado fue internado en un hospital de esta ciudad.

Tanto los familiares como el abogado de Sigurd Debus consideran que a éste le quedan pocas posibilidades de vida.

## CONDENADO A 10 AÑOS POR ROBO

Pontevedra (Efe). — El unión de otro procesado Tribunal de la Audiencia provincial condenó a la provincial condenó a la pena de diez años y un juicio para que entregara la llave del establecimiento de una indemnización de 202.600 pesetas a Manuel Palmeiro Arosa, 202.600 pesetas que el vecino de Vilaboa, por un delito de robo de la cantidad en un establecimiento pontevedrés. Para perpetrar el robo, una nevera. Manuel Palmeiro, en

## EX-GOBERNADOR COLOMBIANO, ASESINADO

Medellín (Colombia). — El ex-gobernador de la comunidad indígena «Katis», Luis Aníbal Tascón, fue asesinado en esta ciudad por un individuo que interceptó su coche y le disparó repetidamente, reveló hoy sábado, la Policía urbana.

Tascón, abogado de profesión, era el representante jurídico de los indígenas Katis, asentados en el municipio de los Andes, en el Noroeste del país.

## AHORA PUEDE DISPONER DE SU OFICINA EN EL CENTRO DE BURGOS

INMEJORABLES CONDICIONES DE PAGO  
LOS METROS CUADRADOS QUE NECESITE  
(Desde 12 metros a 105 metros)

Visítenos en obra

CALLE VITORIA, 29

**SANTOS**

AGENCIA INMOBILIARIA

## GRAN VINO CARIÑENA ARVIN

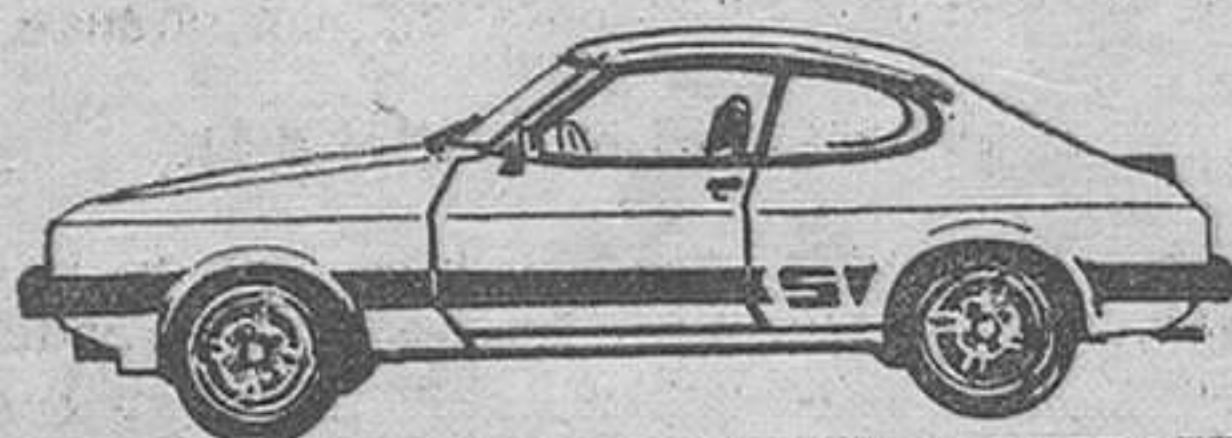
DISTRIBUIDOR:

**DEL PINO**

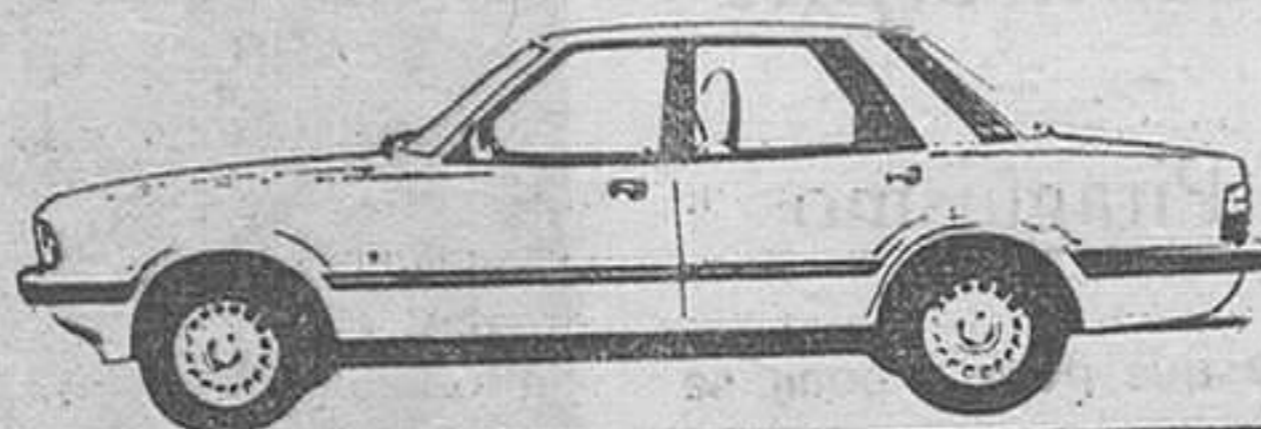
REY DON PEDRO, 37

TELEFONOS: 22 40 12, 22 56 67, 20 61 53

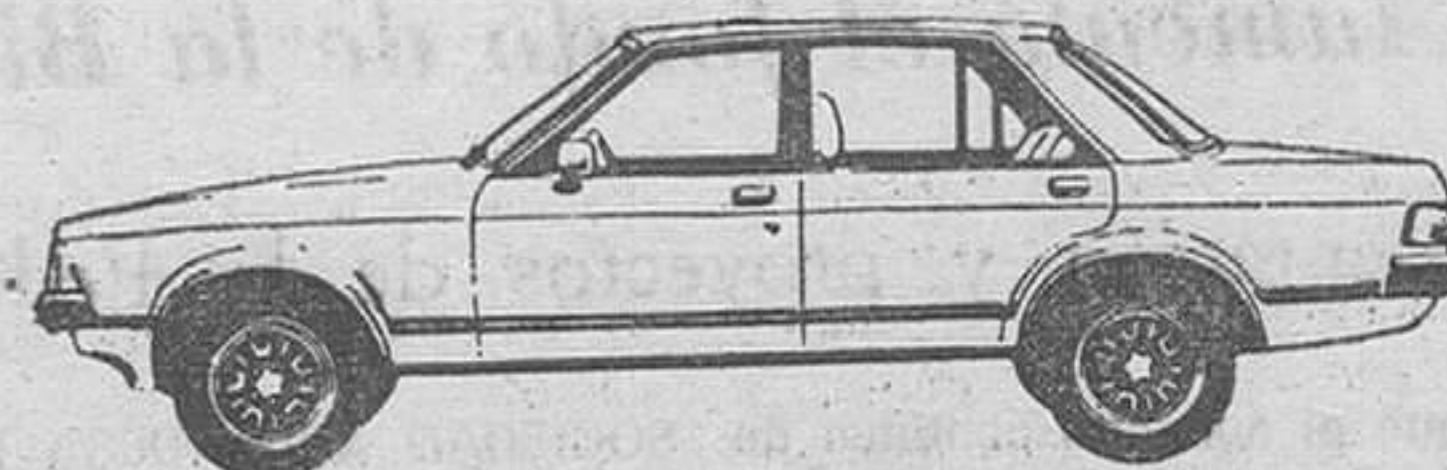
**YA TENEMOS  
ENTRE LOS VEHICULOS DE IMPORTACION  
EL QUE VD. DESEA**



CAPRI



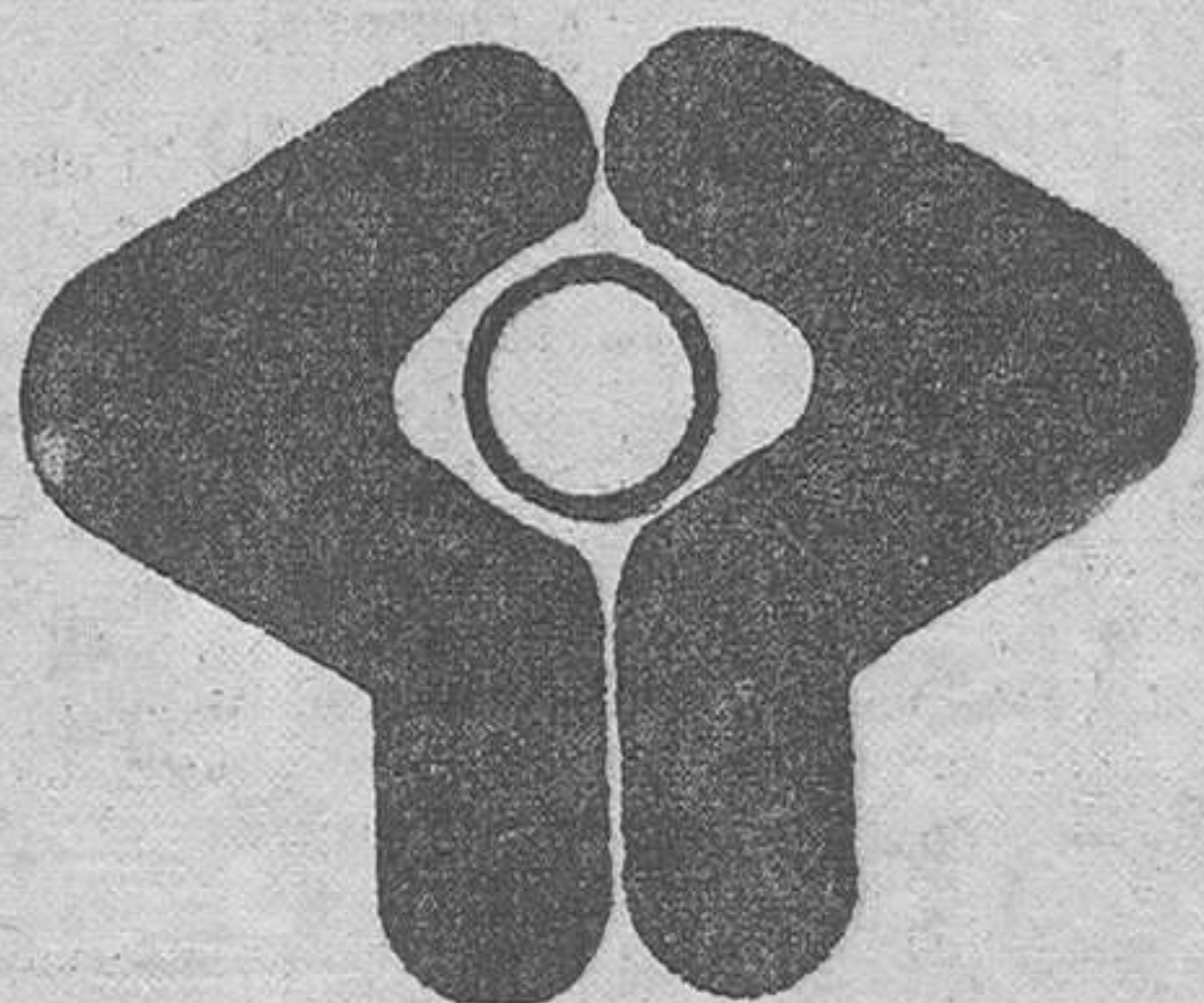
TAUNUS



GRANADA

**Autocid, s. a.**

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 \* BURGOS



**ATENCION ASEGURADOS**

**DE PREVIASA**

DISPONEMOS DE UN AMPLIO CUADRO DE FACULTATIVOS DE LIBRE ELECCION POR EL ASEGURADO, TANTO EN SUS PROPIAS CONSULTAS COMO EN NUESTRO CONSULTORIO DE CALLE VITORIA, N.º 17, CUARTA PLANTA, EDIFICIO EDINCO. ABIERTO DE LUNES A VIERNES Y DE 9,00 A 21,00 HORAS

CON LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES:

- MEDICINA GENERAL
- TRAUMATOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- TOCOGINECOLOGIA
- APARATO DIGESTIVO
- MEDICINA INTERNA
- GERIATRIA
- ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION
- APARATO CIRCULATORIO
- ORTOPEDIA DEL PIE
- SERVICIO DE A.T.S. (Practicantes)

**CLINICAS CONCERTADAS**

BURGOS. — SAN JUAN DE DIOS  
CRUZ ROJA

ARANDA. — HOSPITAL DE LOS SS. REYES  
CENTRO MEDICO MENFIS

SERVICIOS PROPIOS PARA DESPLAZADOS

**PREVIASA** PREVISION ASEGURADORA Y SANITARIA, S. A.

Miembro del Colectivo nacional que presta Asistencia Sanitaria a:

- Instituto Social de las Fuerzas Armadas (ISFAS)
- Mutualidad de Funcionarios Civiles del Estado (MUFACE)
- Mutualidad General Judicial

**NUESTRAS OFICINAS:**

EN C/. VITORIA, 17 - 1.ª PLANTA  
(EDIFICIO EDINCO) BURGOS  
TEL. 20 03 41

## MIRANDA

## Nuevos precios de licencias y acotados de pesca, vigentes desde el 1.º de Abril

*Aumenta el fondo de la Biblioteca Municipal*

Presentación y proyectos de la Federación de Piragüismo

Sigue el aumento continuo de los fondos de la Biblioteca Pública Municipal. Últimamente, según informe del concejal de Cultura don Francisco Perea han sido adquiridos noventa nuevos volúmenes que se distribuyen de la siguiente forma: Pedagogía, 11 volúmenes; psicología, 14; libros técnicos, 22; varios, 33; Química y Matemáticas, 10.

## EXCURSIONES

Los días 4, 7, 8 y 11 de Abril, los alumnos del Instituto de Bachillerato «Fray Pedro de Urbina» de esta ciudad, han participado, en su mayoría, en las diferentes excursiones organizadas por el Centro y con la colaboración de la Asociación de Padres de Alumnos, que ha subvencionado en parte los gastos de desplazamiento y que han estado orientadas a la mejor formación del alumnado. Los alumnos de primero han visitado Burgos, los de segundo la Central Nuclear de Santa María de Garoña, Frías y Oña y los de tercero y COU Valladolid.

## SINDICATO UNITARIO

«Con motivo de efectuar la declaración de la Renta del año 1980 y con el fin de prestar todo tipo de servicios a los trabajadores, el Sindicato Unitario pone a disposición y asesoría fiscal a disposición de todos los afiliados y trabajadores en general.

Las declaraciones de la renta se realizarán a partir del día 9, en los locales del Sindicato Unitario de 8,30 a 9, durante toda la semana. Los precios serán módicos y al alcance de todos los trabajadores».

## COVARRUBIAS

## Desahogo de amor filial

Recordará el lector que hace unos días, el vecino de Covarrubias don Jesús Manuel Ruiz Melón, publicaba una carta en estas columnas en relación a ciertas «obras efectuadas en el cementerio de la entrañable villa rachelita, carta a la que se dieron ciertas explicaciones posteriores también recogidas en el DIARIO. Hoy, el señor Ruiz Melón nos remite otra carta relacionada con el mismo asunto y que cierra toda posible polémica. Es un desahogo sentimental íntimo si se quiere, pero que no carece de otros motivos de interés, acusativos y aleccionadores al tiempo que hacen digno de ser atendido el ruego de su publicación. Héla aquí:

marta. — Mamá: Después de marcharte tú, como bien sabes, nosotros estamos bien. En el pueblo mucha gente se ha marchado como tú.

Como ves, desde que te fuiste han cambiado muchas cosas. El Bien Común que tú nos explicabas tantas veces en la Escuela, se ha desvirtuado. Dicen aquí ahora que eso exige muchos sacrificios particulares, tales como... esa acera que está encima de ti, lugar en que, antes, el día de tu santo o el día de vuestra fiesta, yo adornaba con unas flores. Ya no puedo prometerles. Otras personas sí, pueden hacerlo con sus seres queridos, pero yo no, porque, mamá, el «bien común» exige estos sacrificios particulares. Son cosas que ahora ocurren todos los días.

Como ves, te escribo esta carta en el periódico. No sé como voy a agradecer esta benevolencia, pero creo que tú bien me dijiste muchas veces que las personas tienen que estar unidas y tienen que ayudarse como hermanos.

También sé que nos explicaste que cuando una persona se va al Cielo, es como si estuviera con nosotros y que los Cementerios son un lugar sagrado. Como me enseñaste eso te estoy defendiendo, no solamente a tí, sino a las señoras Doro, María y Leonor y a los señores Jacinto, Emilio, Amador y José, que tú bien conoces. Espero poder ponerte unas flores para este verano y contarte mis problemas y los de papá.

Mamá, da un abrazo a todos Tu hijo:

JESUS MANUEL

## PREPARANDO EL ESCENARIO



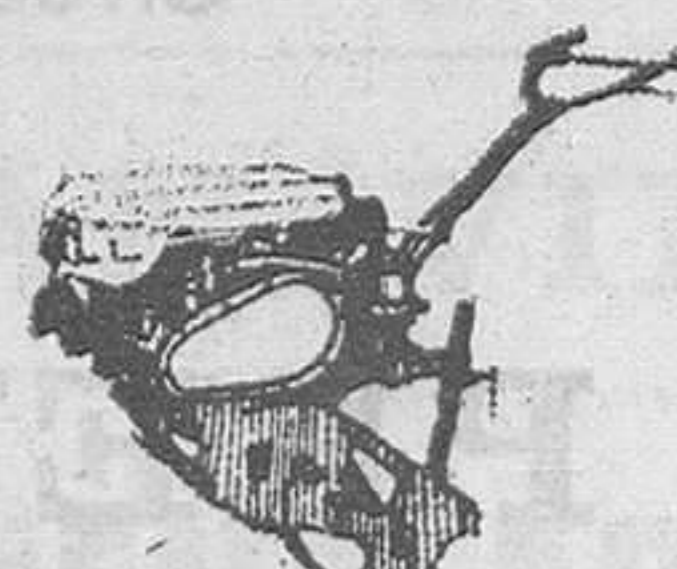
De mucha envergadura son las obras que se están realizando en La Laguna y Gruta de San Juan del Monte. Ya hemos dado cuenta de que la directiva sanjuanera, de una parte, y las peñas de otra, están trabajando a tope para dejar el maravilloso escenario en las mejores condiciones posibles para la gran fiesta romera y, naturalmente, para el resto del año, dado que los parajes sanjuaneros son los más visitados por los mirandeses, tanto en verano como en invierno. En las fotos de Juan Muro, podemos apreciar parte de los trabajos que se realizan, tanto en la gruta del Santo como en la Laguna.

## GARDEN HOUSE

LAS CAMELIAS, S.C.L.

### UN MODERNO ESTABLECIMIENTO DEDICADO AL JARDIN

- MAQUINARIA
- HERRAMIENTAS
- RIEGOS POR ASPERSION
- PROGRAMADORES
- CORTA CESPED
- MOTO-AZADA
- SEMILLA PARA CESPED
- ELEMENTOS DE DECORACION
- MOBILIARIO DE JARDIN, ETC.



Para su jardín...

Antes de construir su jardín, zona verde, asegure su conservación

## GARDEN HOUSE

AVDA. GENERAL VIGON, 23

## CARTA A MI MADRE (DIFUNTA)

Doña Angelita Melón Santa-

### Naves en construcción

- Desde 320 m².
  - Polígono de Gamonal.
  - Magnífica construcción.
  - Entrega dentro de 3 meses.
  - Facilidades de pago.
  - Facilidades de adaptación en obra.
- SANTOS, Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

### AYER Y HOY EN EL POLIDEPORTIVO ENCE FASE DE SECTOR DE FUTBOL ESCOLAR

Organizada por la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, teniendo como escenario el campo del Polideportivo Ence, se están disputando los partidos eliminatorios de la fase de sector de fútbol escolar en la categoría de cadetes. Los equipos que participan son: Colegio Auseva de Asturias, Colegio San Andrés de León, Colegio Escolapios de Santander y Colegio La Merced de Burgos.

Hoy a las once y media de la mañana se disputará la final entre los equipos que vencedores de la eliminatoria anterior.

### VI TORNEO DE FUTBOL TROFEO DIPUTACION

Partidos de la 26 jornada (aplazados del día 19-3-81) a celebrar el día 12-4-81.

Campo Grande, a las 9,15. Tarter - Los Chollas.

Campo Sagrados Corazones: A las 9,15 horas: San Juan del Monte-Bolera Club.

Campo de Cabriana: a las 9,15 horas: Los Raros - C. C. R. D. Renfe.

Campo de Las Matillas, a las 9,15: Quimicón-Banda de Música.

Campo de Comunión, a las 9,15: C. D. Yagüe - Academico Tecca.

### III COPA DE FUTBOL «LOS DIABLOS» (16.º de final)

Campo de Cabriana, a las 11,30: Estrella Roja - El Escándalo.

ARANDA

# PLANTACION DE ARBOLADO EN CALLES Y PLAZAS

**SEMANA SANTA ARANDINA  
DOMINGO DE RAMOS,  
12 DE ABRIL**

Bendición de Ramos y misa parroquial en las cinco parroquias e iglesia del Corazón de María, a las 11,30. Horas de celebración de la Santa misa en las parroquias, además de la misa parroquial:

Santa María: 9,30, 13 y 19,30.  
Virgen de las Viñas: 10.  
San Juan de la Vera-Cruz: 9, 12,30, 18 y 19.  
Santo Domingo: 9, 10,30, 13 y 18.  
Santa Catalina: 9, 13 y 18,30.  
San José (Poligono): 10,30, 12,30, 1,30 y 18.  
Madres Bernardas: 10.  
Hogar de Ancianos: 11.  
Madres Benedictinas: 10.  
Corazón de María: Las de costumbre.

A las 12, concentración de todos los niños, desde sus respectivas parroquias, en la plaza del Caudillo, donde se celebrará la Santa Misa, presidida por el paso de la "Entrada del Señor en Jerusalén".  
Se colocarán los niños por

parroquias, en lugares de la plaza que previamente se les señalen.

Terminada la Santa misa se disolverá la concentración en la misma plaza.

(Si el tiempo no permitiera este acto, a esa misma hora se celebrará misa en todas las iglesias).

**LUNES SANTO,  
13 DE ABRIL**

A las 9, procesión de la Oración del Huerto. Saldrá de Santa Catalina, con el siguiente recorrido: Pizarro, Hospicio, Obispo Velasco, Arias de Miranda, Alcolea, plaza de Santa María, finalizando en San Juan Bautista.

**EL MERCADO DE LOS  
SABADOS, EXPECTACULO  
SEMANAL**

Pese a que también ha llovido en la noche del viernes al sábado, aunque no en la cantidad de la noche anterior, el mercado de ayer, se ha encontrado concurrido como en los buenos días sin que haya sido obstáculo para ello, esa lluvia a que hemos aludido.  
El denominado mercado de

los sábados, que, tradicionalmente se viene celebrando ese día de la semana, en realidad difiere mucho de la antigua tradición que motivó antaño, su creación.

Todo se va reformando, la vida avanza, nuevas costumbres se van estableciendo, más que nada por afán de comercio que por tradición, pero de este tema pensamos tratar más ampliamente en otra ocasión y no aprovechando el comunicar a nuestros lectores la simple noticia de la celebración de un mercado semanal más.

**NECESIDADES  
DE LA UTILIZACION  
DE LA GRUA**

La denominada grúa, en las capitales suele ser utilizada, por los servicios municipales para retirar toda clase de vehículos mal aparcados o que lo estén en zonas prohibidas por las ordenanzas municipales.

Hasta la fecha, en nuestra población, como en todas, se vienen cometiendo infracciones a lo establecido o regulado por la autoridad, pero se viene dando el caso de que algunas personas infringen una y otra vez las ordenanzas en materia de aparcamientos, en algunas ocasiones sin que la sanción económica las haga mella y en estos casos consideramos procedente la utilización de la grúa para que sin previo aviso recoja o retire de la vía pública esos vehículos mal aparcados.

Pudiera suceder que si a la sanción económica, se uniese el hecho de ir a recoger su vehículo que aparcó mal, se encontrase con que no estaba en el lugar donde lo dejó y al tratar de recogerlo en el depósito municipal tuviese que abonar también el gasto de la grúa, ese hecho y el bochorno de haber sido sancionado de esa manera, tal vez le podría servir de escarmiento y ejemplo para los demás que suelen tener ese hábito de aparcar donde más les conviene y por un tiempo indefinido, como si toda la vía pública fuera suya, con desprecio de los demás y sobre todo de la población peatonal que aunque más numerosa que la que utiliza vehículos, también tiene sus derechos.

Esperamos que esta sugerencia que hacemos, sirva para algo y el Ilustre Ayuntamiento tome buena nota de que para la mejor orde-

nación de la circulación todavía tiene un recurso, la puesta en práctica de las grúas, que tan buen servicio suelen prestar en casos como el que sugerimos.

**PROXIMA CORTA  
DE ARBOLADO  
EN EL PRADO MARINA**

Parece ser que, en breve, se va a proceder a la corta de árboles en el Prado Marina, escenario que fue de los equipos pioneros del fútbol en nuestra población que posteriormente en la segunda década del siglo fue aprovechado por un Ayuntamiento para plantar chopos que hoy parece ser que están aquejados de una enfermedad destructiva.

La finalidad de esta corta, parece ser el de la renovación del arbolado que se quiere, mediante otro que se plantará a continuación.

**PLANTACION DE ARBOLES  
EN LA VIA PUBLICA**

Tal vez con la finalidad de herosear las calles y plazas de nuestra población se esta procediendo al plantado de arbolado en aquellos lugares donde no existía, por diferentes motivos con el fin de que el arbolado de las calles sea más uniforme y presenten ese aspecto ornamental que presentan las poblaciones modernas.

Ni que decir tiene que como en toda innovación tendente a la mejora de las poblaciones, esta plantación que, como decíamos, se esta realizando, ha encontrado también seis opositores, digamos por norma, puesto que las quejas que formulan algunos vecinos, se fundamentan en que les quita visibilidad inexistente, el caso es protestar por todo, sea lo que sea.

**MAL ESTADO DE ARCENES  
Y ACERAS EN LA  
AVENIDA DE CASTILLA**

Delante del Colegio de las MM. Dominicas en la avenida de Castilla de nuestra población los arcnos y aceras se encuentran en mal estado de conservación, con hoyos que molestan a la circulación peatonal en particular.

Tratándose de un colegio, ubicado en el casco de la población y por añadidura en plena carretera de Madrid, es decir en la N-1, consideramos que por quien corresponda, se efectue una revisión y comprobación de cuanto decimos y se proceda a su rápida reparación.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hoy, domingo, don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30. Mañana, lunes, doña María de los Angeles González de Zúñiga, en obispo Acosta número 4.

**CARTELERA  
DE ESPECTACULOS**

Teatro-Cine Aranda "Vaya par de gemelos"

**EL POLIDEPORTIVO  
DE SANTA CATALINA**

Las obras de construcción del Polideportivo cubierto de Santa Catalina van por muy buen camino, calculándose que estarán terminadas, dentro del plazo previsto, pero ahora surgen una serie de complicaciones callejeras de las que tan solo vamos a hacer mención.

Se trata de la construcción de un Polideportivo, cuya finalidad lógica es la que se destine para la práctica de juegos infantiles y de adolescentes, pero ahora resulta que se oye el grito de algunas madres que dicen que parte del terreno que ha sido preciso emplear para la construcción del Polideportivo se lo han quitado a sus hijos que ahora no tienen donde jugar.

De forma que se está construyendo un Polideportivo público para que niños y adolescentes puedan dedicarse al deporte con mayores medios y comodidad y resulta que son las madres de los futuros atletas, quienes dicen que han quitado el terreno donde jugaban sus hijos. Francamente, increíble e intolerable.

**EL DESPLAZAMIENTO  
DE LA ARANDINA  
A LOGROÑO**

Conforme tenemos publicado en nuestra crónica deportiva del viernes, a la Gimnástica Arandina, la corresponde desplazarse mañana a la capital de la Rioja, Logroño.

Por no haber recibido referencia alguna de la directiva de la Arandina nos vemos en la imposibilidad de aportar ningún dato complementario alguno por el que se pueda deducir lo que pueda suceder en este partido que se jugará en la tarde de hoy en el campo de "Las Gaunas".

Partiendo de la base de que la alineación será poco más o menos la que presentó el conjunto blanquiazul en la última jornada y que su juego, tenga parecida brillantez que tuvo el domingo último es de confiar en que el resultado que obtenga la Arandina, sea un poco menos malo que de costumbre lo que se puede traducir quizá en un empate, para enjugar ese punto perdido frente al líder del grupo Poco es pero la afición se consolaría con ese resultado digamos como mal menor.

La recuperación de alguno de los puntos que cedió en la primera vuelta al Logroñés, tal vez serviría de alivio en la ya desesperada situación por la que atraviesa la Gimnástica Arandina.

OÑA

## D. VICENTE ORDEN VIGARA, VISITO LAS INSTALACIONES POLIDEPORTIVAS MUNICIPALES

Oña (De nuestro corresponsal Alfonso Tubía). — El jueves como ya anunciamos giró una visita a las instalaciones deportivas municipales de Oña — pista polideportiva y campo de fútbol — el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes D. Vicente Orden Vígara, a quien acompañó el secretario de la delegación y el arquitecto Sr. Ormaechea.

Fueron recibidos en el Ayuntamiento de la localidad por el alcalde D. José María Carreras y varios concejales entre ellos el concejal delegado de Deportes, D. Miguel Martínez Sáez de Parayuelo, además de por el secretario de la Corporación, Sr. Susilla López, para posteriormente y como decimos trasladarse en primer lugar a la pista polideportiva que recorrieron con detenimiento observando todos los detalles de la misma.

Posteriormente se trasladaron al Campo de fútbol de la Camazaza cuya obra de drenaje

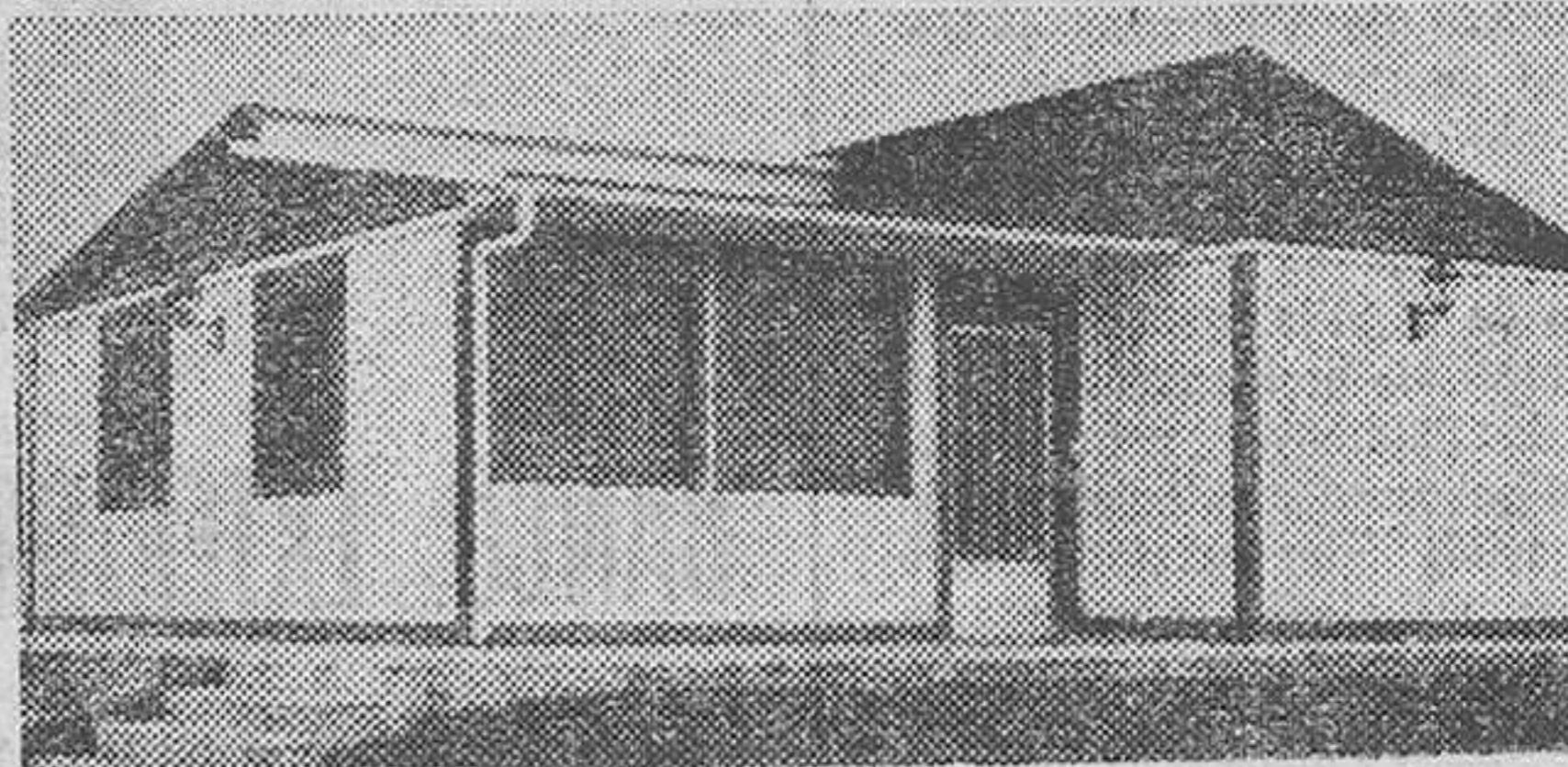
observaron igualmente así como el estado del terreno de juego para finalmente y antes de regresar a Burgos oír las explicaciones de los responsables municipales en orden al interés del Ayuntamiento por disponer de unas instalaciones deportivas más amplias y acondicionadas.

Hay que recordar que las instalaciones polideportivas que a partir de ahora podrán utilizarse constan de cancha de baloncesto, balónmano, tenis y voleibol, todo ello condensado en una instalación, pensándose ahora en la creación de una bolera y en la posibilidad de vallar el magnífico terreno de juego con que cuenta el Oña Club de Fútbol, todo ello al amparo de las ayudas que puedan obtenerse a través del convenio que para construcción de instalaciones deportivas municipales tiene el CSD y la Diputación.

Por último citar que las obras recién inauguradas han supuesto 2.115.000 pesetas.

# SU FINCA CAMPO — PLAYA — MONTAÑA PUEDE VERLA ASI

EN POCO TIEMPO Y SIN MOLESTIAS  
EN SU INSTALACION



## CHALETS PREFABRICADOS

TERMICOS, DE ALUMINIO  
SISTEMA MODULAR PATENTADO  
INSTALAMOS EN TODA ESPAÑA

PIDANOS INFORMACION A

## TALLERES DE LA LLANA

Apartado de Correos 4.121, GIJON  
Camino Iglesia Tremañes — Teléfono 985/327569

D. ....  
Domicilio y teléfono .....  
Localidad .....

Avda. Gral. Sanjurjo, 35  
BURGOS

La  
Clave

Desgraciadamente los robos domiciliarios han sufrido un espectacular incremento.

Ya existen en el mercado buenos sistemas de protección física para puertas, que retardan e incluso impiden la consumación del delito.

### ¿POR QUE LA CLAVE?

**PORQUE** en La Clave no nos limitamos a resaltar las virtudes de una marca concreta. Hemos seleccionado los sistemas de seguridad que a nuestro juicio satisfacen las más firmes exigencias de seguridad y estética.

**PORQUE** además del sistema de cierre, reforzamos su puerta y marco con blindajes metálicos.

**PORQUE** también ponemos a su disposición cincuenta modelos distintos de puertas y marcos blindados que puedan sustituir a los existentes en su hogar.

**PORQUE** si las puertas de nuestra exposición no se adaptan a la estética de su comunidad, le ofrecemos la posibilidad de fabricar para Vd. el modelo que desee sea cuál sea el relieve de la existente y la madera en que esté construida.

**PORQUE** comprendemos que la protección de su hogar no debe suponerle un fuerte desembolso económico. Los precios de nuestra amplia gama de productos se acomodan a cualquier poder adquisitivo.

**NO DUDE EN VISITARNOS, NOSOTROS LE ASESORAREMOS Y VD. DECIDIRA**

Villarcayo, Atalaya del Nela

## Temas tratados por la Comisión Provincial de Gobierno.- Excursión de los alumnos de la Universidad de Deusto por la «Ruta Turística de las Merindades de Castilla la Vieja»

Como en nuestra crónica de la semana anterior solamente pudimos dar un adelanto de la visita a Villarcayo efectuada por el gobernador civil, Sr. del Hoyo Aguilera, el pasado día 3 del corriente, nos permitimos hoy una ampliación de los temas tratados en la sesión de trabajo que, bajo su presidencia, celebró, en la Casa Consistorial de la Villa, la Comisión Provincial de Gobierno, reunión sobre la que, por otra parte, ya informamos ampliamente, y a su debido tiempo, DIARIO DE BURGOS.

En dicha sesión se trataron diversos temas concernientes a los distintos departamentos o delegaciones que componen la citada Comisión (Turismo, Obras Públicas, Sanidad, Agricultura, Educación, Cultura, etc.), dentro del ámbito provincial, local y comarca, destacando en lo que a Villarcayo y zona de las viejas Merindades se refiere lo relacionado con la apertura de algunas galerías o cuevas de «Ojo Guareña», como pudiera ser la bellísima de «Caite», o la misma de San Bernabé, así como el acondicionamiento de aquel extraordinario mirador natural, desde el que se domina y atalaya todo el esplendoroso valle de la Merindad de Sotoscueva. La necesidad de esa apertura fue defendida muy acertadamente, y con sólidos argumentos, por el delegado de Turismo, don Alvaro Renedo, un experto conocedor de las grandes posibilidades turísticas de las entrañables tierras de las viejas Merindades, con las que él se siente plenamente identificado, a las que admira y quiere como si de cosa propia se tratara. Hizo también referencia al gran reemisor de Televisión Española, que se ha de instalar en la cota alta del monte de Bedón, desde donde dará señal primaria a toda la amplia zona del Norte de la provincia de Burgos comorendida en el Partido Judicial de Villarcayo. Sobre este proyecto parece ser que existen ya los créditos necesarios, aunque los Ayuntamientos afectados deberán comprometerse a realizar ciertas obras en accesos, torretas y suministro eléctrico.

Por su parte, don Pablo Arribas, delegado del Ministerio de Obras Públicas, insistió en la necesidad de acondicionar la carretera Burgos Villarcayo (esa descuidada C-629 de nuestros dolores), para adecuarla y convertirla en una auténtica carretera nacional, que cubra eficientemente la comunicación entre la capital de la provincia y la capital de las viejas Merindades. Asimismo prometió estudiar un posible plan de ayudas de su Departamento para completar las obras de ampliación de la carretera de Villarcayo a Cifuentes, iniciadas hace unos cuantos meses. Informó sobre el estudio del Plan General de normas subsidiarias, sobre las que creemos se debería hilar muy fino, pues pudieran convertirse en una espada de Damocles amenazante sobre los sufridos labradores, en el caso de que sus fincas pasen a tributar por Contribución Urbana en vez de Rústica y Pecuaria aunque las sigan sembrando «per saecula saeculorum» de trigo, patatas, cebolletas o nabos, refiriéndose al Plan Parcial para el ordenamiento de diez hectáreas, con vistas al asentamiento de un polígono industrial, en la zona, señaló que había sido financiado por el MOPU. (Decimos también por nuestra cuenta, que buena falta hará, pues tal como están las cosas, aquí no hay ningún hijo de vecino que se atreva a invertir un puñado de duros, ni siquiera de pesetas).

También se hizo referencia a la posibilidad de promocionar un centro hogar para personas jubiladas, siendo preciso que el Ayuntamiento proporcione el local adecuado. (Sobre este te-

ma creemos, y así lo hemos escrito más de una vez, que lo verdaderamente importante consistiría en la fundación de una Residencia para las personas de la denominada tercera edad, donde pudieran acogerse las más necesitadas. Con esto no queremos decir que no nos parezca acertada esa noble idea del centro-hogar, que ya estuvo a punto de llevar a la práctica la Asamblea local de la Cruz Roja, aunque parece ser que se le dio el visto bueno, a pesar de que el proyecto era magnífico, y se contaba con unos locales de más de trescientos metros cuadrados, en un lugar idóneo, calle tranquila y a menos de cien metros del centro de la Plaza).

El delegado de Educación hizo una exposición de las necesidades que pueden originarse al poner en marcha la actual Residencia Infantil Nuestra Señora de los Angeles en el momento en que pase a depender del Patronato de Protección y Menores, acordando la Comisión de Gobierno el inicio de las gestiones pertinentes.

Posteriormente el gobernador civil se reunió con el Ayuntamiento de la Villa y presidente de las Juntas administrativas, tratando sobre los asuntos y problemas relacionados con el Municipio de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja.

Finalmente, la primera autoridad provincial recibió a la Junta directiva de las Amas de Casa de la Villa, quienes le expusieron sus problemas (que son los de Villarcayo), poniéndoles el gobernador su colaboración y ayuda incondicional para buscar soluciones, ofrecimiento que las señoras desean agradecer públicamente al Sr. del Hoyo Aguilera por mediación de «DIARIO DE BURGOS» (según nos manifestó doña Marija Rojo, portavoz de Prensa de la Asociación de Amas de Casa de la Villa), deseo que nosotros atendemos gustosamente.

### EXCURSION POR LA «RUTA TURÍSTICA DE LAS VIEJAS MERINDADES»

Nuestro buen amigo don Manuel Rojo López, doctor en Filosofía y Letras y profesor de la biblioteca Universidad de Deusto (persona muy unida a las queridas tierras de la Merindad de Castilla la Vieja, cuya breve semblanza ya hicimos en una crónica anterior en DIARIO DE BURGOS), nos comunica que el pasado domingo, día 29 de Marzo, realizó en coches particulares, en compañía de un nutrido grupo de alumnos de cuarto curso de Historia (nocturnos) de la Universidad de Bilbao, una bellísima excursión por las tierras de las viejas Merindades, que podemos resumir del siguiente modo: Previo un estudio histórico de la villa de Valmaseda, fundada en 1199 en terreno del Sr. Sánchez de Mena, señor de Bortedo, los excursionistas se embelaron contemplando las iglesias fortalezas románicas (siglo XII) de Vallejo, auténticos Nimceos y Siones, auténticos monumentos de excepcional categoría, prosiguiendo su visita al convento de Santa Clara, Bisjuecos, (Fuente Zapata) Villalain, Villarcayo (con explicación de su historia y triple capitalidad, y mención a la Secontia Parámica de los Autrigones, a la vuelta, San Pantaleón de Losa, Villalba y Valpuesta. Es decir, una bellísima excursión sabiamente programada por el Departamento de Historia Medieval y Escuela de Turismo de la Universidad bilbaína de Deusto, teniendo como finalidad un triple objetivo: El estudio histórico (por parte de los alumnos) de las tierras de las viejas Merindades, cuna de Castilla; con una especial atención al románico, en el aspecto artístico; y el conocimiento de las grandes perspectivas turísticas de la amplia comarca del Partido Judicial de

Villarcayo en lo que al Turismo y «Ocio» se refiere.

El doctor López Rojo también nos refiere su visita a la Exposición - 81, en Madrid, el pasado día 3 del corriente Abril, acompañando a doscientos cincuenta alumnos (de tercer curso) de la Escuela de Turismo, (de la que también es profesor), dependiente de la Universidad de Deusto. Estos alumnos son futuros guías turísticos, directores de hoteles, o empleados en agencias de viajes.

Nos complace felicitar muy cordialmente a nuestro buen amigo por sus iniciativas turísticas, y por ese sabio «descubrimiento» de la «Ruta de las Merindades de Castilla la Vieja», con las que tan acertadamente da a conocer a sus alumnos la incomparable belleza de nuestras entrañables tierras.

**DONACION DE SANGRE**  
Hoy domingo, 12 de Abril, a la hora y en el lugar acostumbrados, se efectuará en Villarcayo la donación de sangre.

El presidente de la Hermandad de Donantes agradece la colaboración de las Amas de Casa de la Villa, y Cruz Roja local.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

BRIVIESCA

## INTERESANTE CONFERENCIA LA PRONUNCIADA POR DON A. CORNIERO

El acto estuvo organizado por la Asociación de Amas de Casa

Briviesca (De nuestro corresponsal J. M. M.). — Como muy interesante podemos calificar, la conferencia pronunciada por don Alejandro Corniero, Magistrado del Tribunal Central de Trabajo, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sobre el tema «Amor conyugal». El acto fue organizado por la Asociación de Amas de Casa «Doña Mencía de Velasco».

El señor Corniero que residió en nuestra ciudad ejerciendo como juez de primer instancia, comenzó su disertación advirtiendo que todo matrimonio es indisoluble por la Ley natural y que, por tanto, el divorcio debe denunciarse como una carcoma social, al margen de toda consideración religiosa. Expuso que la autorización legal para casarse y descasarse ampara el interés individual de quienes desean poder hacerlo, pero daña el interés de los más débiles —los hijos— y el interés social, pues el trauma provocado en éstos por la sustitución de unos padres por otros con el consiguiente naufragio familiar, ocasiona —y citó es-

tadísticas judiciales norteamericanas que, deslizando por la pendiente de las drogas y el libertinaje sexual, los hijos de divorciados lleguen a constituir el 80 por 100 de los delincuentes juveniles.

Hizo ver la lógica aplastante de que, al ser familias las células de que la sociedad está compuesta, permitir el resquebrajamiento de las primeras supone fomentar la desestabilización social.

Subrayó la contradicción que entraña el hecho de que en una época en que el interés social parece que debe prevalecer sobre las individuales convenientes, se apuebe una ley cuya finalidad sea proteger apetencias individualistas de cónyuges aislados, pese a que con ello se perjudique al bien común.

Destacó que el derecho a divorciarse por capricho no está reconocido en ninguna legislación del mundo y no figura entre los derechos humanos reconocidos por la ONU, la cual reconoce, en cambio, ese derecho del niño a vivir en el seno de una familia estable, que le eduque y le ayude a conseguir su realización personal, remarkando que la legalización del divorcio se justifica como un mal menor, lo cual es falso, pues la estadística demuestra que nada viene a remediar, ya que la mayoría de los que se descasan para casarse nuevamente, reinciden en el descasamiento.

Concluyó manifestando que legalizar el divorcio es, simplemente legalizar el egoísmo y que el ambiente divorcista es propio de esa mentalidad —típica del mundo de los «famosos» mas no de las clases populares, por suerte— menospreciativa de valores tan positivos como lo son la fidelidad y la entrega al deber, y tendente a poner la libertad al servicio del propio egoísmo y la consecución del placer como meta suprema de la vida.

Y terminó advirtiendo que la batalla del divorcio no es una operación aislada sino un eslabón de la cadena que tiende a la sustitución de la familia por algo tan regresivo y animalizante como la instauración del amor libre; citando una frase de la presidenta del Partido Feminista español, Lidia Falcón, aparecida en la revista «Triunfo» y expresiva de que «ahora estamos empeñados en ganar la batalla del divorcio; cuando lo hayamos conseguido empezaremos a uchar por la supresión de la familia».

Terminada la disertación del Sr. Corniero que fue premiada por el numeroso público que llenaba por completo el salón de actos de la C.A.M., se estableció un interesante coloquio.

En otro orden de cosas diremos que, la mencionada Asociación que preside doña Cristina Marcos de Villanueva durante este trimestre ha organizado una velada de teatro con la representación de la obra «Presencia de Quevedo», original de Tino Barriuso y a cargo del grupo «El Colacho». En colaboración con la empresa Iberduero, se ha celebrado un curso sobre congelación de productos alimenticios así como, otro sobre cocina dirigidos por doña Violeta Odriozola, se están impartiendo clases sobre dibujo artístico óleo y esmalte. Finalmente diremos que en la segunda quincena del presente mes se celebrará la Junta general de asociadas.

SESION DE LA PERMANENTE

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente.

—Conceder las siguientes licencias urbanísticas, conforme a los requisitos y condiciones que a cada uno se determinan:

a D. Francisco Martínez, vallado de fincas de uso ganadero en «Cuesta de San Juan», con permuta de terreno provisional y a precario que se precisa; a don Buenaventura García, para cierre metálico en fachada de establecimiento comercial de la Plaza Mayor número 7, por motivos de seguridad; a don Amador Gómez, para vallado de finca urbana por la Avenida de Burgos en acceso al Polígono Industrial «La Vega»; y a don Mariano Menor, para reforma general de vivienda en planta primera de pisos del edificio número 8 de la calle Mayor.

Asimismo, en materia de obras, fue desestimada la petición de licencia a precario en solar de la calle San Isidro, por obra indebidamente realizada, conforme al dictamen del técnico municipal; disponiendo pase el expediente de suspensión de obras con propuesta de demolición al Pleno municipal.

—Autorizar toma de agua para edificio de nueva construcción, en la carretera Valdazo, p. K. 2, paraje «Aliende», que solicita don José María Sanjuán, con la condición particular de obtener el permiso de la actividad que se tramita, y las generales y específicas que se señalan para esta clase de instalaciones.

—Aprobar liquidaciones del Impuesto sobre Incremento de Valor de los terrenos, giradas en expedientes de transmisiones números 45 a 50 inclusivos, por un importe de 331.198 pesetas.

—Aprobar propuesta de reconocimiento y liquidación de horas extraordinarias, realmente trabajadas por el personal de plantilla, durante el mes de Marzo pasado, que comprende a once funcionarios y un total de 39.375 pesetas.

—Designar funcionario eventual, por plazo de seis meses, para plaza vacante en plantilla del subgrupo de Servicios Especiales y clase Policía Municipal, a don Fernando Salnz, de conformidad con la propuesta de la Comisión de Gobierno.

—Acceder a lo solicitado por doña María Luisa García, beneficiaria de Ayuda por Ancianidad con cargo al Fondo Nacional de Asistencia Social, para su inclusión en el Padrón municipal de Beneficiencia, con los derechos inherentes a tal condición.

—Desestimar reclamación previa formulada por los sujetos pasivos de liquidaciones de cuotas, señaladas con los números 2 y 3 del expediente de aplicación de contribuciones especiales, por obras de pavimentación en plaza de Santa Casilda, por los motivos que se exponen.

—Estimar solicitud de don Juan A. Tubía, sobre devolución de ingreso indebido por pago del impuesto municipal de vehículos de los ejercicios 1979 y 80, según justificantes que aporta.

Oferta comercial para montar

### NEGOCIO PROPIO

— No precisa local ni empleados.  
— Compatible con otras actividades.  
— Oferta extensible a todas las provincias españolas.  
— IMPRESCINDIBLE disponer desde 500.000 pesetas a 1.500.000 pesetas.  
Telefonar al 401 76 28, 225 54 41 de Madrid.  
Escribir al apartado de Correos 51.018 de Madrid.



## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

CARRETERA DE POZA, S/N. — BURGOS  
AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL  
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

NUEVA FECHA PARA LA CELEBRACION  
DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

La publicación en el B.O.E. del día seis de Abril, del Real Decreto 621/1981 de 27 de Marzo sobre actualización de valores de activo, Ley de Presupuestos 1981, y lo dispuesto en la norma 3.ª del artículo segundo del mismo, aconsejan un aplazamiento de la fecha de la Junta General Ordinaria de Accionistas, con objeto de proceder a las operaciones de actualización de valores de activo que deben reflejarse necesariamente en el balance de cierre del pasado ejercicio y ser aprobadas en Junta General.

A este efecto el Consejo de Administración ha acordado anular la convocatoria efectuada para los días 29 y 30 de este mes y sustituirla por la siguiente

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL  
ORDINARIA

El Consejo de Administración de este Banco, con el asesoramiento en derecho del Letrado Asesor, y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, ha acordado convocar JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 24 de Mayo de 1981, a las once de la mañana, en primera convocatoria, en el Cine Carlos III de esta capital, calle Goya, N.º 5, y para el día 25 del mismo mes, a igual hora y en el mismo local, para celebrarla en segunda convocatoria, si a la primera no hubiese concurrido el número de accionistas o de acciones legalmente necesario, a fin de deliberar y resolver sobre el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio de 1980 y gestión social.
- 2.º — Distribución de beneficios.
- 3.º — Ratificación de nombramientos de nuevos Consejeros.
- 4.º — Reelección de Consejero.
- 5.º — Designación de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1981.
- 6.º — Lectura y aprobación, si procede, del acta correspondiente.

Las tarjetas para asistencia a la Junta General anteriormente remitidas mantienen su validez para la nueva convocatoria, así como los impresos para agrupación de acciones.

Los accionistas deben entender que la mencionada Junta se celebrará precisamente en segunda convocatoria, de no ser advertidos por la Prensa diaria que se celebrará en primera. Por tanto, para evitarse molestias, deberán acudir al Cine Carlos III, el lunes, día 25 de Mayo, a las once en punto de la mañana.

Madrid, 10 de Abril de 1981  
EL SECRETARIO GENERAL,  
Ilegible

# LEVANTE Y OVIEDO EMPATARON A DOS

Valencia (Efe). — En partido jugado esta noche en el Nuevo Estadio azulgrana, el Levante y el Real Oviedo empataron a dos goles, llegándose al descanso con ventaja local de un gol a cero.

**LEVANTE.** — Barrie, Lavado, Sierra, Latorre (Agustín), Gómez José, Pousada (Ponce), Garrido, Cruyff, Herencia y Campuzano.

**REAL OVIEDO.** — Camuel, Valdés, Antuña, Villi, Ondina, Serrano, Marrero (Samos), José Carlos (Pulgar), Herbera, Domingo y Roales.

Arbitró el Sr. Gómez Ramírez, del Colegio Andalúz, buena actuación. Enseñó tarjetas amarillas a José Carlos, Campuzano, José y Pulgar.

**Goles:**  
1-0. Minutuo 20. Cruyff desde dentro del área lanza un disparo raso que se cuela junto al poste.

1.1. Minutuo 51. En un fallo de Gómez y José, Herbera se escapa y bate a Barrie con un disparo desde fuera del área.

1-2. Minutuo 56. Centro largo de Valdés, cabezazo de Domingo que Herrera ante el fallo de Gómez y Barrie remata desde cerca.

2-2. Minutuo 90. Cruyff se hace con un balón dentro del área ovetense regatea y marca con un disparo alto.

**Comentario:**  
Levante y Oviedo han empatado en un encuentro que a lo largo de los dos períodos del partido cualquiera de ellos pudo ganar con claridad.

El Levante en la primera parte bajo la batuta maestra de Cruyff se movió con eficacia y autoridad. Lástima que el resto de delanteros azulgranas no estuvieran prestos a culminar las muchas jugadas de gol creadas por el holandés. Entre ellas cabe destacar un pase de Cruyff a Campuzano que re-

mató fuera en el minuto 19 y un balón en el minuto 24 que se paseó ante la puerta de Camuel sin que Pousada, Garrido y Campuzano acertaran a marcar.

Tres minutos más tarde Cruyff realizaba una soberbia jugada por la banda derecha, plantándose junto al poste de la meta ovetense y cediendo a Garrido que no acertó en su remate.

Tras el descanso y con la inhibición del holandés en muchos minutos, el Levante naufragó relevado en el dominio por el Oviedo que logró doblarle el marcador.

Fue una segunda parte de dominio claro del equipo visitante, ejerciendo un contragolpe que resultó mortífero en la mayoría de las ocasiones. Cruyff en el último momento protagonizó la jugada del empate que vendría a impartir justicia por los méritos acumulados en uno y otro período por el Levante y Oviedo respectivamente.

Por parte del Levante destacó Cruyff; por el Real Oviedo, Herbera y Domingo.

# ¿LOS MEJORES VEHICULOS USADOS con GARANTIA firmada?

## SEAT

- 2 Seat 132 Diesel
- 1 Seat 131 Diesel
- 3 Seat 131/1600
- 2 Seat 131/Supermirafiori
- 3 Seat 1430
- 3 Seat 124
- 10 Seat 127
- 2 Seat 133
- 3 Seat 850
- 2 Seat 600
- 2 Ritmo 75 18.000 Kms.

## RENAULT

- 2 Renault 14 24.000 Kms.
- 2 Renault 12 Fam.
- 2 Renault 12 TS
- 3 Renault 12 S
- 2 Renault 12 TL
- 3 Renault 8
- 2 Renault 7
- 5 Renault 6
- 18 Renault 5
- 4 Renault 5 TS
- 3 Renault 4
- 1 Renault 4 7.000 Kms.

## FORD

- 3 Ford Fiesta
- ## TALBOT
- 3 Talbot 150 GT
  - 2 Talbot 150 S
  - 3 Simca 1.200 E
  - 2 Simca 1.200 LS
- ## CITROEN
- 3 Citroen Dyane 6
- ## IMPORTACION
- 1 Alfa Romeo Alfesund

- MINIMA ENTREGA INICIAL
- FACILIDADES DE PAGO 6, 12, 18 Y 24 MESES
- ABIERTO SABADOS TARDE.
- GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO FIRMADO

# Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115

TELEFONOS: 22 77 67 — 22 77 07

# Ayer se disputaron varios partidos de Segunda «B»

Barcelona (Efe). — El Barcelona Atlético ha perdido en su terreno, ante el Andorra, por un gol a tres, en partido correspondiente a la Segunda División «B», Grupo II.

La primera parte finalizó con ventaja visitante por cero a uno.

**SAN FERNANDO, 3; MERIDA INDUSTRIAL, 0**

San Fernando (Cádiz). — (Efe). — El San Fernando ha vencido esta tarde por tres goles a cero al Mérida Industrial, en partido correspondiente a la segunda División «B», Segundo Grupo. Al descanso se llegó con ventaja local de un gol a cero.

**JEREZ, 5; CALVO SOTELO, 1**

Jerez de la Frontera (Efe). — El Jerez Deportivo ha vencido por cinco goles a uno al Calvo Sotelo de Puertollano en partido disputado esta tarde en Jerez, correspondiente al Grupo Segundo de la Segunda División «B». Al descanso se llegó con ventaja local de uno-cero.

**PORTUENSE, 3; REAL JAEN, 1**

Puerto de Santa María. — (Efe). — El Portuense ha vencido esta noche por tres goles a uno al Real Jaén en partido correspondiente a la Segunda División «B» de fútbol, Grupo Segundo. Al des-

canso se llegó con el resultado de un gol a cero favorable al portuense.

**TARRAGONA, 5; VALL DE UXO, 1**

Tarragona (Efe). — El Gimnástico de Tarragona venció al Vall de Uxó por cinco goles a uno, en encuentro disputado esta noche en el «Nuevo Estadio», correspondiente a la Segunda División «B», Grupo II. La primera parte finalizó con ventaja local por 3-1.

**LANGREO, 2; PONTEVEDRA, 0**

Langreo (Efe). — El Unión Popular de Langreo venció al Pontevedra por dos goles a cero, en encuentro correspondiente al Grupo Primero de la Segunda División «B». Al final de la primera parte, se llegó con uno a cero en el marcador.

**LAS PALMAS AT., 2; BILBAO ATH., 0**

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Por dos goles a cero venció el Las Palmas Atlético al Bilbao Ath., en partido correspondiente al grupo primero de la Segunda División «B» de fútbol, disputado esta noche en el estadio Insular de esta capital, que registró una regular asistencia de público.

Al descanso se llegó con empate.



# Mercedes-Benz: La serenidad del equilibrio.

El 70% de los pilotos de Fórmula I tienen un Mercedes como automóvil particular. Y muchos han elegido precisamente un Mercedes Diesel: el 300 D.

Porque ellos conocen mejor que nadie la influencia positiva que un coche equilibrado trae sobre el conductor y los pasajeros. Y los nuevos Mercedes Diesel son coches equilibrados por los cuatro costados:

Es el equilibrio del eje delantero exclusivo Mercedes-Benz, probado a altas velocidades en vehículos experimentales, para garantizar una

estabilidad irreprochable en la dirección.

Es también el equilibrio que ofrece su motor Diesel de 5 cilindros y 3.000 cm<sup>3</sup> de 88 CV. DIN (65 Kw), potente y silencioso como no lo son muchos motores de gasolina.

Y es el equilibrio que su cuidadoso reparto de pesos ofrece en cualquier situación. El conjunto de todas estas virtudes hace que conducir un Mercedes 300 D sea una verdadera fuente de serenidad que llena el interior del automóvil. La serenidad que nace del equilibrio.

Si a partir de hoy ve Vd. que un piloto finaliza una carrera y se va a casa en un Mercedes 300 D, no se extrañe. Los que andan fuerte saben apreciar el equilibrio del Diesel que también anda fuerte.

Todos los turismos Mercedes están amparados por la garantía internacional Mercedes-Benz y su mantenimiento está asegurado por la Red de Asistencia Mercedes, extendida por todo el mundo con talleres de alto nivel técnico.



**Mercedes-Benz**  
Su buena estrella en todos los caminos

**TEN DURANTE DOS MESES UN POTENTE Y VERSATIL ORDENADOR**

**CURSO INTENSIVO DE INFORMATICA**

Información Básica, comunicación hombre-máquina y aplicaciones concretas.

Informes: SOMA, S. L. Calle Santander, 6, 1.º. Teléfono: 21 89 12. BURGOS.

**PLAZAS LIMITADAS**

**PRIMERA FIRMA DE TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA PRECISA**

**VENDEDOR REPRESENTANTE**

**PARA ZONA DE BURGOS**

**SE REQUIERE:**

- Persona dinámica, perseverante.
- Conocedor del sector agrícola.
- Vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- Cartera de clientes.
- Elevada comisión.

Interesados, escribir a mano, indicando datos personales, a la Referencia **VENDEDOR REPRESENTANTE**. Apartado de Correos, 56. BURGOS.

Danis-Benton & Bowles

**VDA. JAIME ANDRES URETA**  
Vitoria, 54. Tel. 22 04 12. BURGOS

# Hoy, Burgos - Palencia, en «El Plantío»

Ambos equipos se disputan dos puntos con doble valor por su situación en la clasificación

## El once burgalés con cambios: Reparaciones de Blach y Pascual y Gómez en el puesto de Castaños

Otra vez debe de afrontar el Burgos un partido «a vida o muerte». Y no es cuestión de rizar el rizo del dramatismo. Simplemente, es obligado dejar constancia del momento difícil, trascendental y crucial por el que atraviesa el primer equipo burgalés, a sólo siete jornadas del término de la competición. Quizás más de un lector, pida clarificaciones de este momento. Está en su derecho y todo se andará. Cuando sea el instante oportuno intentaremos trasladar al máximo responsable de la entidad burgalesa todos los interrogantes que están en la calle y que constan en nuestro amplio «dossier». No obstante, por encima de todo y ante todo está el apoyo al Burgos C. F.

Por el momento, sirve este adelanto, en boca del propio presidente: «Pido a la afición que sepa perdonar errores y que esta tarde apoye al equipo. Habrá tiempo de dar explicaciones al aficionado». Esta respuesta, es suficiente interesante para esa entrevista que está pendiente y que disparará muchas dudas con constancia en mis «papeles». Y de lo que nos han prometido a lo presente: esta tarde Burgos-Palencia con marco plagado de máxima expectación. El once castellano, a partir de ahora mismo, empieza a jugarse el ser o no ser en la Segunda División. Con este dilema, nuestro máximo espíritu cuando llega el momento de teclear en la máquina, se centra exclusivamente en alentar el siempre burgalesismo en instantes de importancia del transcurrir del equipo. Sin embargo, no es tarea sencilla pedir apoyo en letras de molde si a cambio se ve muy poco fútbol, muchos sacrificios pero esta cuestión es arena de otro costal.

Posiblemente el aficionado comprenda este léxico en «zig-zag», pero antes hay que esperar la salvación total del Club de todos los burgaleses. Claro que, hay que exigir a todos el saber estar. Por ejemplo, un ex-directivo

todavía sensato, me dio muchos apuntes para ese «dossier». Analizó la situación delicada y llegaba a la conclusión: apoyar al equipo y luego a empezar con los pies en la tierra. Este mismo planteamiento era comentado en una reciente sobremesa con profesionales de la información deportiva. Pero dejemos de un lado este tipo de consideraciones para no alejarnos de lo que nos ocupa y preocupa. La difícil papeleta que tiene que afrontar el Burgos, dentro de unas horas y más adelante hasta el final de campeonato. Para empezar, Luis Astorga, rebosante de optimismo y responsabilidad, decía a este rotativo al término del último entrenamiento de la semana: «Vamos a jugar y a ganar». Siempre es bueno ganar el otro partido fuera del terreno de juego. Y cuando al «mister» se le pregunta por las consignas que ha dado a sus jugadores, te sale con esta frase: «Ya he hablado con ellos durante muchas horas». En el coloquio, en la toma de contacto y en el trato al profesional, también se ganan partidos. Ante esta toma de posiciones se espera con reservas y plena fe a un rival en momentos diferentes.

### EN EL BURGOS CUADRO DECIDIDO

Para afrontar este encuentro, en donde el término «a cara de perro» no es sensacionalismo ni poner complicada la cosa, Astorga ya tiene decidido el equipo. Ni una sola duda, y todo calculado contando con la estrategia del rival. Inicialmente jugarán: Maté, Gómez, Igartua, Blach, Pereda, Valdés, Dacosta, Abajo, Pascual, Magdaleno y Juanjo.

En calidad de suplentes han sido convocados: Gorospe, Castaños, Cholo y el sevillista López. La novedad de esta convocatoria se centra en la vuelta de Blach, el pase de Gómez a lateral y el concurso de Pascual, con lo que algunos puestos sufren modificaciones. Los locales han venido ensayando a lo

largo de la semana un dispositivo eminentemente ofensivo para salir airosos de este lance. En defensa, muchos goles encajados últimamente, la presencia de Blach junto a Gómez «en su sitio» deben de dar seguridad al lado de Igartua con la colaboración de Pereda, uno de los hombres más vigilados por otros equipos, junto a los Abajo, Magdaleno o Castaños.

En el capítulo de las actuaciones burgalesas a orillas del Arlanzón, las mismas dejan mucho que desear y a los resultados nos atenemos. Este cambio se intentará hacerlo dentro de unas horas ya que de lo contrario... No obstante, abramos una puerta a la esperanza y las cuatro derrotas padecidas (contra Alavés, Atlético Madrileño, Castellón y Getafe) o los cinco empates frente a Granada, Levante, Rayo Vallecano, Sabadell y Elche, vayan pasando al recuerdo o a otra etapa como reiterativamente comenta el «mister». Muchos puntos que se fueron y todo no consiste en «salirse de autopista». El socio y aficionado, lógicamente, anda muy molesto y quiere ver triunfos. Estos son, en definitiva, los que llenan los estadios y hacen más fácil la labor de todos y, nos incluimos.

La visita del Palencia puede ser arma de doble filo en este «sprint» final en donde al Burgos le queda mucha «tela por cortar»: en «El Plantío» recibe además del once palentino, al Baracaldo, Málaga y Oviedo. Lejos de su afición tendrá que enfrentarse a los Deportivo Alavés, Cádiz y Granada. Cada cuál que eche sus cuentas.

### CAMBIO POSITIVO EN EL EQUIPO PALENTINO

Hacia muchos años que Burgos y Palencia no se cruzaban en el camino deportivo de la Segunda División, por ser esta categoría la que nos ocupa. Y las cosas del fútbol han hecho que en una misma temporada, ambos equipos se enfrenten por cuarta vez. En las tres anteriores hubo triunfos de los de la ciudad del Cid y, ¿qué pasará esta tarde? Es la gran incógnita de las muchas que sigue teniendo quien esto firma. Suelen decir en un refranero algo así como: «Día de ramos el que no estrena nada no tiene hermano». Bueno, pues quién más, quién menos espera, entre la afición local, el estreno del equipo hacia el objetivo de los dos puntos con doble valor por la situación que se ocupa en la tabla de la realidad.

En anteriores ediciones hemos ido «radiografiando» al Palencia. A modo de recuerdo sirva el recordatorio de que en los tres últimos partidos ha sumado cinco puntos y sin encajar un sólo tanto. El propio «mister» de los de «La Balastera» lo comenta en estas mismas páginas. No obstante, Montes sigue ansiando contar con un goleador. Quizás sea la delantera palentina la línea más irregular puesto que sólo ha marcado veintidós goles, la cifra más raquítica de toda la División. Por lo que respecta a su mejoramiento, armas claves han venido siendo la recuperación de lesionados y la incorporación de Maldonado o Mediavilla. Dos hombres cedidos del Mirandés, cuyo presidente, Hermenegildo Rodríguez sigue

muy de cerca los contactos con aspirantes a la presidencia del Burgos C. F. Son los «chismes» del fútbol que tan difícil lo ponen los mismos responsables y esta dificultad es a nivel nacional.

Volviendo al rival del Burgos, cumple en la jornada de hoy, su décimosexto desplazamiento. En los anteriores, su renta positiva queda así: tres empates a cero goles en los campos del Málaga, Huelva y Linares; reparto de puntos contra el Elche (1-1) y un sólo triunfo en tierras ceutíes (1-2). El Palencia también se juega mucho en este envite. Esta dificultad ha animado a sus seguidores cuya cita en «El Plantío» se dejará notar.

Por eso, el aficionado de casa, el que siente al Burgos, debe también de apoyar a los suyos. Es el momento para un duelo crucial, en donde la deportividad debe de ser el factor común para unos y para otros. ¡Suerte, Burgos C. F.!

LOPEZ OCHOA

### BURGOS C. F.

		Maté (1)		
Gómez (2)	Igartua (4)	Blach (5)	Pereda (3)	
	Valdés (8)	Dacosta (6)	Abajo (10)	
	Pascual (7)	Magdaleno (9)	Juanjo (11)	

Suplentes: Gorospe, Castaños, Cholo y López.  
[—●—]  
Quini o Baquero (11) Dopico (9) Chaparro o Mediavilla (7)  
Cano (10) Recarte (8) Sambade (6)  
Fuertes (3) Maldonado (5) Ferrero (4) Salvi (2)  
Concha (1)

### PALENCIA C. F.

Suplentes: Díez, Mediavilla o Chaparro, Baquero o Quini y Pablo.  
Campo: «El Plantío».  
Hora: 5,30 tarde.  
Arbitro: Benavente, (Vizcaíno).

**ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS**

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

**SEAT Regaso SAVA MICHELIN**

**AUTOMOBIA S.A.**

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

Cinco ex-burgalesistas en la expedición palentina

## Montes, entrenador del Palencia, realista: «Venimos con el agua al cuello, pero hemos mejorado»

El hilo telefónico y la insistencia como denominador común, dieron el resultado. Pasadas las dos de la tarde, de ayer sábado, el «mister» del Palencia, atendía la llamada. Un hombre de fútbol: once años como futbolista del Sporting de Gijón; una temporada cedido a la Unión Deportiva Las Palmas y dos en el Real Oviedo. Cuando terminó su carrera como futbolista entrenó a la Unión Popular de Langreo, Zamora y en la actualidad al Palencia. Nuestro interlocutor acaba de dar la lista a los jugadores. Segundos después, la facilitaba a la Prensa con estos integrantes: Concha, Díez, Salvi, Alonso, Ferrero, Pablo, Maldonado, Fuertes, Quini, Sambade, Recarte, Chaparro, Baquero, Cano, Mediavilla, Dopico. Total dieciséis jugadores.

—¿Cuál es el motivo?  
—El Palencia siempre se desplaza con dieciséis hombres para cubrir cualquier contrariedad y por tanto hay que estar preparados. Es sólo una medida preventiva.

—¿Muchas dudas en el once titular?  
—Dos concretamente y están en función del terreno de juego. Las dos incógnitas son en los puestos de la delantera: Mediavilla o Chaparro y Quini o Baquero.

La expedición palentina, saldrá de la capital hermana, a las doce del mediodía de hoy domingo. Un alto en el camino para el almuerzo en la provincia burgalesa. Pero antes quedó la opinión del técnico a las preguntas de vispera.

—¿Cómo viene el Palencia a «El Plantío»?  
—Pues con el agua al cuello pero llevamos unas jornadas con buen nivel y la «chance» está con nosotros. Y esto en fútbol también cuenta.  
—Oiga, «mister», tres partidos con el Burgos y...  
—Así es. En las tres ocasiones nos «cepilló». Pero eso ya pasó aunque debo de reconocer que en la Liga, el Burgos nos ganó justamente y fue el mejor equipo que pasó. Claro que, la situación no es la misma. ¿Cuál? A estas alturas no hacen falta «espías» y yo no soy el más indicado para hablar del rival. Bastante tengo con lo mío. En la Copa, ambos conjuntos estuvimos a buena altura.  
—¿Ha cambiado el Palencia?  
—Desde luego. Ha cambiado totalmente. En estos momentos es un equipo sereno y con aplomo para afrontar un difícil momento. Hemos recuperado lesionados, el

equipo se ha reforzado y llevamos una buena racha con cinco puntos y sin encajar ningún gol en los tres últimos partidos disputados.  
—¿Quién es su goleador?  
—Si yo tuviera a un Magdaleno que lleva trece goles, el Palencia estaría luchando por el ascenso de categoría. Seguimos careciendo de un goleador.  
—¿Un buen resultado para el once palentino?  
—Todo lo que en estos momentos nos sea favorable. Yo no pienso en eso que se dice de que a igualdad de puntos... Si ganamos ponemos al Burgos en «me nos seis». Lo andado hecho está y por eso un empate nos vendría de «perillas».  
—¿Qué nos dice del Burgos?  
—Para mí es un equipo sorprendente y he visto a este rival jugar varias veces a lo largo de la presente temporada. Tiene muchos altibajos y no sé por qué. Ahora, atraviesa la etapa que tuvo el Palencia: nervios, lesiones y cosas internas. El Burgos me merece el máximo respeto y de estar luchando por el título se encuentra peleando por evitar el descenso. Son las cosas que pasan en el fútbol.

(Pasa a la página siguiente)

**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO

OBTENGA SU CARNET DE CONDUCIR Y PAGUELO A SU COMODIDAD  
CALLE MADRID, 11. TELEFONO: 20 24 75

**IBERDUERO, S. A.**  
DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 14 del actual, desde las 15,30 horas hasta las 16,30 horas aproximadamente al transformador N.º 2, correspondiente al centro de transformación denominado: **ALMIRANTE VALDES**

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:  
ALMIRANTE VALDES, Núms. 2 y 4.  
JOSE ZORRILLA, Núms. 2 y 4.  
JULIO SAEZ DE LA HOYA, N.º 2.  
AVDA. DEL CID, N.º 16.  
DELICIAS, Núms. 1, 3 y 9.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

TENIS

# Orantes eliminado en el torneo de Houston

## Connors - McEnroe, finalistas en el internacional de Tokio

Niza (Francia) (Efe). — El francés Yannick Noah se ha calificado esta tarde, en Niza, para la final del torneo de tenis de dicha ciudad de la Costa Azul, al vencer al español Manuel Orantes por 6-2 y 6-3.

Yannick Noah se enfrentará en la final, mañana domingo, con el boliviano Mario Martínez, vencedor en semifinal del húngaro Balazs Taroczy.

### CONNORS-MCENROE, FINAL DEL TORNEO DE TOKIO

Tokio (Efe). — Jimmy Connors y John McEnroe disputarán mañana la final

individual masculina del torneo internacional de tenis de Tokio, dotado con 250.000 dólares en premios.

Connors, tercer cabeza de serie, se calificó para la final al vencer a su compatriota Gene Mayer por 6-3, 0-6 y 6-4.

Por su parte, John McEnroe se impuso al checoslovaco Ivan Lendl por 6-1 y 7-5 en la otra semifinal.

Esta será la segunda vez que Connors, de 28 años, y McEnroe, de 22 y considerado como el jugador número dos, detrás del sueco Borg, se enfrenten en la final de la Suntory Cup, en la que Jimmy se impuso a John el año pasado.

REGIONAL PREFERENTE

# El Briviesca se enfrenta al Rondilla, en Valladolid

## Duda de Camacho en la alineación de los burebanos

Briviesca, (De nuestro corresponsal J. M. M.). — Después del costoso triunfo sobre el Zamora Promesas en la pasada jornada, hoy, y en partido matinal, el C. F. Briviesca intentará consolidar el segundo puesto en la clasificación de Preferente, frente al Rondilla de Valladolid.

La expedición briviescana que saldrá hoy mismo de la capital de La Bureba, no presenta muchas novedades, respecto a los concentrados para el encuentro contra el Zamora. La única duda puede residir en el centrocampista Camacho, actualmente en

el servicio militar, en el caso de que no viajara, su puesto pudiera estar cubierto por Cezezo o Santamaría en el once inicial. Al margen de estas consideraciones, creemos que la alineación pudiera estar compuesta por los siguientes: Báscones, Amador, García, Benito, Vesga, Camacho o Cezezo, Hervás, Vicente, Leandro y Delfín. Aunque ya sea un tópico, hay que decir que en este partido el Briviesca tiene poco que perder y mucho que ganar. Esta circunstancia es favorable para los briviescanos que afrontarán con más tranquilidad la contienda.

BOXEO

# Hernando II perdió en la final frente a Godoy

## Fue premiado por su brava pelea

Ayer finalizaron los campeonatos nacionales de boxeo aficionado, que han venido disputándose en Madrid.

En esta competición ha tenido una destacada actuación el púgil burgalés, Hernando II, que llegó a proclamarse finalista. En la final le ha correspondido enfrentarse a Godoy, quien se proclamó vencedor a los puntos, tras una brava pelea, también asistida de valores técnicos. Tanto es así que el jurado resolvió premiar a los dos boxeadores, en reconocimiento a su gran actuación, haciéndoles entrega de un equipo completo de boxeo.

Hernando II ha tenido en conjunto un notorio éxito en esta competición, en la que ha llegado a proclamarse subcampeón de España de los pesos ligeros.

### LAS PALMAS, CAMPEON DE BOXEO POR EQUIPOS

Madrid (Efe). — El peso medio, Luis Godoy, de la Federación de Las Palmas, fue declarado mejor boxeador de estos LIII Campeonatos de España de Aficionados que se han clausurado hoy.

Las finales comenzaron a las siete de la tarde y se disputaron once combates de los que hay que destacar en peso ligero: Hernando, de Burgos, y a Luis Godoy, de Las Palmas, que han sido premiados con un equipo de entrenamiento por la Federación, y en el semipesado, el mismo regalo se le concedió a ligero. Campeón, Jesús Godoy (Las Palmas), medalla de oro.

Ricardo Ibáñez (Aragón), medalla de plata, José Martín (Alicante), y José Juárez (Castellón), medalla de bronce.

### LA CLASIFICACION POR EQUIPOS, HA QUEDADO ESTABLECIDA COMO SIGUE

1. — Las Palmas, 17 puntos.
2. — Aragón, 14.
3. — Cataluña, 12.
4. — Málaga, 10.
5. — Cádiz, 8.
6. — Castellana, 7.
7. — Almería, Galicia y Melilla, 5.
10. — Alicante, 4.
11. — Alava, Burgos, León, Murcia, Sevilla, 3.
16. — Asturias, 2.
17. — —Badajoz, Castellón, Guadalajara, Jaén y Tenerife, 1.
22. — Albacete, Baleares, Córdoba, Navarra, Huelva, Salamanca, Valencia y Vizcaya con 0.

JUEGOS ESCOLARES

# Esta mañana, las finales de baloncesto en categoría cadete

Ya se conocen los finalistas en ambas categorías de las fases de sector de los Juegos Escolares Nacionales, a raíz de los resultados registrados en la jornada de ayer y que han sido los siguientes: en categoría femenina, Burgos-Asturias (51-27) y Santander-León (55-47) y en categoría masculina, Burgos-Santander (49-66) y Asturias-León (52-75).

A la vista de estos resultados, en féminas jugarán a par-

tir de las once, en el Instituto femenino Jesús María, de Burgos, contra Colegio Esclavas, de Santander y a las once, en el Polideportivo, se enfrentarán el colegio La Paz, de Santander, contra el Centro escolar Padre Isla, de León.

En estas finales, por tanto, la representación femenina estará a cargo del Colegio Jesús María de esta capital, equipo al que deseamos los mejores logros en esta finalísima.

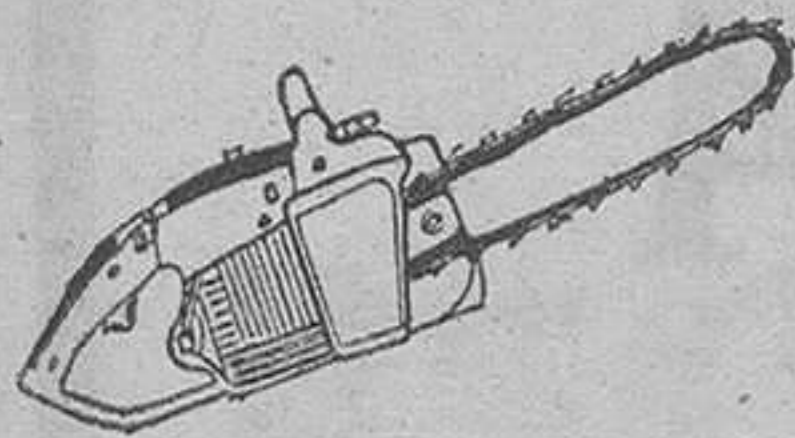
## Declaraciones del entrenador palentino

(Viene de la pág. anterior)

No hacía falta abundar en el tema. Un asunto muy extendido. Dentro de unas horas, Burgos-Palencia en un choque «a cara de perro». Es la realidad del momento. Desde Palencia vendrán muchos seguidores. La directiva palentina ha puesto varios autocares para sus socios. Es tarde, como en los viejos tiempos, pero de

otra forma y con otros estilos. Así, para cerrar la sección dedicada al visitante, en su expedición viajan cinco ex-burgalesistas: Ferrero, Pablo, Maldonado, Fuertes y Quini; un burgalés: Salvi y un ex-mirandesista (aunque cedido como Maldonado), el delantero Mediavilla. Seguro que en el partido se encuentra el presidente del Mirandés por el momento.

ANGEL



### MOTOSIERRAS

eléctricas y gasolina domésticas y forestales

Desde 7.500 Ptas.

#### FERRETERIA BAHIA

Calle Isabel II, 22. Apartado 174. SANTANDER  
Teléfono 21 04 34  
Solicite información. Envíos a reembolso a su domicilio. Clientes en todas las provincias.

# EDICTO

DON JOSE ANTONIO VESTEIRO PEREZ, ACCIDENTAL, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en resolución dictada con esta fecha en autos del Art. 131 de la Ley Hipotecaria seguidos en este Juzgado a instancia de doña Francisca Rodríguez Cuesta, de Burgos, al número 33 de 1981, contra los Herederos desconocidos de don Tomás González Barrio y doña María García Sancho, también conocida por María García García, vecinos que fueron de esta ciudad, he acordado anunciar la venta en pública subasta por primera vez, término de veinte días, y precio fijado en la escritura de constitución de hipoteca, de los siguientes bienes objeto de la misma, sitos en Burgos, propiedad de los demandados:

«Casa sita en Burgos, con su patio en la calle de Cabestros, señalada con el número doce. La casa mide una superficie de sesenta y un metros y noventa y ocho decímetros cuadrados, con planta baja y dos pisos, conteniendo en cada planta una vivienda. El patio mide setenta y cinco metros y dos decímetros cuadrados, constituyendo con la casa una sola finca de ciento treinta y seis metros sesenta y siete decímetros cuadrados. Linda al Oeste o frente, con la calle de Cabestros; al Sur o derecha entrando con casa y patio número diez de la misma calle, propiedad de don David Díez; al Norte o izquierda con casa y patio que integran la finca número catorce de la calle de Cabestros y al Este o espalda finca del Sr. González».

Inscrita al tomo 1.814, libro 147 de Burgos, folio 45, finca 8564, inscripción 7.ª.

Tasado a efectos de subasta en 700.000,00 pesetas.

Para el remate se ha señalado las DOCE HORAS del día DIECINUEVE DE MAYO PROXIMO, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

Que para tomar parte en la subasta deberán consignar el 10 por 100 del precio de tasación, antes indicado, sin cuyo requisito no serán admitidos, y deben hacerlo previamente en Secretaría de este Juzgado.

Que no se admitirán posturas que no cubran el precio de tasación.

Que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a tercero.

Que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad de esta ciudad, a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría de este Juzgado; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a treinta de Marzo de mil novecientos ochenta y uno.

E/  
Hegible

El Secretario,  
Hegible

# ¡BURGALES!

YA ESTA A LA VENTA

¡CUANDO LOS CAÑONES DUERMEN!

ADQUIERALO EN LIBRERIAS

## VENDEMOS A PRECIOS DE FABRICA MUEBLES DE COCINA



forma de pago ¡hasta 42 meses! (precio fábrica)  
c/Alcalde Martín Cobos s.n. Tlf. 947/22 86 04, BURGOS

Alcalde Martín Cobos, s.n.  
MADRID-IRUN  
PGL. IND. GAMONAL-VILLAYUDA  
(Pentasa 1, Nave n.º 10)  
BURGOS-LOGROÑO



BALONCESTO

**Triunfo de la selección española femenina sobre la de Alemania**

Segovia (Efe). — La selección española de baloncesto junior femenino ha vencido a la de Alemania Federal en encuentro de carácter amistoso disputado en el pabellón deportivo «Emperador Teodosio», de Segovia, por 58-53.

El encuentro, que no despertó gran expectación, ha servido de entrenamiento para el pre-europeo, que se disputará en Zamora del 15 al 19 de Abril.

España. — Serna (7), Sánchez (5), Yunyer (7), Luque (2), Múgica (10), García (16), Santiago (2), Seoane (1), Ruiz (4) y Eizaguirre (2).

Alemania Federal. — Ring (10), Wiegand (12), Zumkeller (2), Neumann (6), Schmitz (16), Molst (2), Baier, Westghalen (3), Wiegand (2) y Schmitt.

Arbitraron Castrillo y Muriello, bien.

En el primer tiempo, la defensa por zonas que montó el seleccionador Buceta, unido al acierto a la hora de tirar, hace que el marcador sea de claro signo español.

Poco duraría la alegría española ya que a pesar de que nuestra selección está formada por jugadoras de talla, asiduas en la Primera División, se nota que no están perfectamente conjuntadas y domina en exceso el individualismo, cuestión ésta que se hace notar en el escaso tanteo con que finaliza la primera parte (37-33).

Los fallos en la media distancia al no encontrar el sistema defensivo adecuado son causas suficientes para que el equipo alemán reaccione a través de Wiegand y canalice su juego en pos de reducir distancias. Las españolas se ponen nerviosas y buscan la titularidad para posteriores encuentros del pre-europeo, no dándose cuenta de que el marcador está casi a la par.

Afortunadamente vuelve a la cancha Armandina Santiago y se-

rena a sus compañeras para concluir el partido con escasa diferencia de cinco puntos.

Destacaron por España Armandina Santiago y Ana Yunyer y por el equipo alemán Schmitz y Wiegand.

Fútbol internacional

**Boca derrotó a River en el «superclásico» (3-0)**

Buenos Aires (Efe). — El club «Boca Juniors» venció por 3 a 0 al «River Plate» en partido «superclásico» del fútbol argentino disputado aquí esta noche ante 60.000 espectadores y en medio de una pertinaz lluvia que a veces fue torrencial.

A las órdenes del colegiado Andrés Arturo Ithurralde, los equipos formaron así:

«Boca Juniors»: Rodríguez; Pernia, Mouzo, Ruggeri, Córdoba; Benítez, Krasouski, Maradona y Escudero, Brindisi y Perotti.

«River Plate»: Fillo; Ta-

rantini, Passarella, Pavoni, Saportti; Alonso, Merlo, López; Kempes, Comisso y González.

**AUSTRIA CALIFICADA PARA LA FASE FINAL**

Ankara (Turquía) (Efe). — La selección austríaca de fútbol se ha calificado para la fase final del Campeonato de

Europa de fútbol juvenil, a pesar de perder esta tarde con Turquía por dos goles a cero, en partido correspondiente al grupo décimo segundo.

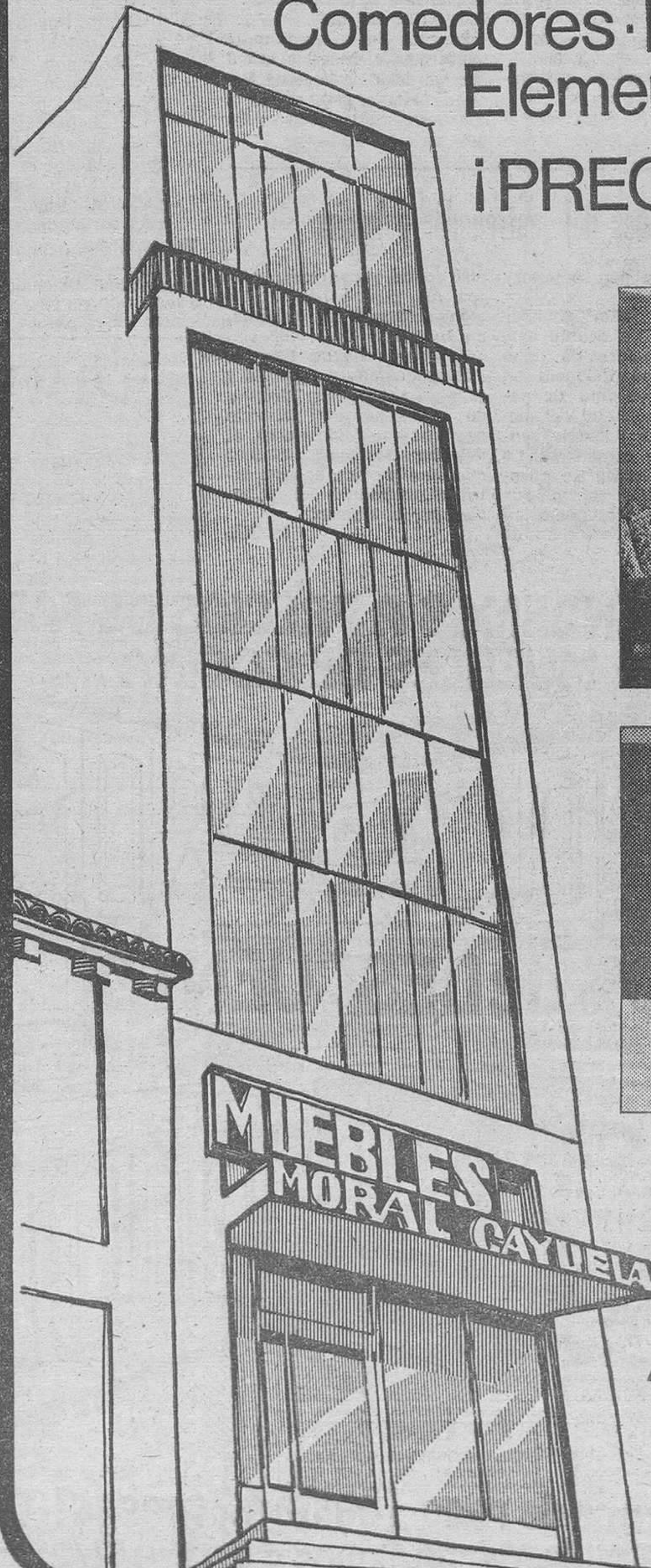
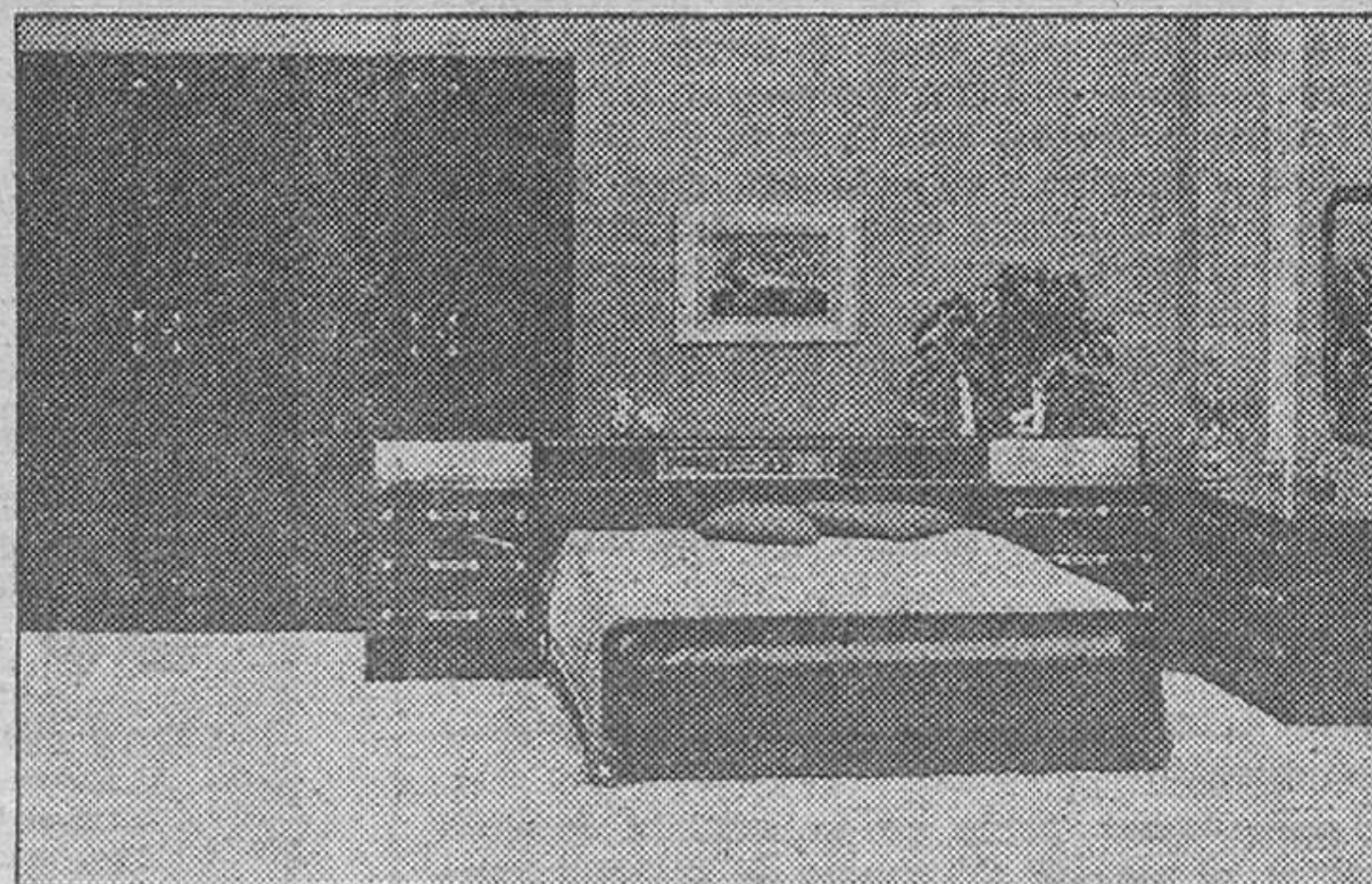
En el partido de ida, Austria se había impuesto por el resultado de cuatro goles a cero.

*¡¡atención Burgos y provincia !!*

**GRAN VENTA DE MUEBLES EN LA PLAZA DE VEGA**

Dormitorios · Librerías · Tresillos  
Comedores · Muebles por Elementos · Etc.

**¡PRECIOS POPULARES!**



SERVICIO ESPECIAL A LA PROVINCIA  
Asesoramiento por profesionales.  
Garantía de postventa.  
Grandes facilidades de pago.  
**PLAZA DE VEGA Y CALERA 9 y 11**

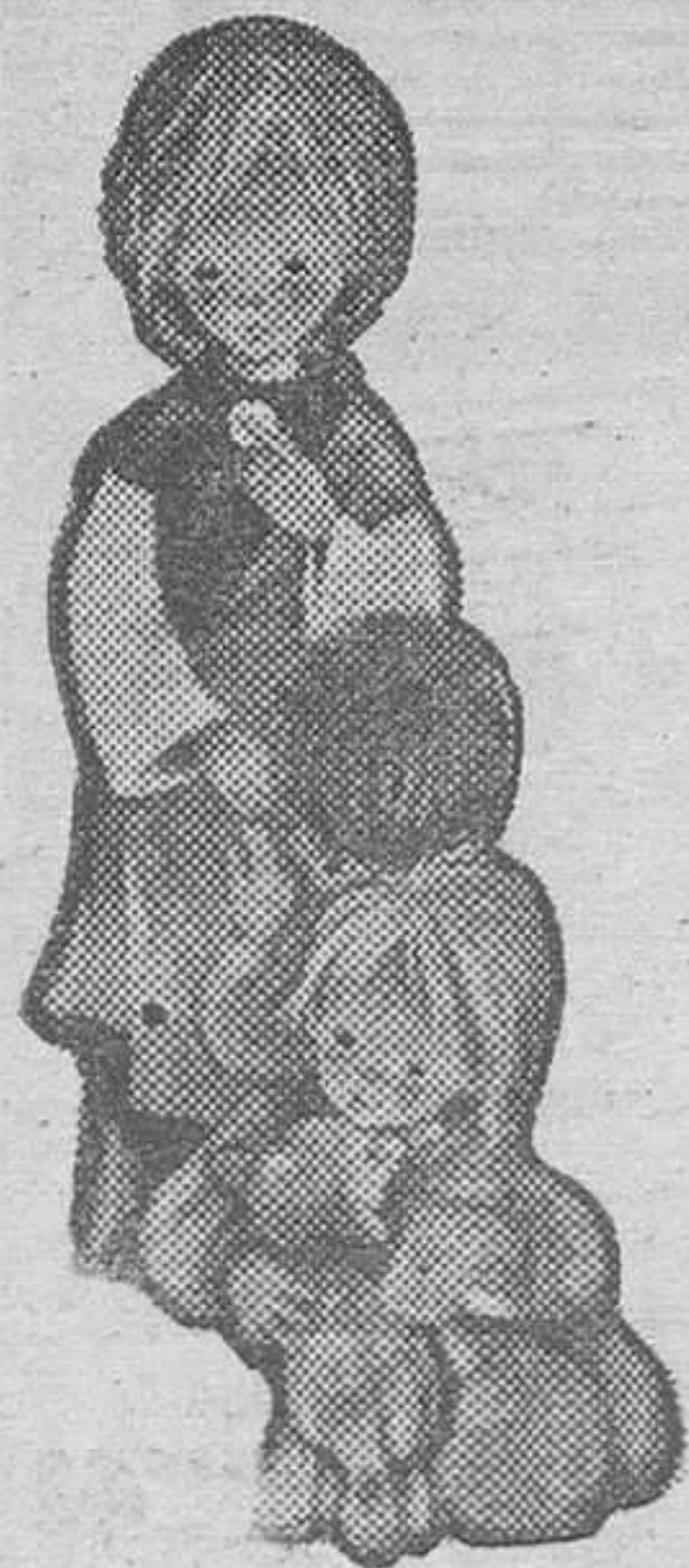
**VENDO**

SEAT 131 - 1.600

MUCHOS EXTRAS  
TELEFONO 21 17 70  
LLAMAR DE 2 A 5

**Recordatorios PRIMERA COMUNION**

AMPLIO Y SELECTISIMO SURTIDO EN ESTAMPAS, ROSARIOS, LIBROS Y ARTICULOS DE REGALO PARA ESTAS FECHAS



**Papelería TAGRA**

VITORIA, 13

El próximo sábado

# Sorteo extraordinario de lotería con motivo del Mundial - 82

Madrid (Efe). — La lotería nacional ha programado un sorteo extraordinario, con motivo de los campeonatos mundiales de fútbol, en el que se adjudicará, por primera vez, un premio de 40 millones de pesetas para sólo un décimo.

El premio representa una ganancia de 40.000 pesetas por peseta invertida. Además habrá otros premios de 8, 4 y un millón y medio de pesetas por cada décimo agraciado, así como la clásica pedrea y tres reintegros.

El sorteo "Mundial-82" se celebrará el sábado día 25 de Abril, con una emisión de 8 series de 100.000 números, al precio de diez mil pesetas el billete —1.000 cada décimo— con un total de premios de 5.600 millones de pesetas.

Los beneficios líquidos de este sorteo se ingresarán en

la cuenta especial del Real Comité Organizador de los Campeonatos Mundiales de Fútbol, fijados para el próximo año en España.

### CATORCE REALIZADORES Y MAS DE CINCUENTA CAMARAS EN EL MUNDIAL-82

Madrid (Colpisa). — "Lo importante en el Mundial será que el aficionado y el espectador en general, no noten diferencia de un partido a otro. Yo, personalmente, pienso estar en un campo distinto cada día", afirma Ramón Díez, jefe de realización de TVE, para el Mundial-82, quien muestra cierta preocupación ante el poco tiempo que queda para ultimar todos los detalles, ya que, "en un principio, hay que cubrir diecisiete campos de fútbol, además de las retransmisiones que vayan

solicitando los países interesados en su selección, etc."

Participarán en esta labor, catorce realizadores, más de cincuenta cámaras, que estarán dispuestas de la siguiente forma.

"Tendremos situadas seis cámaras por estadio de fútbol. Contaremos a su vez, con la plataforma central en cada tribuna, en la que irán tres cámaras instaladas. En esta misma plataforma habrá seguramente, otras cámaras de filmación. Las plataformas están pensadas con un ángulo de inclinación de 40 grados. En la banda, como mínimo, una cámara principal y otra parte para los unitales. Los comentaristas estarán siempre muy próximos a las cámaras. Además, en cada campo contaremos con un estudio auxiliar, y con un pequeño local con cabinas telefónicas, etc."

Baloncesto

## Copa del Rey

Valladolid (Efe). — El Valladolid ha perdido ante el Juventud por 87 puntos a 92, en partido de vuelta correspondiente a la Copa del Rey de baloncesto, disputado en el polideportivo Huerta del Rey, que registró una buena entrada.

En el encuentro de ida vencieron también los catalanes por 102-92.

HELIOS, 104; HOSPITALET, 83 Zaragoza (Efe). — El Helios se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa del Rey de baloncesto, al eliminar en su cancha al Hospitalet.

En el encuentro de ida venció el equipo catalán por 93-81.

BASCONIA, 77; MANRESA, 67 Vitoria (Efe). — Por 77 a 76 ha vencido el Basconia al Manresa, en partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de baloncesto, con ello el conjunto vitoriano queda eliminado, ya que perdió en el primer encuentro por 92-80.

# EL PROMESAS PERDIO CON EL OLIMPICO: 2-0

## Dos penaltys en contra y dos jugadores expulsados

Ayer tarde jugó el Burgos Promesas en Palencia frente al Olímpico, perdiendo por dos goles a cero.

El partido fue realmente un «robo» y digno de ser lamentado por diversos motivos. El colegiado de turno, Sr. Hernández, de Salamanca, se «llo la manta sobre la cabeza» contra el Promesas, castigándole con dos penaltys y, por añadidura, le expulsó a dos jugadores. La historia de estas expulsiones y del segundo penalty, constituyen motivo suficiente por sí mismas para escribir una crónica.

Digamos que el primer penalty fue parado por Bernabé; pero hubo otro segundo y en ese es donde se orga-

nizó todo el Impresionante llo El balón salió fuera del campo, por lo que Bernabé se disponía a colocarle para efectuar el saque, en cuyo momento un jugador palentino intentó jugar el balón, siendo agarrado por Martín. En ese momento, el árbitro, que no se había percatado que el balón había salido fuera, pitó penalty, por agarrón de Martín. Al protestarle éste, junto con Merino, haciéndose notar que no podía existir penalty, sino que se trataba de efectuar un saque de puerta, expulsó a ambos.

Es decir, que tan desdichada jugada se convirtió en máximo castigo, gol y dos jugadores expulsados. A partir de ahí, el Burgos se vino abajo y terminó perdiendo por dos a cero.

# Resultados del 3er Concurso Collage Chocolates Nestlé

El pasado día 26 de Febrero, en Cádiz, el Jurado Calificador del 3er. Concurso Collage Chocolates Nestlé, presidido por el Director General de Educación Básica, seleccionó los 50 trabajos que, presentados por otros tantos Centros Escolares, se han hecho acreedores al premio de 100.000,— Ptas. cada uno. Chocolates Nestlé ha visto realizado, un año más, su deseo de colaboración

con el estamento docente en la tarea de fomentar en el escolar la sensibilidad en el desarrollo de las técnicas plásticas y la labor de equipo.

Nuestra felicitación más cordial a los Centros galardonados y el sincero agradecimiento a los 808 Colegios que nos han remitido un total de 5.412 collages, todos ellos marcados con el sello inconfundible de la fantasía y creatividad de los "jóvenes artistas".



## PREMIADOS

AGRUPACION ESCOLAR MIXTA Cubo de Don Sancho (Salamanca)	COLEGIO NACIONAL DE VEGA DE ESPINAREDA Vega de Espinareda (León)	COLEGIO SAGRADO CORAZON DE JESUS Villatobas (Toledo)
AGRUPACION ESCOLAR MIXTA Madridanos (Zamora)	COLEGIO NACIONAL E.G.B. CIUDAD JARDIN Ciudad Real	COLEGIO SALESIANO SAN JUAN BOSCO Morón de la Frontera (Sevilla)
CENTRE DE PEDAGOGIA TERAPEUTICA "SANT MIQUEL" Vilanova i la Geltrú (Barcelona)	COLEGIO NACIONAL E.G.B. VICTOR PRADERA Elche (Alicante)	COLEGIO SAN JOSE Palencia
CENTRO DE CULTURA FRANCESA Pamplona	COLEGIO NACIONAL ISABEL LA CATOLICA Las Palmas de Gran Canaria	COLEGIO SAN VICENTE DE PAUL Laredo (Santander)
COLEGIO DE F.E.M. Madrid	COLEGIO NACIONAL JOSE BERTRAN Y GUÉLL Barcelona	COLEGIO SANTA ANA Fraga (Huesca)
COLEGIO DE SORDOS FRAY PEDRO PONCE DE LEON Astorga (León)	COLEGIO NACIONAL MIGUEL DE UNAMUNO Baracaldo (Vizcaya)	COLEGIO SANTA LUISA DE MARILLAC Barañáin (Navarra)
COLEGIO DE SORDOS LA PURISIMA Zaragoza	COLEGIO NACIONAL MIGUEL GRANELL Ampostá (Tarragona)	COLEGIO SANTA TERESA DE JESUS San Sebastián (Guipúzcoa)
COLEGIO EDUCACION ESPECIAL "ANGEL DE LA GUARDA" Rentería (Guipúzcoa)	COLEGIO NACIONAL MIXTO Cabezuela (Segovia)	COLEGIO TERESIANAS Huelva
COLEGIO EDUCACION ESPECIAL "NIÑO JESUS" Cabra (Córdoba)	COLEGIO NACIONAL NUESTRA SEÑORA DE MANJAVACAS Mota del Cuervo (Cuenca) 1ª Etapa E.G.B.	COOPERATIVA ESCOLAR REL Barcelona
COLEGIO INMACULADA CONCEPCION O.N.C.E. - SECCION FEMENINA Madrid	COLEGIO NACIONAL NUESTRA SEÑORA DE MANJAVACAS Mota del Cuervo (Cuenca) 2ª Etapa E.G.B.	COOPERATIVA ESTELA DE PROMOCION DEL SUBNORMAL Tarragona
COLEGIO LA INMACULADA Ubeda (Jaén)	COLEGIO NACIONAL PRINCESA SOFIA Jerez de la Frontera (Cádiz)	ESCUELA GRADUADA MIXTA Caldelas de Tuy (Pontevedra)
COLEGIO LA MILAGROSA Astorga (León)	COLEGIO NACIONAL RAMON Y CAJAL Pina de Ebro (Zaragoza)	ESCUELA HOGAR ANGELES CUSTODIOS Santander
COLEGIO LA SALLE Mahón-Menorca (Baleares)	COLEGIO NACIONAL SAN FRANCISCO Los Navalmorales (Toledo)	ESCUELA NACIONAL MIXTA Agüero (Huesca)
COLEGIO LUDY El Ferrol (La Coruña)	COLEGIO NACIONAL VIRGEN DEL ROCIO Bouzas-Vigo (Pontevedra)	ESCUELA NACIONAL MIXTA DE LA MAGDALENA Villaza-Monterrey (Orense)
COLEGIO NACIONAL BLAS INFANTE Sanlúcar de Barrameda (Cádiz)	COLEGIO NIÑO JESUS Burgos	ESCUELA NACIONAL UNITARIA MIXTA Pontones-Ribamontón (Santander)
COLEGIO NACIONAL DE E.G.B. "DOMINGO LOZANO" Carranque (Málaga)	COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES Torreforta (Tarragona)	ESCUELA UNITARIA RINCON DEL MATO Alagón del Caudillo (Cáceres)
	COLEGIO PUBLICO SAN JUAN DE DIOS Jerez de la Frontera (Cádiz)	INSTITUTO DE EDUCACION ESPECIAL "PRINCESA DE ESPAÑA" Ola-Sondica (Vizcaya)

## Cuatro millones de déficit del Campeonato de "cross"

### Reunión de la Federación de Atletismo

Madrid (Efe). — Hoy ha tenido lugar, en los locales de la Real Federación Española de Atletismo, la reunión del pleno de su consejo directivo.

Hubo un informe del presidente, Juan Manuel de Hoz que trató temas como la actuación de nuestros atletas en el pasado campeonato europeo de pista cubierta, celebrado en Grenoble, y en el campeonato Mundial de Cross, celebrado en Madrid.

Asimismo, se tomó el acuerdo de expresar públicamente el profundo agradecimiento de la R. F. E. A. al Ministerio de Cultura y al Consejo Superior de Deportes por la inestimable ayuda prestada por ambos organismos a dicho Campeonato.

Después, pasó a informar el tesorero de la Federación Sr. Cea, quien expuso que a pesar de no haber sido cerrada definitivamente la liquidación de ingresos y gastos correspondientes al Campeonato Mundial de Cross, y como consecuencia de las desviaciones producidas en el capítulo de ingresos, basadas fundamentalmente tanto por la publicidad estática como por la venta de localidades, se prevé un déficit sobre el presupuesto inicial que estará en torno a los cuatro millones de pesetas.

**VENDO TRES DUMPERS (AUSA)**

USADOS TELEFONO 22 28 22

CUADERNILLO Especial domingo

MAÑANA EN Diario de Burgos

CENTRO DEL CAMPO

# El precio del jugador y el valor de la peseta

En días pasados leí un artículo de Vicente Verdú, tan agudo e inteligente como suele, comentaba que los jugadores de fútbol del mercado internacional ganan en valor con la circulación. Ponía como ejemplo a Kempes, Morena, Krankl, Bonhof y otros que lejos de haber triunfado en España, o en peor forma que cuando llegaron, valen más que entonces y después de haber rodado más. Esto recuerda lo que sucedía con los automóviles en España en tiempos de Arburura, que era difícil conseguirlos, pero que una vez así, valían más usados que nuevos, lo cual denotaba que el mundo económico del fútbol está loco, loco, loco.

No ayuda a que recupere la razón el hecho de que América, que hace nada de tiempo tenía que exportar los jugadores por la pobreza inherente a su fútbol los recompra ahora más caros usados.

¿Será que al fútbol americano le ha salido un tío en América? Pero en Europa sucede lo mismo. Ya anda el Bayern tratando de quedarse con Schuster si el Barcelona se convence que es un jugador que necesita un marcaje de psiquiatra que le hable en alemán y pagará lo que le pida el «Barsa» para salir de un mal negocio.

No sería descabellado suponer que la circulación no aumenta el precio (que no el valor) de los futbolistas sino que mientras circula, disminuye el valor de la peseta. Los futbolistas valen lo mismo y quizás menos, pero la peseta que inventó el catalán Figuerola en 1869 vale cada día menos aún y ahora nos recompran jugadores en pesetas de 1981 y que además juegan menos porque han visto que sus sueldos en España, mengüen, mengual para la mentalidad de su país, que no varía. No hay otra cosa.

ESPAÑOLETO

HIPICA

## España, segunda en el Gran Premio de las Naciones

Ginebra (Efe). — Gran Bretaña se adjudicó el Gran Premio de las Naciones del concurso internacional de saltos de Ginebra, delante de España y de Irlanda, con las que hubo de desempatar.

Al final de la primera manga, Holanda, España, Gran Bretaña, Suiza e Irlanda igualaban el primer puesto con cero puntos. En la segunda, Holanda y Suiza quedaron sin opción al triunfo final, mientras que españoles, británicos e irlandeses empataban de nuevo, disputándose un «barrage» en el que vencieron los segundos.

El equipo español estuvo formado por Juan Antonio de Wit, Alejandro Zambrano,

Alfonso Segovia y Luis Alvarez Cervera.

La clasificación final fue la siguiente:

Gran Bretaña, 12 puntos. (Harvey Smith, John Whitaker, Malcolm Pirah y David Brome).

España, 13,75.  
Irlanda, 40,5.  
Francia, Holanda, Suiza, Bélgica y Alemania Federal.

### LAS QUINIELAS

### SE ADELANTA AL MIERCOLES LA RECEPCION DE BOLETOS

Cinco máximos acertantes en la jornada última

La próxima jornada quinielística, como es ya tradicional y debido a las fiestas de Semana Santa, la recepción de boletos se hará como último día el miércoles día 15.

### CINCO BOLETOS MAXIMOS ACERTANTES, EN LA JORNADA ULTIMA

En la Delegación de Burgos se han registrado cinco boletos, máximos acertantes y a cada uno de ellos provisionalmente, recibirán 294.269 pesetas por columna; con trece se han registrado 268 y cobrarán la suma de 5.626 pesetas, y con doce aciertos se registraron 3.422 y les corresponde provisionalmente a cada uno 429 pesetas.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid-Zaragoza, Andújar Oliver  
Valladolid-Salamanca, Jiménez Sánchez  
Almería-Barcelona, Condón Uriz  
Ath. Bilbao-Hércules Acebal Fezón  
Sevilla-Betis, Urio Velázquez  
Murcia-Real Sociedad, Soriano Aladrén  
Español-Las Palmas García Carrión  
Gijón-Osasuna, García de Loza  
Valencia-At. Madrid, Sánchez Arminio.

### SEGUNDA DIVISION

At. Madrileño-Cádiz, Villanueva Nieto  
Castellón-Málaga, Medin Prego  
Linares-Alavés, Valdés Sánchez  
Huelva-Baracaldo, Pinter Pastor.  
Santander-Granada, Casajuana Rifá  
BURGOS-Palencia, Benavente Garasa  
Elche-Castilla, Marín López  
Sabadell-Getafe, Joglar Cernuda  
Ceuta-Rayo Vallecano, Gramaje Ferrando.

### SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo primero).  
Ferrol-Alcalá, Gutiérrez Fernández  
Celta-Sestao, Rico Guerra  
Logroñés-Arandina, Fariñas Godoy  
Las Palmas At.-Bilbao At., Hernández Vázquez  
S. Sebastián-Tenerife, Fernández Terente  
MIRANDES-Huesca, Iraola Pérez  
Compostela-Coruña, Bayarri Ribelles  
Torrejón-Zamora, Jiménez Moreno

### (Grupo Segundo).

Mallorca-Ibiza, Lasheras de Cózar  
Badajoz-Tarasa, Aguilera Barea  
Diter afra-Carcagente, Oliva Sáinz  
Córdoba-Eldense, Pérez Sánchez  
Algeciras-Lérida, Yébenes López  
Tarragona-Vall D'Uxó, Sam Etoha.

### TERCERA DIVISION

### (Grupo octavo)

Benavente-SALAS, Rabanal Fernández  
La Bañeza-Ciudad Rodrigo, Prieto Chico  
V. de Baños-Universitario, López Calzada  
Ponferradina-Cacabelense, García Holgado  
Béjar-Bembibre, Rubio Valdivielso  
Guardo-Valladolid P., Candelas Casro  
Fabero-Astorga, Barrenechea Montero  
Torreño-Leonesa P. Rivas Fernández  
Salmantino-MEDINENSE, Martínez Borge.

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

PEUGEOT	BLASON EMBUTIDOS Y CONSERVAS	RON GUARANI
Real Madrid Zaragoza	Valladolid Salamanca	Almería Barcelona
LICOR 43	REVISTA cambio Siga la noticia viva	NICK'S Y PIJAMAS massana
At. Bilbao Hércules	Sevilla Betis	Murcia Real Sdad.
IKE 3 largos de manga por talla	PEGASO GAMA TOTAL	PAREDES deportivos
Español Las Palmas	Gijón Osasuna	Valencia At. Madrid

### 2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> Santander Granada	<b>H</b> Burgos Palencia	<b>J</b> Linares Alavés
<b>N</b> Levante Oviedo	<b>S</b> Sabadell Getafe	<b>T</b> Castellón Málaga

**SIGNOS CONVENCIONALES.** — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## CURSO DE RELACIONES LABORALES

### FINALIZA PLAZO DE MATRICULA EL LUNES, 20 DE ABRIL

**ORGANIZACION:** Lo organiza el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI), Ministerio de Industria y Energía, con la colaboración de la Cámara Oficial de Comercio e Industria y la Federación de Asociaciones Empresariales (F.A.E.) de Burgos.

**PRESENTACION:** El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial, Organismo Autónomo del Ministerio de Industria y Energía, organiza este

«CURSO DE RELACIONES LABORALES», como parte integrante de su programa de acciones formativas dirigidas al Pequeño y Mediano Empresario. El curso está basado en una metodología eminentemente práctica, con participación activa de los asistentes.

### CARACTERISTICAS DEL CURSO:

Participantes: Pequeños y medianos empresarios. Número de plazas: 25 máximo. Duración del Curso: 34 horas de clase. Horario: A partir de las 19,30. Documentación: A cargo del IMPI. Diploma. Cuota de Inscripción.

COMIENZO DEL CURSO: MIERCOLES 22

### MATRICULA E INFORMACION:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS FEDERACION DE ASOCIACIONES EMPRESARIALES (FAE) DE BURGOS

San Carlos, 1. 1.º Telf. 20 18 44

San Pablo, 12-C, 4.º Telf. 203994

*Coches de segunda mano.*

## En el Mercado Nacional de Ocasión se ve la mano RENAULT



Porque los técnicos de Renault antes de ofrecerle un coche de segunda mano, lo revisan punto por punto.

Por eso están garantizados. Venga a verlo.

**Nos tiene muy a mano.**

# Pasando el rato

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

FIEL-EL

**HORIZONTALES.** — 1: Especie de banco mullido. 2: Poeta. — 3: Cerveza inglesa (al rev.). Gitano. — 4: Letra griega. Hospeda. — 5: Verbal. — 6: Dolor, aflicción. — 7: Acertó. Artículo. — 8: Lodo. Número. — 9: Fieras. — 10: Dejar entrever.

**VERTICALES.** — 1: Condimento. Símbolo del aluminio. — 2: Símbolo del litio. Forma del pronombre. — 3: Saludo entre antiguos romanos. Ricos, fértiles. — 4: Símbolo químico. Parecido a la arena. — 5: Nombre de varón (al rev.). Símbolo del molibdeno. — 6: Pluma de ave cortada y preparada para escribir. Gran potencia mundial. — 7: (al rev.). Letra turca. Preposición. — 8: En los huesos. Artículo.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Pegote. — 2: Reto. — 3: Ola. Oler. — 4: Ce. Amena. — 5: Orad. — 6: Lino (San). — 7: Avido. Ir. — 8: Lave. Uno. — 9: Acón. 10: Asesar.

**VERTICALES.** — 1: Oca. Al. — 2: Le. Va. — 3: Era. Olivas. — 4: Ge. Aridece. — 5: Otomano. Os. — 6: Toledo. Una. — 7: En. In. — 8: Ras. Ro.

## Y VA DE CUENTO...

### TARDANZA

El amigo Crispulo está esperando desde hace más de una hora a su novia, que le prometió acudir a la cita. Pero no llega y las agujas del reloj caminan rápidamente. El amigo Crispulo está viendo colmada su paciencia.

—Todavía un cuarto de hora —se dice para su capote—; pero si al cabo de este cuarto de hora no se presenta, le escribiré que no he podido venir yo.

### DISTRAIDO

A todos los hombres de ciencia se les suele achacar que son muy distraídos. Pero sirva ser gente destacada, también los hay de campeonato.

El otro día, al abandonar la oficina, un conocido convecino le dijo a su secretaria:

—Volveré a las doce; si por casualidad me viese usted llegar antes de esa hora, hágame esperar hasta que vuelva.

### GUSTOS

Un personaje distinguido visita un establecimiento psiquiátrico. Y a un enfermo de aire compasivo le pregunta por qué estaba allí.

—Porque me gustan más los zapatos que las botas.

—Eso no es un motivo agrega el visitante distinguido—. También a mí me gustan más los zapatos.

—¡Ah, sí! Y cómo los prefieres, ¿crudos o fritos?

### ¿POR CULPA DE QUIEN?

Dos amigas van caminando por la calle. De pronto, una de ellas señala a un joven que está a la puerta de un comercio, y dice:

—Fíjate, Belita. ¿Ves a ese joven? Bueno, pues por culpa suya he pasado llorando muchos días.

—¿Algún desengaño romántico, Piluca?

—¡Oué va! Es que me vendió un par de zapatos que me apretaban mucho.

### TODO Y NADA

En el juzgado:

El juez. — Repita usted, guardia, todas las palabras que dijo el procesado al ser detenido.

El testigo. — ¿Debo repetirle a usted todo?

El juez. — Todo menos las palabras malsonantes.

El testigo. — Entonces, no tengo nada que decir.



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 13 al 19 de Abril

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Se acerca a una fase propicia para un cambio radical de actividades. Ingreso inesperado. Aún ha de hacer un esfuerzo más para lograr lo que quiere. Aventura sorprendente. Discusión con un colaborador. RETRASE TODO LO POSIBLE LAS DECISIONES.

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — No mezcle a sus amigos en aventuras económicas de dudoso resultado. Satisfacciones íntimas. Una persona casi desconocida influirá en su vida. Haga sus planes con tiempo suficiente si no quiere fracasar. Encuentro no muy grato. Indisposición respiratoria. CONTINUE LA LUCHA SIN DESALIENTO.

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Contratiempo relacionado con la familia o el hogar. Posibilidad de largo viaje. Cierto desequilibrio emocional. Retraso de noticias esperadas. Dudas sin fundamento. Pequeña decepción sentimental. SEA HUMILDE Y ACEPTE SUS ERRORES.

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Un problema acuciante tendrá solución antes de lo que piensa. Ocasión de reunirse con antiguos amigos. Gastos e ingresos mayores de lo normal. Oportunidad de viaje breve. NO BASE SUS JUICIOS EN DETALLES SUPERFICIALES.

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Ofrecimiento tentador, pero con algunos riesgos. Esperanzas de solución de un asunto difícil. Novedades en la casa. Discusión con un colega. Olvido que puede evitarse con una pequeña precaución. EVITE TODA AFECTACION Y FALTA DE FRANQUEZA.

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — No se deje influir por sus habituales aprensiones. Oportunidad de cambio de ambiente. Problemas familiares que se resuelven pronto. Visita inesperada. Obsequio sorprendente. HUYA DE ACTITUDES FATALISTAS.

**LIBRA**, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — No habrá grandes cambios de momento, pero se acerca una fase crítica de su vida. Favorable desenlace de un problema. Visita inesperada. Renuncie a un proyecto sin futuro. Gastos e ingresos nivelados. PROCURE QUE SUS TALENTOS RINDAN AL MAXIMO.

**ESCORPIO**, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Inesperadamente se disipan ciertas dificultades. Trabajo mayor de lo habitual. Reacción incomprensible de un colega. Fiesta grata. Idea provechosa. Encuentro oportuno. Logro de una ambición. COMBIENE LA INTUICION Y LA LOGICA.

**SAGITARIO**, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Medite sus decisiones y evitara el fracaso de sus planes. Satisfacciones afectivas. Cierto cambio en sus actividades cotidianas. Rechace rumores sin fundamento. Conveniencia de un descanso, sobre todo psíquico. EVITE COMPLICACIONES INNECESARIAS.

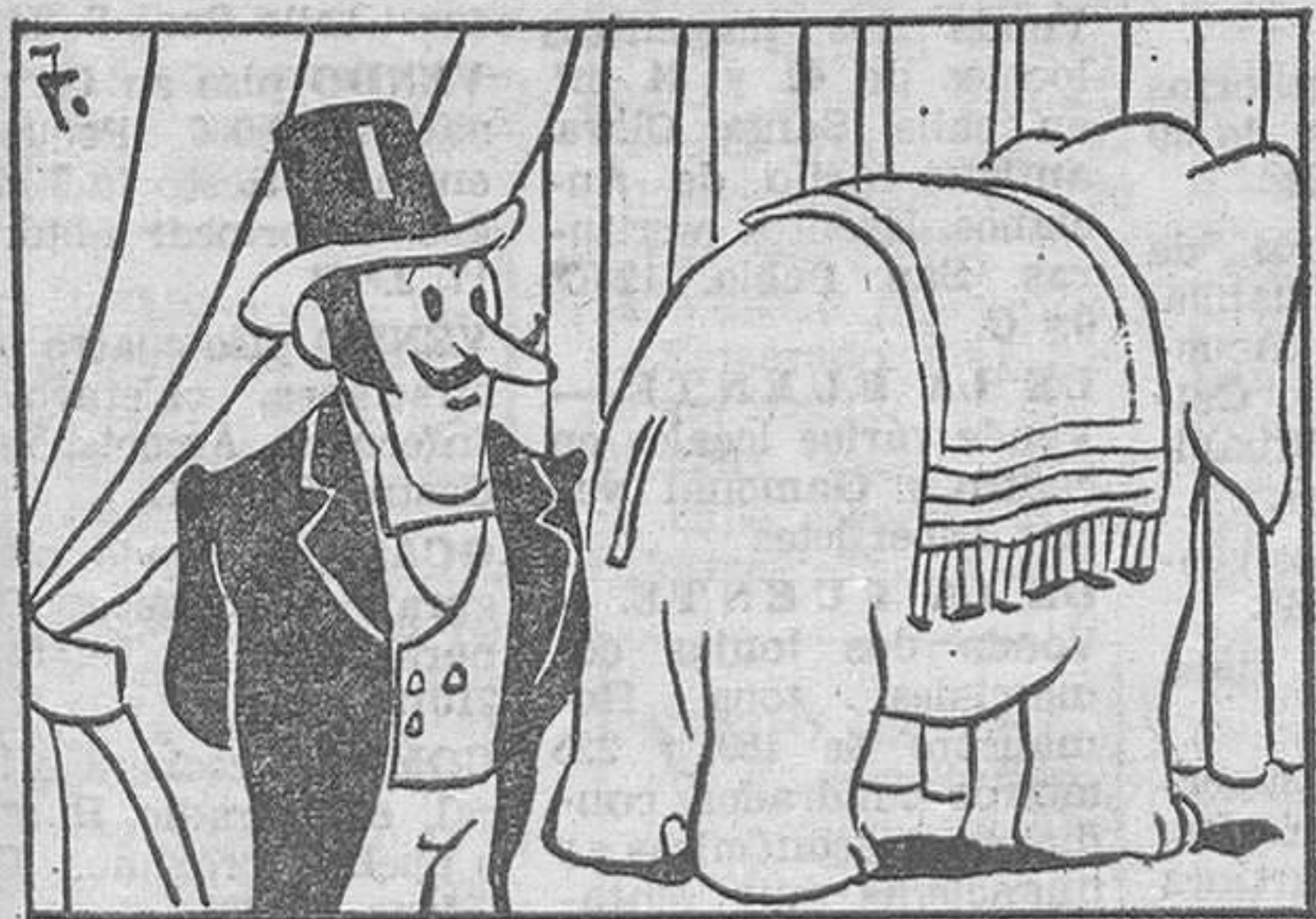
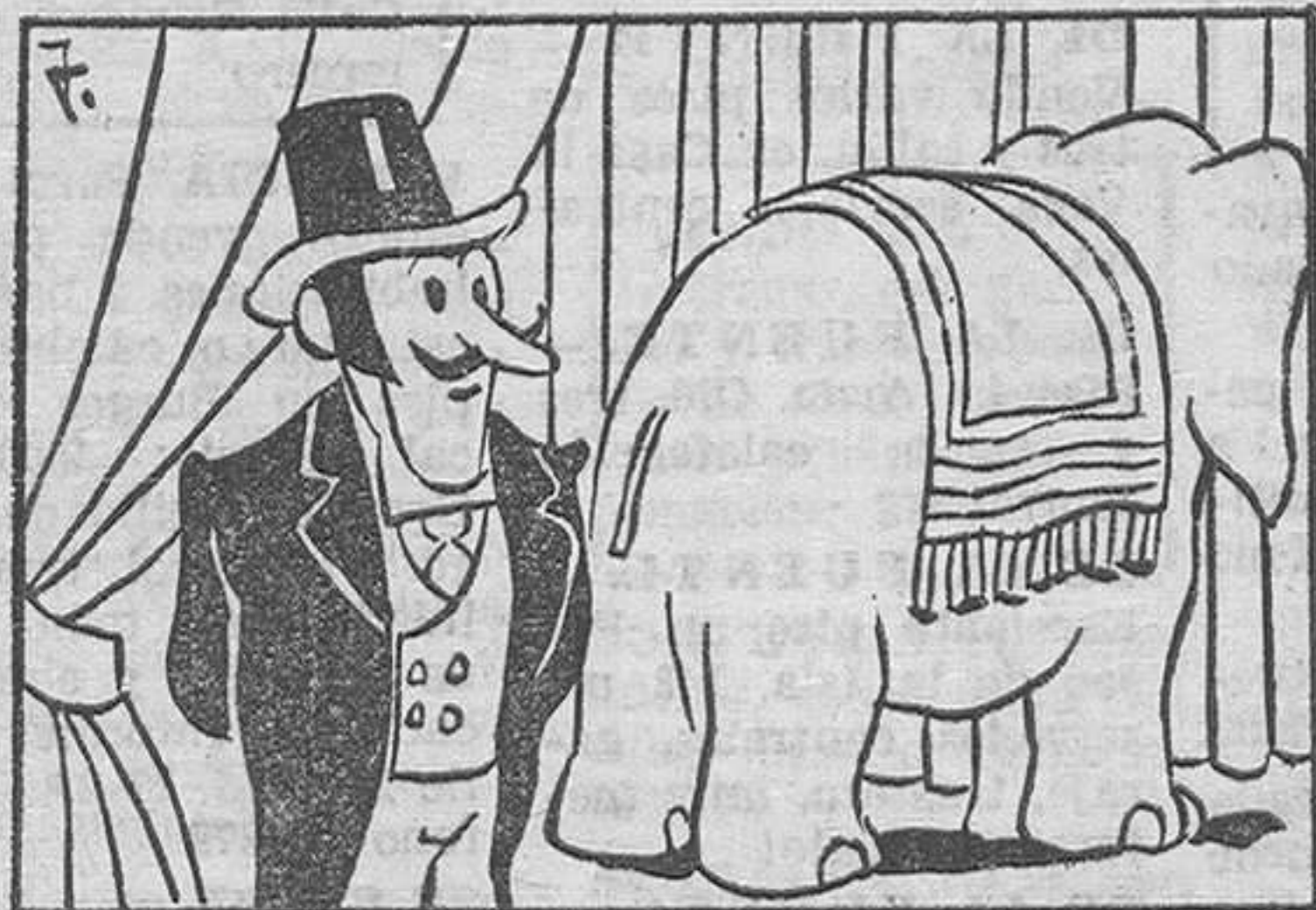
**CAPRICORNIO**, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Deje a un lado los detalles secundarios y concéntrese en lo importante. Noticia que modifica ciertos planes. Esfuerzo recompensado. Experiencia extraña. Desconfíe de ofrecimientos faltos de sinceridad. NO SE OBSTINE EN SEGUIR UN SOLO CAMINO.

**ACUARIO**, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Combata su tendencia al pesimismo, que no está justificada. Idea fructífera. Evolución favorable de una gestión. Error por exceso de confianza. Sea más modesto y evitará herir susceptibilidades. Gastos imprescindibles. Novedades en el círculo familiar. mantenga una ACTITUD DE ESPERA.

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — No ofrezca una ayuda que no le será fácil dar. Cierto sentimiento de soledad o decepción íntima. Equilibrio de gastos e ingresos. Oportunidad de viaje. Enfriamiento de una amistad ANTES DE OBRAR. AGUARDE EL MOMENTO OPORTUNO.

(Servicios Especiales (EFE)s

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Arbol. — 2: Gemelo. — 3: Cuello de la camisa. — 4: Oreja. — 5: Oreja. — 6: Camino. — 7: Gorra.

## OPORTUNIDAD ULTIMAS VENTAS DE APARTAMENTOS Y OFICINAS

- ★ Edificio nuevo. Centro ciudad.
- ★ Terminación de lujo.
- ★ Gastos comunidad «MINIMOS».

INFORMACION: TELEFONO 2077 42

## PREPARE SUS VACACIONES EN TORREVIEJA (Alicante) CHALET - JARDIN

TOTALMENTE AMUEBLADOS,  
ELECTRODOMESTICOS Y MENAJE.

1.440.000 PTAS. PRECIO TOTAL  
ENTRADA: 480.000 PTAS RESTO 40 MESES.

Dos dormitorios, salon, cocina, baño patio y jardín.  
Ocasión única para que Vd pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas olivas de la Costa Blanca

VISITE EXPOSICION,  
MAQUETAS Y FOTOGRAFIAS.

Días 10, 11 y 13, de 5 a 9 de la tarde, en Hotel Fernán González. Teléfono 20 94 41.

## Don Celes

Por Olmo



## SE VENDE COCINA INDUSTRIAL

EN PERFECTO ESTADO

MESAS DE TRABAJO Y CAMARAS

Informes llamando al teléfono 22 55 97. Burgos.

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Alquileres

SE ALQUILA piso lujo, amueblado Carmen 6, portería BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Abril-Mayo, 3.500 pesetas semanales (965) 856386.

SE NECESITA local para almacén, de 200 a 300 m² no importa zona. Imprescindible sea de nueva construcción. Interesados llamar teléfono 209971, horas de oficina.

SE ALQUILAN plazas de garaje económicas. Luis Alberdi, 6. Teléfono 222044.

ALQUILO plaza garaje. Reyes Católicos (esquina Fco. Sarmiento). Teléfono 225960.

SE ALQUILA bodega. Tf. 208069, de las 8,30 noche en adelante.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Calefacción individual. sin gastos. Tfno. 217050

ALQUILO piso señorial. Plaza Santa María, 4, 4.º.

ALQUILO apartamento en Benidorm a partir de 1.º Mayo, por meses. Teléfono 590033. Briviesca.

ALQUILO plaza garaje. Calle Legión Española. Teléfono: 219105.

SE NECESITA piso o apartamento en alquiler, preferible sin amueblar. Llamar al teléfono 209571.

NECESITO piso en alquiler, zona desde calle Vitoria (antiguos cuarteles) a Gamonal, no importa precio. Informes: Telf. 431000.

ALQUILO piso sin muebles Avda del Cid Llamar mañanas de 10 a 12 Teléfono 220156

ALQUILO plaza de garaje, junto Plaza de Vega. Garaje Orly. 209037 204728.

SE ARRIENDA piso. Llamar al Telf. 220022.

Automóviles y accesorios

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día Arañuez San Isidro 13 Teléfono. 207327

AUTOMOVILES VAERONA - Compra-venta de automoviles y vehiculos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Telefono: 207087

TALLER Faandez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes 290048 216546

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automoviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscos Abierto sábados tarde

PARTICULAR vende Seat 850, económico Llamar Telf. 224387

AUTOMOVILES CARRERO. - Compra-venta de toda clase de automoviles. Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.600, gas-oil y gasolina; 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600, FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina. 1.430-124 LS, 124 ranchera 127, dos y tres puertas; 133 lujo, 850 especial. 600-D; Ford 1.100-S, L, Renault R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina. 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS Simca 1.000-GT, Citroen CX GS Palas y normal; Dyane-6; Audi; Austin Victoria MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275, 1.000 y 850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto. Avia Carriet de 2.º, Comando y 70 automoviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811 y Pisones, 5. Telf. 207523.

AUTOMOVILES Vicente López vende toda clase de vehiculos y furgonetas industriales, garantizado Buen precio y minima entrada. Calle Pisones 40 Teléfono 209667

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos a Vitoria 200 Teléfono 220733

AVIA 1.250. Ebro F 108. Mercedes 1.300 Totalmente revisados. Facilidades de pago Ruera Automoción Carretera Madrid - Irún kilómetro 243 (frente a Firestone) Teléfono 220216

BMW 625-2.000 FI-Seat 127, 128 124 familiar 124 Sport 1.800 Citroen CX GS Vehiculos totalmente revisados como nuevos a precio de ocasión Ruera Vitoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215768

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automoviles Stock minimo ciento cincuenta vehiculos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono. 220047 y 227767

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Frabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Telefonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servivi Autos» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

ANTES de comprar su vehiculo de ocasión realos y compruebelos sin compromiso en Automoviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

AUTOMOVILES Gamonal vende 124-diesel, 132-gas-oil, R-6, R-7 R-12 Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más Facilidades minima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

DUCAR. - Ocasión automoviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Ultimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

AUTOMOVILES Grandmontagne. Todos los modelos con los mejores precios, garantía firmada y máximas facilidades Abierto hasta las nueve. Incluso sábados. Francisco Grandmontagne 22 Tf 215050

PEGASO 2.080, cabeza 260 CV cardillas tres años y medio. Teléfono 225003.

CAMIONES y plataformas, ocasión. Telf. 225003.

VENDO Seat 124-1.600, color rojo. BU-5243-E, cinco velocidades, antigüedad 2 años. Informes: teléfono 225996.

SE VENDE Land Rover especial, matrícula BU-E. Telf. 208999.

VENDO 124, buen estado, 95.000 pesetas. Informes: 219647 y 213451

VENDO Seat 127, tres puertas, en buen estado. Informes: teléfono 203451.

OCASION vendo BMW, modelo 3.0. S, impecable con todos los extras, precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 219647.

VENDO Simca 1.000, como nuevo. Teléfonos 219647 y 213451.

VENDO R-12, barato. Informes telfs. 219647 y 213451.

OCASION vendo Mercedes diesel 190-D, impecable, buen precio, facilidades de pago. Informes: Tels. 219647 y 213451.

VENDO R-8 barato. Informes: Telfs. 219647 y 213451.

SE VENDE 127, Barriada Inugara, letra P, 1.º D.

VENDO 600-D, económico. Llamar teléfono 204832.

SE VENDE «Seat 600». Fray Esteban de Villa, 9, 1.º.

VENDO 850 especial, económico. Tf. 212386.

VENDO «Seat 600-E». BU-A Telf. 216846.

VENDO 2 C.V. Berlina, buena presencia, buen funcionamiento, poco consumo, por 45.000 pesetas, particular a particular 213998.

VENDO Seat 127, tres puertas. Telf. 229005.

VENDO R-8, BU-8659-A pocos kilómetros. Teléfono 205011.

PARTICULAR vendo Seat 133. Buen estado. Informes: Tf. 222615.

SE VENDE Mini Cooper en perfecto estado. Teléfono 203355.

VENDO 850, económico. Teléfono 222129.

SE VENDE R-12. Teléfono 213116.

VENDO Seat 850 normal y especial. Tfno. 216401.

VENDO Seat 850 especial, muchos extras, cuatro puertas. Teléfono 204967.

SE VENDE 127, tres puertas, BU-D. 42.000 kilómetros, muy buen estado. Parque San Francisco, 6, escalera derecha, 3-1.º

OCASION, particular se vende Chrysler 150, dos años uso. Interesados teléfono 170033 Lerma.

VENDO 124 LS, letra D Teléfono 203142.

EUROCASION. - GS-Palas, 240.000 pesetas.

EUROCASION. - GS-Brezk, 20.000 pesetas.

EUROCASION GS, 200.000 pesetas.

EUROCASION. - Dyane-6, 100.000 pesetas.

EUROCASION. - Furgonetas Avis, 60.000 pesetas.

EUROCASION. - Citroen 2 CV-6, 80.000 pesetas.

EUROCASION. - Renault-5 GTL, 250.000 pesetas.

EUROCASION. - Renault 12-TS, 260.000 pesetas.

EUROCASION. - Renault-6, 200.000 pesetas.

EUROCASION. - Talbot 150-S, 380.000 pesetas.

EUROCASION. - Talbot 1200-Especial. 150.000 pesetas.

EUROCASION. - Seat-131/1.600, 240.000 pesetas.

EUROCASION. - Seat-1.430/1.600, 160.000 pesetas.

EUROCASION. - Seat-124-D, 140.000 pesetas.

EUROCASION. - Seat-600-E, 90.000 pesetas.

EUROCASION. - Seat-128, 200.000 pesetas.

EUROCASION. - Ford Fiesta, 220.000 pesetas.

EUROCASION. - Ford GHIA, 280.000 pesetas.

EUROCASION. - Financiación 50 % entrada. Resto 6 meses, sin intereses. 30 % resto hasta 36 meses, intereses mínimos. Oferta especial hasta el 30 de Mayo.

EUROCASION. - Agencia Oficial Citroen-Peugeot. Carretera Madrid, Km. 234. Teléfono 200543.

EUROCASION. - Calle General Sanz Pastor, N.º 6. Telf. 226280.

EUROCASION. - Estación de Servicio «La Castellana». Carretera de Valladolid.

EUROCASION. - Estación de Servicio. Calle Madrid, Núms. 93-97.

SE VENDE 850. Teléfono 224224.

SE VENDE Citroen 8, en buen estado. Teléfono 223640.

SE VENDE 600-D. Razón: Telf. 210782.

Colocaciones

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante)

SE NECESITA mujer de 50 a 55 años para asistir a matrimonio de 74 años. Telf. 226814.

SE NECESITA ayudante cocinero con tres años experiencia y pinche 16-17 años con experiencia. Restaurante «Bonfin». (Junto Catedral).

CASA con niños y compañera, necesita chica interna. 221734.

OFRECESE persona joven para cualquier trabajo. Vehículo propio. Llamar: Tfno. 219289.

SE NECESITA chica fija con informes. Castellana Jardín, portal E, 2.º derecha.

SE NECESITA señora responsable, sabiendo cocinar, para señor solo. De 10 a 4 tarde. Teléfono 207876.

SE OFRECE joven de 24 años, carnet D y C, para venta, distribución o cualquier otro trabajo. Teléfono 219180.

SE NECESITA ayudante camarera, con experiencia y señora de limpieza para limpieza. Teléfono 224814 (INEM 19.071).

SE NECESITA cocinero. Informes: Restaurante Rincón de España. Nuño Rasura, 11 (INEM 19.185).

NECESITO muchacha interna, hay interina. Héroe del Alcázar, 9, teléfono 203424.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA chica o señora fija, para asistir a matrimonio mayor. Carmen, 8-5.º A. Burgos.

RESTAURANTE Casa Alonso, necesita camarero ayudante (INEM 19.302).

SE NECESITA chica, de 8 a 6 tarde. Llamar teléfono 216535.

ESTUDIANTES nocturnos y jóvenes en general para trabajar mañanas. Labor organizada, cobro semanal (no es venta directa). Presentarse en Pedro Alfaro, 2-1.º M. (Hospital Hermanos Manrique), de 5 a 7.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS. Alonso Martínez 1 206851

SEÑORITA da clases a domicilio a niños de 6 a 12 años. Tf. 224037.

Compras y ventas

ALFALFA vendo en Cortes, tratar con Consorcio Merino.

ESTANTERIAS metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera Teléfono. 220218

SE COMPRA caravana, no importa estado Teléfono 226280

LIBROS, revistas, periódicos anteriores a 1945, compramos cantidad. Martín. Teléfono 437312. Bilbao.

SE COMPRAN estanterías usadas. Tf. 207189.

COMPRO lana usada de colchón a cambio de colchones modernos. Teléfono 224337.

SE VENDEN cachorros de mastín leonés, de 30 días. Telf. 213024.

VENDO cachorros de caniche y de chihuahua. «El Arca de Noé (Acuario - Pajarería)». Calzadas, 6 bajo. (Urbanización Bernardas).

CANICHES enanos vendidos. Teléfono 224543.

SE VENDE teja vieja. Teléfono 216250.

VENDO lavadora superautomática económica. buen estado. Martínez del Campo, 15, 2.º.

CONTRATISTAS, ven-do gravera, gran fillón, construcción, caminos, inmejorable calidad, fácil salida. Linda camino parcelaria. Teléfono 161080 (horas 14 a 16).

VENDO conejos, padres y hembras, buenos reproductores. Hospital del Rey, Bar Montañés.

VENDO 10.000 Kgs. de alfalfa. Emillo Andrés. Quintanilla de la Mata (Burgos).

VENDO estanterías y mostradores. Tf. 201611.

VENDO jaulas de conejos, en Terradillos de Esgueva. Informes: Javier Ramos.

VENDO despacho semi-nuevo y diccionario español. Santa Agueda, 6, primero.

VENDO chopos. Interesados escribir a: Sr. Linares. Condado Treviño, 68, Miranda de Ebro.

VENDO patatas Desire slembra y consumo, papa empacada, 13 cerdos engorde. Sabiniano. Villamartin de Villadiago.

VENDO máquina de coser, automática, perfecta, nueva, económica. 228843.

ATENCION talleres, ahora en Burgos, máquinas - herramientas de ocasión. Almacén. Carretera Villariezo, Alto la Varga, a 300 metros de la N-1.

VENDO piso en Avenida Reyes Católicos. Excelente estado Exterior. Cuatro habitaciones, salón, cuarto de baño y servicio. Tf 222447.

SE VENDE piso 165 metros cuadrados. Sagrada Familia. Razón: Teléfono 220271

VENDO piso barato. Vigón, 11-10.º H. Tratar: 4-7 tarde. excepto domingos.

VENDO piso Avenida Vena, servicios centrales, garaje, soleado. Teléfono 223375

VENDO piso. Alfareros, 9, habitación 22. Verlo: hasta 6 tarde.

OCASION, se vende piso estrenar, con plaza garaje. Llamar Tf. 223374.

VENDO piso seminuevo, amueblado, confort, soleado, económico, por traslado, tres y salón. Teléfono 218770 (de 3 a 5).

SE VENDE plaza de garaje en calle Legión Española. Llamar teléfono 205995.

VENDO piso todo exterior soleado, 5 habitaciones, baño y cocina amueblada. calefacción individual, sin gastos comunidad perfecta conservación. Calle Briviesca, 18, tercero.

VALENCIA, Puzol (Sagunto), vendo piso, 6 habitaciones, 2 baños, a estrenar o cambio por piso en Burgos o local. Precio: 2.000.000. Grandes facilidades pago. Playa, sol, tranquilidad total, toda clase de servicios y comunicaciones. Informes: calle Madrid, 17-2.º. Teléfono 203279

SE VENDE piso. Informes: calle Real, 2, 2.º B.

VENDO piso en Gamonal. 2.000.000. Pequeña entrada. Resto facilidades. Informes: Madrid, 17, 2.º B

VENDO piso cuatro habitaciones, calefacción. Informes: Arzobispo de Castro 2 5.º C

OCASION, vendo plaza garaje económica. General Mola, 24. Teléfono 210191

COMPRO cochera o local, extrarradio Burgos o pueblos próximos Teléfono 209422.

VENDO piso calle Luis Alberdi; 4 habitaciones, calefacción 1 individual. Teléfono 217743

VENDO piso con o sin muebles. Fuentecillas, 5. 205521

VENDO bodega. Informes: teléfono 203452.

PISO exterior, muy soleado, servicios centrales, 3 habitaciones, salón y dos servicios C/ Particular Calzadas, 2, 4.º 15. Visitas de 1.30 a 7.30

SE VENDE o alquila granja avícola. 1.500 m.² 3 Kms Burgos. 3.000 metros cuadrados de finca. Telf. 223235.

VENDO piso, Avenida Reyes Católicos. N.º 9-4.º C.

VENDO piso, Avenida Reyes Católicos. N.º 9-4.º C.

VENDO piso, Avenida Reyes Católicos. N.º 9-4.º C.

VENDO piso, Avenida Reyes Católicos. N.º 9-4.º C.

VENDO piso, Avenida Reyes Católicos. N.º 9-4.º C.



Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

Con el lanzamiento mañana domingo, —si lo consiguen, claro está— del primer vehículo «Columbia», del programa «Shuttle», la Humanidad entrará decididamente en la guerra de las galaxias. Veán si no: de los 44 vuelos programados en el programa, once serán lanzamientos comerciales, diez vuelos de la NASA, cinco vuelos científicos, nueve vuelos del programa Spacelab y once se los reservará el Departamento de la Defensa de los Estados Unidos. El inventito proporciona a los militares del Pentágono la posibilidad de desarrollar una serie de sistemas «antisatélites», la posibilidad de capturar en órbita otros satélites enemigos.

CENTRO DE CONTROL MILITAR

Por si eso fuera poco, del actual presupuesto de la defensa, se han apartado ya 381 millones para las obras de infraestructura civil de la base de lanzamientos cósmicos militares, que se construirá en Vandenberg, a 250 kilómetros. Al Norte de Los Angeles, en 1984, esa base podrá efectuar ya seis lanzamientos al espacio y desde 1985 veinte lanzamientos. Los hombres de la defensa norteamericana se están construyendo su propio centro de control y seguimiento de sus aparatos por el espacio, porque —dicen— que el supercentro de control de Houston, Texas, no ofrece las suficientes garantías de secreto. Que el señor nos coja confesados.

ALAIN

Y ya saben ustedes que los franceses están con su cosa electoral, y que los candidatos andan de fichaje en fichaje. El más astuto por el momento ha sido el calvo señor Giscard d'Estaing, quién no sólo insiste en que España no ingrese en el Mercado Común hasta dentro de diez años, con lo que nos haría polvo, sino que encima, va y enrola para su causa a Alain Delón. El muchacho este, ni corto ni perezoso, ha montado una rueda de Prensa, transmitida, claro está por TV, para explicar a sus conciudadanos, por qué demonios está con el candidato presidente: «Es algo del corazón, y además, una elección, razonable». Pues, hable tío.

EL CEMENTERIO DE MARX

June Marriot cree haber hecho la inversión de su vida. Por sólo 50 libras esterlinas ha adquirido el cementerio de Highgate, al Norte de Londres, con sus 37 acres de bosque. El pequeño municipio no tenía fondos para restaurarlo y el cementerio estaba que daba pena verlo. De modo que June Marriot ha decidido emplear sus ahorros en ponerlo a punto para que puedan visitar una 20.000 personas año, a razón de una libra por cabeza. Y espera conseguirlo, porque en el breve y romántico cementerio se hallan las sepulturas de don Carlos Marx, de George T. S. Elliot, de Michael Faraday, de Charles Dickens (aunque el cuerpo del novelista fue trasladado a la abadía de Westminster), entre otros históricos personajes.

Crónica del tiempo

LA INESTABILIDAD SIGUE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Con alternativas en las que disminuye notablemente, prosigue el dominio de la inestabilidad atmosférica en la mayor parte de España. Y además mudan, de un día para otro, las zonas donde se manifiesta con mayor intensidad. Es probable que mañana y pasado se incline más hacia el Sureste de la Península. Las temperaturas tenderán a bajar algo.

EL TIEMPO PARA HOY

Inestable en la Península y Baleares, pero especialmente en la cuenca del duero y en la mitad Sur, donde chubascos y tormentas serán más numerosos, mientras en las demás regiones serán dispersos. En Canarias, intervalos nubosos en el Norte de las islas, con viento Norte.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos y algunas tormentas en la mitad Sur de la Península, sobre todo en el cuadrante suroriental. Algunos, dispersos, en la cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares; nubes y claros en las demás regiones.

TENDENCIA PARA EL MARTES

Chubascos y aguaceros en el cuadrante suroriental, menos numerosos en las regiones del interior. Algunos chubascos dispersos en el resto de Andalucía, Extremadura, resto de la región central, Aragón, Cataluña y Baleares. Predominio de claros y alguna niebla matinal en las demás regiones.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 12; Santander, 14; San Sebastián, 14; Vitoria, 16; Pamplona, 18; Logroño, 18; Bilbao, 14; La Coruña, 15; Valladolid, 16; Sevilla, 18; Málaga, 23; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 21.

RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague, 13; Londres, 18; Bruselas, 20; Ginebra, 17; Zurich, 17; París, 21; Burdeos, 19; Lyon, 19; Lisboa, 16; Frankfurt, 16; Roma, 20; Milán, 19; Helsinki, 10; Moscú, 2.

NOTICIAS AL CIERRE

DESCUBRIMIENTO DE UN CIENTIFICO ESPAÑOL

Madrid (Efe). — Un científico español ha desarrollado un modelo matemático para conocer la distribución neuronal de la corteza cerebral, y, lo que es más importante, su evolución en un cerebro enfermo. Es la primera vez que puede seguirse, paso a paso, cómo influye una enfermedad en la morfología de la corteza cerebral, donde, según parece, radica la inteligencia. «A nivel mundial creo que ha sido el primer modelo matemático que ha sido creado para poder conocer la sinapsis de la corteza cerebral» —ha declarado a «Efe» Antonio Ruiz Marcos, jefe del departamento de Biofísica del Instituto Cajal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Los trabajos del doctor Ruiz Marcos han causado sensación en diversos centros de investigación del Mundo, entre ellos el Consejo de Biología de Illinois, el Instituto de Investigaciones Cerebrales de Holanda, y diversos grupos de Inglaterra, Australia, Estados Unidos y otros países.

FALLECIO LA «ABUELA DE PONTEVEDRA» A LOS 111 AÑOS

Golada (Pontevedra) (Efe). — María Coego, de 111 años, llamada la «Abuela de Pontevedra», ha fallecido en Frite Merlin. Siempre vivió en la localidad de nacimiento, no había subido jamás a un vehículo y todas las distancias que recorrió en su vida las hizo a pie, hasta el punto de que desconocía la existencia del tren. Aunque soltera, María Coego —según informa «Faro de Vigo»— se hizo cargo hace sesenta años de una familia de nueve hijos, que se habían quedado huérfanos y su vida consistió en trabajar siempre para sacarlos adelante. Los vecinos han manifestado, en este sentido, que el secreto de tan larga vida está en haber trabajado siempre, sin padecer jamás enfermedad alguna.

UN PARADO AMENAZA CON MATAR A SU FAMILIA SI EN CUATRO DIAS NO ENCUENTRA TRABAJO

Tarragona (Efe). — «Si en cuatro días no me dan trabajo, mataré a mi familia y después me mataré yo», asegura Francisco López Luque, parado, en carta enviada a un diario de Tarragona. «En mi casa no hay comida; debo tres meses de piso y pronto me echarán. Le escribí una carta al alcalde pidiéndole trabajo, pero nadie me escuchó; ellos serán los responsables de lo que le pase a mi familia», señala en el texto de la carta. Continúa el señor López Luque que «no estoy loco ni tengo nada, sólo desesperado y no quiero pedir más limosnas. Soy un trabajador y no un vago». Finaliza el escrito afirmando que «estoy esperando en mi casa, con mi familia, el trabajo; si no, moriremos todos».

DONACION DE UNICEF-ESPAÑA A MEXICO

Méjico (Efe). — Un millón de dólares donó la asociación de voluntarios Unicef-España a Méjico, informó hoy en la capital de Méjico Carmen Naranjo, delegada en este país del citado organismo internacional. Añadió que esa cantidad se destinará a la construcción de presas y programas de distribución en el Estado de Chiapas, que se localiza en el Sudeste del país, en la frontera con Guatemala.

RAFAEL ALBERTI, EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York (Efe). — El poeta español Rafael Alberti ha viajado a Estados Unidos, donde permanecerá un mes, ofreciendo recitales poéticos y conferencias de su obra, así como de Quevedo, Picasso y Juan Ramón Jiménez, en Universidades norteamericanas. Durante su estancia, Alberti visitará y participará en actividades culturales en las Universidades de Harvard, Yale, Princeton, Berkeley y Columbia.

GUERRILLEROS CONDENADOS A 505 AÑOS DE CARCEL

Bogotá (Efe). — Un Tribunal militar condenó anoche a 39 guerrilleros a penas de prisión en conjunto de 505 años, según reveló una fuente militar. La pena máxima —23 años— le fue impuesta a un guerrillero acusado del ataque a una patrulla militar, en el que murieron más de diez soldados. Otros siete guerrilleros fueron juzgados y condenados en rebeldía.

CHILE Y PERU NORMALIZARON SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

Santiago de Chile (Efe). — El Ministerio de Asuntos Exteriores chileno anunció que Chile, de común acuerdo con Perú, ha normalizado sus relaciones diplomáticas a nivel de embajadores. Las relaciones entre las dos naciones hispanoamericanas funcionaban a nivel de encargado de negocios desde Enero de 1979, cuando el Gobierno peruano retiró su embajador de Santiago.

FIGUEIREDO REAFIRMA QUE «HABRA ELECCIONES» EN 1982

Río de Janeiro (Efe). — El presidente de Brasil, Joao Figueiredo, confirmó ayer que tendrán lugar las elecciones para gobernadores y parlamentarios, previstas para noviembre del año próximo. En los últimos días circularon versiones de que los actuales gobernadores y parlamentarios oficialistas estaban presionando al jefe de Estado para que sean prorrogados los mandatos, sin elecciones, hasta 1984.

EN LIBERTAD EL PRESUNTO CEREBRO DEL «TERRORISMO NEGRO»

Bolonia (Italia) (Efe). — El profesor Aldo Semerari, ideólogo neofascista y uno de los principales acusados del atentado contra la estación central de Bolonia, ha sido puesto en libertad por insuficiencia de pruebas. Semerari fue detenido el pasado 29 de Agosto bajo la acusación de asociación subversiva y constitución de banda armada y con el convencimiento por parte de los jueces de que se trataba del auténtico «cerebro» del movimiento neofascista.

PROTESTA OFICIAL GRIEGA AL GOBIERNO DE TURQUIA

Atenas (Efe). — Grecia ha protestado oficialmente ante el Gobierno de Turquía por la violación, el pasado miércoles, de su espacio aéreo por parte de la aviación militar turca, informó hoy un portavoz gubernamental. La protesta fue formulada por el ministro griego de Asuntos Exteriores ante la Embajada de Turquía en Atenas, debido a que el miércoles, 8 de Abril, al menos en seis ocasiones, el espacio aéreo griego fue sobrevolado por aviones militares turcos.

Mitterrand, partidario de negociar la entrada de España en la CEE

Por el contrario, Giscard propone congelarla

París (Efe). — La entrada de España en el Mercado Común Europeo el más «electoral» de los temas en el Sur de Francia, saltó hoy en la campaña presidencial y mostró al presidente Giscard «duro» y al socialista Mitterrand, «suave».

En un mítin en Montpellier (Surcia), el presidente saliente y candidato centrista reivindicó para sí el haber sido «el primero y el único» en decir, y ahora relatar, que las negociaciones de incorporación de España a la CEE no pueden avanzar mientras ésta no resuelva sus problemas.

Por el contrario, el candidato socialista propugnó un «diálogo directo» con España para solucionar el difícil caso, y llegó a decir que la integración española podría hacer que mejore el actual mal funcionamiento del Mercado Común.

LIBANO: CALMA EN BEIRUT Y COMBATES EN ZAHLE

Beirut (Efe). — Pese a algunos tiroteos aislados, la calma ha prevalecido hoy en Beirut, mientras que en Zahle continúan los enfrentamientos entre las fuerzas sirias y las milicias cristiano-derechistas, en las colinas circundantes. En Beirut, el escenario de los choques armados es la línea divisoria entre los sectores musulmán y cristiano. Por el momento, se desconoce el número de bajas.

Radio Beirut ha informado que cinco proyectiles cayeron hoy sobre las zonas residenciales de Zahle, pero no se ha registrado ninguna víctima. Las milicias derechistas controlan esta ciudad, situada a 53 kilómetros de Beirut, y hacen frente al asedio de las fuerzas sirias, que consideran Zahle de vital importancia para la seguridad interna de su propio país, dado que sólo dista 10 kilómetros de su frontera.

A pocos kilómetros al Sur de la capital libanesa, dos soldados de las fuerzas de las Naciones Unidas resultaron heridos, han informado fuentes médicas. Los hombres, un nigeriano y un sueco, conducían un coche cuando fueron alcanzados por sendos disparos en la pierna y pecho, respectivamente. Fuentes del Gobierno libanés han precisado que cobra cada vez mayor fuerza la idea de crear una fuerza «internacional» de pacificación en el país y sustituir así a los 30.000 soldados sirios.

Nuevo órgano para la Basílica del Vaticano

Lo bendijo el Papa y ha sido donado por Alemania Federal

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Basílica de San Pedro, donde estará instalado el nuevo órgano y desde donde será transportado a la explanada de la basílica en cada caso. Asistieron a la ceremonia numerosos Prelados, así como, en representación del Gobierno federal alemán, el vicepresidente del «Bundestag» (Cámara de diputados del Parlamento federal) Geor Leben, y el presidente de la Asociación Internacional de Música Sacra, monseñor Johannes Overath, quien supervisó la ejecución del proyecto.

Se trata de un órgano portátil y electrónico, que servirá para las ceremonias papales en la plaza de San Pedro, a partir del próximo domingo de Pascua de Resurrección. La ceremonia de bendición del Santo Sacramento, de la

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES